

**356.7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.**

16.15: Bursa, apoi sunete vesele-plăci  
★ 17.30: Portretul unui poet ★ 17.55: Sfaturi literare ★ 18: Cântecul german  
★ 18.30: Dela Berlin la Roma pe jos în 6 ore ★ 18.50: Conf. filantropică ★ 19: Concert orh. și soliști ★ 20.30: Plăci ★ 20.45: Ecoul serii ★ 21: Inf. ★ 21.15: Ora tinerei Națiuni ★ 22: Tablouri muzicale. Orh. Radio ★ 23: Inf., met., sport ★ 23.30: Muzică distractivă și de dans.

**369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz. (Florența, Torino, Genova, Trieste)**

8.45: Gimnastică ★ 9: Semnal orar, jurnalul radio ★ 12: Trans. teatrală ★ 12.30: Concert de orh. ★ 13.30: Plăci ★ 14: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 14.55: Concert ★ 15: Jurnalul radio ★ 15.10: Bursa ★ 17.40: Pentru copii ★ 18: Jurnalul radio ★ 18.15: Concert de orgă ★ 20.30: Orh. melodică ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.20: Conf. ★ 21.30: „Puterea destinului” de Verdi. In continuare, jurnalul radio, muzică de dans.

**382.2 m. LIPSCA 120 kw. 785 kHz.**

16.20: Conf. ★ 16.40: Reportaj literar ★ 17: Muzică de după amiază ★ 18: Met., inf. ★ 19: Conf. ★ 19.15: Emisiune variată. Bach: Concert italian; Couperin: Miniaturi ★ 20: Seară distractivă. Orh. ★ 20.50: Revistă de seară ★ 21: Inf. ★ 21.15: Ora tinerei Națiuni ★ 22: Concert orh. simfonică ★ 23: Inf., met., sport ★ 23.30-1: Muzică din Viena (quartet, sopran).

**386,6 m. Toulouse—Pyrénées 120 kw**

19.45: Operete ★ 20: Conf. ★ 20.30: Emisiune economică și socială ★ 21: Orh. Radio ★ 21.30: Jurnalul radio, met. ★ 22: Comunicate ★ 22.15: Blueettes ★ 22.30: Seară lirică Orh. National, dir. Inghelbrecht; Inf., met.; Emisiune în spaniolă. Muzică dans-plăci.

**405.4 m. MÜNCHEN 100 kw.**

16: Convorbire ★ 16.30: Pauză ★ 17: Concert de după amiază (orh. dans, tenor) ★ 19: Povestire ★ 19.20: Concert variat (orh., soliști) ★ 20: Reportaj ★ 20.15: Concert distractiv-plăci ★ 21: Met. inf. ★ 21.15: Ora tinerei Națiuni ★ 22: Orh. de cameră din Augsburg ★ 23: Inf., met., sport ★ 23.20: Intermezzo ★ 23.30: Muzică din Viena. Orh. sopran.

**420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.**

8.45: Gimnastică ★ 9: Semnal orar, jurnalul radio ★ 12: Trans. teatrală ★ 12.30: Concert de orh. ★ 13.30: Plăci ★ 14: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 14.15: Concert ★ 15: Jurnalul radio ★ 15.10: Bursa ★ 17.40: Pentru copii ★ 18: Jurnalul radio ★ 18.15: Muzică de dans ★ 20: Inf. în limbi străine ★ 20.30: Orh. melodică ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.30: Muzică variată ★ 22: „La marsina” comedie de Beretta ★ 22.40: Muzică de cameră ★ 23.15: Conf. ★ 23.25: Muzică de dans ★ 24: Jurnalul radio ★ 0.15: Muzică de dans.

**431.7 m. PARIS P. T. T. 120 kw.**

19: Recital harpă ★ 19.15: Dialog radiofonic ★ 19.30: Conf. ★ 19.45: Causerie medicală ★ 20: Pentru lucrători ★ 20.30: Recital vioară ★ 20.45: Plăci ★ 21: Jurnalul radio, inf. ★ 22: Plăci ★ 22.30: Retrans. ★ 0.30: Jurnalul radio, inf., met. ★ 0.45: Inf. ★ 1: Plăci.

**437,3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz.**

18.20: Orh. Radio ★ 19.15: Plăci ★ 20.30: Ora Națiunii ★ 20.50: Reportaj ★ 21: Humor ★ 22: Căntece ★ 23: Inf. ★ 23.15: Arli.

**443,1 m. SOTTENS 100 kw.**

19.50: Plăci ★ 20.15: Actualități ★

**REPARAȚIE ȘI ETALONAJ  
CU GARANȚIE LA ORICE  
APARAT DE RADIO**

**RADIO-REFLEX**

**BUCUREȘTI  
STRADA DIONISIE Nr. 25**

20.50: Inf. ★ 21: Plăci ★ 21.30: Piesă radiofonică ★ 22.30: Intermezzo ★ 22.45: Concert simfonic ★ 23.30: Inf.

**455,9 m. KÖLN 100 kw. 658 kHz.**

16: Pentru copii ★ 16.30: Intermezzo-plăci ★ 16.40: Sfaturi familiare ★ 17: Muzică de după amiază ★ 19: Din întâmplările timpului ★ 19.30: Muzică pentru quartet de coarde ★ 20: Revistă politică ★ 20.15: „Cei trei muzicanți cântă” ★ 21: Inf. ★ 21.10: Din operele lui Puccini-plăci ★ 22: Ora tinerei Națiuni ★ 22.30: Quartet dublu ★ 23: Inf. ★ 23.15: Intermezzo-plăci ★ 23.30: Cutia cu comori, muzică de Bach ★ 24: Muzică din Viena ★ 1-4: Muzică nocturnă distractivă (Breslau).

**463 m. LYON P. T. T. 100 kw.**

19.45: Concert ★ 20.30: Emisiune economică și socială ★ 21: Conf. ★ 21.30: Jurnalul radio, met. ★ 22.20: Crônica colonială ★ 22.30: Comedie ★ 0.30: Noutăți ★ 0.45: Inf. în germană.

**506.8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.**

16: Inf. locale ★ 16.30: Tineretul cântă și povestește ★ 17: Muzică, veselie și cântece ★ 19: Scrierile mișcării ★ 19.20: Concert vocal și instrumental ★ 20: Muzică pentru pian ★ 20.30: Adevărul învinge ★ 0.45: Reportaj ★ 21: Inf., met. ★ 21.15: Ora tinerei Națiuni ★ 22: Voci frumoase-plăci ★ 22.30: Oră camaraderăscă ★ 23: Inf. ★ 23.30: Muzică din Viena. (Orh., sopran, quartetul Tautenhayn) ★ 1-4: Muzică nocturnă distractivă.

**483,9 m. BRUXELLES 15 kw.**

20: Causerie ★ 20.15: Concert variat ★ 20.30: Foileton literar ★ 20.45: Concert popular ★ 21: Crônica și interview ★ 21.15: Concert variat-plăci ★ 21.30: Jurnalul vorbit ★ 22: Montaj radiofonic ★ 23: Plăci ★ 24: Jurnalul vorbit ★ 0.10: Muzică variată-plăci ★ 0.40: Val-surii vieneze-plăci.

**523 m. STUTTGART 100 kw.**

17: Muzică și veselie ★ 19: Melodii la plăci ★ 19.30: Conf. și reportaj ★ 20: Heinrich Schlusnus cântă-plăci ★ 20.15: Despre spiritul aviației germane ★ 20.45: Plăci ★ 21: Inf. ★ 21.10: Muzică de dans ★ 21.15: Pauză ★ 22: Ora tinerei Națiuni ★ 22.30: Muzică de cameră. (Brahms, Schumann) ★ 23: Ora, met., inf., sport ★ 23.30: Muzică din Viena ★ 1-3: Concert nocturn. (Orh., quartet coarde). Auber, Burckhart, Ceikowsky, Martin, Sachse.

**540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.**

19: Pentru tineret ★ 19.30: Muzică distractivă ★ 19.45: Conf. ★ 20: Intermezzo ★ 20.05: Cielu de conferințe ★ 20.30: Met., inf. ★ 21.10: Concert distractiv ★ 21.35: Piesă radiofonică ★ 22.30: Concert quartetului Lener ★ 23.25: Programul următor.

**549 m. BUDAPESTA 120 kw.**

13.05: Plăci. In pauză la 13.30: Inf. ★ 14.30: Concert dat de muzicanții șomeuri ★ 15.35: Inf. ★ 17.15: Pentru școli ★ 17.45: Inf. ★ 18: Conf. ★ 18.30: Recital pian. Schumann: Sonată sol-minor; Menasce: Variațiuni pe o temă corală ★ 19.10: Poezii ★ 19.30: Orh. de țigani Gyula Csorba ★ 20: Radio despre radio ★ 20.50: Știri străine ★ 21.10: „Văduva veselă” operetă în 2 acte de Lehar. In pauza I-a Inf. In pauza II-a inf. ★ 23.40: Muzică de dans-plăci ★ 24: Inf. în engleză și franceză ★ 0.10: Concert Orh. Radio. Supp. Uv.; Walter: Serenadă; Kigyosi: Gavotă; Staphanides: Vals; Toth: Gavotă; Rosas: Vals; Liszt: Rapsodie; Waldeufel: Galopp ★ 1.05: Inf. pentru ungurii din străinătate.

**1293 m. LUXEMBURG 150 kw.**

20.45: Un sfert de oră cu Zarah Leander ★ 21: Bul. met. în germană ★ 21.10: Inf. în franceză ★ 21.20: „Voci din lume” ★ 22.10: Actualități ★ 22.25: Revistă ★ 22.55: „Cunoaște-te” ★ 23: Bursa ★ 23.10: Teatru ★ 23.45: Reportaj ★ 24: Inf. mondiale ★ 0.05: Crônica științifică ★ 0.15: Muzică franceză ★ 1: Muzică de dans.

**1339 m. VARȘOVIA 120 kw.**

7.30: Cântec religios ★ 7.35: Muzică-plăci ★ 8: Jurnalul radio ★ 8.15: Muzică-plăci ★ 8.45: Gimnastică ★ 9: Pentru școli ★ 9.10: Pauză ★ 12.25: Concert vioară-plăci ★ 12.57: Semnal orar, fanfară ★ 13.03: Emisiune de prânz ★ 16: Pentru copii și tineret ★ 16.30: Muzică de amiază, orh. Radio ★ 17: Inf. economice ★ 17.15: Conf. ★ 17.30: Trio ghitară ★ 18: Conf. militară ★ 18.15: Concert popular ★ 19: Conf. Muzică plăci ★ 19.30: Conf. ★ 19.40: Disuții ★ 20: Melodii de Lehar (Orh. de salon Radio și cor din Poznan) ★ 21.25: Corul Radio, dir. Nawrot ★ 21.40: Jurnalul radio, inf., met., sport, programul de mâine ★ 22: Recitari, Opere de Chopin ★ 22.45: Reportaj ★ 23: Muzică de cameră. Dela Haydn la Ravel-plăci ★ 23.55: Știri de presă ★ Noutăți, jurnalul radio, inf., met. ★ 0.05-0.15: Inf. în limbi străine.

**1500 m. DROITWICH 150 kw.**

19: Povestire ★ 19.20: Orh. ★ 20: Inf. ★ 20.20: Orgă, muzică ușoară ★ 20.45: Orgă, muzică variată ★ 21.15: Reportaj cu muzică ★ 21.45: Radio-magazin ★ 22.15: Muzică de cameră ★ 23: Inf. ★ 23.25: „Requiem” ★ 0.30: Muzică ușoară americană ★ 1: Orh., dans ★ 1.30-2: Muzică ușoară-plăci.

**1571 m. DEUTSCHLANDS 60 Kw.**

16: Met., bursa ★ 16.15: Plăci ★ 17: Concert de după amiază, muzică variată. Apoi sunete din provincii germane (orh.) ★ 19: Conf. ★ 19.15: Povestiri ★ 19.30: Arie de coloratură și lied-uri (Mozart, Delibes, Dell'Acqua, Strauss-Stueber) ★ 20: Ecoul Germaniei ★ 20.15: Orh., apoi causerie ★ 20.45: Concert militar englez ★ 21.15: Inf., met. ★ 21.25: Concert militar german ★ 22: Ora tinerei Națiuni ★ 22.30: Concert brandenburghez No. 5 de Joh. Seb. Bach (orh.) ★ 23: Met., sport ★ 23.30: Muzică nocturnă (Pergolesi, Mozart (Orh. cameră) ★ 23.45 Reportaj ★ 24-1: Tablouri muzicale (Orh. Radio din Berlin).

**1648 m. RADIO-PARIS 80 kw.**

20: Inf. ★ 20.15: Plăci ★ 20.45: Plăci ★ 20.58: Programul de seară ★ 21: Plăci ★ 21.20: Plăci ★ 21.30: Causerie ★ 21.59: Semnal orar ★ 22: Politica internă ★ 22.08: Politica externă ★ 22.15: Pentru tineret ★ 22.30: Recital pian ★ 23: Varietăți ★ 23.30: Inf., știri de presă ★ 0.05: Plăci ★ 0.45: Semnal orar, inf.





Joi 13 Oct. 1938



**1875 m. RADIO-ROMÂNIA 150 kw.**  
160 kHz.

**364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw.**  
823 kHz.

**ORA DIMINETII**  
(6.30—7.45)

**6.30: Deschiderea emisiunii:**

- Gimnastică ritmică.
- Sfaturi gospodărești și medicale.
- Concert de dimineață (discuri):

Bolero în re major și Dans spaniol în sol minor de Moskowski; Intermezzo de Aletter și Sizieta de Blon.

— Radio jurnal:

— Continuarea concertului (discuri): Selecțiuni din „Soldatul de ciocolată” de Oscar Strauss; Fragment din baletul „Cei doi porumbei” de Messenger.

**7.45: Închiderea emisiunii.**

**13.15: Ora. Culturale. Sport. Cota Dunării.**

**13.25: Concert de prânz, Orchestra Vasile Julea:** Arie naționale; Viață de artist-vals de Johan Strauss; Cu tine vreau să plec departe-tango de Dendrin; E timpul să te culci fetiță-slowfox de Boldeanu; Pitulice mută-ți cuibul și Horă; Primul nostru vals de Mișu Constantinescu; Arie gorjenești.

**14.10: Ora. Mersul vremii. Radio jurnal:**

**14.30: Continuarea concertului Orchestrei Vasile Julea:** Pe drumul care merg eu, Niciodată nu e bine și Horă; Unde stai, pe ce străduță-tango de Martini; Trimit mașina să te ia-slowfox de Boldeanu; Povestea Oltului și Hora Viorica de Zaman; El Castilano paso doble de Gueydan; Arie din Abrud; De-ar fi din lumea ntreagă-tango de Mircea Alexe; Tu și eu-slowfox de Mișu Constantinescu; Arie olteneste.

**15.20: Varietăți: Radiofonice.**

**15.30: ORA STRĂJERILOR:**

I. Indrumări străjerești de Director Eugen Pohontu.

II. Dispozițiuni oficiale.

III. Lecție de muzică străjerească, prof. Nelu Ionescu.

IV. Știri străjerești de C. Enescu-Bucădea.

**19.00: Ora. Mersul vremii.**

**19.02: Actualități.**

**19.17: Muzică de dans (discuri):** Rumba de Jamblan și Conga de Rico; Tango de Siegel și Fox de Rixner; Potpuriu de

valsuri de Telico; Fox de Coots și Step de Weems; Vals din opereta „Prințesa dolarilor” de Leo Fall; Paso doble de Ariotto și Paso doble de Sentis.

**19.55: Arhitectura religioasă și peisajul românesc de Arh. G. M. Cantacuzino:**

**20.10: Quartet de mandoline: G. Cabiaglia, A. Gheorghiu, R. Jorovski și M. Derembeanu:** San Lorenzo-mars de Silva; Meditații de Ovenberg; Nuntă în Liliput de M. Michou; Tinerete!-polcă de Schneider (chitară: Cabiaglia); Mică conversație de Ochi Albi (mandolină: A. Gheorghiu); Americana-mazurcă de Pavelenco.

**20.35: D-na Aida Helta (canto):** Arie din „Cavaleria rustică” de Mascagni; Arie din „Tosca” de Puccini; Arie din „D-na Butterfly” de Puccini.

**21.00: Programul concertului simfonic de Emanoil Ciomac.**

**21.15: Concert simfonic al Orchestrei Filarmonice, dirij. de George Georgescu** cu concursul Asoc. corale „Carmen” (Transmisie dela Ateneul Român): Requiemul de Gabriel Fauré.

In pauză: (21.55-22.15): **Sport. Radio jurnal:**

**22.15: Continuarea concertului simfonic:** Simfonia III-a în mi bemol major (Eroica) de Beethoven.

**23.05: Concert de noapte (discuri): Muzică variată:** Scene venețiene de Mancinelli și Clopotul fermecat de Mangiagalli (Orch. simf. din Milano, dirij. de Tullio Serafin); Evocare și Cordoba de Albeniz (pian: Arthur Rubinstein); Nocturna din „Visul unei nopți de vară” de Mendelssohn (Orch. Onerei din Berlin, dirij. de Leo Bleck); Scherzo capriccioso de Dvorak (Orch. simf. din Minneapolis, dirij. de Ormandy).

**23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză și engleză.**

**253 m. NICE-COTE D'AZUR 60 Kw.**

20.30: Pentru lucrători ★ 21: Concert ★ 21.30: Jurnalul radio, met. ★ 22: Inf. în italiană ★ 22.15: Cronica turismului popular ★ 22.30: Seară lirică. In continuare, inf., met.

**291 m. KOENIGSBERG 100 Kw.**

16.35: Recitări ★ 17.10: Muzică distractivă ★ 19.10: Convorbiri radiofonice ★ 19.30: Conf. comemorativă ★ 19.50: Serviciul Națiunii ★ 20: Peter Arco-orh. de dans ★ 19.40: Reportaj ★ 21: Inf., met. ★ 21.10: Concert seral ★ 22.05: A patra soție a lui Friedrich, piesă radiofonică distractivă ★ 23: Conf. ★ 23.40—1: Muzică populară și distractivă. Orh., soliști.

**316 m. BRESLAU 100 kw**

6.30: Plăci ★ 7: Gimnastică ★ 7.30: Concert matinal ★ 9: Met. ★ 9.30: Orh. de dans ★ 10.30: Met. ★ 11: Cântec populare ★ 11.30: Pauză ★ 12.30: Ora, met., cota apelor ★ 12.45: Conf. ★ 13: Muzică de prânz ★ 15: Reportaj ★ 15.15: Emisiune distractivă ★ 16: Pauză ★ 17: Muzică de după amiază ★ 18: Conf. ★ 18.10: Muzică de fanfară ★ 19: Reportaj ★ 19.20: Muzică virtuoasă, vioară ★ 19.55: Programul următor ★ 20: Fanfară ★ 21: Reportaj, inf. ★ 21.10: Două ore vesele cu versuri ★ 22.15: Pentru Germanii din străinătate! Muzică. Quartet coarde ★ 23: Inf. ★ 23.15: Reportaj sonor ★ 23.30: Muzică populară și distractivă din Stuttgart ★ 1: Muzică nocturnă din Colonia.

**321,9 m. BRUXEL FLAM. 15 Kw.**

20.30: Plăci ★ 20.45: Căuserie pentru bolnavi ★ 21: Comunicate ★ 21.03: Orh. de dans ★ 21.30: Jurnalul vorbit ★ 22:

„Vânătorul de păsări” de Zeller ★ 24: Jurnalul vorbit ★ 0.10: Plăci.

**331,9 m. HAMBURG 100 kw.**

16: Comunicate ★ 16.15: Reportaj ★ 16.25: Lied-uri și muzică pentru pian ★ 17: Muzică de după amiază ★ 18.15: Oră variată ★ 19: Cântecul nou ★ 19.30: Intermezzo muzical la plăci ★ 19.45: Comunicate ★ 20: Dansul instrumentelor ★ 20.45: Oglinda timpului ★ 21: Inf. 21.10: Orh., cor., tenor, bariton, bas, Schumann, Mozart, Haydn, Wolf, Raff, Lortzing, Strauss ★ 22.10: Concert de valsuri (Lanner, Strauss, Gounod, aBynes, Hall, Bayer) ★ 23: Inf. ★ 23.30: Muzică nocturnă.

**349,2 m. STRASSBURG 100 kw.**

20.30: Concert de orgă ★ 1: Inf., met. ★ 21.30: Muzică instrumentală la instrumente de suflat și harpă ★ 22: Inf. în germană ★ 22.15: Inf., ora exactă, met. ★ 22.30: Jumătate oră veselă variată ★ 23: Plăci ★ 23.10: Pian ★ 23.30: Concert ★ 0.30: Inf., met. ★ 0.45: Inf. în germană.

**325,9 m. RADIO-SOFIA 100 Kw.**

12: Muzică ușoară ★ 12.25: Căuserie ★ 12.35: Concert de amiază ★ 13: Muzică populară ★ 13.30: Inf. ★ 13.45: Soli diverse ★ 14.20: Muzică ușoară și de dans ★ 19: Muzică militară ★ 19.45: Căuserie ★ 20: Recital pian ★ 20.30: Căntece ★ 21: Recital violoncel ★ 21.30: Inf. ★ 21.55: Concert ★ 22.50: Căuserie ★ 23: Muzică de dans.

**356,7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.**

17.30: Reportaj radiofonic ★ 17.40: Povestire ★ 18: Muzică contemporană. Lied-uri pentru orgă, pian, bariton, vioară ★ 18.40: Reportaj radiofonic ★ 19: Emisiune muzicală veselă. Quintet Fred Berd ★ 20: Dansul instrumentelor ★ 20.45: Ecoul serii ★ 21: Inf. ★ 21.15: Emisiune muzicală din Frankfurt. Orh. sopran ★ 23: Inf., met., sport ★ 23.30-1: Muzică populară și distractivă (Stuttgart). Orh. Radio și soliști.

**369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz. (Florența, Torino, Genova, Trieste)**

8.45: Gimnastică ★ 9: Semnal orar, jurnalul radio ★ 12.30: Orh. ★ 13.30: Concert ★ 14: Semnal orar, comunicație ★ 14.15: Orh. Radio ★ 15: Jurnalul radio ★ 15.10: Cronica turistică ★ 15.15: Bursa ★ 17.40: Pentru copii ★ 18: Jurnalul radio ★ 18.15: Concert vocal ★ 20.20: Comunicate ★ 20.30: Orh. ritmică ★ 21: Semnal orar, comunicație, jurnalul radio ★ 21.30: Orh. ritmică și de dans ★ 22: Trans. unei piese într'un act de Sergio Pugliese ★ 22.40: Concert de pian (Scarpini) ★ 23.20: Conf. ★ 23.30: Muzică de dans ★ 24: Jurnalul radio ★ 0.15: Muzică de dans.

**382,2 m. LIPSCA 120 kw. 785 kHz.**

16.30: Conf. ★ 16.50: Conf. ★ 17: Muzică de după amiază ★ 18: Inf., met. ★ 19: Conf. ★ 19.20: Concert din Dresda (sopran, pian) ★ 19.40: Recitări ★ 20: Scenă muzicală plăci ★ 20.50: Revistă de seară ★ 21: Inf. ★ 21.10: Emisiune filantropică, pentru ajutorarea de iarnă (Cântăreața de cameră dela Opera de Stat din Berlin, Maria Cebotari, orh. militară, orh. din Dresda, cor) ★ 23: Inf. met., sport ★ 23.20: Continuarea emisiunii variate.

**386, 6m. Toulouse—Pyrénées 120 kw.**

19.30: Dans ★ 20: Soli de instrumente ★ 20.15: Căntece ★ 20.30: Emisiune economică și socială ★ 21: Conf. ★ 21.30: Jurnalul radio ★ 22: Comunicate ★ 22.15: Muzică ușoară ★ 22.30: Seară de comedie, Inf., met.; emisiune spaniolă; Muzică de dans.



**405.4 m. MÜNCHEN 100 kw.**

16: Piesă de Josef Steck ★ 16.30: Pauză ★ 17: Concert distractiv ★ 19: Lectură ★ 19.20: Concert sopran, tenor, pian ★ 20: Reportaj radiofonic ★ 20.15: Marșuri vechi și noi ★ 21: Inf., met. ★ 21.10: Piesă radiofonică de Horst Platen ★ 23: Inf., met., sport ★ 23.20: Muzică nocturnă-plăci.

**420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.**

8.45: Gimnastică ★ 9: Semnal orar, jurnalul radio ★ 12.30: Orh. ★ 13.30: Concert ★ 14: Semnal orar, comunicate ★ 14.15: Orh. Radio ★ 15: Jurnalul radio ★ 15.10: Cronica turistică ★ 15.15: Bursa ★ 17.40: Pentru copii ★ 18: Jurnalul radio ★ 18.15: Duo pian ★ 20: Inf. în limbi străine ★ 20.20: Comunicate ★ 20.30: Orh. ritmică ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.30: Muzică variată ★ 22: „Ultimul lord” operă de Alfano. In continuare, voci din lume. Inf. Jurnalul radio, muzică de dans.

**431.7 m. PARIS P. T. T. 120 kw.**

18: Melodii ★ 18.15: Causerie ★ 18.25: Reportaj ★ 18.45: Plăci ★ 19: Recital vioară ★ 19.15: Recital flaut, pian și voce ★ 19.45: Conf. ★ 19.50: Conf. ★ 20: Causerie agricolă ★ 20.15: Causerie ★ 20.30: Concert orgă ★ 21: Jurnalul radio, inf. ★ 22: Muzică la plăci ★ 22.30: Emisiune teatrală în 3 tablouri ★ 0.30: Jurnalul radio, inf., met. ★ 0.45: Muzică la plăci.

**437.3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz.**

17.45: Ora școlară ★ 18.30: Orh. țigani ★ 19.30: Arie ★ 20.30: Ora Națiunii ★ 20.50: Reportaj ★ 21: Căntece ★ 21.30: Concert simfonic ★ 22.30: Muzică dela un restaurant ★ 23: Inf. ★ 23.15: Vioară.

**443.1 m. SOTTENS 100 kw.**

19: Pentru doamne ★ 19.30: Plăci ★ 19.50: Sport și turism ★ 20.30: Conf. ★ 20.50: Inf. ★ 21: Muzică ★ 21.45: Căntece ★ 23.15: Muzică de dans.

**455.9 m. KÖLN 100 kw. 658 kHz.**

16: Cărți noi ★ 16.20: Oră comemorativă ★ 16.45: Conf. ★ 17: Muzică de după amiază ★ 19: Povestiri ★ 19.20: Concert de violoncel ★ 19.50: Conf. ★ 20: Emisiunea tineretului ★ 21: Inf. ★ 21.10: Muzică la lăsarea lucrului. (Orh. Radio). ★ 23.15: Voci frumoase-plăci ★ 23.30: Inf. 1-4: Intermezzo-plăci ★ 1-4: Muzică nocturnă (Hamburg).

**463 m. LYON P. T. T. 100 kw.**

19.45: Concert ★ 20.30: Emisiune economică și socială ★ 21: Plăci ★ 21.30: Jurnalul radio, met. ★ 22: Știri de presă ★ 22.13: Cronica avicolă ★ 22.20: Cronica agricolă ★ 22.26: Plăci ★ 22.30: Seară de operetă. Inf. în germană.

**506.8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.**

16.05: Ora copiilor ★ 16.35: Intermezzo muzical ★ 17: Concert distractiv, Orh. Radio ★ 18: Conf. ★ 18.10: Concert distractiv (continuare) ★ 19: Conf. ★ 19.15: Căntece de dragoste (alto, acompaniat de pian) ★ 19.40: Scenă radiofonică ★ 20.30: Adevărul învinge ★ 20.45: Reportaj ★ 21: Inf., met. ★ 21.10: Concert coral ★ 21.45: Simfonia V-a si-major de Bruckner ★ 23: Inf. ★ 3.30: Muzică populară și distractivă ★ 1-4: Muzică nocturnă. (Orh., sopran, tenor).

**483.9 m. BRUXELLES 15 kw.**

20: Cronica literară ★ 20.15: Orh. de jazz ★ 0.20.45: Plăci ★ 21.15: Plăci ★ 21.30: Jurnalul vorbit ★ 22: Orh. Radio, opere de Verdi ★ 23: Actualități politice ★ 23.15: Continuarea concertului ★ 24: Jurnalul vorbit ★ 0.10: Muzică de cameră ★ 0.35: Orh. de jazz.

**523 m. STUTTGART 100 kw.**

17: Concert distractiv din Stockholm.

Orh. și orh. de coarde ★ 18: Cei dansant-plăci ★ 19: Reportaj radiofonic ★ 20: Oră variată ★ 21: Inf. ★ 21.15: Emisiune muzicală veselă din Frankfurt. (Orh., cor, soliști) ★ 23: Ora, met., inf., sport ★ 23.30: Muzică populară și distractivă ★ 1-3: Concert nocturn.

**540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.**

19: Pentru doamne ★ 19.10: Plăci ★ 19.30: Conf. ★ 20: Plăci ★ 20.15: Variații ★ 20.20: Plăci ★ 20.30: Met., inf. ★ 20.45: Plăci ★ 20.55: Conf. ★ 21.20: Concert, ciclul Mozart ★ 22.50: Muzică fanfară ★ 23.25: Comunicate, programul următor.

**549 m. BUDAPESTA 120 kw.**

13.05: Orh. de balalaici. In pauză la 13.30: Inf. ★ 14.30: Orh. de țigani ★ 15.35: Inf. ★ 17.15: Conf. pentru gospodine ★ 17.45: Inf. ★ 18: Muzică de dans plăci ★ 18.30: Causerie ★ 19: Concert Orh. Radio. Czernik: Vals; Verdi: Scene de balet; Banyai: Serenadă; Losonczy idilă; Hubay: Solo vioară din op. „Lăutarul din Cremona” ★ 20: Pentru agricultori ★ 20.15: Inf. în limba slovacă ★ 20.30: Trans. dela Opera Regală Ungară. In pauză I-a inf. In pauza actului II, inf. ★ 20.30: Orh. de țigani ★ 24: Inf. în germană și italiană ★ 0.10: Orh. de jazz ★ 1.05: Inf. pentru ungurii din străinătate.

**1293 m. LUXEMBURG 150 kw.**

20.35: Cronica artistică ★ 20.40: Bul. met. în franceză ★ 20.45: Orh. Georges Boulanger ★ 21: Inf. în germană ★ 21.10: Inf. în franceză ★ 21.20: „Voci din lume” ★ 21.45: Concert ★ 22.15: Căntece și dansuri ★ 23: Bursa ★ 23.05: Causerie ★ 23.40: Concert simfonic cu concursul pianistei Ida Perin ★ 0.10: Inf. mondiale ★ 0.05: Muzică de dans.

**1339 m. VARȘOVIA 120 kw.**

7.30: Cântec religios ★ 7.35: Muzică-plăci ★ 8: Jurnalul radio ★ 8.15: Muzică plăci ★ 8.45: Gimnastică ★ 9: Pentru școli ★ 9.10: Pauză ★ 12: Concert matinal pentru școlile primare ★ 12.25: Plăci ★ 12.57: Semnal orar, fanfară ★ 13.03: Emisiune de prânz ★ 14: Pauză ★ 16: Pentru tineret ★ 16.20: Ghid sportiv ★ 16.30: Muzică de prânz ★ 17: Inf. economice ★ 17.15: Conf. ★ 17.35: Opere pentru pian de Maria Szymanowska ★ 18: Causerie ★ 18.15: Orh. Radio, dir. Fitelberg ★ 19: Pentru tineret ★ 19.30: Conf. ★ 20: Concert de divertisment, Orh. Radio. In continuare causerie economică ★ 21.40: Inf., jurnalul radio, met., sport ★ 22: Recital pian ★ 22.30: Piesă radiofonică ★ 23: Concert Orh. Radio, dir. Fitelberg. Thomas: Uv. la „Mignon”; Borodine: Dans din „Printul Igor”; Strauss: Vals din „Cavalerul rozelor”; Liszt: Rapsodie; Ceaikowsky: Elegie; Strauss: Vals ★ 23.55: Știri de presă ★ 24: Noutăți, jurnalul radio, inf., met. ★ 0.05-0.55: Muzică de cameră. 1) Cuvânt introductiv în franceză și poloneză. 2) Zarebski: Quintet de pian solminor op. 34.

**1500 m. DROITWICH 150 kw.**

19: Septet, muzică ușoară ★ 19.45: Conf. ★ 20: Inf. ★ 20.20: Conf. ★ 20.40: Patru imnuri, tenor ★ 21: Orh., romanță în ritm ★ 21.45: Variații ★ 22.30: Conf. ★ 23: Inf. ★ 23.25: Orgă, soprană ★ 24: Slujbă ★ 0.20: Reportaj din America ★ 0.35: Orh., muzică ușoară ★ 1.15: Orh., muzică distractivă ★ 1.30-2: Dans-plăci.

**1571 m. DEUTSCHLANDS 60 Kw.**

16: Met., bursa ★ 16.15: Muzică de cameră ★ 16.40: Reportaj ★ 17: Muzică de după amiază. In pauză, povestire ★ 19: Sport ★ 19.10: Balade (canto, pian) Püdemann, Schubert, Loewe ★ 19.30: Mu-

zică violoncel ★ 20: Reportaj ★ 21: Inf., met. ★ 21.10: Întâlnire cu un poet, lectură ★ 21.45: Primul concert al „Asociației Amicii muzicii” (trans. Viena). Bruckner: Simfonia V-a si-major ★ 23: Met., sport ★ 23.30: Muzică nocturnă (vioară, contrabas) ★ 23.45: Reportaj ★ 24-1: Otto Dobrindt cântă.

**1648 m. RADIO-PARIS 80 kw.**

18.30: Plăci ★ 18.45: Bursa ★ 19: Matineu clasic ★ 20: Inf. ★ 20.30: Causerie ★ 20.45: Causerie medicală ★ 20.58: Program de seară ★ 21: Plăci ★ 21.30: Pentru tineret ★ 21.45: Lecturi literare ★ 21.59: Semnal orar ★ 22: Politica externă ★ 22.08: Politica internă ★ 22.15: Melodii ★ 22.30: Trans. Teatrului Național. In continuare, inf. ★ 1.45: Programul următor.

# VINERI!

Vineri 14 Oct. 1938

**1875 m. RADIO-ROMÂNIA 150 kw.**

160 kHz.

**364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw.**

823 kHz.

**ORA DIMINETII**

(6.30—7.45)

**6.30: Deschiderea emisiunii:**

— Gimnastică ritmică.  
— Sfaturi gospodărești și medicale:  
— Concert de dimineață (discuri): Melodie și Serenadă de Heykens; Vals și Două dansuri din „Casse Noisette” de Ceaikowsky.

**— Radio jurnal:**

— Continuarea concertului (discuri): Potpuriu de dansuri de Weill; Fluierătorul și câinele său de Pryor și Serenada cântărețului de Perry; Valentina-rumba de Barry.

**7.45: Închiderea emisiunii.**

13.11: Ora. Culturale. Sport. Cota Dunării.

13.25: Concert de prânz (discuri): Muzică distractivă: Vals de Richartz și Vals de Robrecht; Clotilda-fox de Igelfoff și Slowfox de Wernicke; Două melodii de Tavares; Extaz de Ganne și Melodie de Rudolpe; Canțonetă de Mascheroni (voce: Micul Mircea); Vecinico nu fii rea și Vino iar Duminecă la horă de Villnov (voce: Elena Zamora).

14.10: Ora. Mersul vremii. Radio jurnal:

14.30: Orchestra Radio, dirij. de Ion Ghiga: Pe Mediterana-suită de Roger Jalovicz; Lăcusta-dans național sârbesc de Jacov Gotovac; Peisagii din Franța.



munții de A. Chantrier; Rapsodie maură de Fr. Rust; Paravanul japonez de Ketelbey; Dansuri românești de Brediceanu.

**15.20: Publicații; Radiofonice.**

**19.00: Ora. Mersul vremii.**

**19.02: Actualități.**

**19.15: Concert de după amiază, Orchestra Frații Stănescu:** Romante și Arie naționale; Aur și argint-vals de Lehar; Tin'te bine-cântec românesc de Ionel Stănescu; Dela Munte la Mare-tango de Vasilescu; Să fim împreună-tango de Mircea Alexe; Arie naționale.

**19.50: Prof. Nicolae Iorga: Datoria Statelor mici.**

**20.10: SEARA DE OPERĂ: „TRISTAN și ISOLDA”,** dramă muzicală în 3 acte de Richard Wagner (Transmisie dela Opera Română):

#### DISTRIBUȚIA:

|             |                    |
|-------------|--------------------|
| Tristan     | N. Apostolescu     |
| Regele Mark | N. Secăreanu       |
| Isolda      | Elena Basarab      |
| Gorwenal    | Nae Dumitrescu     |
| Melot       | Popescu Buftea     |
| Branghena   | Maria Snejina      |
| Păstorul    | Lucian Nanu        |
| Pilotul     | C. Teodorian       |
| Marinarul   | George Ștefanovici |

Conducerea muzicală: **Ionel Perlea**

In pauza I-a (21.20—21.40): **Sport. Radio jurnal:**

In pauza II-a (22.45—23.05): **Jurnal pentru străinătate în limba franceză și germană.**

#### 523 m. NICE-COTE D'AZUR 60 kw

20.30: Emisiune economică și socială ★ 21: Concert ★ 21.30: Jurnalul radio, met. ★ 22: Inf. italiană ★ 22.15: Cronica turistică ★ 22.30: Strassburg, inf. met.

#### 291 m. KOENIGSBERG 100 Kw.

16.30: Scene vesele ★ 16.45: Muzică distractivă ★ 18.45: Conf. sportivă ★ 19: Reportaj ★ 19.50: Serviciul Națiunii ★ 20: Peter Arco și plăci ★ 20.45: Conf. filantropică ★ 21: Inf., met. ★ 21.10: Seară radiofonică de Grieg ★ 22.10: Varietăți ★ 23: Inf., met., sport ★ 23.20: Mama ★ 23.35—1: Muzică distractivă și de dans. (Duo acordeon, tenor).

#### 316 m. BRESLAU 100 kw

6.30: Plăci ★ 7: Gimnastică ★ 7.30: Concert matinal ★ 9: Met., gimnastică ★ 9.30: Sunete vesele pentru lucrători ★ 10.30: Met., salutări ★ 11: Varietăți ★ 11.30: Reportaj sportiv ★ 11.45: Pauză ★ 12.30: Ora., met., cota apelor ★ 12.45: Conf. ★ 13: Muzică de amiază, orh. distractivă ★ 15: Plăci ★ 16: Pauză ★ 17: Muzică de după amiază ★ 19: Causerie în dialect ★ 19.15: Povestiri ★ 19.35: Conf. ★ 19.55: Pentru gospodine ★ 20: Introducere la. ★ 20.15: „Aida” operă de Verdi ★ 23.15: Inf. ★ 23.30: Muzică distractivă și de dans ★ 1: Muzică nocturnă din Viena.

#### 321,9 m. BRUXEL. FLAM. 15 Kw.

20.30: Plăci ★ 20.45: Causerie ★ 21: Plăci, opere de Liszt ★ 21.30: Jurnalul vorbit ★ 22: Concert ★ 22.45: Causerie ★ 23: Continuarea concertului ★ 24: Jurnalul vorbit ★ 0.10: Muzică de cameră.

#### 331,9 m. HAMBURG 100 kw.

16: Comunicate ★ 16.15: Reportaj ★ 16.25: Concert-plăci ★ 17: Seară festivă ★ 19: Lumea copilului ★ 19.10: Muzică virtuoasă la vioară ★ 19.45: Comunicate ★ 20: Varietăți ★ 21: Inf. ★ 21.10: Din operele clasice. Wiener Simfoniker și soliști ★ 23: Inf. ★ 23.20: Reportaj ★ 23.30: Muzică distractivă și de dans din Lipsca.

#### 349,2 m. STRASSBURG 100 kw.

20: Conf. ★ 20.30: Jumătate oră alsaciană ★ 21: Inf., met. ★ 21.30: Muzică ★ 22: Inf. în germană ★ 22.15: Inf., comunicate ★ 22.30: Muzică de balet ★ 23.30: Cântece și orgă ★ 0.30: Inf., met. ★ 0.45: Inf. în germană ★ 1: Concert nocturn.

#### 325,9 m. RADIO-SOFIA 100 Kw.

12: Muzică populară ★ 12.15: Concert de amiază ★ 12.45: Causerie ★ 13: Concert ★ 13.30: Inf. ★ 13.45: Continuarea concertului ★ 14.20: Muzică ușoară și de dans ★ 18: Ora satelor ★ 19: Recital vioară ★ 19.15: Muzică populară ★ 19.45: Causerie ★ 20: Concert ★ 20.25: „Paillasse” operă de Leoncavallo ★ 21.30: Inf. ★ 21.50: Muzică ușoară și de dans ★ 22.30: Concert nocturn.

#### 356,7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.

16.15: Bursa, plăci ★ 17.30: Sport ★ 18: Suită pentru flaut, pian ★ 18.30: „Arabescuri roșii” noulă ★ 19: Muzică variată, sextet ★ 20: Concert de orh. ★ 20.45: Ecoul serii ★ 21: Inf. ★ 21.10: Orh. Radio. Beethoven: Uv. la „Leonore”; Concert pentru pian și orh. si-major; Simfonia No. III (Eroica) ★ 23: Inf., met., sport ★ 23.30—1: Muzică distractivă și de dans (Lipsca).

#### 369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz. (Florența, Torino, Genova, Trieste)

8.45: Gimnastică ★ 9: Semnal orar, jurnalul radio ★ 12.30: Trio ★ 13.30: Plăci ★ 14: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 14.15: Orh. ritmică ★ 15: Jurnalul radio ★ 15.10: Bursa ★ 17.40: Pentru copii ★ 18: Jurnalul radio ★ 18.15: Concert vioară ★ 20.30: Orh. melodică ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.30: Orh. Radio ★ 22: „Il birichino di Parigi” operetă în 3 acte de Montanaro ★ 24: Jurnalul radio ★ 0.15: Muzică de dans.

#### 382,2 m. LIPSCA 120 kw. 785 kHz

16.10: Conf. ★ 16.30: Muzică pentru cembal ★ 17: Concert orh., sopran ★ 19: Conf. ★ 19.20: Intermezzo muzical ★ 19.30: Reportaj ★ 20: Cântece de băutură și de toamnă (tenor, lăută, vioară, violoncel) ★ 20.30: Tineretul cântă ★ 20.50: Reportaj radiofonic ★ 21: Inf. ★ 21.10: Din operele clasice (Viena) ★ 23: Inf., met., sport ★ 23.20: Din scrierile mișcării ★ 23.35—1: Muzică distractivă și de dans (duo, acordeon, tenor, orh.)

#### 386,6 m. Toulouse—Pyrénées 120 kw.

19.30: Duo-plăci ★ 20: Plăci ★ 20.30: Emisiune economică și socială ★ 21: Conf. ★ 21.15: Jazz ★ 21.30: Jurnalul radio, met. ★ 22: Comunicare ★ 22.15: Muzică ușoară ★ 22.30: Inf., met.; Emisiune în spaniolă: Muzică de dans.

#### 405,4 m. MÜNCHEN 100 kw.

16: Causerie ★ 16.15: Pauză ★ 16.40: Povești pentru toți ★ 17: Orh. Radio ★ 19: Conf. ★ 19.10: Muzică în jurul lui Friedrich cel Mare și contesa Wilhelmina ★ 20: Intermezzo ★ 20.15: Muzică populară (mandoline și țiteră) ★ 21: Met., inf. ★ 21.10: Farmecul instrumentelor, orh. Radio și soliști (Handel, Debussy, Mussorgsky, Glasunow, Brahms, Eck) ★ 23: Inf., met., sport ★ 23.20: Muzică nocturnă, orh. distractivă și sopran.

#### 420,8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

8.45: Gimnastică ★ 9: Semnal orar, jurnalul radio ★ 12.30: Trio ★ 13.30: Plăci ★ 14: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 14.15: Orh. ritmică ★ 15: Jurnalul radio ★ 15.10: Bursa ★ 17.40: Pentru copii ★ 18: Jurnalul radio ★ 18.15: Muzică de dans ★ 20: Inf. în limbi străine ★ 20.30: Orh. melodică ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.30: Muzică variată ★ ★

22: Concert (Dubois, Spontini, Weber, Cirenel, Zandonai) ★ 22.50: Cronica turistică ★ 23: Selecțiuni de cântece ★ 23.45: Muzică de dans ★ 24: Jurnalul radio ★ 0.15: Muzică de dans.

#### 431,7 m. PARIS P. T. T. 120 kw.

18: Melodii ★ 18.15: Lectură ★ 18.30: Pentru copii ★ 19: Muzică variată ★ 20: Pentru lucrători ★ 20.30: Folklor ★ 21: Jurnalul radio, inf. ★ 22: Causerie muzicală ★ 22.30: Concert, muzică simfonică ★ 0.30: Jurnalul radio, inf. met. ★ 0.45: Plăci.

#### 437,3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz.

17.45: Melodii ★ 18: Discursuri ★ 18.20: Cântece ★ 19: Plăci ★ 20.30: Ora Națiunii ★ 20.50: Reportaj ★ 23: Trans. Zagreb ★ 2: Comedie ★ 23: Inf. ★ 23.15: Pian.

#### 443,1 m. SOTTENS 100 kw.

19.50: Bul. săptămânii ★ 20.05: Intermezzo ★ 20.15: Reportaj ★ 20.50: Inf. ★ 21: Seară variată ★ 22.20: Joc radiofonic ★ 23: Conf. ★ 23.0: Plăci.

#### 455,9 m. KÖLN 100 kw. 658 kHz.

16: Tablouri din patrie ★ 17: Concert de după amiază. (Orh., soliști) ★ 18: Povestiri ★ 18.10: Continuarea concertului ★ 19: Conf. 19.25: Lied-uri de Moussorgski ★ 19.40: Conf. 20: Primele adunări de stradă 1938—39 ★ 20.10: Scene dramatice pentru voce solo, cor și orh. de Grieg ★ 20.50: Actualități ★ 21: Inf. 21.10: „El și ea” ★ 22.30: Concert seral (vioară, cello, contrabas și harfă) ★ 23: Inf. ★ 23.15: Cabaret englez ★ 24: Muzică distractivă și de dans 1-4: Muzică nocturnă din Viena.

#### 463 m. LYON P. T. T. 100 kw.

21: Plăci ★ 21.30: Jurnalul radio, met. ★ 22: Știri de presă ★ 22.13: Cronica muzicală ★ 22.20: Cronica literară ★ 22.26: Plăci ★ 22.30: Concert ★ 0.30: Noutăți ★ 0.45: Inf. în germană.

#### 506,8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.

16: Inf. locale ★ 16.30: Muzică de Brahms-Wolf (sopran, vioară, pian) ★ 17: Concert de după amiază ★ 18: Lectură ★ 18.10: Concert (partea II-a) ★ 19: Pentru tineret ★ 19.30: Pentru cinefili ★ 19.45: Humor ★ 20.30: Adevărul învinge ★ 20.45: Conf. filantropică ★ 21: Inf., met. ★ 21.10: Din operele clasice. Wiener Simfoniker și soliști ★ 23: Inf. ★ 23.30: Muzică distractivă și de dans. (Orh., lăută, tenor 1-4: Muzică nocturnă. Concert de orh. (I-a) Orh. distractivă (II-a).

#### 483,9 m. BRUXELLES 15 kw.

20: Cronici ★ 20.15: Plăci ★ 20.45: Recital vocal ★ 21: Causerie ★ 21.15: Concurs ★ 21.30: Jurnalul vorbit ★ 22: Orh. Radio ★ 23: Interview ★ 23.15: Orh. Radio ★ 24: Jurnalul vorbit ★ 0.10: Cabaret ★ 0.40: Plăci.

#### 523 m. STUTTGART 100 kw.

17: Concert de după amiază. In continuare causerie ★ 19: Varietăți ★ 20: Muzică virtuoasă-plăci ★ 20.15: „Aida” operă de Verdi ★ 23.15: Ora, met., sport ★ 23.30: Muzică distractivă și de dans (tenor, duo acordeon, orh.) ★ 1-3: Concert nocturn. Dansuri vechi și arie pentru lăută. (Brahms, Schubert-plăci. II) Muzică de Ceajkovsky (Orh.).

#### 540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

18: Concert Orh. Radio ★ 19: Ora copiilor ★ 19.35: Conf. ★ 19.45: Plăci ★ 20: Causerie ★ 20.20: Plăci ★ 20.30: Met., inf. ★ 20.40: Orh. de mandoline ★ 21.05: Compozitorul de lied-uri populare din sec. 19-lea: Silcher ★ 21.45: Conf. ★ 22.10: Concert Orh. Radio ★ 22.50: Operă interesantă de elevul lui Mozart, J. N. Hummel ★ 23.25: Met., comunicate, programul de mâine.



**549 m. BUDAPESTA 120 kw.**

13.05: Concert vocal acompaniat de pian ★ 14.30: Concert orh. Radio ★ 15.35: Inf. ★ 17.15: Pentru tineret ★ 17.45: Inf. ★ 18: Orh. de țigani Jancsi Toll. In pauză ★ 18.25: Sport ★ 19: Conf. ★ 19.30: Concert orh. militară ★ 20.45: Conf. ★ 21.15: Plăci ★ 22.15: Inf. ★ 22.40: Concert Orh. Operei, dir. Otto Berg, Lili Berg (pian Wagner: „Tristan și Isolda” uv.; Berg: Concert pian; Liszt: Preludii ★ 23.40: Relațiuni italo-ungare, conf. ★ 24: Inf. în engleză și franceză ★ 0.10: jazz ★ 1.05: Inf. pentru ungruii din străinătate.

**1293 m. LUXEMBURG 150 kw.**

20.30: Zece minute muzică napolitană ★ 20.40: Bul. met. ★ 20.45: „A Tahiti” ★ 21: Inf. în germană ★ 21.10: Inf. în franceză ★ 21.20: „Voci din lume” ★ 21.35: „Cunoaște-te” ★ 21.40: Quintet ★ 22.12: Causerie ★ 22.55: Bursa ★ 23: Din viața lui Ravel ★ 23.15: Muzică de cameră ★ 24: Inf. mondiale ★ 0.05: Reportaj ★ 0.20: Muzică cehă-plăci ★ 1: Muzică de dans.

**1339 m. VARȘOVIA 120 kw.**

7.30: Cântec religios ★ 7.35: Muzică-plăci ★ 8: Jurnalul radio ★ 8.15: Muzică plăci ★ 8.45: Gimnastică ★ 9: Pentru școli ★ 9.10: Pauză ★ 12: Piesă radio-fonică ★ 12.25: Opere de pian de Albeniz-plăci ★ 12.57: Semnal orar, fanfară ★ 13.03: Emisiune de prânz ★ 14: Pauză ★ 16: „Am 30 de ani” recitări ★ 16.15: Dialog ★ 16.30: Muzică, quartet de salon ★ 17.15: Causerie ★ 17.30: Căntece poloneze ★ 17.50: Causerie ★ 18: Miniaturi de cameră. Quartetul Radio (Borodine, Glazounoff, Godard, Kreisler, Spohr) ★ 18.45: Cutia cu scrisori tehnice ★ 19: Cutia cu scrisori agricole ★ 19.30: Comedie ★ 20.20: Concert de divertisment. Muzică ușoară ★ 21.40: Jurnalul radio, inf., met., sport ★ 22: Conf. ★ 22.15: Concert simfonic, orh. Filarmanică, violoncel, Maliszewski, Lalo, Palester, Honegger ★ 23.55: Știri de presă ★ 24: Nautăți, jurnalul radio, inf., met. ★ 0.05-0.15: Inf. în limbi străine.

**1500 m. DROITWICH 150 kw.**

19: Orh., muzică ușoară ★ 19.20: Orh. muzică distractivă ★ 20: Inf. ★ 20.25: Piesă radiofonică ★ 20.45: Cronică teatrală ★ 21: Lied-uri sopran ★ 21.15: Music-hall ★ 22.15: Reportaj ★ 23: Inf. ★ 23.25: Conf. ★ 23.45: Simfonic ★ 0.45: Conf. franceză ★ 1.05: Muzică distractivă ★ 1.30-2: Lans-plăci.

**1571 m. DEUTSCHLANDS 60 Kw.**

16: Met., bursa ★ 16.15: Scenă radiofonică muzicală ★ 16.45: Plăci ★ 17: Concert de după amiază. Muzică pentru instrumente cu coarde ★ 19: Lectură ★ 19.20: Actualități muzicale (vioară, pian, bariton) ★ 20: Ecoul Germaniei ★ 20.15: Emisiune veselă cu muzică-plăci ★ 21: Inf., met. ★ 21.10: Sonate clasice (Beethoven) ★ 21.40: Suită simfonică de Jentsch ★ 22: Repotaj ★ 23: Met., sport, ecoul Germaniei ★ 23.30: Muzică nocturnă (Schubert, Ravel, Saint-Saens) ★ 23.45-24: Concert simfonic sudez.

**1648 m. RADIO-PARIS 80 kw.**

18.15: Melodii ★ 18.30: Causerie ★ 18.50: Bursa ★ 19: Muzică de cameră ★ 20: Inf. ★ 20.08: Plăci ★ 20.30: Inf. feminine ★ 20.50: Programul de seară ★ 21: Plăci ★ 21.30: Causerie ★ 21.45: Conf. ★ 21.59: Semnal orar ★ 22: Politica internă ★ 22.08: Politica externă ★ 22.15: Melodii ★ 22.30: Emisiune teatrală ★ 23.30: Inf., știri de presă ★ 0.45: Semnal orar, inf. ★ 1: Concert nocturn.

**RADIO OMEGA**

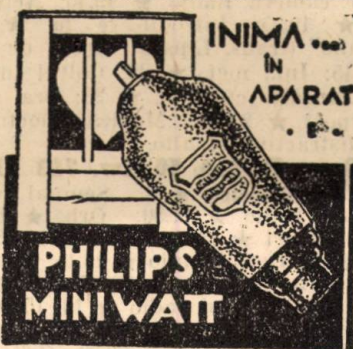
Strada Vânători 20 București I. Telefon 3.41.12

**CONSTRUCTOR ING. EMIL CANDREA et. Co.**

Aparate de radio la priză și baterie

**PIESE DETAȘATE LABORATOR PENTRU REPARAȚIUNI****BOBINAJELE ȘI KITURILE VICTORIA-OMEGA ORIGINALE****Materialul complet pentru montajele din revistă****EXPEDIȚII ÎN PROVINCIE CONTRA RAMBURS****DEPOZIT PERMANENT DE LĂMPI TUNGSRAM**

Sâmbătă 15 Oct. 1938

**1875 m. RADIO-ROMÂNIA 150 kw. 160 kHz.****364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw. 823 kHz.****ORA DIMINETII (6.30—7.45)****6.30: Deschiderea emisiunii:**

—Gimnastică ritmică.

—Sfaturi gospodărești și medicale;

—Concert de dimineață (discuri):

Uvertură la „Dominoul negru” de Auber; Vals și Mazurca din „Coppélia” de Delibes.

—Radio jurnal:

—Continuarea concertului (discuri): Selecțiuni din opereta „Mikadoul” de Sullivan; Suită din „Carmen” de Bizet.

**7.45: Închiderea emisiunii.****13.15: Ora. Culturale, Sport. Cota Dunării.**

**13.25: Concert de prânz (discuri):** Muzică distractivă: Bighină de Porter și Mi-cuța Carmen-marș spaniol de Bortz; Mary de Richardson și Dragostea mea e ca un roșu trandafir-cântec popular englez (voce: Joseph Hislop); Tahiti-vals de Poussigue și Dacă revii-tango de Richopin; Ultimul valslied și dans rus și Jana-dans și cântec românesc; Potpu-riu de melodii de Paul Lincke.

**14.10: Ora, Mersul vremii. Radio jurnal.****14.30: Muzică spaniolă (discuri): Dans**

spaniol-paso doble de Marquina; Solea și Seguidillas; Dans spaniol de Font și Seguidilla de Romero; Două melodii de Fernandez și Cântec asturian; Navarra și Sevilla de Albeniz (pian: Arthur Rubinstein); Cântec de plaje de Granados și Sevillana de Longas (voce: Tito Schipa); Requitebros de Gaspar Cassado (violoncel: autorul); Dans spaniol No. 6 de Granados (Orch. simf. din Madrid, dirij. de Fernandes Arbos).

**15.20: Varietăți; Radiofonice.****18.15: Ora. „MUNCĂ și VOE BUNĂ”:**

I. — G. Grigorovici: Om și mașină.

II. — Muzică.

III. Din câmpul muncii (Comunicări).

**19.15: Ora. Mersul vremii.**

**19.17: Concert de după amiază. Orchestra de salon Radio, dirij. de Const. Bobescu:** Serenada cubană de Midgley; Cântec de leagăn slav de Neruda; Săr-bătoare persană de Yoshitomo; Nocturna de Fr. Liszt; Serenada de Max Bruch; Meditație din opera „Thais” de Massenet; Gavotă-Musette din „Armi-da” de Gluck și Gavotă de Gossec.

**19.50: Marea noastră de Prof. N. Daș-covici, secretar general la ministerul Educației Naționale.**

**20.05: Continuarea concertului Orchestrei de Salon Radio:** Selecțiuni din opereta „Boccaccio” de Suppé; Rondo de Haydn; Cântec indian de Rimsky-Korsakoff; Uvertură la „Dama de pică” de Suppé.

**20.40: D-ra Lisette Dima (canto):** Păsărea în pădure de Wilhelm Taubert; Aria clopoțelilor din „Lakmé” de Delibes; Sévillana de Massenet; Arie din „Perla Braziliei” de Félicien David.

**21.00: Poșta Radio.**

**21.15: Muzică de dans. Jazzul Ghindă:** Dacă vrei să dansați-fox de Fiorito; Dulce ca dragostea-fox de Eisbrenner; Te rog ai grije-fox de Chaplin; Par’că eri ne-am iubit-tango de Dendrino; Dragostea trece-fox de Gershwin; Cristofor Columb-fox de Clinton; Big Aple de Joe Sad; Habar n’ai tu-tango de Vasilescu; Doamna petrece-fox de Rodgers; Frunze căzute-slow de Kletsch.

**22.00: Sport. Radio jurnal:**

**22.20: Continuarea muzicii de dans:** Imi bate inima-tango de Vasilescu; Bebe-fox de Clinton; Pentru mine ești frumoasă de Secunda; Nu te întrista-tango de M. Constantinescu; Spooky ia vacanță-fox de Clinton.

**22.45: Concert de seară al Orchestrei Costică Tandin, transmis dela restaurantul „Coșna”.**

**23.45: Jurnalul pentru străinătate în limba franceză și engleză.****24.00-1.00: Concert de noapte (discuri):**



**253 m. NICE-COTE D'AZUR 60 Kw.**

20.30: Plăci ★ 20.45: Căuserie economică și socială ★ 21: Căntece ★ 21.30: Jurnalul radio, met. ★ 22: Inf. în italiană ★ 22.15: Sezonul pe Coasta de Azur ★ 22.30: Concert din Strassburg, inf. met.

**291 m. KOENIGSBERG 100 Kw.**

16.30: Emisiune cu muzică ★ 17: Cei dansant ★ 19: Muzică de cameră din vechiul Koenigsberg ★ 19: Sport ★ 19.15: Lied-uri vesele ★ 19.50: Serviciul Națiunii ★ 20: Plăci ★ 20.40: Reportaj ★ 21: Inf., met. ★ 21.10: Rebus-uri pentru înaintați ★ 23: Inf., met., sport ★ 23.20: Săptămâna sportivă ★ 23.40—1: Muzică de dans.

**316 m. BRESLAU 100 kw**

6.30: Plăci ★ 7: Gimnastică ★ 7.30: Muzică matinală ★ 9: Met. ★ 9.20: Pauză ★ 9.30: Muzică distractivă ★ 10.30: Met. felicitări ★ 10.35: Conf. ★ 11: Căntece ★ 11.45: Pauză ★ 12.30: Ora, met., cota apelor ★ 12.45: Piața și bucătăria ★ 13: Concert de amiază ★ 15: Plăci ★ 16: Melodii vechi populare din provincii germane ★ 16.30: Conf. ★ 16.40: Conf. ★ 17: Muzică de după amiază ★ 19: Reportaj ★ 19.10: Emisiune pentru ajutorul de iarnă ★ 19.25: Muzică pian (Schubert, Schumann, Brahms) ★ 20: Chemarea tineretului de peste graniță ★ 21: Reportaj ★ 21.10: Marșuri și căntece militare ★ 23: Inf. ★ 23.15: Intermezzo ★ 23.30: Muzică de dans din Muenchen ★ 1: Muzică nocturnă distractivă. (Orh.)

**321,9 m. BRUXEL. FLAM. 15 Kw.**

19.15: Pentru doamne ★ 20: Orh. Radio ★ 21.30: Jurnalul vorbit ★ 22: Orh. de jazz ★ 22.30: Joc radiofonic ★ 23.15: Orh. Radio (continuare) ★ 24: Jurnalul vorbit ★ 0.10: Plăci ★ 1: Muzică de dans-plăci.

**331,9 m. HAMBURG 100 kw.**

16.20: Plăci ★ 17: Emisiune veselă pentru tineri și bătrâni ★ 19: Oră camaraderescă ★ 19.30: Căntec în ton popular Duete ★ 19.50: Comunicate ★ 20: Căntece soldățești ★ 23: Inf. ★ 23.30: Emisiune variată. Terțet feminin, quartet masculin, orh. de dans

**349,2 m. STRASSBURG 100 kw.**

19: Concert de orh. ★ 19.45: Concert simfonic ★ 20.30: Căuserie agricolă ★ 21: Inf. met. ★ 21.30: Muzică ★ 22: Inf. în germană ★ 22.15: Inf., comunicate, sport ★ 22.30: Concert simfonic ★ 20.30: „Tam-Tam” de Tomasi ★ 0.30: Inf., met. ★ 0.45: Inf. în germană ★ 1: Muzică de dans.

**325,9 m. RADIO-SOFIA 100 Kw.**

12: Muzică ușoară ★ 12.15: Soli diverse ★ 12.45: Concert de amiază ★ 13.30: Inf. ★ 13.45: Concert variat ★ 14.15: Conf. ★ 14.5: Muzică ușoară și de dans ★ 18: Muzică de cameră ★ 19: Muzică militară ★ 17.45: Căuserie ★ 20: Concert quartet de mandoline ★ 20.30: Recital vocal ★ 21: Concert simfonic ★ 21.30: Inf. ★ 21.50: Oră consacrată poetului Yordan Yovkov ★ 2: Căntece ★ 22.35: Evenimentele săptămânii în franceză ★ 22.45: Muzică de dans ★ 23.30: Oră pentru toți. Orh. Radio.

**356,7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.**

16.15: Bursa ★ 16.30: Tineretul cântă ★ 16.45: Conf. ★ 17: Muzică de după amiază ★ 19: Muzică variată ★ 20: Orh. de fanfară militară ★ 20.45: Ecoul serii ★ 21: Inf. ★ 21.10: Concert de orh. și sextet ★ 23: Inf., met., sport ★ 23.30: Muzică nocturnă și de dans.

**369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz. (Florența, Torino, Genova, Trieste)**

8.45: Gimnastică ★ 9: Semnal orar

jurnalul radio ★ 12.30: Orh. ★ 13.30: Cronică, sport ★ 13.40: Plăci ★ 14: Semnal orar, jurnalul radio ★ 14.15: Concert ★ 15: Jurnalul radio ★ 18: Jurnalul radio 18.15: Muzică de dans ★ 20.20: Comunicate ★ 20.30: Orh. melodică ★ 20.50: Cronică turistică ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.20: Conf. ★ 21.30: Orh. ritmică și de dans ★ 22: „Ultimul lord” operă de Franco Alfano. În continuare, inf., jurnalul radio. Muzică de dans.

**382,2 m. LIPSCA 120 kw. 785 kHz.**

16.20: Căntece și povestiri ★ 16.50: Ora, met., inf. ★ 17: Muzică de după amiază ★ 19: Lexiconul prezentului ★ 19.15: Muzică de dans-plăci ★ 19.55: Introducere la ★ 20: „Daphne”, tragedie de R. Strauss ★ 21.45: Inf. ★ 2.20: „Ziua păcii” operă de R. Strauss ★ 23.50: Inf., met., sport ★ 0.10-1: Muzică de dans din Muenchen.

**386, 6m. Toulouse—Pyrenées 120 kw.**

20.30: Fantezii ★ 20.45: Emisiune economică și socială ★ 21: Conf. ★ 21.30: Jurnalul radio, met. ★ 22: Comunicate ★ 2.15: Bluettes ★ 22.30: Seară de comedie. Trans. Paris, inf., met. emisiune în spaniolă. Muzică de dans.

**405,4 m. MÜNCHEN 100 kw.**

16.40: Lectură ★ 17: Emisiune veselă pentru tineri și bătrâni ★ 19: Ora, met., reportaj ★ 19.10: Muzică vocală și instrumentală (lăută, clarinet, corn și corul de cameră Radio ★ 19.45: Actualități ★ 19.55: Introducere la ★ 20: „Daphne” (trans. Lipsca). Opera de Stat ★ 21.45: Inf., met. ★ 22: Colțul interesat, căuserie cu plăci ★ 23: Ora, met., inf., sport ★ 23.20: Muzică nocturnă, orh. distractivă și alto.

**420,8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.**

8.45: Gimnastică ★ 9: Semnal orar, jurnalul radio ★ 12.30: Orh. ★ 13.30: Cronică sport ★ 13.40: Plăci ★ 14: Semnal orar, jurnalul radio ★ 14.15: Concert ★ 15: Jurnalul radio ★ 18: Jurnalul radio ★ 18: Jurnalul radio ★ 18.15: Concert sopran ★ 20: Inf. în limbi străine ★ 20.20: Comunicate ★ 20.30: Orh. melodică ★ 20.50: Cronică turistică ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.20: Conf. ★ 22: Comedie de Rosa. În continuare, muzică de dans ★ 24: Jurnalul radio ★ 0.15: Muzică de dans.

**431,7 m. PARIS P. T. T. 120 kw.**

17.50: Căuserie ★ 18: Cronică ★ 18.15: Plăci ★ 18.30: Concert de orh. ★ 20.30: Plăci ★ 21: Jurnalul radio, inf. ★ 22: Program sonor ★ 22.10: Muzică la plăci ★ 22.30: Muzică simfonică ★ 23.10: Emisiune teatrală ★ 23.50: Varietăți ★ 0.30: Jurnalul radio, inf., met. ★ 0.45: Muzică la plăci ★ 1: Muzică de dans.

**437,3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz.**

18.20: Melodii ★ 19.15: Plăci ★ 20.30: Ora Națiunii ★ 20.50: Reportaj ★ 21: Seară populară ★ Știri de presă ★ 23.15: Orh. Radio ★ 23.45: Dans.

**443,1 m. SOTTENS 100 kw.**

19: Pentru tineret ★ 19.30: Plăci ★ 19.50: Conf. ★ 20: Arie populare ★ 20.30: Conf. ★ 20.40: Conf. ★ 21: Seară variată ★ 22.30: Operetă de Strauss ★ 23.25: Plăci.

**455,9 m. KÖLN 100 kw. 658 kHz.**

16.30: Pentru tineret ★ 17: Muzică de după amiază ★ 19: Programul săptămânii viitoare ★ 19.10: Povestiri ★ 20: Muzică distractivă. (Trio instrumental, tenor) ★ 20.50: Actualități ★ 21: Inf. ★ 21.10: Emisiune veselă ★ 23: Inf. ★ 23.15: Intermezzo-plăci ★ 23.30: Muzică nocturnă și de dans (Berlin) ★ 2-4: Muzică distractivă, nocturnă.

**463 m. LYON P. T. T. 100 kw.**

20.45: Emisiune economică și socială ★ 21: Plăci ★ 21.30: Jurnalul radio, met. ★ 22: Știri de presă ★ 22.12: Plăci ★ 22.30: Trans. teatrul Național. În continuare, inf. în germană.

**506,8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.**

16: Inf. locale ★ 16.10: Muzică-plăci ★ 16.30: Piesă distractivă ★ 17: Pentru tineri și bătrâni, emisiune veselă ★ 19: Scenă cu plăci ★ 20: Muzică de cameră ★ 20.30: Adevărul învinge ★ 20.45: Reportaj ★ 21: Inf., met. ★ 21.10: Muzică de dans ★ 23: Inf. ★ 23.30: Muzică de seară ★ 1-4: Muzică nocturnă distractivă.

**483,9 m. BRUXELLES 15 kw.**

20: Căuserie ★ 20.15: Simfonii celebre ★ 20.50: Plăci ★ 21: Cronici și interview-uri ★ 21.15: Plăci ★ 21.30: Jurnalul vorbit ★ 22: Trans. Conservatorul Regal din Bruxelles ★ 23: Cabaret ★ 24: Jurnalul vorbit ★ 0.10: Orh. ★ 1: Seară dansantă plăci.

**523 m. STUTTGART 100 kw.**

16: Oră veselă de sfârșit de săptămână-plăci ★ 17: Emisiune veselă pentru tineri și bătrâni ★ 19: Reportaj sonor săptămânal ★ 20: Plăci ★ 21: Inf. ★ 21.10: Mare seară de operete. (Orh. Radio și soliști) ★ 23: Ora, met., inf., sport ★ 23.30: Muzică de dans ★ 1-3: Concert nocturn.

**540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.**

19.35: Curs de italiană ★ 20: Sunete de clopote ★ 20.15: Conf. ★ 20.30: Met., inf. ★ 20.45: Căuserie în dialect ★ 21: Concert de lied-uri populare ★ 21.35: Foxtrot-uri ★ 22: 4x15 minute ★ 23: Muzică de dans ★ 24: Programul de mâine.

**549 m. BUDAPESTA 120 kw.**

13.05: Concert Orh. militară. În pauză, la 13.30: Inf. ★ 14.30: Plăci ★ 15.35: Inf. ★ 17.15: Povestiri ★ 17.45: Inf. ★ 18: Recital pian ★ 18.30: Conf. ★ 19: Concert orh. Radio ★ 17.40: Conf. ★ 20: Anna Utry cântă lied-uri ungare, acompaniate de orh. de țigani ★ 21: Căntec ★ 22.30: Inf. ★ 22.55: Orh. de jazz ★ 24: Inf. în germană și italiană ★ 0.10: Orh. țigani ★ 1.05: Inf. p. ungurii din străinătate.

**1293 m. LUXEMBURG 150 kw.**

20: Bursa ★ 20.05: Căuserie ★ 20.15: Curs de engleză ★ 20.40: Bul. met. în franceză ★ 20.45 Voci frumoase din lume ★ 21: Inf. în germană ★ 21.10: Inf. în franceză ★ 21.20: „Voci din lume” ★ 21.45: Concert ★ 22: Cinci orchestre ★ 22.30: Music-hall ★ 23.15: Concert simfonic, orh. și violoncel ★ 24: Inf. mondiale ★ 1: Muzică de dans.

**1339 m. VARȘOVIA 120 kw.**

7.30: Căntec religios ★ 7.35: Muzică-plăci ★ 8: Jurnalul radio ★ 8.15: Muzică plăci ★ 8.45: Gimnastică ★ 9: Pentru școli ★ 9.10: Pauză ★ 12: Pentru școli ★ 12.25: Erna Sack cântă plăci ★ 12.57: Semnal orar, fanfară ★ 13.03: Emisiune de prânz ★ 14: Pauză ★ 16: Pentru copii, piesă radiofonică ★ 16.30: Muzică, orh. de mandoline ★ 17: Inf. economice ★ 17.15: Cronică literară ★ 17.30: Recital pian. Schubert, Debussy, Moniuszko ★ 18: Reportaj ★ 18.20: Emisiune muzicală ★ 19: Căuserie, plăci ★ 19.30: Pentru copii ★ 20.15: Concert din Krakovia. Muzică ușoară și de dans ★ 21.40: Jurnalul radio, inf., met., sport, programul următor ★ 22: Muzică ușoară și de dans. În continuare, sketch ★ 23.55: Știri de presă, noutăți, jurnalul radio ★ 0.05: Inf. în limbi străine ★ 0.15: Căntece (duet).



**1500 m. DROITWICH 150 kw.**

196 Orh. ★ 20: Inf. ★ 20.30: Sport ★ 20.45: Muzică militară ★ 21.30: Reportaj ★ 22: Varietăți ★ 23: Inf. ★ 23.25: Reportaj din America ★ 23.40: Orh., sopran ★ 0.45: Trio, muzică ușoară ★ 1.15: Orh., muzică distractivă ★ 1.30-2: Dans-plăci.

**1571 m. DEUTSCHLANDS 60 Kw.**

16: Met., bursa ★ 16.15: Plăci ★ 17: Muzică de după amiază ★ 19: Sportul săptămânii ★ 19.10: Muzică de R. Wagner (canto, pian) ★ 19.50: Introducere la ★ 20: „Daphne” tragedie de R. Strauss ★ 21.45: Inf., met. ★ 22: Muzică de seară. (Orh., saxofon, harfă) Reger, Debussy, Anders, Prokofief, Ceaikowsky ★ 23: Met., sport ★ 23.30: Muzică nocturnă.

Joh. Seb. Bach în muzică de cameră (clavacin, lăută) ★ 23.45: Reportaj ★ 24: Emisiune veselă din Frankfurt (sopran, bariton, vioară, orh.)

**1648 m. RADIO-PARIS 80 kw.**

19.45: Melodii ★ 20: Causerie ★ 20.15: Causerie ★ 20.45: Causerie economică și socială ★ 20.58: Program de seară ★ 21: Conf. ★ 21.10: Plăci ★ 21.30: Cronica hipică ★ 21.55: Săptămâna sentimentală ★ 21.59: Semnal orar ★ 22: Politică internă ★ 22.08: Politică externă ★ 22.15: Melodii ★ 22.30: Emisiunea unei comedii ★ 23.10: Varietăți ★ 23.50: Inf., știri de presă ★ 0.05: Concert simfonic, melodii ★ 0.45: Inf., met. ★ 1: Muzică de dans.

te (voce: **Cantică**); Vin mândruță lângă mine (voce: **Cantică**); Solo țambal: **Ciontică**; Vine cucul de trei zile (voce: **Cantică**); Brăulețul ca la Stălpeni.

19.00: Ora. Mersul vremii.

19.02: Actualități medicale.

19.17: Concert de după amiază. Fanfara Regimentului 8 Grăniceri, cond. de Lt. Mihail Niculescu: Grănicerul de la Nistru-marș de Alex. Marian; Voci de primăvară-vals de Johann Strauss; Il Guarany-uvertură de A. Gomez; Veselie câmpenească-potpuriu de Mihail Niculescu; General Argeșeanu-marș de Mihail Niculescu.

19.58: SPORT: Rezultate tehnice.

20.00: BRAZILIA — Ora organizată de societatea: „Amicii Americii de Sud”, Cuvântul E. S. Freitas de Valle, Ministrul Braziliei la București, Muzică braziliană (discuri): Brazilia de azi de M. Popovici.

21.00: SĂPTĂMÂNĂ.

21.15: Concert de seară. Orchestra Radio, dirij. de Th. Rogalski: canto: Adrian Cîrțiu: Vals imperial de Johann Strauss; Romanță de Schmalstich; Arie din „Frumoasă e lumea” de Lehar (voce: Adrian Cîrțiu); Arie din „Țara surâsului” de Lehar (voce: Adrian Cîrțiu); Malaguena de Moskowski; Fantezie de Urbach pe motive de Weber.

22.00: Radio jurnal:

22.10: Continuarea concertului: Cântec de leagăn de Friml; Arie din „Pagani” de Lehar (voce: Adrian Cîrțiu); Două arabesce de Debussy; Arie din „Frasquita” de Lehar (voce: Adrian Cîrțiu); Gavotă de Popper; Menuet de Boccherini; Arie din „Frederica” de Lehar (voce: Adrian Cîrțiu); Arie din Giuditte de Lehar (voce: Adrian Cîrțiu); Dans rus de Ceaikowsky.

23.00: Rezultatele sportive de Radu Vasilescu.

23.15: Muzică distractivă (discuri): Polca de Derksen și Vals de Freundorfer; Două cântece din opereta „Rip” de Planquette (voce: Pierre Deldi); Vals-serenadă de Plato și Serenadă napolitană de Winkler; Vals de Towers; Seclecțiuni de melodii; Paso doble de Villajos și Manuela-cantoneta de Maduro (voce: Pilar Arcos); Ceasornicul și Hora calu.

# DUMINICA

Duminică 16 Oct. 1938

1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.

160 kHz.

364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw.

823 kHz.

ORA DIMINEȚII

(8.30—9.50)

8.30: Deschiderea emisiunii.

— Gimnastică ritmică.

— Sfaturi gospodărești și medicaie.

— Concert de dimineață (discuri): Uvertură la „Fiica regimentului” de Donizetti; Valsuri din operetele „Dragoste de țigan” de Lehar și „Sânge polonez” de Nedbal.

— Radio jurnal:

— Continuarea concertului (discuri): Fantezie pe motive de Offenbach; Dansul făciilor de Meyerbeer.

9.50: Încheierea programului dimineții.

9.55: ORA RELIGIOASĂ:

I. — Clopote.

II. — Serviciul religios transmis dela Sf. Patriarhie.

III. — Predică de Pr. H. Roventă.

13.15: Ora. Culturale. Sport. Cota Duminării.

13.25: Concert de prânz. Orchestra Petrică Moțoi: Arie naționale; „Să-ți cânt un cântec de iubire-vals boston de Vasilescu; Miraj-tango de Vasilescu; Vioara-vals boston de Villnov; Arie naționale.

14.10: Ora. Mersul vremii. Radio-jurnal.

14.30: Continuarea concertului Orchestrei Petrică Moțoi: Romanțe și Arie naționale; Nu mă uita-vals de Waldteufel; Mi-am pus busuioc în păr-cântec de Vasilescu; Potpuriu de tangouri românești; Romanțe și Arie naționale.

15.10: ORA VESELĂ: ION MANU.

ORA SATULUI:

15.30: Val. Măgureanu: De vorbă cu sătenii.

15.45: Căntece populare. Ion Luican (canto): Dragă codrule de Montia; Ce te legeni codrule de Sheletti; Of. mândruța mea; Fă Mărio; Căpitane de județ; Mărie și Mărioară.

16.05: Sfaturi pentru gospodari.

16.25-17.10: Taraful Cantică Boeru: Hora dela Topoloveni; Dă-i Doamne și omului (voce: Mia Vlăsceanu); Aseară pe vreme rea (voce: Mia Vlăsceanu); De doi ca la munte; Tulesc oile din mun-

# Posturi pe unde scurte

ZEESEN

I) 7.05—18 13,99 m. 16,89 m. 19,63 m. 19,74 m. 31, 38 m.

II) 17.40—23.25 19,85 m. 25,49 m. 49,83

DUMINICĂ 9 OCTOMBRIE 1938

I) 7.05: Cînte: ★ 7.10: Concert ★ 8: Concert ★ 9: Inf. ★ 9.1: Salutare pentru Noua Zeelandă și Australia ★ 9.45: Clubul german de studii ★ 10: Fanfară ★ 10.15: „Furtuna” de Shakespeare ★ 11: Muzică de cameră ★ 11.30: Inf. ★ 11.45: Din toată lumea ★ 12: Simfonic ★ 13: Concert distractiv ★ 14: Inf. ★ 14.15: Concert distractiv ★ 15: Inf. ★ 15.15: Seară de Duminică ★ 15.30: Căntece și povestiri ★ 16: Inf. ★ 16.15: Din toată lumea ★ 16.30: „Duel” piesă radiofonică. ★ II) 17.40: Muzică veselă ★ 18.15: Feerie ★ 18.50: Muzică veselă ★ 19.15: Seară de Duminică ★ 19.30: Fanfară ★ 19.45: Inf. ★ 20: Concert ★ 21: Inf. ★ 21.16: Imagini de dincolo de ocean ★ 22: Lied-uri și dansuri ★ 22.45: Sport ★ 23: Inf.

LUNI 10 OCTOMBRIE 1938

1) 7.05: Cântec ★ 7.10: Muzică distractivă ★ 8: Inf. ★ 8.15: Muzică distractivă ★ 9: Inf., ecoul Germaniei ★ 9.30: Feerie ★ 10: Concert orch. ★ 11: Deasupra Asiei ★ 11.15: Sport ★ 11.30: Inf. ★ 12: Plăci ★ 13: Concert distractiv ★ 14: Inf. ★ 14.15: Concert distractiv ★ 15: Inf. ★ 15.15: Moritate ★ 15.45: Sport ★ 16: Inf., ecoul Germaniei ★ 16.30: Concert după dorință ★ II) 17.40: Cântec ★ 17.45: Muzică festivă ★ 18.15: Tineretul cântă ★ 18.50: Muzică festivă ★ 19.15: Abecedar german ★ 19.30: Sonate contrabas de Juon ★ 19.45: Inf. ★ 20: Clubul german de studii ★ 20.15: Muzică și căntece variate ★ 20.45: Orgă ★ 21: Inf., ecoul Germaniei ★ 21.30: Pian ★ 22: Luxemburg emite pentru Luxemburg ★ 22.30: Lied-uri ★ 22.45: Met. ★ 23: Inf.

MARTI 11 OCTOMBRIE 1938

I) 7.05: Cântec ★ 7.10: Concert ★ 8: Inf. ★ 8.15: Concert ★ 9: Inf., ecoul Germaniei ★ 9.30: Abecedar german ★ 9.45: Lied-uri și dansuri ★ 10.30: Tineretul cântă ★ 18: Pian ★ 11.30: Inf. ★ 11.45: Reflexiuni ★ 12: Muzică ușoară ★ 13: Concert

distractiv ★ 14: Inf. ★ 14.15: Concert distractiv ★ 15: Inf. ★ 15.15: Imagini de dincolo de ocean ★ 16: Inf., ecoul Germaniei ★ 16.30: Abecedar german ★ 16.45: Orch. ★ II) 17.40: Cântec ★ 17.45: Muzică festivă ★ 18.15: Familia Froelich ★ 18.30: Sonate de Corelli ★ 18.50: Muzică festivă ★ 19.15: Reflexiuni ★ 19.30: Conf. ★ 19.45: Inf. ★ 20: „Fidelio” act. I operă de Beethoven ★ 21: Inf., ecoul Germaniei ★ 21.30: „Fidelio” (act 2) ★ 23 Inf.

MIERCURI 12 OCTOMBRIE 1938

1) 7.05: Cântec ★ 7.10: Muzică veselă ★ 8: Inf. ★ 8.15: Muzică veselă ★ 9: Inf., ecoul Germaniei ★ 9.30: Familia Froelich ★ 9.45: „Fidelio” act. I, operă de Beethoven ★ 10.45: Sonate contrabas de Juon ★ 11: Muzică și căntece variate ★ 11.30: Inf. ★ 11.45: Revistă ★ 12: Concert militar ★ 13: Concert distractiv ★ 13.45: Familia Froelich ★ 14: Inf. ★ 14.15: Concert distractiv ★ 15: Inf. ★ 15.15: Pian ★ 15.45: Lied-uri ★ 16: Inf., ecoul Germaniei ★ 16.30: Reflexiuni ★ 16.45: Revistă ★ 17: „Fidelio” (act. I). ★ II) 17.45: Muzică festivă ★ 18.15: Conf. literară ★ 18.30: Sonată de Bonde-



ville ★ 18.50: Muzică festivă ★ 19.15: Spiritul german ★ 19.45: Inf. ★ 20: Să-lutări ★ 20.45: Reportaj ★ 21: Inf., ecoul Germaniei ★ 21.30: Revistă ★ 21.45: Operă germană ★ 22.45: Serenadă de Beethoven ★ 23: Inf.

### JOI 13 OCTOMBRIE 1938

I) 7.05: Cântec ★ 7.10: Potpouri vesele ★ 8: Inf. ★ 8.15: Potpouri ★ 9: Inf., ecoul Germaniei ★ 9.30: "Fidelio" de Beethoven (act. 2) ★ 11: Sonată de Corelli ★ 11.15: Orgă ★ 11.30: Inf. ★ 11.45: Cerce-tări folkloristice ★ 12: Operă germană ★ 13: Concert distractiv ★ 14: Inf. ★ 14.15: Concert distractiv ★ 15: Inf. ★ 15.15: Mu-zică variată ★ 15.45: Cercetări folkloristi-ce ★ 16: Inf., ecoul Germaniei ★ 16.30: "Fidelio" (act. 2) II) 17.40: Cântec ★ 17.45: Muzică festivă ★ 18.15: Serviciul de pre-să german ★ 18.30: Voce și pian ★ 18.50: Muzică festivă ★ 19.15: Abecedar german ★ 19.30: Cercetări folkloristice ★ 19.45: Inf. ★ 20: Concert militar ★ 21: Conf. ★ 22.30: Concert ★ 23: Inf.

### VINERI 14 OCTOMBRIE 1938

I) 7.05: Cântec ★ 7.10: Muzică variată ★ 8: Inf. ★ 8.15: Muzică variată ★ 9: Inf., ecoul Germaniei ★ 9.30: Abecedar german ★ 9.45: Serenadă de Beethoven ★ 10: Concert după dorință ★ 11.15: Muzică pian ★ 11.30: Inf. ★ 11.45: Copii cântă ★ 13: Concert distractiv ★ 14: Inf. ★ 14.15: Concert distractiv ★ 15: Inf. ★ 15.15: Car-tea germană ★ 15.30: Spiritul german ★ 16: Inf., ecoul Germaniei ★ 16.30: Abece-dar german ★ 16.45: Familia Schmidt ★ 17: Concert militar ★ 17.45: Clădiri ger-mane ★ II) 17.40: Cântec ★ 17.45: Muzică festivă ★ 18.15: Conf. ★ 18.50: Muzică fe-stivă ★ 19.15: Familia Schmidt ★ 19.30: Clădiri germane ★ 19.45: Inf. ★ 20: Nietzsche și Wagner ★ 20.30: Concert dis-tractiv ★ 21: Inf., ecoul Germaniei ★ 21.30: Reportaj ★ 21.45: Concert Orh. ★ 23: Inf.

### SÂMBĂȚĂ 15 OCTOMBRIE 1938

I) 7.05: Cântec ★ 7.10: Concert ★ 7.55: Conf. tehnică ★ 8: Inf. ★ 8.15: Concert ★ 9: Inf., ecoul Germaniei ★ 9.30: Dans ★ 11: Concert distractiv ★ 11.30: Inf. repor-taj ★ 12: Familia Schmidt ★ 12.15: Im-nuri naționale ★ 13: Concert distractiv ★ 13.55: Conf. tehnică ★ 14: Inf. ★ 14.15: Concert distractiv ★ 15: Inf. ★ 15.15: Conf. ★ 15.45: Reportaj ★ 16: Inf., ecoul Germaniei ★ 16.30: Serenadă de Beetho-ven ★ 16.45: Căntece ★ 17: Sfârșit vesel de săptămână, II) 17.40: Cântec ★ 17.5: Muzică festivă ★ 18.10: Conf. tehnică ★ 18.15: KWS-Magazin ★ 18.50: Muzică fe-stivă ★ 19.15: Căntece ★ 19.30: Sfaturi practice ★ 19.45: Inf. ★ 20: Emisiune ve-selă ★ 21: Inf., ecoul Germaniei ★ 21.30: Muzică de dans ★ 23: Inf.

### PARIS MONDIAL

I) 9-12 25,24 m. și 19,83.  
II) 13-18 16,84 m. 19,68.  
III) 18,15-1 25,24 m. 31,40 m.  
bIV) 23,15-1 31,55.  
V) 1-3,30 31,55.

### DUMINICĂ 9 OCTOMBRIE 1938

I) 9: Inf. în franceză ★ 9.25: Curs colo-nial ★ 9.30: Plăci ★ 10: Curierul Franței ★ 10.15: Plăci ★ 11.15: Inf. în engleză ★ 11.35: Plăci ★ 11.40: Inf. în italiană ★ II) 13: Trans. P. T. T. ★ 14: Inf. în engleză ★ 14.15: Concert ★ 14.45: Curierul Franței ★ 15: Concert ★ 15.30: Inf. în franceză, curs colonial ★ 16: Cronica cinematografică ★ 16.10: Reviste și periodice ★ 16.20: Plăci ★ 16.30: Retrans. ★ III) 18.15: Inf. în franceză ★ 18.40: Inf. în arabă ★ 19: Con-cert ★ 20: Inf. în franceză, curs colonial ★ 20.30: Concert-plăci ★ 21.30: Inf. în fran-ceză, curs colonial ★ 20.45: Inf. în arabă ★ 21: Inf. în engleză ★ 22.15: Inf. în italiană ★ 22.30: Retrans. ★ 0.30: Cronica sportivă ★ 0.35: Curs colonial ★ 0.45: Inf. în por-tugheză.

### LUNI 10 OCTOMBRIE 1938

I) 9: Inf. în franceză ★ 9.25: Curs colo-

A-APARUT

Nr. 97

## MEDICUL NOSTRU

SUMAR:

### C H E L I A

Ce este ea și cum trebuie să fie tratată

### ECZEMA ANALĂ ȘI GENITALĂ

Cine e vinovat de răspunderea blenoragiei: bărbatul sau femeia?

### OZENA - Boala fetelor frumoase

### CINE TREBUE ȘI POATE SĂ FACĂ EDUCAȚIA COPIILOR

### Maladii ignorate de purtătorii lor

### VACCINUL ȘI CANCERUL

### Un nou tratament al tuberculozei

### VITAMINELE ȘI BUCĂTĂRIA

### Obrazul - oglinda caracterului

### VIATA SEXUALĂ — GRAFOLOGIE

### CONCURSUL NOSTRU DE COPII FRUMOȘI ȘI SĂNĂTOȘI

16 PAGIN

5 LEI

nial ★ 9.30: Plăci ★ 10: Curierul Franței ★ 10.15: Plăci ★ 10.30: tiri de presă ★ 10.45: Plăci ★ 11.15: Inf. în engleză ★ 11.35: Plăci ★ 11.40: Inf. în italiană ★ II) 13: Plăci ★ 13.45: Conf. ★ 14: Inf. în engleză ★ 14.20: Concert, trans. P. T. T. ★ 14.45: Curierul Franței ★ 15: Concert ★ 15.30: Inf. franceză, curs colonial ★ 16.10: Cronica femeii, în franceză ★ 16.20: Plăci ★ 16.30: Sketch ★ 17.55: Bursa ★ III) 18.15: Inf. franceză ★ 18.40: Inf. arabă ★ 19: Concert ★ 20: Inf. franceză ★ 20.30: Plăci ★ 20.50: Cronica ★ 21: Plăci ★ 21.30: Inf. franceză, curs colonial ★ 21.45: Inf. arabă ★ 22: Inf. engleză ★ 22.15: Inf. italiană ★ 22.30: Retrans. ★ 0.30: Bursa, curs colo-nial ★ 0.45: Inf. portugheză.

### MARTI 11 OCTOMBRIE 1938

I) 9: Inf. franceză, curs colonial ★ 9.30: Plăci ★ 10: Curierul Franței ★ 10.15: Plăci ★ 10.30: Știri de presă ★ 10.45: Plăci ★ 11.15: Inf. engleză ★ 11.35: Plăci ★ 11.40: Inf. italiană ★ II) 13: Plăci ★ 13.45: Conf. ★ 14: Inf. engleză ★ 14.20: Concert Paris P. T. T. ★ 14.45: Curierul Franței ★ 15: Concert ★ 15.30: Inf. franceză, curs colo-nial ★ 16: Causerie muzicală ★ 16.10: Conf. ★ 16.20: Plăci ★ 16.30: Emisiune teatrală ★ 17.55: Bursa ★ III) 18.15: Inf. franceze-ză ★ 18.40: Inf. arabă ★ 19: Retrans., con-cert ★ 20: Inf. franceză ★ 20.30: Plăci ★ 20.50: Cronica maritimă ★ 21: Plăci ★ 21.30: Inf. franceză, curs colonial ★ 22: Inf. engleză ★ 22.15: Inf. italiană ★ 22.30: Retrans. ★ 0.30: Bursa ★ 0.45: Inf. în por-tugheză.

### MIERCURI 12 OCTOMBRIE 1938

I) 9: Inf. în franceză ★ 9.25: Curs colo-nial ★ 9.30: Plăci ★ 10: Curierul Franței ★ 10.15: Plăci ★ 10.30: Știri de presă ★ 10.45: Plăci ★ 11.15: Inf. în engleză ★ 11.35: Plăci ★ 11.40: Inf. în italiană ★ II) 13: Plăci ★ 13.45: Conf. ★ 14: Inf. în en-gleză ★ 14.15: Concert ★ 14.45: Curierul Franței ★ 15: Concert P. T. T. ★ 15.30: Inf. în franceză, curs colonial ★ 16: Cau-serie economică și socială ★ 16.10: Conf. teatrală ★ 16.30: Concert simfonic. (Ra-

meau, Lalo, Gerscin, Piern, Chabrier) ★ 17.55: Bursa ★ III) 18.15: Inf. franceză ★ 18.40: Inf. arabă ★ 19: Retrans. concert ★ 20: Inf. franceză ★ 20.30: Plăci ★ 20.50: Conf. ★ 21: Plăci ★ 21.30: Inf. franceză, curs colonial ★ 21.45: Inf. arabă ★ 22: Inf. engleză ★ 22.15: Inf. italiană ★ 22.30: Re-trans. ★ 0.30: Bursa ★ 0.45: Inf. portu-gheză.

### JOI 13 OCTOMBRIE 1938

I) 9: Inf. franceză ★ 9.25: Curs colonial ★ 9.30: Plăci ★ 10: Curierul Franței ★ 10.15: Plăci ★ 10.30: Știri de presă ★ 10.45: Plăci ★ 11.15: Inf. engleză ★ 11.35: Plăci ★ 11.40: Inf. italiană ★ II) 13: Plăci ★ 13.45: Conf. ★ 14: Inf. engleză ★ 14.20: Concert ★ 14.45: Curierul Franței ★ 15: Concert ★ 15.30: Inf. franceză, curs colo-nial ★ 16: Cronica internațională ★ 16.10: Conf. ★ 16.20: Plăci ★ 16.30: Muzică de cameră ★ III) 18.15: Inf. franceză ★ 18.40: Inf. arabă ★ 19: Plăci ★ 20: Inf. franceze-ză ★ 20.30: Plăci ★ 20.45: Recitări ★ 21: Plăci ★ 21.30: Inf. franceză, curs colonial ★ 21.45: Inf. arabă ★ 22: Inf. engleză ★ 22.15: Inf. italiană ★ 22.30: Retrans. ★ 0.30: Bursa ★ 0.45: Inf. portugheză.

### VINERI 14 OCTOMBRIE 1938

I) 9: Inf. în franceză ★ 9.25: Curs colo-nial ★ 9.30: Plăci ★ 10: Curierul Franței ★ 10.15: Plăci ★ 10.30: Știri de presă ★ 10.45: Plăci ★ 11.15: Inf. în engleză ★ 11.35: Plăci ★ 11.40: Inf. în italiană ★ II) 13: Muzică la plăci ★ 13.45: Conf. ★ 14: Inf. în engleză ★ 14.15: Concert ★ 14.45: Curierul Franței ★ 15: Concert ★ 15.30: Inf. în franceză, curs colonial ★ 16: Conf. ★ 16.10: Actualități ★ 16.20: Plăci ★ 16.30: Operă comică în 3 acte de Moliere ★ 17.55: Bursa ★ III) 18.15: Inf. franceză ★ 18.40: Inf. arabă ★ 19: Retrans. unui concert ★ 20: Inf. în franceză ★ 20.30: Plăci ★ 20.50: Conf. ★ 21: Muzică la plăci ★ 21.30: Inf. în arabă ★ 22: Inf. în engleză ★ 22.15: Inf. în italiană ★ 22.30: Retrans. ★ 0.30: Bursa ★ 0.45: Inf. portugheză.

### SÂMBĂȚĂ 15 OCTOMBRIE 1938

I) 8: Inf. franceză ★ 9.25: Curs colonial ★ 9.30: Plăci ★ 10.30: Știri de presă ★ 10.45: Plăci ★ 11.15: Inf. în engleză ★ 11.35: Plăci ★ 11.40: Inf. italiană ★ II) 13: Concert ★ 13.45: Conf. ★ 14: Inf. engleză ★ 14.15: Concert ★ 14.45: Muzică la plăci ★ 15: Concert ★ 15.30: Inf. franceză, curs colonial ★ 16.10: Cronica judiciară ★ 16.20: Conf. ★ 16.30: Selecțiuni din operele franceze. Lecocq, Messenger, Hahn, Yvain, Offenbach ★ 17.45: Folklor ★ III) 18.15: Inf. franceză ★ 18.40: Inf. arabă ★ 19: Concert ★ 20: Inf. fran-ceză, curs colonial ★ 20.30: Plăci ★ 20.50: Conf. ★ 21: Plăci ★ 21.30: Inf. franceză, curs colonial ★ 21.45: Inf. arabă ★ 22: Inf. engleză ★ 22.15: Inf. italiană ★ 22.30: Re-trans. ★ 0.30: Curs colonial ★ 0.45: Inf. portugheză.

### ROMA (2 RO)

25,4 m.

### DUMINICĂ 9 OCTOMBRIE 1938

12: Slujbă — Inf. în franceză ★ 13: Inf. în engleză — Muzică variată — Inf. în ita-liană ★ 14.30: Muzică simfonică. — Inf. ita-liană ★ 17: Inf. în italiană. — Fragmente din „Mefistofele” de Boito. — Inf. engleză ★ 18.15: Recital pian. — Inf. italiană, știri sportive ★ 19.10: Muzică arabă. — Causerie în arabă ★ 20.19: Inf. în engleză ★ 20.37: Căntece și muzică — Inf. în italiană ★ 20.57: Inf. pentru Jugoslavia ★ 21.15: Inf. în franceză ★ 21.36: Inf. în germană. ★ 22: Progra mvaizat și inf. în franceză, engleză și germană ★ 23: Glas danez din Roma ★ 0.30: Inf. în spaniolă ★ 0.45: Inf. în grea-că ★ 1: Inf. în spaniolă. — Muzică ușoară, Orch. — Inf. în portugheză. — Revista po-litică, inf. sportive. — Inf. în spaniolă ★ 2.30: Inf. în engleză. — Actul 2 și 3 din „Manon Lescaut” de Puccini. — Causerie. — Inf. italiană.

### LUNI 10 OCTOMBRIE 1938

11.40: Muzică și inf. arabă ★ 12: Inf.



franceză. — Muzică ușoară. — Cântec. — Revistă sportivă ★ 13: Inf. engleză și chineză. — Muzică de cameră. — Inf. italiană ★ 14:30: Căuserie actuală. — Muzică variată. — Pentru doamne, căuserie. — Inf. italiană. ★ 17: Inf. italiană. — Muzică ușoară. — Căuserie. — Inf. engleză. ★ 18:15: Fragmente din opere. — Inf. italiană, sport. ★ 19:10: Inf., muzică și căuserie în arabă ★ 20:01: Căuserii turistice în limbi străine ★ 20:19: Inf. în engleză ★ 20:37: Concert trio vocal. — Inf. italiană ★ 20:37: Inf. pentru Jugoslavia ★ 21:15: Inf. franceză ★ 21:30: Inf. germană ★ 22: Program variat ★ 23: Căuserie în esperanto ★ 0:30: Inf. spaniolă ★ 0:45: Inf. greacă ★ 1: Inf. spaniolă. — Muzică simfonică. — Inf. portugheză. Lectii de italiană. — Inf. italiană ★ 2:30: Inf. în engleză. — Muzică și cântece regionale. — Inf. italiană.

#### MARTI 11 OCTOMBRIE 1938

11:40: Muzică și inf. în arabă ★ 12: Inf. în franceză. — Concert simfonic. — Căuserie ★ 13: Inf. engleză. — Fragmente din opere. — Inf. italiană ★ 14:30: Căuserie. — Muzică ușoară. — Orch. Radio. — Căuserie. — Inf. italiană ★ 17: Inf. italiană. — Muzică simfonică. — Inf. engleză ★ 18:15: Muzică ușoară. — Inf. italiană, știri sportive ★ 19:10: Inf., muzică și căuserie în arabă ★ 20:01: Căuserie ★ 20:19: Inf. în engleză ★ 20:37: Muzică de cameră. — Inf. italiană ★ 20:37: Inf. pentru Jugoslavia ★ 21:15: Inf. în franceză ★ 21:35: Inf. germană ★ 22: Program variat ★ 0:30: Inf. spaniolă ★ 0:45: Inf. greacă ★ 1: Inf. spaniolă. — Fragmente din opere. — Inf. portugheză. — Program pentru Uruguay. — Inf. italiană. ★ 2:30: Inf. engleză. — Nou-tăți — Muzică simfonică. — Inf. italiană.

#### MIERCURI 12 OCTOMBRIE 1938

11:49: Muzică și inf. în arabă ★ 12: Inf. în franceză. — Actul 1 din „Manon Lescaut” de Puccini — Comemorarea lui Chr. Columb ★ 13: Inf. engleză. — Muzică ușoară. — Conf. în chineză — Inf. italiană ★ 14:30: Căuserie. — Cântec și muzică regională. — Căuserie. — Inf. italiană ★ 17: Inf. italiană. — Trans. unui act, dintr-o operă. — Inf. engleză ★ 18:15: Muzică simfonică (Verdi). — Inf. italiană, știri sportive ★ 19:10: Inf., muzică și căuserie în arabă ★ 20:01: Căuserii turistice în limbi străine ★ 20:19: Inf. engleză ★ 20:37: Fragmente din operă de Cilea. — Inf. italiană ★ 20:37: Inf. pentru Jugoslavia ★ 21:15: Inf. franceză ★ 21:36: Informație germană ★ 22: Program variat ★ 0:30: Inf. spaniolă ★ 0:45: Inf. greacă ★ 1: Inf. spaniolă. — Cântec. — Inf. portugheză. — Căuserie, apoi cântece. — Inf. italiană. ★ 2:30: Inf. engleză. — Muzică ușoară. — Voiaj muzical. — Inf. italiană.

#### JOI 13 OCTOMBRIE 1938

11:40: Muzică arabă. — Inf. ★ 12: Inf. în franceză. — Muzică variată — Căuserie ★ 13: Inf. engleză. — Muzică simfonică. — „Problemele pacifismului” căuserie. — Inf. italiană ★ 14:30: Căuserie. — Fragmente din opere. — Simfonie de Wagner. — Căuserie. — Inf. italiană ★ 17: Inf. italiană. — Muzică și cântece. — Coruri. — Inf. engleză ★ 18:15: Actul 3 din „Lucia de Lammermoor” de Donizetti. — Inf. italiană, știri sportive ★ 19:10: Inf., muzică și căuserie în arabă ★ 20:01: Căuserie în limbi străine (cehoslovacă) ★ 20:19: Inf. engleză ★ 20:37: Muzică variată — Muzică variată. — Inf. italiană ★ 20:37: Inf. pentru Jugoslavia ★ 21:15: Inf. franceză ★ 21:36: Inf. germană ★ 22: Program variat ★ 0:30: Inf. în spaniolă ★ 0:45: Inf. greacă ★ 1: Inf. spaniolă. — Muzică variată. — Inf. portugheză. — Muzică după dorință. — Lectii de italiană. — Inf. în italiană ★ 2:30: Inf. engleză. — Fragmente din opere. — Viața și opere de Scarlatti. — Inf. italiană.

#### VINERI 14 OCTOMBRIE 1938

11:40: Muzică și inf. în arabă ★ 12: Inf. în franceză. — Muzică de cameră. — Căuserie ★ 13: Inf. engleză. — Trans. unui act dintr-o operă. — Inf. italiană ★ 14:30: Căuserie. — Muzică de cameră. — Muzică după dorință — Poșta radio. — Inf. ita-

## OMUL'AR TREBUI SĂ TRĂIASCĂ 150 ANI UN PRÂNZ IN SUBTERANELE LINIEI MAGINOT DAC'AM BOMBARDA ANGLIA CURIOSITĂȚILE VATICANULUI NOUL GUVERN CECOSLOVAC FAȚA IN FAȚA CU GERMANIA

Toate în excelența revistă

### „REALITATEA ILUSTRATĂ”

„REALITATEA ILUSTRATĂ”  
CUPRINDE DOUĂ PĂRȚI:  
24 PAGINI MARI tipărite la helio-  
gravură în culori și  
24 PAGINI SUPLIMENTUL:  
„DE TOATE PENTRU TOȚI”

48 pagini

10 lei

liană ★ 17: Muzică variată. — Inf. italia-  
nă. — Inf. engleză ★ 18:15: Muzică și cân-  
tece — Inf. italiană știri sportive ★ 19:10:  
Inf., muzică și căuserie în arabă ★ 20:01:  
Căuserie turistică în olandeză ★ 20:19: Inf.  
engleză ★ 20:38: Concert simfonic. — Inf.  
italiană ★ 20:30: Inf. pentru Jugoslavia ★  
21:15: Inf. franceză ★ 21:36: Inf. germană  
★ 22: Program variat ★ 23: Cronica tu-  
ristică în spaniolă ★ 0:30: Inf. în spaniolă  
★ 0:45: Inf. în greacă ★ 1: Inf. în spanio-  
lă. — Muzică de cameră. — Inf. portugheză.  
— Căuserie. — Inf. italiană ★ 2:30: Inf.  
engleză. — Muzică după dorință. — Voci  
din Roma. — Inf. italiană.

#### SÂMBĂȚĂ 15 OCTOMBRIE 1938

11:40: Muzică și inf. în arabă ★ 12: Inf.  
în franceză. — Fragmente din opera de  
Verdi „Attila” și „Falstaff”. — Știri de pre-  
să în italiană ★ 13: Inf. engleză, franceză.  
Muzică și cântece. — Inf. japoneză și ita-

liană ★ 14:30: Căuserie. — Actul 3 din „Don  
Pasquale” de Donizetti. — Inf. italiană ★  
17: Inf. italiană, franceză. — Muzică de  
cameră. — Inf. engleză ★ 18:15: Muzică  
variata. — Muzică după dorință. — Inf. ita-  
liană, știri sportive ★ 19:10: Inf. arabă,  
muzică și căuserie în arabă ★ 20:01: Căuse-  
rie ★ 20:15: Inf. în engleză ★ 20:37: Frag-  
mente din „Mignon” de Thomas. — Inf.  
italian ★ 20:37: Inf. pentru Jugoslavia ★  
21:15: Inf. franceză ★ 21:36: Inf. în ger-  
mană ★ 22: Program variat. — Inf. italia-  
nă ★ 23: Cronica turistică în germană ★  
0:30: Inf. spaniolă ★ 0:45: Inf. în greacă ★  
1: Inf. în spaniolă. — Fragmente din opere  
de Mascagni și Cilea. — Inf. portugheză. —  
Căuserie. — Inf. italiană ★ 2:30: Inf. en-  
gleză. — Muzică de cameră. — Muzică din  
sec. 18-lea, căuserie. — Inf. italiană.

#### DAVENTRY-COLONIAL

- I) 9—11.15 25.53 m., 31.55 m.  
II) 12.45—15.50 13.93, 13.97m., 16.86m.,  
19.82 m.  
II.) 16—20 13.93 m. 13.97m. 16.86 m.  
19.82 m.  
IVa) 19.20—23 16.86 m. 19.66 m. 25.53 m.  
31.55 m.  
IVb) 23.15—1 31.55 m.  
V) 1—3.30 31.55 m.  
VI) 4.20—6.20 31.55 m.

#### DUMINICĂ 9 OCTOMBRIE 1938

I) 8: Varietăți ★ 9:15: Conf. ★ 9:30:  
Două plane ★ 9:55: Slujbă ★ 10:45: Inf. ★  
II) 12.45: Sextet, bariton, muzică ușoară ★  
13.15: Din opere ușoare ★ 14.15: Conf. ★  
14.30: Varietăți ★ 14.50: Slujbă ★ 15.30:  
Inf. ★ III) 16: Reportaj ★ 16.20: Orh. ★  
17.20: Mandoline ★ 17.45: Inf. ★ 18.10:  
Slujbă ★ IV) 19.20: Muzică militară, bas ★  
20: Inf. ★ 20.20: Sonate vioară, pian ★  
20.45: Varietăți ★ 21.15: Orgă ★ 21.50:  
Muzică ★ 21.55: Slujbă ★ 22.45: Pauză ★  
23: Inf. ★ 23.20: Reportaj ★ 23.50: Piesă  
radiofonică ★ 0.30: Muzică religioasă ★  
V) 1: Slujbă ★ 1.50: Căuserie cu muzică ★  
2.20: Orgă ★ 2.40: Inf. ★ 3: Sonate vioară,  
pian.

#### LUNI 10 OCTOMBRIE 1938

I) 9: Orh. ★ 9.35: Reportaj ★ 9.50: Mu-  
sic-hall ★ 10.50: Inf. ★ II) 12.45: Music-

## Curierul spectacolelor

### CINEMATOGRAFE:

ARO: „O fetiță delicioasă”.  
CARLTON: „Leopardul Suzanei”.  
TRIANON: „Șobolanul”.  
CAPITOL: „Stan și Bran alpiști”.  
SELECT: „Fac ce-mi place”.  
ELYSEE: „Șobolanul”.  
ROXY: „Stan și Bran alpiști”.  
PALAS BULEVARD: „Sângele negru”.  
CITY: „Corsarul”, „Frații Marx agenți secreți”.

### „RADIO” No. 525

## BON DE CONSULTAȚII

Valabil în intervalul dela 9 Octombrie — 9 Noembrie

În baza acestui bon, cititorii vor putea căpăta răspunsul la două  
întrebări sau la una singură dacă cer o schemă. Abonații cari vor  
adăuga bando sub care primesc revista pot pune patru întrebări.





# Nouile modele de aparate Standard Radio 1939 AU SOSIT DEMONSTRAȚIUNI ȘI VÂNZARE LA PRINCIPALII REVÂNZATORI

hall ★ 13.45: Muzică ușoară din Elveția ★  
14.15: Orh. ★ 15: Varietăți ★ 15.30: Inf. ★  
III) 16: Fantezie muzicală ★ 16.20: Orh. ★  
17: Reportaj ★ 18: Inf. ★ 18.20: Burlescă  
muzicală ★ IV) 19.20: Piesă radiofonică ★  
20: Inf. ★ 20.20: Muzică militară ★ 20.40:  
Lied-uri, bariton ★ 21: Căntece populare  
engleze ★ 22: Conf. ★ 22.10: Orh., muzică  
variata ★ 23: Pauză ★ 23.15: Inf. ★ 23.35:  
Slagere din filme ★ 24: Reportaj ★ 0.35:  
Dans ★ V) 1.20: Operă ușoară ★ 2.40: Inf.  
★ 3: Dans ★ IV) 4.20: Slujbă ★ 5.10:  
Vioară ★ 5.30: Inf. ★ 5.50: Reportaj.

## MARTI 11 OCTOMBRIE 1938

I) 9: Căntece engleze ★ 10: Noaptea în  
oraș ★ 10.30: Muzică pian, Brahms ★ 12.45:  
Căntece engleze ★ 13.45: Sonate violoncel,  
pian ★ 14.15: Căuserie ★ 14.55: Quintet  
suflători ★ 15.15: Varietăți ★ 15.30: Inf. ★  
III) 16: Dansuri scoțiane ★ 16.30: Lied-uri,  
tenor ★ 16.40: Orgă ★ 17: Lectură ★ 17.15:  
Varietăți ★ 18: Inf. ★ 18.20: Orh., dans ★  
IV) 19.20: Conf. ★ 19.35: Septet ★ 20: Inf.  
20.20: Reportaj ★ 21: Conf. ★ 21.15: So-  
pran, clavicin, lied-uri elisabetiane ★ 21.30:  
Orh., dans ★ 22: Scene și melodii din 1923

★ 23: Pauză ★ 23.15: Inf. ★ 23.35: Conf. ★  
24: Orh., vioară ★ V) 1.20: Conf. ★ 1.35:  
Bariton ★ 2: Căuserie ★ 2.40: Inf. ★ 3:  
Chitară ★ IV) 4.20: Conf. ★ 4.35: Sopran  
★ 4.55: Reportaj ★ 5.30: Inf. ★ 5.50: Orgă,  
soprană.

## MIERCURI 12 OCTOMBRIE 1938

I) 9: Conf. ★ 15: Quartet coarde, Dvo-  
rak ★ 9.55: Varietăți ★ 10.10: Burlescă  
muzicală ★ 10.50: Inf. ★ II) 12.45: Orh.,  
dans ★ 13.30: Scene și melodii din 1923  
14.30: Tenor ★ 14.50: Conf. ★ 15.05: Sex-  
tet, muzică ușoară ★ 15.30: Inf. ★ III) 16:  
Noaptea în oraș ★ 16.30: Cor ★ 17: Conf.  
★ 17.10: Reportaj ★ 17.25: Simfonic ★ 18:  
Inf. ★ 18.20: Sopran ★ 18.40: Cronica ex-  
ternă ★ IV) 19.20: Dans ★ 20: Inf. ★  
20.20: Orgă ★ 20.45: Reportaj ★ 21: Conf.  
21.15: Lied-uri ★ 21.30: Cronica externă ★  
21.45: Orh. ★ 22.25: Quartet coarde ★ 23:  
Pauză ★ 23.15: Inf. ★ 23.35: Orh., cor, cân-  
tece engleze ★ 0.40: Cronica externă ★ V)  
1.20: Reportaj ★ 1.40: Scene și melodii din  
1923 ★ 2.40: Inf. ★ 3: Muzică militară ★  
VI) 4.20: Orh. varietăți ★ 5.05: Orgă, mu-  
zică de Bach ★ 5.30: Inf. ★ 5.55: Varietăți.

## JOI 13 OCTOMBRIE 1938

I) 9: Cronica externă ★ 9.15: Ritmuri  
clasice ★ 9.35: Reportaj ★ 9.50: Simfonic  
(Ceaikowsky, Mozart) ★ 10.50: Inf. ★ II)  
12.45: Orgă, muzică ușoară ★ 13.15: Cau-  
serie cu muzică ★ 13.45: Orh., tenor ★  
14.30: Reportaj ★ 15: Varietăți ★ 15.15:  
Cronica externă ★ 15.30: Inf. ★ III) 16:  
Comedie fantastică ★ 16.30: Orh. ★ 17:  
Sopran ★ 17.20: Reportaj despre televiziune  
17.45: Melodii ★ 18: Inf. ★ 18.20: Actua-  
lități ★ 18.35: Piesă radiofonică ★ IV)  
19.20: Căuserie ★ 20: Inf. ★ 20.20: Fan-  
tezie în muzică ★ 20.40: Patru imnuri, te-  
nor ★ 21: Recital, cor ★ 21.30: Reportaj  
din port ★ 22.15: Convorbiri între speakeri  
★ 22.35: Reportaj despre televiziune ★ 23:  
Pauză ★ 23.15: Inf. ★ 23.30: Simfonic ★  
0.20: Balade, sopran ★ 0.35: Căuserie ★  
V) 1.20: Conf. ★ 1.35: Muzică de cameră  
de Brahms ★ 2.05: Reportaj despre televi-  
ziune ★ 2.05: Melodii și căntece ★ 2.40:  
Inf. ★ 3: Recital Yvette Guilbert ★ VI)  
4.20: Cronica externă ★ 4.35: Sextet, mu-  
zică ușoară ★ 5.15: Reportaj ★ 5.50: Inf. ★  
5.50: Balade, bariton ★ 6.05: Varietăți.

## VINERI 14 OCTOMBRIE 1938

I) 9: Conf. ★ 9.15: Orgă ★ 9.40: Melodii  
și scene din 1923 ★ 10.40: Programele vii-  
toare ★ 10.50: Inf. ★ II) 12.45: Reportaj ★  
13.15: Căuserie ★ 13.55: Richard Tauber ★  
13.50: Orh. ★ 14.30: Conf. ★ 14.45: Dans ★  
15.20: Programe viitoare ★ 15.30: Inf. ★  
III) 16: Lied-uri ★ 16.15: Orh. ★ 17: Mu-  
sic-hall ★ 18: Inf. ★ 18.20: Programe vii-  
toare ★ 18.30: Căuserie muzicală ★ IV)  
19.20: Căuserie ★ 19.40: Orh. ★ 20: Inf. ★  
20.20: Programe viitoare ★ 20.30: Reportaj  
★ 21: Varietăți ★ 21.30: Sonată vioară,  
pian ★ 22.10: Comedie ★ 22.40: Sopran ★  
23: Pauză ★ 23.15: Inf. ★ 23.35: Programe  
viitoare ★ 23.45: Orh. ★ 0.45: Conf. ★ V)  
1.20: Reportaj ★ 1.35: Pian ★ 2: Comedie  
★ 2.30: Programe viitoare ★ 2.40: Inf. ★  
3: Orh., canto, din opere ★ VI) 4.20: Cau-  
serie ★ 4.40: Orh., muzică ușoară ★ 5.30:  
Inf. ★ 5.50: Reportaj.

## SÂMBĂȚĂ 15 OCTOMBRIE 1938

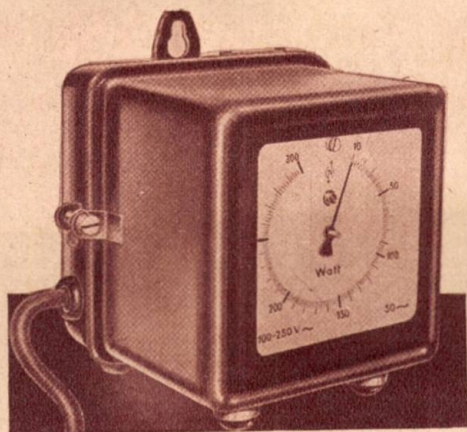
I) 9: Convorbiri între speakeri ★ 9.20:  
Lied-uri ★ 9.35: Quintet, muzică ușoară ★  
10.15: Reportaj despre televiziune ★ 10.40:  
Cronica Londrei ★ 10.50: Inf. ★ II) 12.45:  
Varietăți ★ 13.30: Orgă, muzică ușoară ★  
14.05: Cronica Londrei ★ 14.15: Reportaj  
din port ★ 15: Orh. ★ 15.30: Inf. ★ III)  
16: Orgă ★ 16.20: Convorbiri între speakeri  
★ 16.40: Bariton ★ 16.55: Reportaj ★ 17.25  
Orh., pian ★ 18: Inf. ★ 18.25: Dansuri  
noui ★ 18.45: Conf. ★ IV) 19.20: Cronica  
Londrei ★ 19.30: Dans ★ 20: Inf. ★ 20.30:  
Bariton ★ 20.45: Muzică militară ★ 21.30:  
Noaptea în oraș ★ 22: Muzică distractivă ★  
23: Pauză ★ 23.15: Inf. ★ 23.45: Lied-uri  
scoțiene, tenor ★ 24: Noaptea în oraș ★  
0.30: Dans ★ V) 1.20: Cronica Londrei ★  
1.30: Muzică distractivă ★ 2.30: Sport ★  
2.40: Inf. ★ 3: Sextet ★ IV) 4.20: Repor-  
taj ★ 4.50: Cor ★ 5.20: Programe viitoare  
★ 5.30: Inf. ★ 5.50: Melodii ★ 6.05: Conf.



# NOU TAT Radiotehnice

## WATMETRUL IN MINIATURA

În mod obișnuit, watmetrul se găsește numai în centralele electrice, ca instrument de panou. Este drept că în fiecare locuință și atelier avem un contor electric cu ajutorul căruia putem măsura consumația unui aparat de ra-



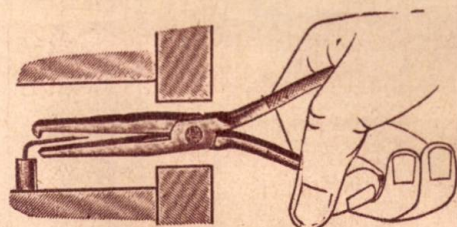
dio, motor, etc., însă această constatare necesită timp îndelungat și este posibilă numai atunci când contorul indică nu numai kilowații, ci și hectowații. Întrucât la majoritatea contoarelor, cea mai mică cantitate citibilă de curent consumat este de un kilowat, pentru măsurarea consumației trebuie să folosim un watmetru mic.

Între noutățile sezonului 1938-39 se găsește și un asemenea watmetru, cu gama de 0-200 sau 0-2000 wați. Servește pentru măsurarea imediată a watajului, la orice consumator inductiv sau neinductiv, deci poate fi folosit și la aparatele de radio, ca și la motoare, instrumente electrice casnice, etc.

Cu ajutorul acestui watmetru, negustorul de radio poate să convingă pe cumpărătorul unui aparat de orice fel, despre consumația reală de curent. Atunci, când aparatul este într-adevăr economic, proba cu watmetrul va fi un argument în plus pentru achiziționarea sa.

## UN NOU CLEȘTE DE TAIAT

Pentru a putea apuca sârme, șurupuri, piese mici, etc. în locuri inaccesibile, constructorul de radio se folosește de pensetă sau de un clește foarte lung



Noul clește de tăiat

și subțire, denumit „barză”. Atunci când într-un asemenea loc trebuie să taie o conexiune, technicianul e nevoit să execute acrobații cu instrumentul

lui, deoarece nu sunt tocmai apte pentru această operație.

O sculă nouă este destinată să servească în toate cazurile, când locul tăierei nu este accesibil. Contrar cleștilor obișnuiți, instrumentul redat în desenul anexat taie numai în vârf. Fiind lung și subțire, poate fi strecurat printre conexiuni și piese, ba chiar poate fi introdus în interiorul carcaselor.

Natural, îl vom folosi numai acolo, unde e nevoie reală; iar pentru obișnuitele lucrări de cablaj, întrebuițăm mai departe cleștele „mops”.

## CEL MAI SELECTIV

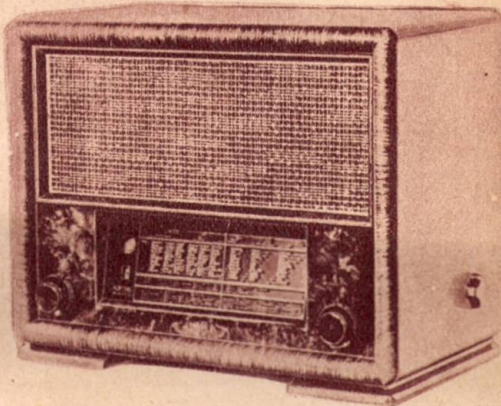
...dintre superheterodynele moderne este o construcție specială a uzinelor Koerting, denumită „Supra-Selector”. Deține recordul de selectivitate în gamele de 13-30, 25-60, 200-600 și 700-2000 metri. Este un receptor specific pentru audierea posturilor transoceanice și astfel dispune atât de un montaj amplificator de frecvență incidentă, cât și de o foarte mare amplificare de medie frecvență.

Gradul de selectivitate este reglabil, odată cu reglarea timbrului sonor. Alegând selectivitatea maximă, exprimată în „5 kHz selectivitate absolută”, ar trebui să avem distorsiuni în audiere, din cauza tăierii benzilor. Cu toate acestea, nu vom constata nici o urmă de distorsiuni, deoarece acest aparat este echipat cu o compensare specială a distorsiunilor, sub forma unui nou dispozitiv automat, care egalează audierea.

Despre restul echipamentului, cum este ochiul magic, fadingcontrol triplu, reacție negativă și relevare de bas, nu trebuie să mai vorbim deoarece aceste

într-un receptor local de maximă puritate muzicală.

Ca aparat de recepție pentru posturile cele mai îndepărtate, am încercat acest model în Capitală, într-un cartier destul de apt pentru recepții (Parcul Cornescu în Cartierul Floreasca) și am avut regulat posturi de peste ocean: Monte-

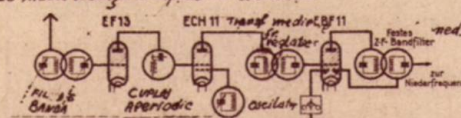


video, Bandoeng, Sydney, Bound Brook, etc. Fenomenele de interferență, cari atât de des supără pe amatorii emisiunilor depărtate, sunt eliminate cu desăvârșire.

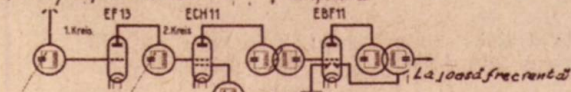
Fotografia noastră arată exteriorul acestui aparat special, iar desenul anexat indică modul de funcționare a circuitelor. Sub a) avem cazul recepției normale pe unde medii și lungi; în funcțiune sunt: etajul amplificator al frecvenței incidente, etajul modulator, cel amplificator de frecvență medie, lampa detectoare și etajele amplificatoare de joasă frecvență, plus controalele automate (fading etc.). În timpul ce recepționăm gama undelor scurte, situația este la fel: deci și în acest caz colabo-

### Adaptarea amplificării la gamele recepționabile

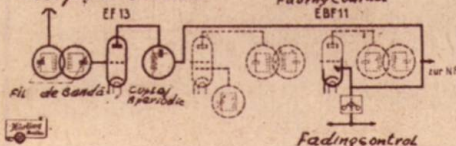
a) Unde medii și lungi recepție la distanță



b) Recepție pe unde scurte



c) Recepție Locală



perfecționări au mai fost tratate în această rubrică. În schimb, subliniem o altă inovație de confort tehnic și anume, butonul de trecere la recepție locală. Este știut, că un aparat foarte puternic nu funcționează perfect la recepția postului local, fiind supramodulat chiar și atunci când scoatem antena din bușca ei și o înlocuim printr-o bucată de fir. Superheterodyna Supra-Selector se transformă, din momentul ce am pus butonul comutatorului pe recepție locală

rează toate etajele amplificatoare și compensatoare. Numai la trecerea pe „recepție locală”, sunt scoase etajele oscilației, frecvenței medii, etc. și rămâne în funcțiune etajul amplificator de frecvență înaltă, etajul detecției și acele ale amplificării de frecvență joasă, cu compensările automate.

Este natural că acest aparat este echipat cu nouile lămpi de oțel, care contribuie la realizarea perfecționărilor sus arătate.



# AMPLIFICATOR CU CORECTIE DE TON

— Alimentat universal din sectorul alternativ sau continuu, cu 2+1 lămpi —

Montajul de mai jos poate fi executat, fie ca un amplificator aparte, fie ca partea de joasă frecvență a unui aparat de recepție. Caracteristicile lui sunt: reglabilitatea tonului, stabilitate perfectă, volum mare.

În ceea ce privește reglarea tonului, trebuie să ținem cont de caracteristica sonoră a transmisiunilor. Cu un amplificator, putem transmite, fie audiții de radio, fie concerte de pick-up, fie discursuri sau anunțări la microfon. În ca-

potențimetrului R3 spre dreapta, se reduce rezistența legată în serie cu C4 și frecvențele acustice sunt conduse spre șasiu; condensatorul reprezintă o rezistență mică față de frecvențele mari deci aceștia vor evada, iar frecvențele mici, corespunzătoare sunetelor joase, nu trec prin C4 și ajung cu toată intensitatea lor la grătarul lămpii finale Philips CL 4. În schimb, când cursorul potențimetrului R3 este mișcat spre stânga, frecvențele mici scapă prin KD iar cele

mari sunt respinse. Inductanța șocului KD și capacitatea condensatorului C4 sunt alese în așa fel, încât în poziția mijlocie a potențimetrului R3 efectul de toncontrol este neutru, iar în pozițiile de extremă stângă și extremă dreaptă, efectul reglajului atinge un maximum. Potențimetrul R3 de  $2 \times 0,1$  MO. are o poziție mediană remarcată printr-o mică oprire a cursorului; este deci o piesă specială, anume creiată în acest scop.

Tensiunea de placă a primei lămpi amplificatoare CC2 este filtrată prin rezistența R5 de  $0,02$  MO și prin condensatorul C5 de  $1$  MF. Acest filtraj este suficient: numai atunci când încorporăm acest amplificator într-un aparat de recepție, vom completa filtrajul, dând circuitelor de alimentare ale lămpii detectoare (probabil o pentodă Philips EF 8) filtrajul complementar obligator. Ecranul pentodei finale Philips CL 4 este protejat printr-o rezistență de o mie de ohmi (R9) care va desființa tendința de acrosaj, obișnuită la pentodele cu panta mare. Al doilea toncontrol, compus din R10 și C11, netezește stridentele audii și subliniază sunetele de bas. Pentru a conserva toată amplificarea disponibilă, s'a renunțat la aplicarea unei reacții negative.

În cazul când realizăm amplificatorul ca un aparat separat, destinat serviciului în atelier, folosim un șasiu de aluminiu de  $170 \times 70 \times 70$  mm. suprafață și de 2 mm. grosime. Valorile pieselor sunt:

(Continuare în pag. 31)

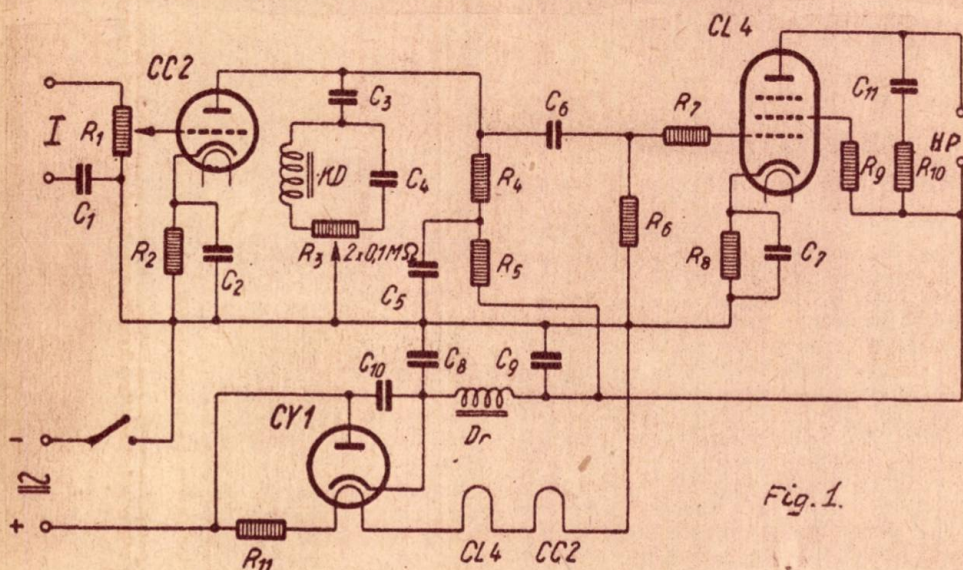


Fig. 1.

zului când în cele două etaje de joasă frecvență amplificăm toate frecvențele acustice, audia va fi stridentă și în schimb discursurile se vor auzi foarte deslușit. La transmisiuni muzicale, trebuie să retușăm stridentele audii, printr-un toncontrol.

La montajul nostru, toncontrolul are un efect dublu. Privind schema de principiu din fig. 1, remarcăm un etaj de amplificare prealabilă echipat cu o triodă de serie (universală) Philips CC2. În circuitul de grătar al acestei triode găsim un potențimetru volum control. Cele două borne de intrare se conectează cu pickup-ul, cu transformatorul microfonului sau cu o lampă detectoare. În acest din urmă caz se va folosi obișnuitul cuplaj prin rezistențe și capacități, iar potențimetrul R1 va figura ca rezistență de grătar a lămpii CC2.

În circuitul de placă al primei amplificatoare de joasă frecvență găsim toncontrolul cu corecție de ton, compus din șocul special KD (șoc pentru corecție de ton Goerler D 42) și din condensatorul C4, legați pe o parte direct, iar pe partea cealaltă prin potențimetrul R3. Acest potențimetru R3 este dublu și are  $2 \times 0,1$  MO. Între acest toncontrol și placa lămpii Philips CC2, găsim un condensator C3 de un microfarad, care servește numai pentru separarea tensiunii anodice de sistemul toncontrol.

Efectul condensatorului C4 de  $30$  mF asupra audii se manifestă printr-o estompare a frecvențelor acustice mari, deci prin retușarea stridentelor. Șocul KD are un efect invers: pentru frecvențele mari are o rezistență foarte mare, deci prin el aceste frecvențe nu pot scăpa spre șasiu. Dacă învârtim cursorul

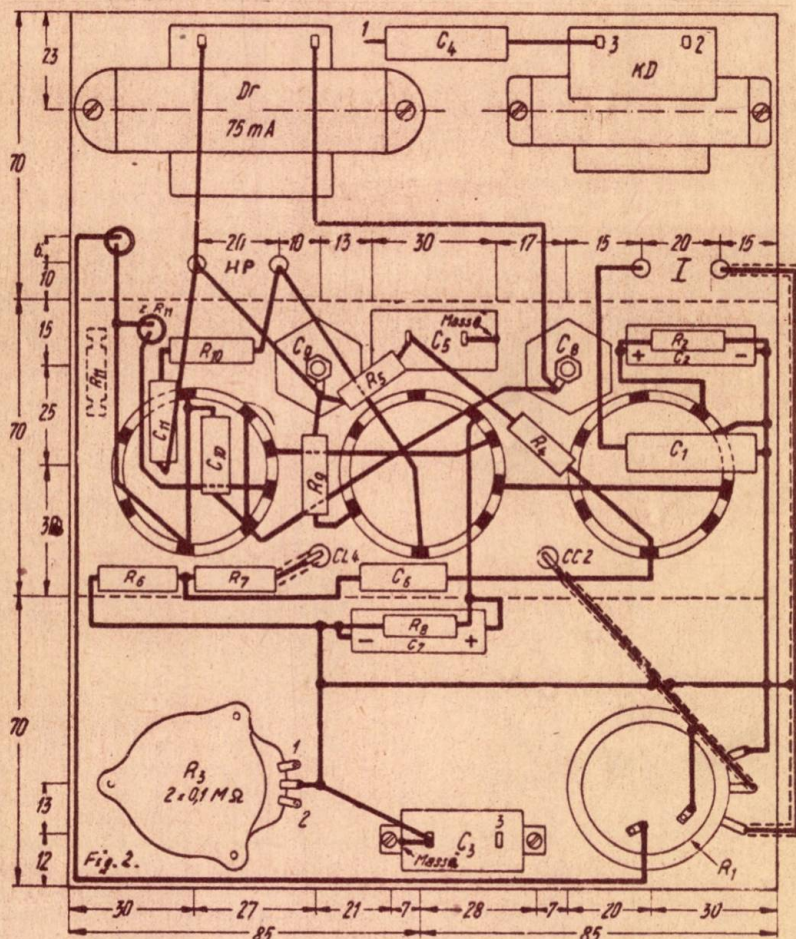


Fig. 2.



# UNDE SCURTE

## CE E CU PETELE SOLARE?

Condițiunile de recepție pe unde scurte și foarte scurte s'au îmbunătățit simțitor în ultimul timp. Posturi, care acum câteva săptămâni nu se auzeau deloc, acum parvin puternic, la ore când posturile pe unde medii și lungi încă nu sunt recepționabile.

Această îmbunătățire a recepției pe unde scurte se datorește desigur unor fenomene astronomice. Se crede, că periodicitatea petelor solare a atins un stadiu deosebit de favorabil propagării acestor unde. Știința încă nu a explorat acest domeniu, de și existența, producerea și dispariția petelor solare este cunoscută de mai mult timp. Însă influența lor asupra recepțiilor noastre încă nu este clarificată.

Încă din anul 1610, astronomii se ocupă intens cu studiul petelor solare. Pe scurt, putem să redăm cele observate: pe suprafața soarelui se produc uriașe vârtej de gaze, formând tornadouri și cicloane pe o întindere de zeci de mii de kilometri. Vârtejele proiectează fântâni de gaze în spațiu și fenomenele de radiștiune provocate de aceste desfășurări de imensă forță influențează asupra evenimentelor electrice, magnetice, atmosferice etc. ale globului nostru. În special, se remarcă o ionizare accentuată a straturilor superioare ale atmosferei noastre, atomii gazelor cari înconjoară globul nostru primesc o încărcare electrică mai puternică decât aceea obișnuită.

(Continuare din pag. 30)

R1 = potențiomtru de 1 MO logaritmă cu ax izolat. R2 = 5000 ohmi 2 wați; R3 = potențiomtru special 2X0,1 MO; R4 = 0,2 MO; R5 = 0,02 MO 0,5 wați; R6 = 0,5 MO 0,5 wați; R7 = 0,2 MO 0,5 wați; R8 = 170 ohmi 2 wați; R9 = 1000 ohmi 2 wați; R10 = 0,01 MO 0,5 wați; R11 = 800 ohmi suportând în regim 200 mA.

C2 este un condensator electrolytic de 10 mF la o tensiune de regim de 25 volți. C3 este un condensator Neuberger de 1 microfarad verificat cu 1500 volți. C4 este un condensator picofaradic NSF cu 30 mii pF. C5 are aceeași capacitate ca și C3; C6 este egal cu C4; C7 este condensatorul electrolytic de stabilizare având 20-25 mF la 15 volți tensiune de regim; C8 și C9 asigură filtrajul cu câte 8 mF la 350 volți tensiune de regim (electrolytici NSF). C10 este un condensator de 10 mii de pF verificat cu 1500 volți.

Șocul de filtraj Dr suportă 75 mA și trebuie să aibă o rezistență ohmică cât mai redusă. Șocul de corecție KD este un tip special Goerler D 42. Restul materialului este cel obișnuit: capace de grătar, pentru lămpi, material de blindaj, sarmă de conexiuni, șuruburi, etc.

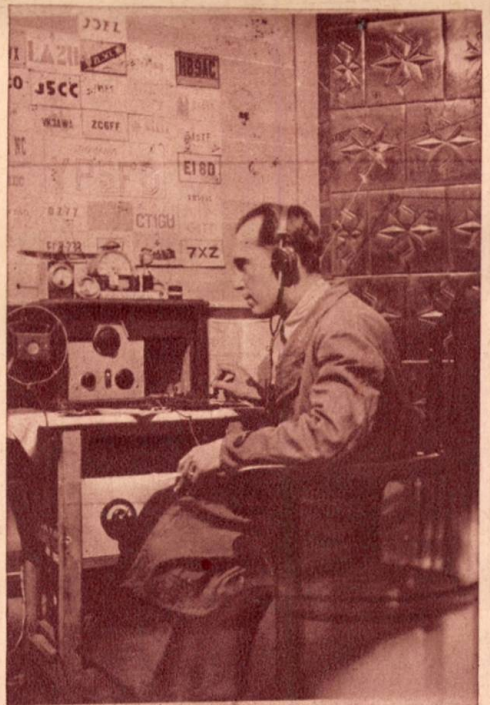
Lămpile sunt: prima amplificatoare Philips CC2, finala Philips CL 4 și redresoarea Philips CY1 sau CY 2. Valoarea condensatorului C11 se stabilește prin tatonare: ea poate fi între 5 mii pF și 10 mii pF.

Schema de principiu, împreună cu planul de cablaj, ne dă toate îndrumările pentru executarea acestui mic amplificator cu alimentare universală.

ING. WALTER STETSON

La emisiunea undelor scurte, undele proiectate din antenă pornesc în spațiu și se propagă până ce ajung la un strat de gaze ionizate, prin care unda nu trece ci este refractată ca și lumina de suprafața unei oglinzi. Ele ajung din nou la pământ. Ionizarea mai puternică, provocată de petele solare, are ca prim efect, o apropiere a straturilor ionizate de pământ. Prin urmare, în epoca de activitate a petelor solare undele scurte sunt mai de vreme refractate spre pământ și obișnuitele zone de tăcere sunt mutate sau desființate. Acestei împrejurări se datorează deci recepțiile mai bune în gama de 13-50 mtr.

Activitatea petelor solare este periodică. Maximul de activitate este atins între 7-17 ani, deci durata mijlocie a unui ciclu este de 11,3 ani. Anul 1938 cade într-o maximă.



Un amator român cu instalația sa de emisie-recepție pe unde scurte.

A doua observație este, că în timpul maximelor, undele mai scurte, cuprinse între 13-19 mtr. se aud incomparabil mai bine. Intrucât ionizarea depinde de influența razelor solare, ea este cea mai puternică acolo unde pământul este luminat de soare, deci acolo unde e „ziua”. În cursul nopții, ionizarea se reduce, prin urmare pentru traversarea teritoriilor acoperite de „noapte” vom folosi unde mai lungi: 25-50 mtr. lungime de undă.

Ca al doilea efect al activității solare sporite, putem considera faptul, că ionizarea straturilor superioare persistă și în cursul nopții. Ca urmare, transmisiunile pe unde scurte pot fi făcute în acest an chiar și în cursul nopții cu unde foarte scurte 13-17 mtr. De exemplu, postul american Bound Brook poate fi recepționat (bineînțeles cu un aparat de mare randament) și în cursul serei, până la ora 24, pe unda de 16,87 metri.

Colaborarea între cercetarea petelor solare și studiul propagării undelor



„Cărțile de vizită” ale posturilor pe unde scurte.

este reciprocă. Amatorii, posesori ai unor aparate excepțional de bune, vor confirma excelențele posibilități de recepție pe unde scurte ale anului 1938.

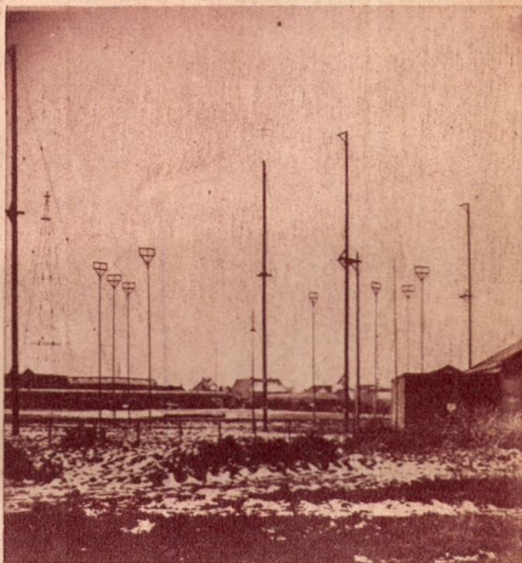
## PARIS-MONDIAL

Din prima săptămână a lunii Aprilie 1938 funcționează postul de mare putere Paris-Mondial, inaugurat pe atunci de ministrii coloniilor și poștei franceze, în Essarts-Le-Roi. Numele oficial al acestei stațiuni este „Paris Mondial”, poate atinge o energie de 100 KW. În antenă, este înzestrat cu 12 antene speciale înalte între 15-24,5 metri și cari asigură o recepție lipsită de fadinguri.

Orele de emisiune ale acestui post sunt:

Unda 16,88 mtr., ora 15.30—17.00.  
Unda 19,68 mtr., ora 12—17.  
Unda 19,83 mtr., ora 01.00—03.15.  
Unda 25,24 mtr., ora 3.30—6.00, apoi 8.00—11.00 și 17—24.  
Unda 25,60 mtr., ora 01.00—03.15 și 03.30—06.00.  
Unda 31,35 mtr., ora 08.00—11.00 și 17.00—24.00.

(Serviciul de presă Philips)



Stația pe unde scurte P. C. J. Philips din Eindhoven (Olanda)





# TELEVIZIUNILE

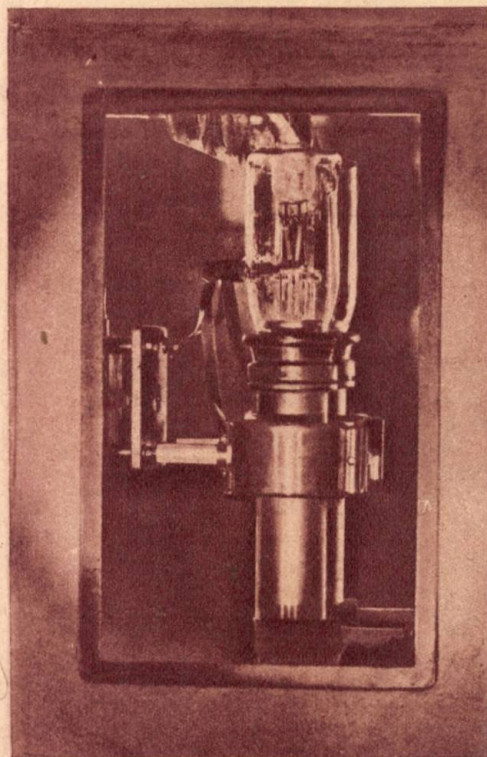
nelor. Undele astfel reflectate ajung în receptor ceva mai târziu decât undele normale, ceea ce crează impresia unei imagini duble. Decalajul între cele două imagini depinde de distanța dela care s'au produs reflexiunea.

Procedeul — după cum e lesne de înțeles — prezintă o mare valoare practică, întrucât ne poate anunța apropierea unui avion, precum și distanța aproximativă la care se găsește la un moment dat.

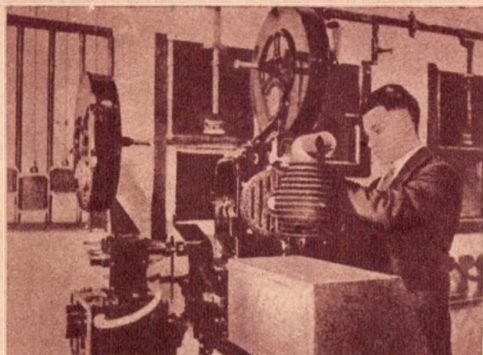
## Progrese în televiziune

În taina laboratoarelor, cercetările cu televiziunea urmează cu febrilitate. Se fac investigații asupra transmisiei culorilor, percepției reliefului, telecinematografului, ecranul mare de proiecție, aparate de securitate, etc.

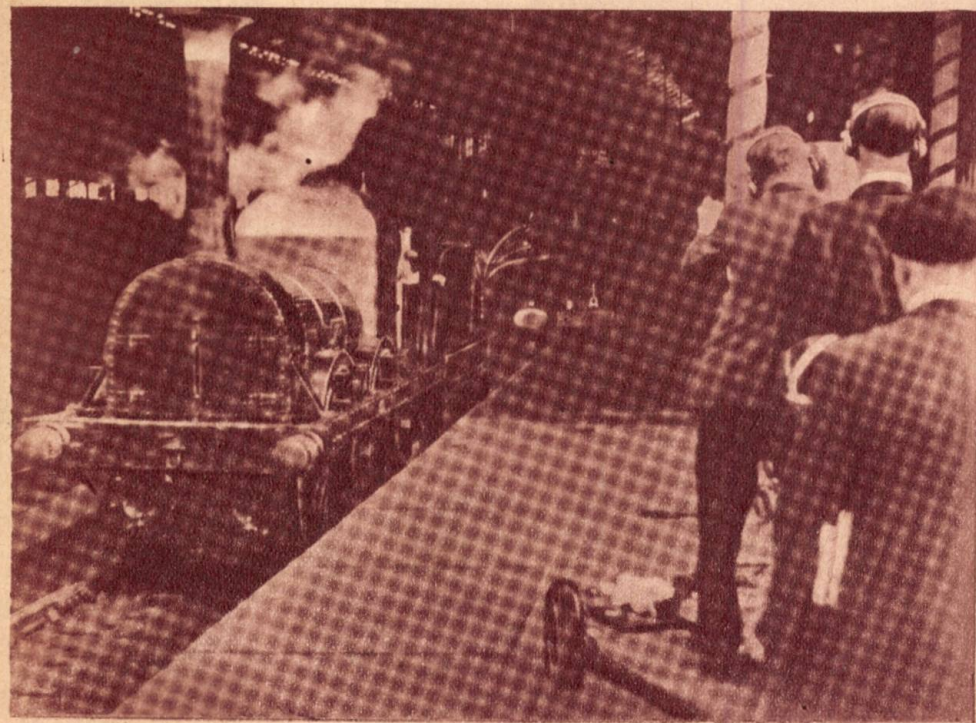
De succesul acestor experiențe depinde într-o mare măsură chiar viața pilotilor și a tuturor pasagerilor de pe liniile aeriene. Într'adevăr, ceața este primejdia cea mai temută care amenință



Lampă specială pentru emisiuni de imagini.



Cabina de proiecție la postul de televiziune din Londra.



avionul, în clipa aterisajului sau deasupra lanțurilor de munți. Sub privirile pilotului, sunt așezate două ecrane receptoare de televiziune în legătură cu postul emițător, situat pe terenul de aterizare. Pe un ecran se profilează avionul în raport cu terenul. Pe un alt ecran apar toate obstacolele ce pot stăneni aterisajul. Experiențele au dat până acum rezultatele cele mai încurajatoare.

## O scenă istorică prin televiziune

Camera de televiziune engleză se găsea pe terenul de aviație din Heston, în momentul când d. Chamberlain, premierul britanic a coborât din avion, întors dintr-o călătorie devenită istorică.

Amatorii britanici, care posedau un receptor de televiziune, au putut astfel să primească o imagine extraordinară de clară.

## O comemorare la televiziune

Cu prilejul aniversării unui veac dela punerea în circulație a primului tren pe căile ferate engleze, postul de televiziune din Londra a difuzat imaginea reconstituită a vechiului vehicul „Leul” — primul tren rudimentar — care în 1838 a străbătut cursa Liverpool — Manchester. Demonstrația a fost din cele mai sugestive.

Camera de televiziune la comemorarea centenarului primului tren britanic.

Nou receptor de televiziune cu proiecții pe ecran de 1 metru pătrat.

## Televiziunea anunță avioanele

În timpul unei emisiuni de televiziune în Londra s'a putut constata că avioanele, care zboară în preajma receptorilor de imagini, produc anumite perturbațiuni caracteristice în recepțiile de televiziune. Imaginile apar ca și cum totul s'ar vedea dublu.

Aceste perturbațiuni sunt pricinuite de reflexiunea undelor purtătoare care se isbesc de învelișul metalic al avioanelor.



16 OCTOMB. 193

ANUL XI No. 52

# Radio. Adevărul

RADIOFONIE • TELEVIZIUNE • ȘTIINȚĂ PENTRU TOȚI

**5**  
LEI



D-ra Felicia Volănescu, cântă  
arii franceze la microfonul  
românesc, Luni 17 Octombrie

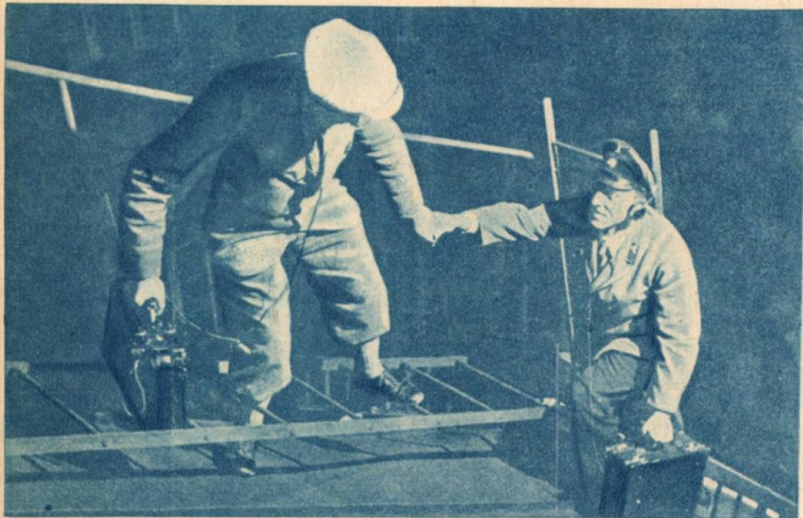
*Hedy Löffler*



# Actualități

## Turburătorii recepțiilor

Ilustrația noastră înfățișează pe doi agenți, delegați de serviciul asigurării recepțiilor radiofonice, de pe lângă poșta germană. Ei se catără tiptil pe acoperișurile locuințelor, în întunericul nopții, pentru ca astfel, neobservați, să poată identifica amatorii care, prin reacții prea puternice în antenă, perturbază recepțiile de radio ale vecinilor.



## Papagalul speaker

Auditorii posturilor americane au avut de curând prilejul să asculte la microfon, o serie de papagali dintr'o expoziție din New-York. Pasărea, care oferea cele mai bune calități de dicțiune, urma să fie premiată, hotărârea în acest sens fiind luată prin voturile auditorilor. Un concurs de „vedete”, pe cât de original, pe atât de distractiv.



## Radio-teatrul românesc



**D. MIHAIL C. ZIRRA**  
noul regisor al Radio-teatrului românesc

## Figuri din Orchestra Radio



**D. CUCU NICOLAE**  
prim timpanist

**Prinz 39**

Un „Goliath” ca randament — un „David” ca preț.  
Superheterodyna cu 4 lămpi, randament considerabil ameliorat.  
Casetă de lux cu bare de metal cromat.  
Economizor de curent.  
3 modele: A=Alternativ U=Universal B=Alimentare cu baterii.

**Lord 39**

Superheterodyna pentru pretențiuni superioare. Superheterodyna de 5 lămpi cu randament mare la consum minimal, fiind echipat cu economizor de curent. Ochiul magic folosit și ca amplificator.  
Monoreglaj perfecționat.  
3 modele: A=Alternativ U=Universal B=Alimentare cu baterii.

**Rege 39**

Inovație senzațională  
**MOTOTIP** Reglaj automat, la posturi diferite printr'o simplă apăsare pe buton.  
Superheterodyna cu 5 lămpi, lărgime de bandă variabilă. Ton-control variabil cu filtru de bas.  
2 modele: A=Alternativ U=Universal.

**Olympic 39**

Gigantica Superheterodyna de lux  
**MOTOTIP** Reglaj automat, la posturi diferite printr'o simplă apăsare pe buton. Superheterodyna cu 7 lămpi cu randament enorm pe toate gamele de unde. Tonelitate necunoscută până acum, prin contra-reacție negativă și amplificator de contrast (filtru de bas)  
2 modele: A=Alternativ U=Universal.

Un sol călare trimis de HORNY vă aduce vestea noilor creații de frunte ale radiofoniei.

**HORNYPHON**

**PROGRAM 1939**





# Radio-Adevărul

RADIOFONIE • TELEVIZIUNE • ȘTIINȚĂ PENTRU TOȚI

Director: TUDOR TEODORESCU-BRANIȘTE

Inscrisă sub No. 237 în Regist. Publicațiilor Periodice la Trib. Ilfov S. I. Com.

APARE SĂPTĂMÂNAL ÎN 32 PAGINI. — EDITURA „ZIARUL”, S. A. R. — BUCUREȘTI

Redacția și administrația: BUCUREȘTI, STRADA CONSTANTIN MILLE No. 5-7-9. — TELEFON 3.84.30

CONT CEC POȘTAL 4083. PREȚUL ABONAMENTELOR: PE UN AN, LEI 200, PE 6 LUNI, LEI 100.

TARIFUL DE PUBLICITATE: PAGINA LEI 4000, 1/2 PAGINĂ, LEI 2000, 1/4 PAGINĂ, LEI 1000.

ANUNCIURILE SE PRIMESC LA ADMINISTRAȚIA REVISTEI.

## Causerie radiofonică DOCUMENTARĂ\*

### — Semnalele posturilor de radio

Prietenul meu, radiofonistul — îi spun așa pentru că are un aparat de radio, — are o manie. Nu ascultă mai nimic din programele vorbite și cântate, difuzate în văzduhul care îmbrățișează planeta noastră. Se instalează lângă aparat și sucește butoanele, neastâmpărat și vorbăreț:

— Știi ce-i aici? Nu? Italia, dragă... Roma, chiar Roma.

Un cor minunat, într-o catedrală gotică, desigur. Dar de unde trepidații de jazz?

Amicul meu, radiofonistul, îmi surâde:

— Au un jazz parisienii, nu-i așa?

Dau din cap și mă adaptez la ritmul rumbel... Dar rumba s'a irosit. Se aude un glas pe nemțește!



Crainicul ziarului vorbit  
la Praga



Casa radiofonică din Hamburg

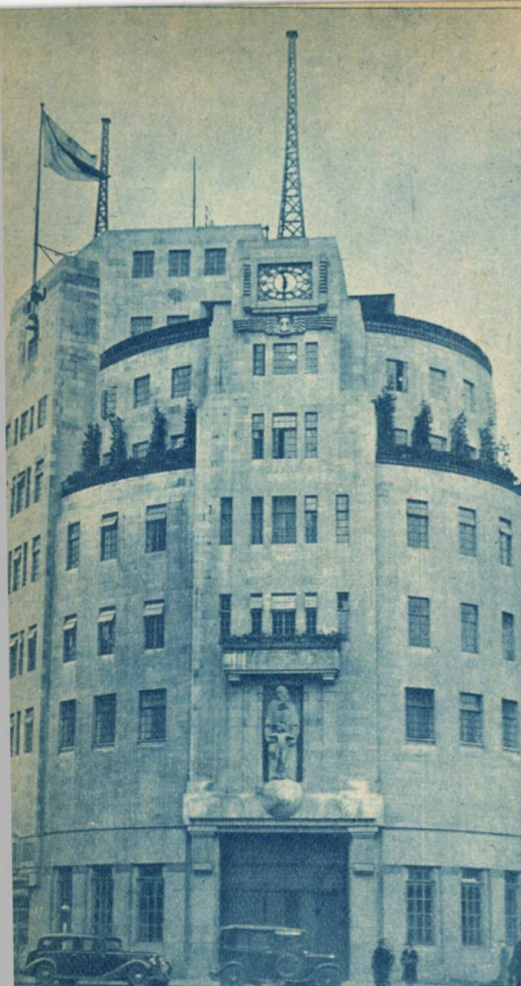


Glasul Poloniei  
(speakeriță dela Radio-Poznan)

— Viena, dragă... Nu te inspiră...?

Și roata posturilor se rotește, mâna de mâinile nervoase ale amicului... Antena de pe acoperiș adună din văzduhuri și asvârle în haut parleur — glasuri, cânturi, din patru colțuri ale pământului... Un montaj fantezist de vorbă, de note și instrumente...





Palatul radiodifuziunii britanice

— Trecem în țară, prietene! Popas, la noi.



— Hai, lelițo'n deal, la vie! Hai lelițo, hai! — a reluat amicul motivul.  
— Intoarce butonul, dragă!  
— Ia, ascultă lovituri de gong! 65 pe minut! Istanbul, dragă! Și-acum, Buda-  
pesta!



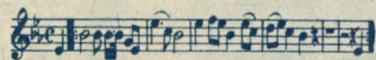
Nu strâmba din nas și hai mai de-  
parte!... Polonia, de exemplu. Auzi tic-  
tacul? — Poznan-Radio! Și-acum Var-  
șovia!



Era începutul Polonezei în la-major  
— de Chopin Nici n'a apucat să se re-  
pete și-au izbucnit strigăte de cuc.  
— Wilna! — m'a liniștit prietenul  
meu. Apoi, a adăogat: — Hai, mai la  
nord. Norvegia! Oslo!



— Radio Kaunas: Lituania!



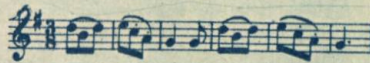
— Letonia — Riga-Radio! — un in-  
ceput de cântec poporan.



— Și Estonia! Ceasornic: tic-tac!  
Hop - Finlanda: **Lahti!**



— Prieten iubit, iată-ne în Spania!  
Nu te cutremura! Nimic înspăimântă-  
tor! Barcelona!



O melodie poporană catalană! I-auzi,  
Madrid!



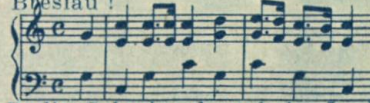
— Să poposim, un pic, în Elveția.  
Dar nu e rost de popas. Radio-Basel!  
Clopotele din Westminster:



Un câripit de păsări s'aude din văz-  
duhurile brăzdate de unde:

— Italia de nord! — mă lămurește a-  
micul.

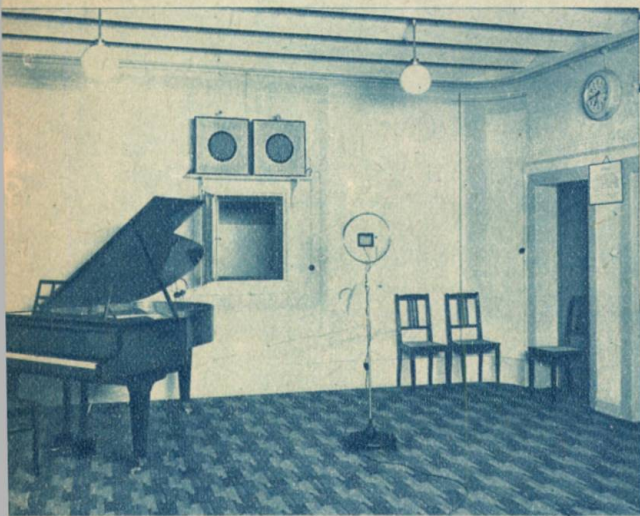
Apoi, mă informează: Berlinul emite  
semnale de Morse, litera **b**: —..., în la,  
la răstimpuri de zece secunde. — Și-a-  
cum, Breslau!



— Radio-Colonia, dragule!... În lovi-  
turi de gong.



— Alături, e Radio-Koenigsberg! La  
electrofon!



Studio Radio-Lipsca

Radio-Madrid

Așa am ajuns la ideea ca să colecțio-  
năm semnale de pauză, de pretutindeni.

Roata posturilor a prins — din nou —  
să se învârtască, asemeni roților de  
noroc, din bălciuri, asemeni tuturor ro-  
ților, în general.

— Să trecem la vecinii noștri, ceho-  
slovaci, — a spus amicul meu, radio-  
fonistul. Și-a sucit un pic, butonul.

— Ascultă! — Praga 1.



Era un motiv de harpă, din „Wireh-  
rad”, de Smetana.





# V A R I A

## In America

Cunoscutul artist francez — populara vedetă de cinematograf — Charles Boyer, a fost de curând angajat de societatea americană de radiodifuziune N. B. C. pentru o perioadă de trei luni, în care timp va deține rolul principal la ciclul de audiții „Hollywood Playhouse”, care va avea loc în fiecare Duminică la posturile americane.

Marele post american pe unde scurte W2XAW din Shenectady, aparținând firmei „General Electric Company”, a hotărât să-și mărească puterea de la 20 de kw. la 100 de kw. Începând de la 1 Noembrie crt. stațiunea, cu puterea mărită, va lucra pe undele 19,56 m.; 13,95 m. și 31,41 m.

## Părerea unui inventator

Celebru inventator al lămpii cu trei electrozi, americanul Lee de Forest, a acordat un interesant interview cu prilejul împlinirii vârstei de 65 de ani.

Inventatorul declară că este extrem de contrariat de învazia în domeniul programelor radiofonice americane, a tot ce e frenetic și vulgar. „Nu numai că aceste programe sunt de o sărăcie deplorabilă — adaugă el — dar continuile întreruperi, pentru a trece la publicitatea comercială, sunt de natură să te exaspereze”.

## Înalte studii radiofonice

La Universitatea din New-York va fi inaugurat în acest an un nou curs intitulat: „Radiodifuziunea teoretică și practică”, la care vor colabora cele mai de seamă personalități din lumea radiofonică a Statelor Unite.

Aceste cursuri urmăresc pregătirea și specializarea unui personal, în legătură cu nevoile radiodifuziunii, ca: radio-reporteri, regisori de studio, etc.

— Lipsa, în haut-parleur; muzică de ceas.



— La Dresda, bate ceasul, ca la Viena. Ascultă, te rog. Radio-München, oraș predestinat.



Motivul Graal-ului, din „Parsifal” de Wagner.

Apoi: Radio-Stuttgart, în lovituri de gong.



— Iar ca încheiere, Radio-România:

— „Pe-al nostru steag e scris: Unire!” —

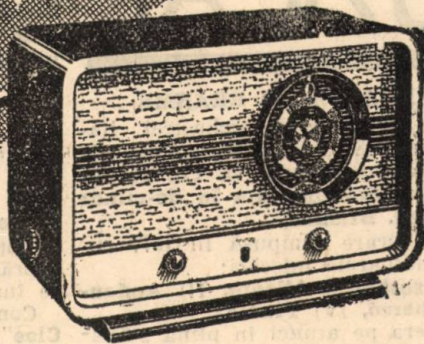
Trecem și în America, prietene? — m'a întrebat amicul radiofonist.

— Nu! De-ajuns! pe altădată!

Și-am fugit la redacție, cu capul plin de gonguri, harpe, tic-tac-uri, cucu și țitire.

N. P.

## TREI STELE RADIOFONICE NOI!



- **Acord prin radioclaviatură**
- **Recepția undelor scurte îmbunătățită**
- **Un super-ideal, la preț convenabil.**

**UN SUPER DE CALITATE CU SCALĂ SOLARĂ.** Un super excepțional care se evidențiază prin forma sa exterioară plină de gust și prin capacitatea sa deosebită.

Pentru curent alternativ sau cu vibrator pentru curent continuu și alternativ. O poartă pentru orice cămin. Tip. 471.



**MICUL SUPER CU GLASUL PUTERNIC.** Un aparat mic cu redarea perfectă, în categoria prețurilor foarte ieftine, un super valoros, la un preț care înainte se plătea pentru un aparat simplu cu un singur circuit. Tip 215 A pentru curent alternativ. Tip 215 H. U. universal pentru curent continuu și alternativ.

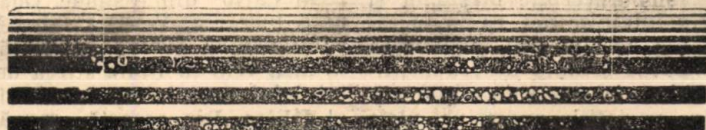
**SUPER PENTRU UNDE SCURTE CU BUTONUL DE COMANDĂ CĂRMĂ ETERULUI.** Noul receptor tip 752 este un aparat la care au fost îndeplinite cu prisosință 3 cerințe importante ale recepției radiofonice moderne: acordul extrem de simplu al posturilor, redarea perfectă a sunetului precum și o recepție excelentă și pe unde scurte. Pentru curent alternativ sau cu vibrator pentru curent continuu și alternativ. Tip 752.

**ACOLO UNDE NU EXISTA CURENT ELECTRIC** plăcerile audițiilor de radio sunt tot atât de complete prin acest aparat. Superheterodina la baterii care recepționează pe toate gamele de unde. Tip 628 B.

# PHILIPS

ARMONIE PENTRU OCHI ȘI URECHI!

VÂNZAREA ȘI ÎN RATE LUNARE PÂNĂ LA 15 LUNI





# PE MARGINEA PROGRAMULUI MUZICAL

## SIMFONIA I-A DE BRAHMS

Concertul simfonic al Orchestrei Radio de Marți 18 Octombrie, condus de d. Alfred Alessandrescu, va executa în prima parte „Simfonia I-a în do-minor op. 68 de Joh. Brahms.

Această lucrare compusă în 1877 cuprinde următoarele mișcări:

I) *Poco sostenuto-Allegro*, II) *Andante*, III) *Scherzo*, IV) *Finale*.

Autorul era pe atunci în plină stăpânire a maturității sale profesionale și nu abonda, fără oarecare șovăire respectuoasă, forma ce-o ilustrase, înaintea lui, cele mai înalte genii ale muzicii germane. Simfonia are o formă clasică, ingenios orchestrată și impregnată, rând pe rând, de o tristeță foarte marcată și de un mare avânt ritmic.

## CONCETUL PENTRU FLAUT DE MOZART

În partea a doua a simfonicii se va executa „Concertul pentru flaut și orchestră în sol-major” de Mozart.

Acest concert nu reprezintă una din operele capitale ale maestrului, cum ar fi, de pildă, „Messa solemnă”, „Quintetul cu clarinet” sau „Quintetul de coarde în mi bemol”. Este însă una din nemăsuratele piese dedicate din moștenirea fabuloasă lăsată de Mozart, unde un mic giuvaier capabil să câștige pentru muzică chiar și sufletul celui mai puțin inițiat.

Un mic concert accesibil tuturor. Muzica se reduce la seducțiunile cele mai simple, mai elementare, dar și singurele esențiale: un cântec liber și expresiv, încredințat unui minunat instrument.

Orice descriere este aproape de prisos. Concertul pentru flaut în sol-major are un *Allegro*, un *Adagio*, un *Rondo* și un *Menuet*, ca multe alte concerte. Prin aceste triluri, suspine și măturisiri ale flautului, un auditor pătrunzător deslușește repede amănuntele și modulațiile, de o tehnică fermecătoare. O asemenea muzică trebuie ascultată cu aceeași ingenuitate naturală cu care ai asculta ciripind o pasăre. Căci toată știința și artificiile minunate ale lui Mozart nu urmăresc alt scop decât de a reda cât mai natural acest cântec.

## SIMFONICUL FILARMONICEI

În cadrul concertului simfonic al Orchestrei „Filarmonica”, de Joi 20 Octombrie, dirijat de George Georgescu, și transmis de la Ateneul Român, se execută „Variațiuni simfonice” de Cesar Franck, solistă la pian fiind d-na Sylvia Șerbescu.

Planul acestor variațiuni, scrise în 1885, revelează o concepție originală și puternică. Nu întâlnim aci, ca în lucrările clasice ale acestui gen, expunerea unei teme variate urmată de reaparițiile ei. Maestrul se folosește de o mare libertate. Între variațiile succesive, nicio oprire, nici o suspensiune. Pe de altă parte, nici juxtapuneri banale, în înlăn-

țuirile lor. Ele formează — ca să zicem așa — un singur bloc. Ele purced toate din două teme generatoare; prima apare după prezentarea celui de-al doilea al părții de bas a transformării ritmice a celei de-a doua. Aceasta din urmă, se prezintă în fa-diez-minor, apoi cele două teme se opun cu o ardore nelipsită de tristeță. Sfârșitul lucrării, în fa-major, e străbătut de o bucurie senină.

În partea a doua a simfonicii, d-na Sylvia Șerbescu va executa „Nopti în grădinile Spaniei” de compozitorul spaniol Manuel de Falla. Lucrarea prezintă trei bucăți și anume:

I) *La Generalife*, de un caracter impresionist, elaborează două teme principale. II) *Dans îndepărtat*, sub forma unei mari progresiuni pe un ritm principal de dans. III) *În grădinile din Sierra de Cordova*, mișcare ce se năruie cu precedentă. Dintr-o expresie vie și aspră, în care circulă ritmuri de dans, se înalță un cântec de grație, duos.

Concertul se termină cu „Daphnis și Cloe” suită de balet, de Maurice Ravel.



D. GH. NICULESCU-BASU  
cântă arii străine Joi 20 Octombrie

Există două suite, una având titlurile: „Nocturnă”, „Intermezzo” și „Dans războinic” iar cealaltă, — care figurează mai des în programe, — cuprinde: „Zorii zilei”, „Pantomimă” și „Dans general”. Ambele fragmente simfonice sunt extrase din baletul în trei tablouri de Miekele Fokine, executat pentru prima oară în Paris, la Chatelet, în Mai 1912, și reluat apoi la Opera Mare.

## „BAL MASCAT” OPERĂ DE VERDI

Vineri, 21 Octombrie se retransmite de la Opera Română, „Bal Mascat” operă în 4 acte de Verdi.

Subiectul acestei opere e același cu al lucrării „Gustav al III-lea” de Scribe și Auber, în care fecundul libretist, luând ca punct de plecare faptul că nenorocitul rege al Suediei a fost victima unui soț insultat, a abuzat de această temă, fără să ție seamă, nici de istorie, nici de public. Prin situațiile ei puternice și caracterele energice ale actorilor dramei, piesa a atras pe Verdi, care a făgăduit să-i scrie o partitură destinată teatrului „San Carlo” din Neapole. Odată terminată lucrarea, Verdi s-a dus la fața locului pentru a dirija repetițiile. Deodată însă veni în Italia știrea despre atentatul lui Orsini împotriva lui Napoleon al III-lea. Din această cauză, cenzura s-a sesizat și a interzis montarea unei piese, al cărui subiect se baza pe asasi-

natul unui suveran. Condiția, pentru ca să se permită reprezentarea, a fost schimbarea numelor personajilor, a calităților lor, precum și a locului acțiunii. Verdi refuză însă și și duse opera la Roma, unde autoritățile se arătară mai puțin exigente. Compozitorul italian primi totuși ca Gustav al III-lea să devie contele de Warwick, guvernatorul Bostonului. Mai târziu, această versiune a fost din nou modificată, iar, în forma actuală a operei, scena se petrece la Neapole, pe la sfârșitul veacului al 16-lea.

## EDUARD GRIEG

Marți 18 Octombrie, în cadrul prezentării portretelor de compozitori, vom auzi la discuri, selecțiuni din operele marelui compozitor norvegian, Eduard Grieg.

În jumătatea a doua a veacului trecut, în aproape toate țările europene, s'au înjghebat școale naționale de muzică. După cum Smetana și Dvorak au cântat „pământul ceh” în melodii pline de viață, iar Ceaikowski ariile Rusiei de odinioară, tot astfel Grieg a poetizat în muzică penumbrelor și reveriile patriei sale.

Norvegia și-a găsit în Grieg un mare artist naționalist, care nu s'a mulțumit să prelucraze și să folosească folklorul și dansurile patriei sale, ci a mers mai departe, introducând în muzica europeană culoarea peisajului nordic și dorința arzătoare ca nuanțe armonice noi.

Deși a fost mai ales miniaturist, Grieg se înfățișează ca unul din cei mai originali compozitori de la sfârșitul veacului al 19-lea. El însuși se considera un romantic german din școala lui Robert Schumann, alegându-și ca baza manierei sale de compoziție, folklorul patriei sale.

Acest mare compozitor a lăsat o imensă colecție de cântece. A compus lied-uri de toate felurile, de o varietate surprinzătoare, care astăzi nu se mai cântă prea des, afară de arhicunoscutul „Te iubesc” și „Cântecul lui Solveigh”.

Fără a ne da întotdeauna capodopere, Grieg a creat în această direcție exemple de o măiestrie neîntrecută. Deasemenea, bucățile lui pentru pian au fost la modă, mai ales înainte de război. A meritat această dragoste din partea amatorilor, prin forma lor lirică și scurtă, prin melodiozitatea și simplitatea pieselor. În această privință, Grieg a fost fără rival.

Dar și în domeniul formelor mai importante ne-a lăsat compoziții remarcabile. Afară de trei sonate pentru pian și vioară, a scris și un quartet pentru coarde. Un al doilea quartet a rămas neterminat. Forma sonatei n'a fost cel mai potrivit mijloc de expresiune pentru caracterul său. Scheletul formei, sonatei de multe ori îl stânjenia. Totuși, frumusețea — mai mult decât episodică — dă și acestor sonate valoarea lor.

Concertul în la-minor pentru pian se remarcă prin nuanțe subtile, o armonică deosebită și o ritmică cizelată. Fără a fi o capodoperă, este o lucrare de mare avânt, cu o tehnică caracteristică unei compoziții de Liszt și cuprinde gânduri de o frumusețe poetică extraordinară.

Suitele pentru orchestră ale lui Grieg se datoresc, fie muzicii pentru drame, fie versiunilor orchestrale ale unor bucăți pentru pian. Cu aceste suite, el a îmbogățit repertoriul orchestrelor, cu câteva lucrări de un remarcabil colorit.



# LA REDESCHIDEREA STAGIUNI DE TEATRU RADIOFONIC

— De vorbă cu d-l Victor Bumbesti, regisor artistic al radiodifuziunii române —

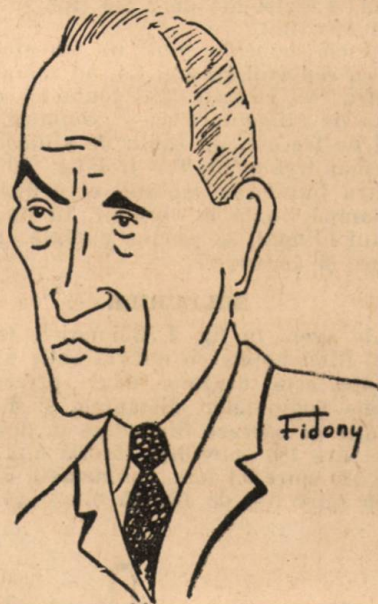
În vederea apropiatei stagiuni de teatru radiofonic, o convorbire cu regisorul artistic al acestei secțiuni, se impunea ca absolut necesară pentru orientarea cititorilor asupra programului de peste iarnă.

Intrebarea firească ce a precedat orice altă discuție prealabilă, a fost:

— Pe ce dată se redeschide stagiunea?

— Pe ziua de 6 Noembrie! a venit răspunsul, tot atât de prompt.

— În ce direcții se va manifesta anul



D. VICTOR BUMBEȘTI

ăsta, teatrul radiofonic?

— Vom difuza șapte feluri de teatru radiofonic și anume: 1) Teatrul mare de Duminică seara, 2) Teatrul sătesc, 3) Teatrul de copii, 4) Teatrul străjerilor, 5) Teatrul Premilitarilor, 6) Cabaretul artistic și 7) Operete.

— Care e programul pentru fiecare din aceste emisiuni?

— Teatrul mare se va da Duminică, adică de patru ori pe lună. Odată pe lună, va trece prin fața microfonului o lucrare din literatura universală: Sofocle, Shakespeare, Molière, Goethe, Lope de Vega, Schiller, Tolstoi, Ibsen... Adică toate felurile de teatru: clasic, neoclasic, romantic, de idei... etc...

Altă dată, în aceeași lună, o lucrare originală, sau o adaptare din clasicii români: Barbu Delavrancea (Hagi Tudose), Caragiale, Alecsandri, Eminescu, Haralamb Leca, Duiliu Zamfirescu... etc., etc.

Odată pe lună o lucrare inedită scrisă special pentru microfon de tinerii noștri scriitori talentați.

Opereta va fi și ea prezentă odată pe lună. În stagiunea ce va să vină, se va acorda operetei o atenție specială.

Ansamblul artistic pentru executarea ei va fi compus din cele mai valoroase elemente ale scenei românești. Autorii de operete pe care-i vom întrebuința, vor fi: Brediceanu, Flechtenmacher, Caudella, Burada, Monția, Ciprian Porum-

bescu și Vasile Alecsandri. Cel puțin Vasile Alecsandri va fi reprezentat printr'un număr destul de mare de operete: Baba Cloanța, Piatra din casă, Păunul codrilor... etc. etc.

Teatrului sătesc i se va acorda aceeași importanță educativă pe care a avut-o și'n trecut.

„Ora copiilor” va căpăta o extindere mai însemnată. După patru ani de rodnică existență în care timp și-a trasat un drum de succes și preferință a copiilor, această emisiune va fi înfățișat în măsură să stabilească o mai strânsă legătură între micuții auditori. Se creează — și e o noutate la noi — așa numitul „Ceas de culcare” al copiilor. Un sfert de oră înainte de a adormi, copilul va asculta în fiecare zi o emisiune anume creată pentru el. Va auzi un basm, o pildă, o snoavă, un cântec, o rugăciune, o poezie... etc... etc. La această „oră de culcare” a copiilor vor colabora o seamă de scriitori de autentică valoare și cu vaste cunoștințe în acest domeniu atât de dificil al copilului.

„Glumă și cântec” sau „ora de cabaret” va prilejui aproape săptămânal,

difuzarea de scheciuri, reviste, comedii muzicale... etc. etc. Am făcut în acest scop, apel, la cei mai buni scriitori și compozitori de acest gen.

Ora străjerilor și a premilitarilor intră în ideologia instituțiilor respective. Societatea de radiodifuziune pune la dispoziție numai microfonul și o asistență tehnică și de regie. Ora străjerilor și a premilitarilor își face singură programul, are comitetul ei de lectură a pieselor... ș. a. m. d.

Știind că d. Victor Bumbesti a făcut vara asta o călătorie de studii radiofonice în străinătate, am întrebat:

— Cum e privit radio-teatrul românesc în alte țări?

— Trebuie să știi că radioteatrul românesc a avut succes în străinătate, mai ales în Italia, unde există un serviciu special de ascultare a posturilor românești și de studii asupra literaturii române, în genere. Radio-teatrul nostru s'a înscris printre cele mai bune din Europa. Dar despre asta, cu ocazia altei convorbiri...

DINU MOROIANU

## CARNET RADIOFONIC



La Poste - Parisien se emit „Les beaux dimanches”... E un gen ușor, minunat alcătuit — cu aceea înțelegere pentru lucrul bine făcut și ales, pe care-l au franțuzii, anume pentru cetățenii cari nu

pot „vada din marele oraș. O invitație la călătorie, fără baedeker, fără „mersul trenurilor”, bagaje ș. c. l... Nu cerem să ni se servească și la Radio-București astfel de emisiuni. Pentru simplul motiv că nu s'ar izbuti și s'ar difuza în văzduh alcătuirii hibride, inconsistente, așa cum se face cu radio-teatrul, cu gimnastica ritmică ori cu cabaretul muzical. Și-ar fi păcat...



©  
Apropos de... radio-teatru, la noi. Ni-e un cuvânt pentru a se anunța un repertoriu, cel puțin, așa cum s'a procedat în anii trecuți. Firește, un repertoriu în care se înseamnă o serie de nume consacrate, legate prin teminice realizări la microfon, pentru a se oferi publicului auditor, „adaptări radiofonice” după clasici cari nu pot protesta împotriva masacrării operelor lor, sau piese radiofonice fără vreo apropiere cu cea mai simplă formulă de radio-teatru — („Logodna”, „Gelozie” — etc.).

Suntem în așteptarea repertoriului anului viitor, în nădejdea că printre lucrările care — desigur — nu trec de medie, va răsa o bună piesă radiofonică.



Auditorii sunt unanim surprinși că, la microfonul românesc, d. Constantin Bobescu nu e pus să dirijeze nici un simfonic de Marți seara. Însemnarea de față o facem după ce am cules în mănunchi — nedumeririle unui public care vrea să vadă în prim plan, pe un muzician și dirijor cu faimă, cum e d. Constantin Bobescu.



©  
Ne întrebăm dacă și anul acesta „Ora copiilor” va avea strălucirea din stagiunile precedente. „Ceasul” copiilor își va porni stagiunea fără colaborările literare și muzicale — din trecut, când acest

compartiment al programului a fost ilustrat cu înfăptuiri care nu se uită. Se procedează întotdeauna la fel: când în cadrul programului radiofonic se vădesc ameliorări, se încearcă revenirea la linia medie — „Ora veselă”, de pildă...

©  
„Ora străjerilor” de Sâmbătă nu va mai fi numai una, ci va căpăta o tovarășă: „Ora străjerilor de Joi”. Imbucurător lucru. Așa ceva era de dorit să se facă cu „Ora copiilor”.

Chiar în dublă emisiune, „Ora străjerilor” nu va atinge limita dintre gradul pozitiv și cel comparativ. S'a dovedit cu prisosință acest lucru.

N. P.



# MONOREGLAJ 3 B

Montaj popular cu 3 lămpi la baterie, două game de unde, selfuri cilindrice

Formula unui montaj cu două circuite acordate și trei lămpi, nu poate fi decât: 1) o lampă amplificatoare de frecvență înaltă având ca circuit de grătar, primul circuit acordat; 2) o lampă detectoare având al doilea circuit acordat

lips KF 4 servește totodată ca circuit de grătar la lampa detectoare Philips KF 4. Prin selful de acord trece curentul de placă al primei lămpi, iar doi condensatori C4-C5 servesc pentru separarea tensiunii pozitive de potențialul grătar-

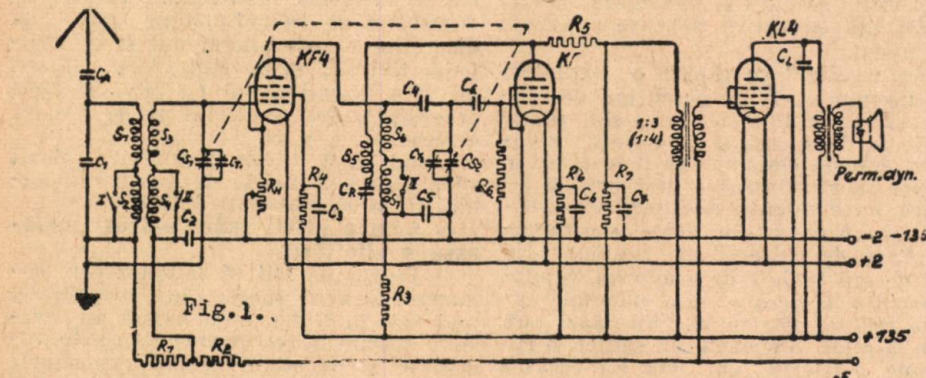
pieselor. Ele sunt: doi transformatori de frecvență înaltă, un agregat 2x500 cm. cu trimmeri, o scală micrometrică corespunzătoare agregatului, un condensator de reacție 500 cm., patru condensatori fixi de câte 0,1 microfarazi încercați la 1500 volți (C2-C3-C4-C5-C6), un condensator CL de 3 mii pF, un condensator C7 de 500 cm., unul C1 de 150 cm., doi condensatori CA și Cg de câte 100 pF, un reostat Rh de 30 ohmi, o rezistență R7 de 20 mii ohmi, două rezistențe R3-R4 de câte 30 mii ohmi, o rezistență R5 de 3 mii ohmi, o rezistență R1 de 150 mii ohmi, o rezistență de 2 Mo (R2) și una de 1 MO (Rg).

Piese detașate sunt: un transformator cu raportul 1:3 sau 1:4, un comutator pentru trei circuite (3x3 contacte), o reletă de alimentare cu 4 contacte, un inel de trecere, un cablu de alimentare. Ne mai trebuie un tub izolator blindat pentru blindarea cablului care duce de la lampa finală la vorbitor. În lipsa acestui blindaj, se produc cuplaje parazitare și acroșaje.

## SELFURILE

...le avem în fig. 2. Bobinajele (selfurile) fiind notate cu indicațiunile S1, S2, S3 etc., este de ajuns dacă prezentăm datele bobinajelor, distanțele și dimensiunile pe carcasa fiind date în desen.

S1 are 180 spire liță 15x0,05 mm., S2 are 580 spire 0,1 mm. rubinemail, S3 are 2x50 spire liță de 15x0,05 mm., S4 are



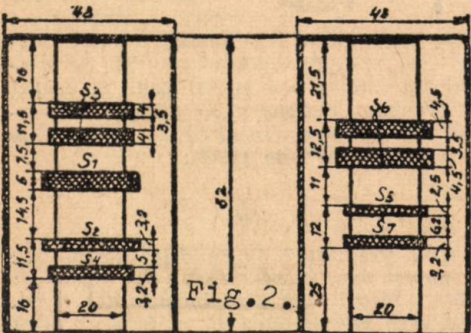
ca circuit de grătar și 3) o lampă finală. Că toate aceste lămpi sunt azi pentode cu factor mare de amplificare, se înțelege de la sine.

Totuș, amatorii cari au încercat să folosească pentoda de frecvență înaltă ca lampă detectoare cu reacție, vor ști câte neajunsuri le poate ea pricinui, din cauza extremei sensibilități față de vibrațiuni, sensibilitate datorită numai faptului că filamentul fiind dimensionat pentru un curent de încălzire de numai 65 miliamperi, nu poate fi gros. Astfel se naște „microfonicitatea”, pe care în montajul de față o eliminăm folosind lampa pentodă detectoare drept o triodă. Adică, dăm ecranului o tensiune foarte mare și în acest scop, folosim o rezistență (R6) foarte mică: de 30 mii ohmi, în loc de 0,3-0,7 MO., la ecran.

Aparatul lucrează numai pe două game de unde: 200-600 și 600-2000 mtr. Din cauza microfonicității, am renunțat la gama undelor foarte scurte.

## CIRCUITELE

Circuitele de frecvență înaltă sunt cuprinse în două unități. Prima unitate este un transformator de frecvență înaltă, având ca înfășurare primară, bobinajul de antenă, iar ca înfășurare secundară, selful de acord din circuitul

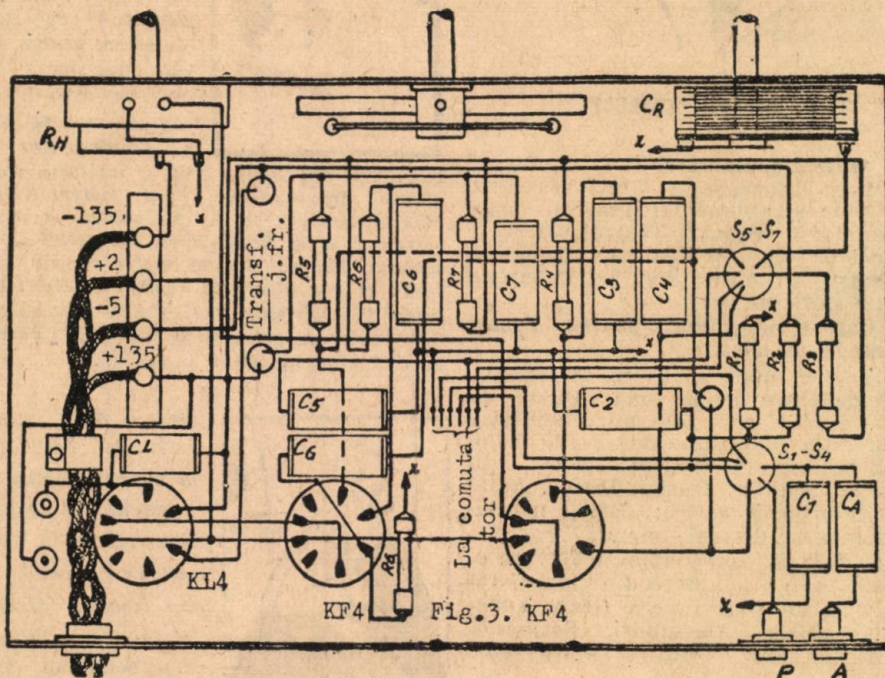


de grătar al primei lămpi. Acest transformator este adăpostit într-un blindaj corespunzător, iar datele lui sunt indicate mai jos.

Circuitul de placă al primei lămpi amplificatoare de frecvență înaltă Phi-

lului (câte 0,1 mF). Acest self, împreună cu cel de reacție, formează a doua unitate blindată.

Cuplajul între placa lămpii detectoare și grătarul lămpii finale Philips KL4 este asigurat printr-un transformator de joasă frecvență 1:3 sau 1:4 de bună calitate. O parte din curentul de placă al lămpii detectoare trece prin rezistența R7 de 20 mii ohmi, așa că transformatorul de joasă frecvență nu este parcurs de totalitatea curentului continuu, ci numai de o parte a acestui curent.



Vorbitorul folosit poate fi permanent dynamic sau un difuzor paletă liberă. Azi se găsesc vorbitoare cu transformatori de eșire adaptate rezistenței interioare a lămpii finale Philips KL 4, deci cu o impedanță egală cu vreo 19 mii ohmi.

## LISTA DE MATERIALE

Dimensiunile șasiului fiind date în fig. 2, este de ajuns să arătăm valorile

260 spire 0,1 rubinemail, S5 are 30 spire 0,1 mm. rubinemail, S6 are 2x48 spire liță 15x0,05 mm., S7 are 250 spire 0,1 mm. Toate selfurile sunt bobinate pe carcasa cilindrică de 30 mm. diametru. Blindajele de aluminiu au un diametru minim de 48 mm., putem folosi și blindaje mai largi (50-60 mm.). Selfurile pot fi comandate la orice atelier de radio, echipat cu mașina de bobinaj pentru selfuri fagure.



# CURENȚII VAGABONZI

La aparatele alimentate din sectorul de curent alternativ, de cele mai multe ori se simte sunetul de 50 perioade cu armonicele lui. Amatorul își dă cu ideea că filtrajul este insuficient, că sunt cuplaje inductive între transformatorul de rețea și etajele de joasă frecvență.

Că o alimentare insuficient filtrată cauzează perturbațiuni de acest fel, este un adevăr de care toată lumea e convinsă și părerea generală este că, pentru a avea o recepție liniștită, ar fi suficient să îngrămădim condensatori de filtraj și șocuri cu miez de fer larg dimensionați. În aparatele industriale nu vom găsi asemenea grămezi costisitoare; pentru receptorul industrial e suficientă o filtrare mai puțin pretențioasă; slabul sbârânit al rețelei se pierde, în audiență.

Pentru amatorul radiofonic însă, aparatul de recepție este o cutie în care intră puține parale și multă bătaie de cap și din care din când în când iese și ceva muzică. Ori, această cutie miraculoasă este mândria amatorului, bucuria și durerea vieții lui. Și după cum orice tată face tot ce poate pentru copilul lui, așa și orice amator își îmbunătățește aparatul cum poate și cât poate.

Băzâitul sectorului este una din rușinile receptoarelor și acest defect poate fi făcut să dispară.

Radiofonicul pune la început pentru filtrare câte doi microfarazi, apoi câte 8, 16 și așa mai departe. La un moment dat nu observă nici o ameliorare prin adăugarea unui nou condensator. Atunci zice că boala e incurabilă și se resemnează.

Totuși boala este vindecabilă și există amplificatoare lipsite complet de sunetele sectorului. Asemenea amplificatoare nu sunt mai scumpe ca cele cari sbârâne.

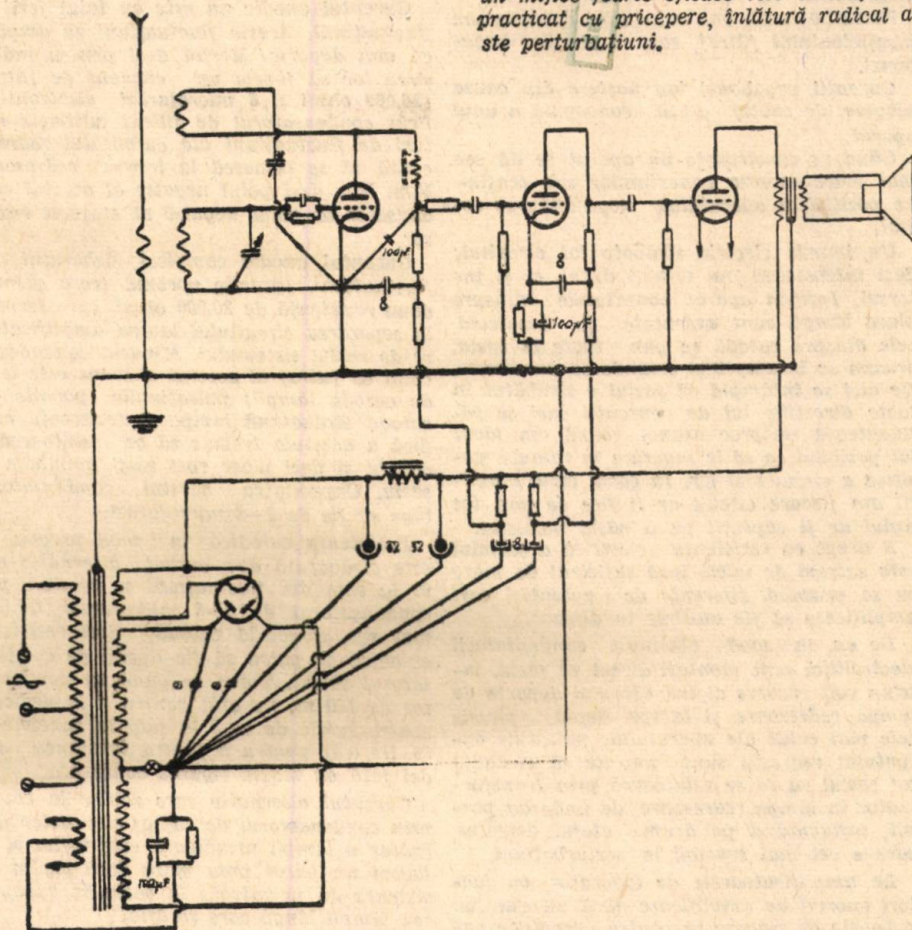
Să pomenim, în treacăt, cauzele perturba-

toare și să trecem la subiectul propus prin titlul de față:

1) Influență parazitară capacitivă; 2) in-

fluențe parazitară magnetică; 3) Perturbațiuni galvanice directe.

Contra influenței capacitive parazitare un mijloc foarte eficace este blindajul care, practicat cu pricepere, înlătură radical aceste perturbațiuni.



## REALIZAREA

Montăm toate piesele pe șasiul de 320x200x45 mm. Începem cablarea, folosind sârmă de conexiuni de 1 sau (mai bine) 1,5 mm. trecută prin tuburi izolatoare. Aceste conexiuni trebuie să fie so-

lide, deoarece susțin piesele mărunte ca rezistențe și condensatori.

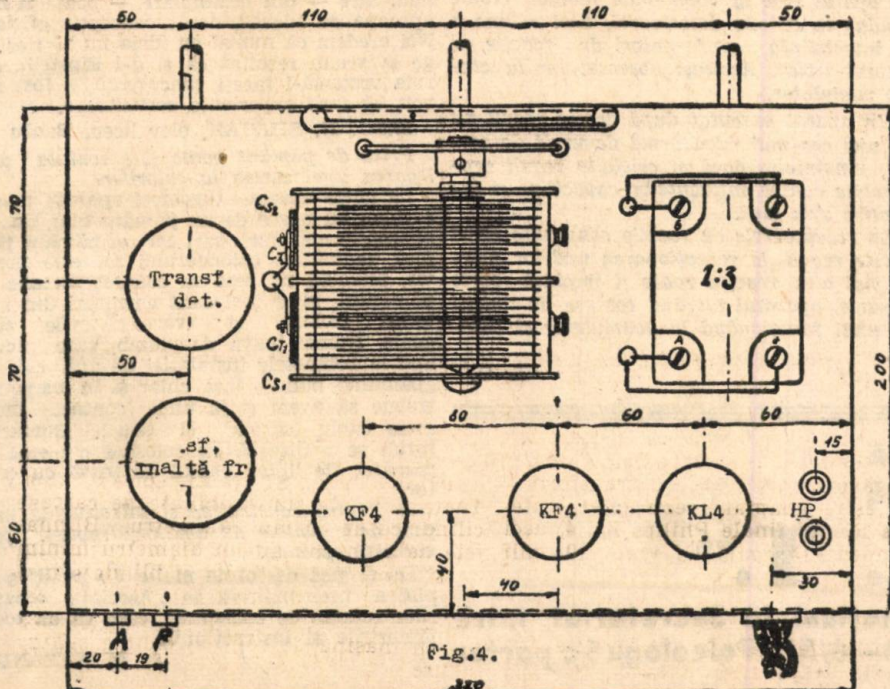
Comutatorul nu este desenat în planul de cablaj sub transformatorul de frecvență înaltă, însă acest lucru nu trebuie să ne inducă în eroare, căci locul lui este chiar dedesubtul selfurilor. În ca-

zul contrar, conexiunile circuitelor de frecvență înaltă cu comutatorul ar fi mult prea lungi.

După executarea cablajului, verificăm conexiunile și introducem lămpile; 2 buc. Philips KF 4 și una Philips KL 4. Aranjăm trimerii condensatorilor variabili la începutul gamei de unde medii, adică recepționând un post pe o undă de vreo 250 metri lungime. De un alt reglaj nu avem nevoie, dacă selfurile sunt precis executate.

Pentru reglarea volumului, servește în primul rând reostatul care acționează asupra filamentului primei lămpi și în al doilea rând, condensatorul de reacție. La țară, putem să obținem cu acest aparat, ziua și noaptea, foarte numeroase posturi străine.

Ing. WALTER STETSON



REPARAȚIUNI

GARANTATE

**RADIOVOX**  
Laborator Tehnic

Str. Regală 11  
Telefon 4.05.19



Influența magnetică parazită pornește de la transformatorul de rețea, prin liniile de forță scăpate din fer; blindajul de cupru și aluminiu n'au nici o influență, liniile de forță le străbat cu cea mai mare ușurință; blindajele din tablă de fer de 1-2 mm. canalizează liniile de forță, însă nu în totalitatea lor. Putem preveni însă influența magnetică prin orientarea convenabilă a pieselor.

Perturbațiunile galvanice sunt datorite sau insuficientului filtraj, sau curenților vagabonzi.

Curenții vagabonzi iau naștere din cauza schemei de cablaj greșit concepută a unui aparat.

Când se construiește un aparat se dă cea mai mare atenție conexiunilor sub tensiune pozitivă a aparatului, neglijându-se restul.

Un impuls electric străbate tot circuitul; deci interesează, nu numai dusul, ci și întorsul. Într-un aparat conexiunile dinspre placa lămpii sunt executate cu socoteală, cele dinspre catodă se pun toate la șasiu, oricum se întâmplă și oriunde se nemerește. De aici se întâmplă că șasiul e străbătut în toate direcțiile lui de curenții cari se influențează reciproc atunci când am făcut tot posibilul ca să le separăm în ramura pozitivă a circuitului lor. În cazul când curenții din fiecare circuit ar fi fire de păr, tot șasiul ar fi căpușit cu o păslă încălțită.

E drept că rezistența electrică a șasiului este extrem de mică, însă suficient de mare ca să producă diferențe de potențial cari amplificate să fie auzibile în difuzor.

De ex. în mod obicinuit condensatorii electrolitici sunt montați direct pe șasiu, într-un colț răcoros al lui, cât mai departe de lampa redresoare și lampa finală, piesele cele mai calde ale aparatului; pulsațiile curențului redresat sunt nevoite să străbată tot șasiul ca să se reîntoarcă prin transformator la lampa redresoare, de unde au pornit, influențând pe drum etajul detector, care e cel mai sensibil la perturbațiuni.

La amplificatoarele de laborator, cu factori enormi de amplificare dacă nu s'ar lua măsurile de rigoare în contra curenților vagabonzi, aparatul n'ar putea funcționa. Aici toate circuitele sunt riguros separate; oricărui impuls electric i se prescrie cu strictețe drumul de urmat dela punctul de plecare și până la acelaș punct de sosire.

În cele ce urmează vom da principiile călăuzitoare și câteva îndrumări practice pentru evitarea influenței supărătoare a rețelei.

Plasați transformatorul de rețea astfel încât să puteți monta eventualii transformatori de joasă frecvență (push-pull, driver, etc.) sau șocurile de joasă frecvență cu axul lor electric perpendicular pe acel al transformatorului de rețea.

Condensatorii electrolitici nu-i montați direct pe șasiu ci izolați de acesta. Polul negativ al condensatorilor trebuie conectat direct cu mijlocul înfășurării de înaltă tensiune a transformatorului, imediat după becul de siguranță și nu trebuie conectate cu masa.

Polul negativ al etajului redresor se va lega cu masa la un contact special în mijlocul șasiului (dacă tot aparatul este montat pe un singur șasiu).

Prin al doilea condensator de filtraj circulară moduliunea curențului lămpii finale. Din această cauză, spre a se evita orice influență reactivă, catoda finalei (sau mijlocul filamentelor) se va lega nu de șasiu ci de polul negativ al etajului redresor.

La un etaj amplificator ținem seamă de următoarele:

Curentul anodic nu este cu totul ferit de fluctuațiuni. Aceste fluctuațiuni se amplifică mai departe. Merită deci pentru înăbușirea lor să facem un element de filtraj: (20.000 ohmi și 8 microfarazi electrolitici). Prin condensatorul de filtraj ultimele resturi de fluctuațiuni ale curențului redresat caută să se întoarcă la lampa redresoare. Vom lega deci polul negativ al acestui condensator la polul negativ al etajului redresor.

Curentul anodic complet, debarasat de fluctuațiuni, (practic vorbind trece printr-o două rezistență de 20.000 ohmi, care servește la separarea circuitului lămpii amplificatoare de restul sistemului. Minusul condensatorului de filtraj al acestui element este legat de catoda lămpii; pulsațiile pornite din catodă străbătând lampa și rezistența anodică a acesteia trebuie să se reîntoarcă la catodă și deci n'are rost să-i plimbăm pe șasiu. Capacitatea acestui condensator e bine să fie de 2—8 microfarazi.

Rezistența catodică, în mod practic, nu este străbătută de curent alternativ căci 99 la sută din fluctuațiuni se reîntorc prin condensatorul de 2—8 microfarazi, amintit mai sus, direct la catodă, deci rezistența catodică ar putea să fie lipsită de condensator șunt. Totuș se pune un condensator de 100 m. nu atât pentru a împiedica o contrareacție de cc 3 la sută la sunetele de 50 Hz, cât pentru a păstra tensiunea catodei față de masa riguros constantă.

Curentul alternativ care revine la catodă prin condensatorul de cuplaj și rezistența la grătar a lămpii următoare este înfîm și nu facem un păcat prea mare dacă legăm rezistența de negativare la șasiu în apropierea lămpii lângă care se află.

În înalta frecvență, la unde scurte mai ales, capetele reci ale bobinelor trebuie conduse la locul lor și anume:

Capătul de jos al bobinei de acord trebuie conectat direct la bușca de pământ, pentru a înlătura, în cea mai mare parte influența apropierii operatorului pentru reglajul aparatului la undele scurte. (Bușca este și ea montată pe șasiu).

Capătul rece al bobinei de reacție trebuie condus la catoda detectoarei, deci e bine a se întrebuința condensatori de reacție cu rotorul izolat. Aceleași observațiuni la etajul modulor.

Un aparat executat după aceste reguli nu dă nici cea mai mică urmă de uruit de sector, bineînțeles dacă și celelalte reguli profilactice contra influențelor capacitive și inductive s'au luat.

La receptoarele cu reacție construite după aceste reguli, la recepționarea undelor scurte mai ales, reacția poate fi împinsă foarte departe, aparatul lucrând tot așa de liniștit ca unul funcționând la acumulator și baterii.

L. C.

## DE VORBĂ CU CITITORII

10.509. CĂMPEANU IOAN, Dir. PTT Ts L.

Vreau să-mi schimb aparatul cu unul de mare randament.

Credem că ar fi nimerit să așteptați apariția noului model cu reacție în gama undelor lungi și cu selectivitatea reglabilă în ambele game, ceea ce reprezintă o soluție mai scumpă decât modelul „Europa 1000” și anume va costa lei 850. În schimb, veți obține o recepție fenomenală, atât în gama undelor lungi, cât și în gama undelor medii.

Dealtfel, noul model este de pe acum gata și va fi lansat imediat ce timpurile vor permite concentrarea atenției asupra problemelor radiofonice.

10.516. ABONAT, T.-Severin.

Unde se va găsi noua galenă?

Se va putea comanda, fie direct la inventator, fie prin firma „Daimon”, Buc. Str. Scaune 4. În ceea ce privește întrebarea cealaltă, relativă la „Galena Europa”, vă comunicăm că se va fabrica mai departe modelul „Europa 1000”. Prețul este de lei 700 nu lei 780 cum ați găsit dvs. într-un catalog. De altfel, ceea ce se oferă în acel catalog pentru lei 780 nu este galena „Europa”, ci o imitație. Dacă inventatorul a renunțat să urmărească cazul, este numai din cauza că, după realizarea noului model, cel vechi nu mai prezintă interes. Firma respectivă nu are nici măcar consimțământul inventatorului, și încearcă să vândă imitațiuni.

10.517. DR. I. M. Danubianus.

Pot face la București revizia aparatului meu industrial?

Desigur că da, însă numai la reprezentanța generală a mărcii, care are un laborator bine înzestrat și dispune de tehnicieni verșali.

10.519. EMIL Z., Lipcani, Jud. Hotin.

Există vreo teorie despre căldură și lumină?

Există, desigur. Știința modernă explică totul prin mișcări electronice. Toate manifestările ca: lumina, electricitatea, căldura, radiațiunile electrice etc. sunt vibrațiuni electronice pe diferite lungimi de undă. Despre aceste chestiuni, găsiți explicațiuni mai ample în cărțile de fizică. Dacă aveți o concepție proprie despre căldură și lumină, înseamnă că nu mergeți pe drumul prescriș de știința modernă ci pe un drum nou, care — din întâmplare — poate fi mai aproape de adevăr, decât concepția oficială. Noi credem că numai cu ideea nu veți ajunge la vreun rezultat ca și d-l Einstein, căruia vreți să-i faceți concurență, a fost nevoit să facă experiențe costisitoare.

10.521. N. SILVIAN, elev liceu, Bacău.

Priza de pământ poate fi executată prin legarea unei sârme la calorifer?

La acele aparate (de obicei aparate mari), cari nu au nevoie de un pământ bun, da. La aparatele mai mici, cari cer un pământ perfect, radiatorul caloriferului nu este potrivit, întrucât nu este în contact metalic cu pământul, între țevi sunt garnituri din material izolator și (vara) țevile sunt goale. Numai țeava de plumb, care aduce apa la robinetele instalației de apă, este un „pământ” bun — însă chiar și în acest caz, trebuie să avem grija unui contact intim între cablu (sârmă) și țeavă. Contactul intim se realizează fie folosind o clemă de pământ, fie lipind cablul de țeavă cu cositor.

2) Pentru construirea și întreținerea unui post de emisie de amator, trebuiesc formalități speciale?

Da și încă destul de multe. Le puteți simplifica, înscriindu-vă în „Asociația amatorilor români de emisie”, care vă dă toate lămuririle și instrucțiunile.

A. MUNTEANU

Se primesc zilnic înscrieri la  
Cursul seral de Radiotehnică

„O. R. T.”

Informațiuni la Secretariat între  
orele 4—6, Str. Paleologu 5 c parter





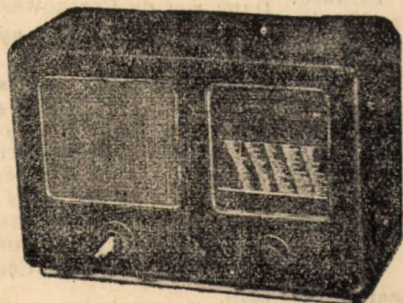
VANZATORII EXCLUSIVI PENTRU ROMANIA

**LEONIDA & Co.**

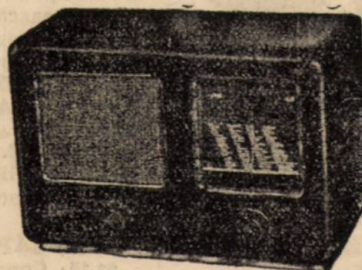
BUCUREȘTI III • B-DUL TACHE IONESCU 30 — 32 • TELEF. 2.64.18

PREZINTA MODELELE PRODUCȚIEI

# Radione 1939



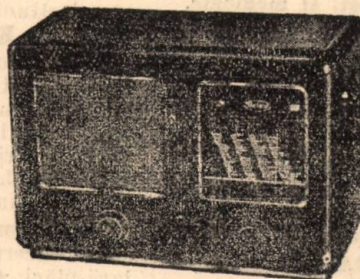
**RADIONE 539**  
cu lămpi metalice  
Mod. 539A: pt. curent alternativ  
Mod. 539U: alimentare universală



**RADIONE 439**  
cu lămpi roșii, nou  
Model 439A: pt. curent alternativ  
Model 439U: pt. aliment. universală

Ca și cele anterioare, producția **RADIONE 1939**, beneficiază de toate perfecționările moderne, în materie de piese, lămpi și principii constructive-

Aparatele **RADIONE** ocupă un loc de frunte în producția mondială.



**RADIONE 439 B.**  
pentru baterii

**SUCURSALE:** BRAȘOV, Bd. Regele Ferdinand Nr. 5 • CLUJ, Calea Regele Carol II, Nr. 18 • CERNAUȚI, Str. Iancu Flondor Nr. 19 • CONSTANȚA, Bd. Carol Nr. 97 • CRAIOVA, Str. Unirii Nr. 99 • GALAȚI, Str. Domnească Nr. 86 • IAȘI, Str. Lăpușneanu Nr. 40 • PLOEȘTI, Piața Unirii, 38 • SIBIU, Str. Regina Maria Nr. 25 • TIMIȘOARA, Str. Regina Maria Nr. 4.





# PROGRAMUL POSTURILOR EUROPENE

pe săptămâna 16—23 Octombrie 1938

„Reproducerea parțială sau integrală a programelor este interzisă“.

## DUMINICA

Duminică 16 Oct. 1938



1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.  
160 kHz.

364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw.  
823 kHz.

### ORA DIMINEȚII

(8.30—9.50)

8.30: Deschiderea emisiunii.

— Gimnastică ritmică.

— Sfatul gospodăresc și medical.

— Concert de dimineață (discuri):  
Uvertură la „Fiica regimentului” de Donizetti; Valsuri din operele „Dragoste de țigan” de Lehar și „Sânge polonez” de Nedbal.

— Radio jurnal:

— Continuarea concertului (discuri):  
Fantezie pe motive de Offenbach; Dansul făclilor de Meyerbeer.

9.50: Încheierea programului dimineții.

9.55: ORA RELIGIOASĂ:

I. — Clopote.

II. — Serviciul religios transmis dela Sf. Patriarhie.

III. — Predică de Pr. H. Roventja.

13.15: Ora. Culturale. Sport. Cota Durnării.

13.25: Concert de prânz. Orchestra Petrică Moțoi: Arie naționale; Să-ți cânt un cântec de iubire-vals boston de Vasilescu; Miraj-tango de Vasilescu; Vioara-vals boston de Villnov; Arie naționale.

14.10: Ora. Mersul vremii. Radio-jurnal.

14.30: Continuarea concertului Orchestrei Petrică Moțoi: Romanțe și Arie naționale; Nu mă uita-vals de Waldteufel; Mi-am pus busuioac în păr-cântec de Vasilescu; Potpuriu de tangouri românești; Romanțe și Arie naționale.

15.10: ORA VESELĂ: ION MANU.

ORA SATULUI:

15.30: Val. Măgureanu: De vorbă cu sătenii.

15.45: Cântec populare. Ion Luican (canto): Dragă codrule de Montia; Ce te legeni codrule de Scheletti; Of, mân-

druta mea; Fă Mărio; Căpitane de județ; Mărie și Mărioară.

16.05: Sfatul pentru gospodari.

16.25—17.10: Taraful Cantică Boeru: Hora dela Topoloveni; Dă-i Doamne și omului (voce: Mia Vlăsceanu); Aseară pe vreme rea (voce: Mia Vlăsceanu); De doi ca la munte; Tulesc oile din munte (voce: Cantică); Vin mândruță lângă mine (voce: Cantică); Solo țambal: Cantică; Vine cucul de trei zile (voce: Cantică); Brăulețul ca la Stălpeni.

19.00: Ora. Mersul vremii.

19.02: Actualități medicale.

19.17: Concert de după amiază. Fântăra Regimentului 8 Grăniceri, cond. de Lt. Mihail Niculescu: Grănicerul de la Nistru-marș de Alex. Marian; Voci de primăvară-vals de Johann Strauss; Guarany-uvertură de A. Gomez; Veselie câmpenească-potpuriu de Mihail Niculescu; General Argeșeanu-marș de Mihail Niculescu.

19.58: SPORT: Rezultate tehnice.

20.00: BRAZILIA — Ora organizată de societatea: „Amicii Americii de Sud”, Cuvântul E. S. Freitas de Valle, Ministrul Braziliei la București. Muzică braziliană (discuri): Brazilia de azi de M. Popovici.

21.00: SĂPTĂMANA.

21.15: Concert de seară. Orchestra Ra-

253 m. NICE-COTE D'AZUR 60 Kw.

20.40: Plăci ★ 21: Concert ★ 21.30: Radio jurnal, met. ★ 22: Inf. în italiană ★ 22.15: Cronica sportivă ★ 22.30: Concert și selecțiuni, inf., met.

291 m. KOENIGSBERG 100 Kw.

16.45: Conf. ★ 17: Concert distractiv ★ 19: Causerie și plăci ★ 20: Conf. 20.40: Ecouri sportive ★ 21: Știri, meteorul ★ 21.10: Muzică militară, concert ★ 23: Știri, meteorul, sport ★ 23.20: Conf. ★ 23.40: Concert distractiv și muzică de dans.

316 m. BRESLAU 100 kw

7: Concert din port ★ 9: Muzică populară-plăci ★ 9.50: Ora, met., inf. ★ 10: Serbare catolică ★ 10.30: Trio-ul Hattwig ★ 11: Plăci ★ 12: Oră festivă ★ 12.45: Intermezzo muzical-plăci ★ 12.55: Met. ★ 13: Concert de prânz din Berlin ★ 15: Met., apoi conf. ★ 15.30: Farsă radiofonică cu plăci ★ 16.30: Causerie ★ 17: Concert filantropic ★ 19: Lectură ★ 19.30: Sport ★ 20: Comedie cu muzică la plăci ★ 21: Reportaj ★ 21.10: Două ore vesele ★ 23: Inf., sport ★ 23.30: Muzică contemporană (Pfitzner) ★ 0.15: Muzică distractivă și de dans.

331,9 m. HAMBURG 100 kw.

16.35: Oră veselă ★ 17: Concert din Saarbruecken ★ 19: Melodii plăcute la plăci ★ 20: Oră în dialect ★ 20.30: Reportaj sportiv ★ 20.45: Actualități sportive ★ 20.55: Meteorul ★ 21: Știri ★ 21.10: Concert popular al orch. radio. Lindberg: Compoziție simfonică; Weber: Arie din Freischuetz; Gunnar: Scherzo pentru orch.; Grieg: Arie din Peer Gynt și Dans simfonic; Sibelius: Două arie pentru orch. ★ 23: Știri ★ 23.30: Muzică distractivă ★ 1: Trans. din Muenchen, concert nocturn.

dio, dirij. de Th. Rogalski: canto: Adrian Cîrțiu: Vals imperial de Johann Strauss; Romanță de Schmalstich; Arie din „Frumoasă e lumea” de Lehar (voce: Adrian Cîrțiu); Arie din „Țara surăsu-lui” de Lehar (voce: Adrian Cîrțiu); Malaguena de Moskovsky; Fantezie de Urbach pe motive de Weber.

22.00: Radio jurnal:

22.10: Continuarea concertului: Cântec de leagăn de Friml; Arie din „Paganini” de Lehar (voce: Adrian Cîrțiu); Două arabesce de Debussy; Arie din „Frasquita” de Lehar (voce: Adrian Cîrțiu); Gavotă de Popper; Menuet de Boccherini; Arie din „Frederica” de Lehar (voce: Adrian Cîrțiu); Arie din Giuditte” de Lehar (voce: Adrian Cîrțiu); Dans rus de Ceaikowsky.

23.00: Rezultatele sportive de Radu Vasilescu.

23.15: Muzică distractivă (discuri): Polca de Derksen și Vals de Freundorfer; Două cântece din opereta „Rip” de Planquette (voce: Pierre Deldi); Vals-serenadă de Plato și Serenadă napolitană de Winkler; Vals de Towers; Selecțiuni de melodii; Paso doble de Villajos și Manuela-cantoneta de Maduro (voce: Pilar Arcos); Ceasornicul și Hora calu.

349,2 m. STRASSBURG 100 kw.

20.40: Marșuri militare ★ 21: Inf., met. ★ 21.30: Muzică veselă ★ 21.45: Inf. în germană ★ 22: Inf., ora exactă, comunicate, sport ★ 22.30: Valsuri celebre ★ 23: Selecțiuni din „Clopotele din Corneville” de Planquette ★ 0.30: Inf., met. ★ 0.45: Inf. în germană ★ 1: Muzică de dans.

325,9 m. RADIO-SOFIA 100 Kw.

7: Marșuri ★ 7.10: Muzică ușoară ★ 7.30: Muzică populară ★ 8: Ora exactă, inf. ★ 8.15: Concert variat ★ 8.50: Slujbă ★ 11.30: Causerie ★ 11.45: Concert ★ 13: Muzică populară ★ 13.30: Inf. ★ 13.45: Concert variat ★ 14.20: Muzică ușoară și de dans ★ 17: Ora satelor ★ 18: Ora copiilor ★ 19: Muzică ușoară ★ 20: Muzică populară ★ 21: Recital vocal ★ 21.30: Inf. ★ 21.35: Din operele ★ 22.45: Muzică de dans.

356,7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.

15: Concert ★ 16: Cursul pieții ★ 16.30: Muzică militară ★ 17: Concert distractiv. (Orh., sopran) ★ 19: Orh. Robert Gaden execută muzică distractivă ★ 20: Ecou sportiv ★ 20.20: Actualități muzicale. Sextetul Krepela ★ 21: Inf. ★ 21.10: „Ce mai e nou?” operetă, film și dans ★ 23: Inf., met., sport ★ 23.30-1: Muzică distractivă și de dans. (Orh., tenor).

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz.

(Florența, Torino, Genova, Trieste)

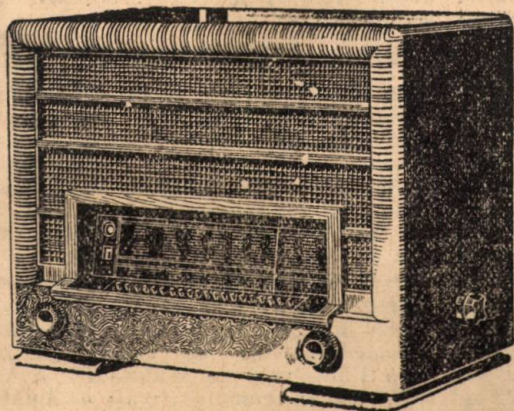
9.30: Semnal orar, jurnalul radio ★ 9.50: Concert de orgă ★ 10.15: Pentru militari ★ 11: Pentru agricultori ★ 12: Muzică religioasă ★ 13: Lectură ★ 13.20: Conf. sportivă ★ 13.30: Plăci ★ 14: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 14.15: Orh. aRadio ★ 14.45: Plăci ★ 15.15: Comunicate ★ 17: Cronica radio ★ 18.15:



# KÖRTING

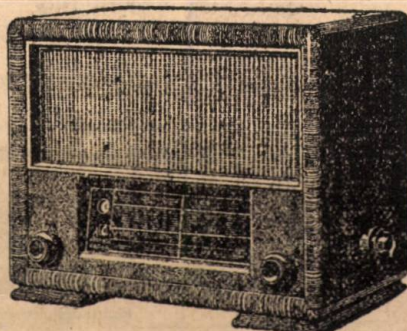


**SERIA 1939**  
**CU LĂMPI DE OȚEL**  
**ȘI OCHIU MAGIC**



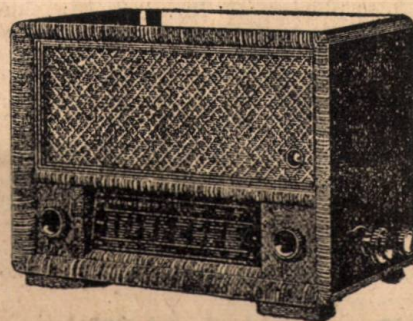
**TRANSMARE 39**  
**SUPER DE LUX MOTORIZAT**  
**CU 11 LĂMPI**

20 de posturi se acordă automat  
cu apăsarea butonului corespunzător.  
4 lungimi de unde  
2 vorbitoare permanent dinamice  
8 circuite acordate  
Selectivitatea variabilă  
Etajul final în push-pull



**SUPRA SELECTOR 39**  
**SUPER MARE CU 6 LĂMPI**

4 lungimi de unde  
Selectivitatea variabilă  
Contra-reacție, 7 circuite acordate  
Scala mare cu 170 de posturi  
Putința modulată 8 Watt



**AMATUS 39**

**SUPER DE MARE RANDAMENT**  
Cu 5 lămpi  
3 lung. de unde, 7 circuite acordate  
Selectivitatea variabilă

**REPREZENTANȚA GENERALĂ:**

**ING. W. VERTES, ARAD**

**PIAȚA LUTHER 1 — TELEFON: 27-55**

**REPREZENTANȚA PENTRU BUCUREȘTI:**

**„RADIO-EXCELSIOR“**

**CALEA VICTORIEI No. 83**  
**TELEFON 5.11.47**

**ȘI**

**„RADIO-MONDIAL“**

**STRADA MATEI MILLO No. 2**  
**TELEFON 4.99.42**

Concert muzică variată ★ 20.25: Inf. sportive, plăci ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.25: Poșta radio ★ 21.35: Orh. ritmică și de dans ★ 22: „Oceanul” comedie de Mensio ★ 24: Jurnalul radio ★ 0.15: Muzică de dans.

**382.2 m. LIPSCA 120 kw. 785 kHz.**  
16: Feerie ★ 16.40: Concert violoncel ★ 17: Concert de după aiază, apoi reportaj ★ 19.10: Emisiune distractivă ★ 20: Scenă radiofonică ★ 20.50: Sport ★ 21: Inf. ★ 21.10: Două ore vesele-muzică de dans ★ 23: Inf., met., sport ★ 23.30: Muzică distractivă și de dans. Orh. și tenor.

**405.4 m. MÜNCHEN 100 kw.**  
16: Ora copiilor ★ 16.45: Sub soarele Greciei, povestire ★ 17: Emisiune variată cu muzică ★ 19: Muzică din ținuturi franceze (Orh. și soliști) ★ 20: Muzică de amurg-plăci ★ 20.40: Ecou sportiv ★ 21: Met., inf. ★ 21.10: Două ore vesele ★ 23: Inf., met., sport ★ 23.30: Muzică distractivă și de dans ★ 1-4: Muzică nocturnă.

**420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.**  
9.30: Semnal orar, jurnalul radio ★ 9.50: Concert de orgă ★ 0.15: Pentru militari ★ 11: Pentru agricultori ★ 12: Muzică religioasă ★ 13: Lectură ★ 13.20:

Conf. ★ sportivă ★ 13.30: Plăci ★ 14: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 14.15: Orh. Radio ★ 14.45: Plăci ★ 15.15: Comunicate ★ 17: Cronica radio ★ 18.15: Selecțiuni de cântece ★ 19.45: Inf. sportive, plăci ★ 20: Inf. sportive ★ 20.10: Comunicate ★ 20.25: Inf. sportive, plăci ★ 21: Semnal orar, jurnalul radio ★ 21.25: Poșta radio ★ 21.35: Muzică variată ★ 22: Trans. unei comedii. În continuare, inf., jurnalul radio, muzică de dans.

**431.7 m. PARIS P. T. T. 120 kw.**  
18: Concert-plăci ★ 18.30: Concert de orh. ★ 29.30: Muzică la plăci ★ 21: Jurnalul radio, inf. ★ 22: Varietăți ★ 22.30: Emisiune teatrală ★ 0.30: Jurnalul radio, inf., met. ★ 0.45: Muzică la plăci.

**437.3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz.**  
18.30: Concert Orh. Radio ★ 19: Discursuri ★ 19.15: Plăci ★ 20.30: Ora Națiunii ★ 20.50: Reportaj ★ 21: Cântece și dansuri populare ★ 22: Fragmente din diverse opere ★ 23: Știri de presă ★ 23.20: Muzică dela un restaurant ★ 23.45: Muzică de dans-plăci.

**443.1 m. SOTTENS 100 kw.**  
19: Causerie religioasă ★ 19.20: Plăci ★ 19.40: Causerie religioasă ★ 20: Recital pian ★ 20.30: Cinci minute solidaritate ★ 20.35: Intermezzo muzical ★

20.50: Inform. ★ 21: Duminică sportivă ★ 21.20: Cor și orgă ★ 21.50: Concert de orh. ★ 23: Seară de muzică și poezie.

**455.9 m. KÖLN 100 kw. 658 kHz.**  
16: Emisiune pentru copii mari și mici ★ 16.30: Cântece ★ 17: Concert distractiv ★ 19: Emisiune teatrală ★ 19.15: Anecdote vesele ★ 19.45: Muzică la plăci ★ 20: Apel pentru vechii luptători ★ 20.35: Reportaj sportiv ★ 21: Știri ★ 21.10: Concert seral consacrat operelor lui Richard Strauss și Richard Wagner. Richard Strauss: Uv. op. Cavalerul rozelor; Trei ari; Scenă de vals din Intermezzo; Monologul Electrei; Suită din „Burghezul gentilom”; Richard Wagner: Uv. op. Tannhaeuser; Trei arii din anul 1840; Arie din Siegfried; Uv. și cântecul de dragoste și moarte al Isoldei; ★ 23: Știri ★ 23.30: Trans. din Frankfurt, concert distractiv și muzică de dans.

**463 m. LYON P. T. T. 100 kw.**  
20.40: Concert ★ 21: Concert ★ 21 și 30: Jurnalul radio, met. ★ 22: Știri de presă ★ 22.10: Concert ★ 22.30: Seară de varietăți ★ 0.30: Noutăți ★ 0.45: Inf. în germană ★ 1: Muzică de dans.  
**506.8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.**  
16: Scene vesele și muzică ★ 16.20:



Edwin Komauer: Srio pian do-minor ★ 17: Concert de după amiază, muzică distractivă. (Orh., soliști) ★ 19: Marșuri și lied-uri ★ 20.15: Concert de lied-uri-plăci ★ 20.30: Adevărul învinge ★ 20.45: Sport ★ 21: Inf. ★ 21.10: Humor, benzi-pă și dragoste ★ 23: Inf., sport ★ 23.30: 1: Muzică distractivă și de dans. (Orh., tenor).

#### 523 m. STUTTGART 100 kw.

16.30: Concert coral ★ 17: Muzică de după amiază (Orh. și soliști) ★ 19: Scene șvabe de Hans Reyhing ★ 20: Sport. Reportaj despre ultimele match-uri germane în 1938. În pauză, Adalbert Lutter și orh. sa plăci ★ 21: Inf. ★ 21.10: „Cum vă place”, muzică frumoasă de seară ★ 23: Inf., met., sport ★ 23.30: Muzică distractivă și de dans. (Orh., tenor ★ 1—3: Concert nocturn. Schubert: Quartet coarde re-minor; Trei lied-uri; „Rosamunde”.

#### 540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

18.50: Concert distractiv ★ 19.30: Causerie ★ 20: Concert de țiteră ★ 20.30: Met. inf. ★ 20.45: Orch. ★ 20.50: Intermezzo la plăci ★ 20.55: „Vânzătorul de păsări” operetă de Zeller ★ 23.50: Comunicate, programul următor.

#### 549 m. BUDAPESTA 120 kw.

10: Serviciul religios ★ 10.45: Inf. ★ 11: Slujbă ★ 12: Serviciul religios catolic ★ 13.30: Concert Orh. Operei, dir. Firdl. În pauză la 14 Conf. ★ 15: Plăci ★ 16: Pentru agricultori ★ 16.45: Schumann, sonată fa-diez-minor op. 11 pentru pian. (În cadrul schimbului artistic Germania-Ungaria ★ 17.30: Conf. ★ 17: Concert vocal acompaniat de pian ★ 18.30: „Pantoful chinezesc”, povestire de Thury ★ 20.10: Muzică de dans, orh. Radio ★ 20.20: Conf. ★ 20.40: Aladar Racz cântă la țimbal, acompaniat de pian ★ 21: Reportaj sportiv ★ 21.10: Tablouri sonore de Zoltan Kilian, cu concursul vocal și orh. de țigani ★ 22.40: Inf. ★ 23.05: Concert orh. Moniuszko: Poveste de iarnă” uv.; Giordano: din „Andrea Chenier”; Waldteufel: Vals; Zakel: Tango; Vals englez; Armandola: Intermezzo; Szell: Dansuri ★ 0.20: Orch. de jazz dela hotel Bellevue. ★ 1.05: Inf. pentru ungurii din străinătate.

#### 1293 m. LUXEMBURG 150 kw.

20.30: Jack Hylton și orh. ★ 21: Sketch polist ★ 21.15: Eddie Pola și orh. sa ★ 21.30: Concert variat ★ 22.30: Inf. mondiale în germană, bul met. ★ 22.40: Bul., met., inf. în franceză ★ 22.53: Duminică sportivă ★ 23: Orh ★ 23.15: Orh. Mantovani ★ 23.30: Concert variat ★ 23.45: Carroll Gibbison și Savoy Orpheans ★ 24: Jack Jackson și orh ★ 0.30: Concert variat ★ 1: Muzică de dans ★ 1.30: Plăci.

#### 1339 m. VARȘOVIA 120 kw.

8.15: Căntece religioase ★ 8.20: Concert matinal ★ 9: Jurnalul radio ★ 9.15: Pentru agricultori ★ 10.15: Trans. solemnă, slujbă. Reportaj ★ 12.15: Muzică ușoară plăci ★ 12.45: Program literar ★ 12.57: Semnal orar, fanfară ★ 13.03: Concert matinal, orh. simfonică. (Rossini, Grieg, Joteyko, Ceikowsky) ★ 14: Revistă culturală ★ 14.10: Muzică de prânz-Poznan). Orh. de salon, vioară și bariton ★ 15.40: Pentru copii ★ 16: Causerie. Imagini din viața țărănilor ★ 17.15: „Un menaj excelent” teatru ★ 17.40: „Toamna” fragmente din oratoriul de Haydn. Orh., cor, dir. Fitelberg ★ 18.10: Hebdomadur sonor ★ 18.40: Vodeville (Orh. radio, cor. ★ 20.20: Discursuri ★ 2.30: Seară pentru soldați ★ 21: Plăci ★ 21.45: Inf. sportive, revistă politică, jurnalul radio, programul de

maîne ★ 22: Mozaicuri muzicale (două pian, saxofon, vibrafon, gitară) ★ 22.40: Emisiune veselă ★ 23.20: Muzică de dans (Orh. radio) ★ 24: Noutăți, jurnalul radio, inf., met. ★ 0.05-0.15: Inf. în limbi străine.

#### 1500 m. DROITWICH 150 kw.

19.30: 24 de preludii de Chopin, pian ★ 20.10: Orh. basarabeană, muzică ușoară ★ 20.45: Orh., muzică variată ★ 20.30: Lectură ★ 20.50: Pauză ★ 21.55: Slujbă ★ 22.45: Conf. filantropică ★ 22.50: Inf. ★ 23.05: Piesă radiofonică ★ 23.35: Melodii victoriene ★ 0.30: Epilog.

#### 1571 m. DEUTSCHLANDS 60 Kw.

16.15: Muzică din opere (Orh., sopran, tenor, alto) ★ 17: Muzică de după amiază (Orh., sopran, bariton, două pian, quartet Radio). În continuare, reportaj



Luni 17 Octombrie 1938



#### 1875 m. RADIO-ROMÂNIA 150 kw.

160 kHz.

#### 364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw.

823 kHz.

#### ORA DIMINEȚII

(6.30—7.45)

#### 6.30: Deschiderea emisiunii:

- Gimnastică ritmică.
- Sfaturi gospodărești și medicale.
- Concert de dimineață (discuri): Conga de Romanée și Conga de Calle; Potpuriu de valsuri de Lehar.
- Radio jurnal.
- Continuarea concertului (discuri): Dans spaniol și Bolero de Luchesi; Fox-intermezzo de Fétras; Paso doble de Weran și Paso doble de Demon.

#### 7.45: Închiderea emisiunii.

13.15: Ora. Culturale. Sport. Cota Durnării.

13.25: Concert de prânz — (discuri): Cântăreți mari: Arii din „Aida” de Verdi și „Pescuitorii de perle” de Bizet (voce: Enrico Caruso); Arii din „Tosca” de Puccini și „Thais” de Massenet (voce: Marthe Nespoulos); Arie din „Mannon Lescaut” de Puccini (voce: Aurelian Pertile); Arie din „Adriana Lecouvreur” de Cilea (voce: Claudia Muzio); Monologul lui Sachs din „Maestrii cântăreți” de Wagner (voce: Friedrich Schorr).

14.10: Ora. Mersul vremii: Radio-jurnal.

14.30: Continuarea concertului de prânz (discuri): În vârtejul valsului: Invitația la vals de Weber (Orch. simf. din Filadelfia, dirij. de Leopold Stokowski); Naila-vals de Delibes și Vals din „Faust” de Gounod, (Orch. filarm. din Berlin, dirij. de Schmidt-Isserstedt); Loreley-vals de Catalani (Orch. simf. din Milano, dirij. de Lorenzo Molajoli);

★ 19 Convorbire ★ 19.20: Rossini-Mozart. Filarmonica din Berlin ★ 20: Plăci ★ 20.45: Ecou sportiv ★ 21: Inf., met. ★ 21.10: Concert după dorință cu ocazia ajutorului pentru iarnă ★ 23: Met., sport, ecoul Germaniei ★ 23.30: Muzică nocturnă. Quintet pentru fagot și coarde ★ 23.45: Reportaj ★ 24-1.35: Muzică festivă. (Orh.).

#### 1648 m. RADIO-PARIS 80 kw.

19: Muzică variată ★ 21: Circ. Radio-Paris ★ 21.30: Rezultatele curselor ★ 21.32: Orh. ★ 21.59: Semnal orar ★ 22: Politica internă ★ 22.08: Politica externă ★ 22.15: Melodii ★ 22.30: Muzică simfonică ★ 0.30: Plăci ★ 0.35: Program sonor ★ 0.45: Semnal orar, inf. ★ 1: Muzică de dans.

Potpuriu de valsuri de Chopin (Orch. Operei din Berlin); Acuarele și Dunărea Albastră, valsuri de Johan Strauss; Prea iubita-vals de Waldteufel și Vals de Richard; Romanticii-vals de Lanner.

#### 15.20: Publicații; Radiofonice:

19.00: Ora. Mersul vremii.

19.02: Actualități.

19.17: Gh. Popescu (canto): Arie din „Flautul fermecat” de Mozart; Arie din „Logodnicii” de Ponchielli; Arie din „Simon Boanegra” de Verdi; Arie din „Lucreția Borgia” de Donizetti; Cornul de Flégier.

19.40: Problema nutreșului anul acesta, de Em. Petrini.

19.55: Concert de seară: Orchestra de salon Radio, dirij. de Const. Bobescu: Fantezie din opera „D-na Butterfly” de Puccini; Cântec indian de Rimsky-Korsakoff; Pe albastrele ape havaiene și Intr-un templu chinezesc de Ketelbey Marș turcesc de Mozart; Potpuriu din opereta „Baiadera” de Kalman;

#### UNIVERSITATEA RADIO

21.15: Rezultatul muncii echipelor regale anul acesta, de Prof. D. Gusti.

21.35: Muzică de cameră: Quartetul Metzner (B. Mefzner-vioara I, I. Lapoș-vioara II, D. Botez-violă și I. Boniș-violoncel); Suită pentru quartet de coarde de Hermann Zilcher.

#### 22.00: Sport. Radio-jurnal.

22.20: Muzică franceză. D-ra Felicia Volănescu (canto): Serenadă lui Ninon de Delibes; Aria Zerlinei din „Fra Diavolo” de Auber; Tarantella de Bizet; Intimitate de Chopin; Vals din „Mireille” de Gounod.

22.45: Concert de noapte al Orchestrei Grigoraș Dinicu, transmis dela restaurantul „Continental”.

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză și germană.

#### 523 m. NICE-COTE D'AZUR 60 kw

20.30: Emisiune economică și socială ★ 21: Concert din Lyon ★ 21.30: Radio jurnal, met. ★ 22: Inf. în italiană ★ 22.15: Causerie ★ 22.30: Emisiune teatrală. În continuare, inf. met.

#### 291 m. KOENIGSBERG 100 Kw.

16.30: Povestire ★ 16.45: Lectură din ziarele germane ★ 17: Concert distractiv la plăci ★ 19.05: Povestire ★ 19.40: Conf. ★ 19.50: Știri din patrie ★ 20: Plăci ★ 20.40: Actualități ★ 21: Știri, meteorul ★ 21.10: „Simfonia 9-a” de Beethoven, causerie ★ 21.30: Simfonia 9-a de Beethoven, executată de marea orch. radio ★ 23: Știri, meteorul sport. 23.30: Intermezzo ★ 23.30: Trans. Colonia, concert nocturn și muzică de dans.

#### 316 m. BRESLAU 100 kw

6.30: Plăci ★ 7: Gimnastică matinală ★ 7.30: Concert matinal ★ 9: Met., gim-



nastică pentru doamne ★ 9.30: Muzică distractivă ★ 10.30: Net., felicitări ★ 11: Conf. ★ 11.30: Pauză ★ 12.30: Ora, met., cota apelor ★ 12.45: Conf. ★ 13: Muzică de amiază, orh. distractivă ★ 15: Inf., bursa, apoi muzică-plăci ★ 16: Pauză ★ 17: Muzică de amurg (Orh.) ★ 19: Conf. ★ 19.20: Scene radiofonice ★ 20: Concert orh. și soliști ★ 21: Reportaj ★ 21.10: Piesă distractivă ★ 23: Inf. ★ 23.15: Intermezzo ★ 23: Muzică nocturnă și de dans (orch., bariton).

### 331,9 m. HAMBURG 100 kw.

16: Comunicate ★ 16.25: Concert de lied-uri ★ 17: Concert vocal ★ 19: Concert de vioară ★ 19.45: Meteorul ★ 20: „Băutura înțelepciunii”, piesă de Robert Walter ★ 21: Știri ★ 21.10: Concert de orch. Muzică de: Moeller, Lange, Grote, Stieberitz, Sandt, Hossfeldt, Moeller ★ 21.50: Piesă radiofonică muzicală ★ 23: Știri ★ 23.30: Trans. Kiel, concert nocturn ★ 1: Trans. Saarbruecken, concert de orch.

### 349,2 m. STRASSBURG 100 kw.

20: Inf. economice și sociale ★ 21: Inf., met. ★ — 21.30: Recital pian ★ 22: Inf. în germană ★ 22.15: Inf., met., comunicate ★ 22.30: Aniversarea morții lui Gounod, concert popular ★ 23.10: Plăci ★ 23.15: Emisiune teatrală ★ 0.30: Inf., met. ★ 0.45: Inf. în germană.

### 325,9 m. RADIO-SOFIA 100 Kw.

7: Salut matinal ★ 7.05: Gimnastică ★ 7.20: Muzică populară ★ 7.30: Muzică ușoară ★ 7.50: Inf. ★ 8: Muzică ușoară. (Această parte a programului se repetă în fiecare zi de lucru) ★ 12: Muzică ușoară ★ 12.15: Concert de amiază ★ 12.45: Causerie ★ 13: Concert variat ★ 13.30: Inf. ★ 13.45: Concert variat (urmare) ★ 14.20: Muzică ușoară și de dans ★ 19: Din filme ★ 19.15: Causerie ★ 19.30: Concert religios ★ 20: „Messă solemnă” de Beethoven ★ 21.30: Inf. ★ 21.55: Concert.

### 356,7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.

16.15: Bursa. Apoi, plăci ★ 17.30: Lied-uri și dansuri ★ 18: Cântec din Norvegia ★ 18.15: Concert pian ★ 18.30: Calendar radiofonic ★ 19: Actualități muzicale ★ 20: După ziua de lucru... Muzică ungară de Brahms. Muzică de balet după dansuri de Strauss-plăci ★ 20.45: Ecoul serii ★ 21: Inf. ★ 21.10: Concert distractiv. (Orh., violoncel) ★ 22: „Al treilea bărbat” piesă radiofonică de Frank F. Braun ★ 23: Inf. met., sport ★ 23.30: Muzică nocturnă și de dans. (Orh., bariton, pian).

### 369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz. (Florența, Torino, Genova, Trieste)

8.4: Gimnastică ★ 9: Semnal orar, jurnalul radio ★ 12.30: Orh. Angelini ★ 13.30: Melodie ★ 14: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 14.15: Orh. ritmică ★ 15: Jurnalul radio ★ 15.10: Bursa ★ 15.20: Bursa ★ 17.25: Conf. ★ 17.40: Pentru copii ★ 18: Jurnalul radio ★ 18.15: Muzică de dans ★ 20.20: Comunicate ★ 20: Orh. melodică ★ 21: Semnal orar, jurnalul radio ★ 21.20: Comunicate ★ 21.30: Plăci ★ 22: Cântec și dansuri populare italiene ★ 23: Actualități ★ 23.10: Concert clavicin. Bach., Vivaldi ★ 23.45: Muzică de dans ★ 24: Jurnalul radio ★ 0.15: Muzică de dans.

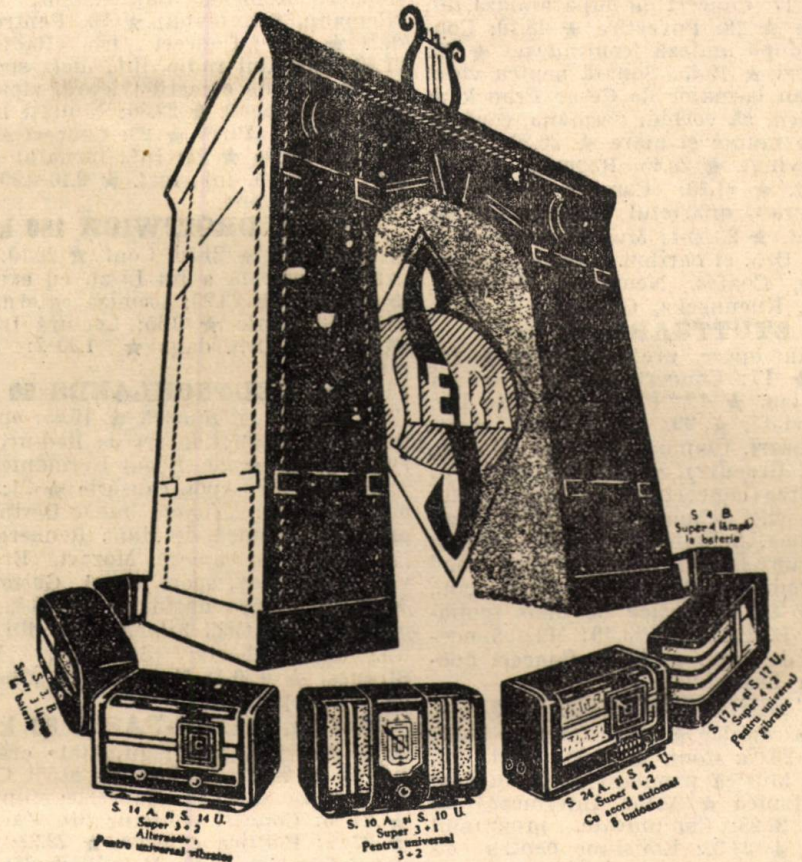
### 382,2 m. LIPSCA 120 kw. 785 kHz.

16.15: Conf. ★ 16.35: Concert din Dresda ★ 17: Concert de după amiază (din Salzburg) (Wagner, Weber, Strauss, Schubert, Suppé, Bayer, Lincke) ★ 19: Conf. ★ 19.20: Emisiune cu muzică și conf. ★ 19.40: Scenă radiofonică ★ 20: Seară veselă festivă ★ 20.50: Revistă de seară ★ 21: Inf. ★ 21.10: Concert

POARTA DE AUR A ETERULUI

# Siera

radio



## „Siera Radio produs olandez.”

simfonic. Orh., tenor, vioară, violoncel ★ 23: Inf., met., sport ★ 23.20: Știință și progres ★ 23.30: Muzică nocturnă și de dans. (Orh., bariton, două pian).

### 405,4 m. MÜNCHEN 100 kw.

16: Ora copiilor ★ 16.30: Pauză ★ 17: Concert distractiv ★ 19: Cărți noi ★ 19.20: Din țări străine. Muzică pentru sopran pian ★ 20: Causerie ★ 20.15: Dansuri și marșuri ★ 22: Lectură ★ 22.30: Muzică de cameră Trio pian în do-major de Brahms ★ 23: Inf., met., sport ★ 23.30: Muzică nocturnă ★ 23: Ora, met., inf., sport ★ 23.20: Concert nocturn. Orh. distractivă ★ 1-4: Muzică nocturnă (Orh. vioară, pian).

### 420,8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

8.45: Gimnastică ★ 9: Semnal orar, jurnalul radio ★ 12.30: Orh. Angelini ★ 13.30: Melodie ★ 14: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 14.15: Orh. ritmică ★ 15: Jurnalul radio ★ 15.10: Bursa ★ 15.20: Bursa ★ 17.25: Conf. ★ 17.40: Pentru copii ★ 18: Jurnalul radio ★ 20: Inf. în limbi străine ★ 20.20: Comunicate ★ 20.30: Orh. melodică ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.30: Muzică de dans ★ 22: Concert simfonic ★ 23: Inf. ★ 23.10: Selecțiuni de cântece. Orh. Radio ★ 24: Jurnalul radio ★ 0.15: Muzică de dans.

### 431,7 m. PARIS P. T. T. 120 kw.

19: Conf., literară ★ 19.15: Recital pian

★ 19.30: Reportaj ★ 19.37: Conf. ★ 19.50: Causerie ★ 20: Recensământul șomajului, causerie ★ 20.30: Jumătate oră compozitori ★ 21: Jurnalul radio, inf. ★ 22: Muzică la plăci ★ 22.25: Introducere la. ★ 22.30: Trans. dela Teatrul Național. In continuare, jurnalul radio.

### 437,3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz.

13: Cântec populare ★ 13.45: Plăci ★ 14.10: Concert orh. ★ 14.40: Știri de presă ★ 17.45: Cântec populare ★ 18.15: Discursuri ★ 18.35: Orh. Radio ★ 19.45: Plăci ★ 20.30: Ora Națiunii ★ 1: Trans. teatrul Național. In pauză, reportaj ★ 23: Știri de presă ★ 23.20: Concert pian.

### 443,1 m. SOTTENS 100 kw.

19.50: Causerie ★ 20: Intermezzo ★ 20.15: Reportaj ★ 20.50: Inf. ★ 21: Music-hall plăci ★ 21.30: Recital pian ★ 22: Joc radiofonic ★ 22.25: Intermezzo ★ 22.30: Pentru elvețienii din străinătate. ★ 22.45: Concert Orh. Radio ★ 23.30: Conf.

### 455,9 m. KÖLN 100 kw. 658 kHz.

16: Oră veselă muzicală ★ 16.30: Muzică la plăci ★ 16.40: Cărți bune ★ 17: Muzică de după amiază ★ 19: Conf. ★ 19.10: Muzică contemporană ★ 19.40: Oră comemorativă ★ 20: Plăci ★ 20.50: Care e părerea dv.? ★ 21: Știri ★ 21.10: Concert de coruri bărbătești ★ 21.40: Actualitățile săptămânii ★ 22: Muzică de fanfară ★ 23: Știri ★ 23.15: Discuri



★ 23.30: Concert nocturn și muzică de dans.

#### 463 m. LYON P. T. T. 100 kw.

21: Concert ★ 21.30: Jurnalul radio ★ 22: Știri de presă ★ 22.06: Varietăți ★ 22.13: Cronică ★ 22.13: Cronică ★ 22 și 30: Trans. P. T. T. ★ 0.30: Noutăți ★ 0.45: Inf. în germană.

#### 566.8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.

16: Inf. locale ★ 16.40: Reportaj radiofonic ★ 17: Concert de după amiază, din Salzburg ★ 18: Povestire ★ 18.10: Concert de după amiază (continuare) ★ 19: Convorbiri ★ 19.20: Sonată pentru vioară și pian la-major de Cesar Franck ★ 19.45: Vrem să vorbim germana, conf. ★ 20: Intre munte și mare ★ 20.30: Ade-vărul învinge ★ 20.45: Reportaj ★ 21: Inf., met. ★ 21.10: Concert distractiv, orh., sopran, quartetul Strauss-Lanner ★ 23: Inf. ★ 23.30-1: Muzică nocturnă și de dans. Orh. și bariton. (Lehar, Fischer, Heslinde, Coates, Neumann, Winkler, Winkler, Kuennecke, Grothe).

#### 523 STUTTGART 100 kw.

15: Din opere preferate-plăci ★ 16: Pauză. ★ 17: Concert de după amiază din Breslau. ★ 19: Plăci. ★ 19.30: Din timp și viață. ★ 20: Concert orh. și soliști. (Mozart, Gounod, Kreutzer, Haydn, Lortzing, Graener). ★ 21: Inf. ★ 21.15: Continuarea concertului de orh. (Hauser, Mozart, Schubert, Schneider Walter, Schima, Schmidt, Jarnefelt). ★ 22: „Când frunzele cad, mustește vinul nou” scenă radiofonică. ★ 23: Ora, met., sport. ★ 23.15: Muzică de dans scoțiană. Orh. B. B. C. ★ 23.40: Muzică nocturnă și de dans. ★ 1-3: Concert nocturn din Frankfurt.

#### 540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

19: Ora copiilor ★ 19.30: Conf. ★ 19.50: Plăci ★ 20.05: Conf. ★ 20.30: Met., inf. ★ 20.45: Muzică populară ★ 21.10: Piesă radiofonică ★ 22.15: Intermezzo la plăci ★ 22.25: Comunicate, programul următor ★ 22.30: Emisiune pentru elvețienii din străinătate ★ 22.45: Concert de orh.

#### 549 m. BUDAPESTA 120 kw.

13: Sunete de clopote. (Această parte a programului se repetă în fiecare zi a săptămânii) ★ 13.05: Orh. de balalaici. In pauză la 13.30: Inf. ★ 14.30: Concert orh. Poștei ★ 15.35: Inf. ★ 17.15: Pentru tineretul școlar ★ 17.45: Inf. ★ 18: Orh. de țigani ★ 19: Conf. ★ 19.30: Muzică de dans-plăci ★ 20.15: Inf. în limba slovacă ★ 20.20: Atsuko Ito, cântăreață japoneză cântă lied-uri japoneze. ★ 20.40: „Intre animalele sălbatece și pădurile Braziliei, conf. ★ 21.10: Concert Orh. Koncert. Dir. Felix Weingartner. In pauză, inf. ★ 23.20: Orh. de țigani Imre Magyari ★ 24: Inf. în engleză și în franceză ★ 0.10: Quintet salon. Cyrill Scott: Trei bucăți mici; Schubert: Dansuri; Rameau: Rigaudin; Tosti: Cântec popular italian; Agai: Gavotă; Schwalbe: Arietta; Naray: Romanță engleză; Zeller: cântec din „Vanzătorul de păsări”; Szirmai: Tango; Kreisler: Cântec. ★ 1.05: Inf. pentru ungurii din străinătate.

#### 1293 m. LUXEMBURG 150 kw.

21.20: Vocile lumii ★ 21.35: „Byrrh reunește amicii săi” ★ 22: Trans. din Paris ★ 22.30: „Cunoaște-te” ★ 22.40: Bursa ★ 22.45: Emisiune teatrală ★ 23.40: Căuserie ★ 23.45: Cântec ★ 24: Inf. ★ 0.05: Concert de mandoline ★ 0.35: Sketchuri de Bach și Laverne ★ 0.55: Muzică de dans.

#### 1339 m. VARȘOVIA 120 kw.

★ 13.03: Emisiune de prânz ★ 14: Căuserii ★ 14.30: Emisiune muzicală de

J. S. Bach ★ 15: aPuză ★ 16: Pentru tineret (teatru) ★ 17: Inf. economice ★ 17.15: Conf. ★ 17.30: Recital pian. (Bach-Busoni, Mozart, List, Schumann, Debussy) ★ 18.10: Conf. ★ 18.25: Căntece de Moniuszko din Pozna (alto, canto, tenor) ★ 19: Căuserie pentru agricultori ★ 19.30: Concert Orh. Radio (Adam, Westerhout, Leopold, Ceaikowsky, Musorgski, Bortkiewicz, Poldini, Kaskel, Langer, Komzak, Saint-Saens, Grieg, Niemann, Schumann) ★ 20: Pentru soldați ★ 20.30: Concert Orh. Radio, ★ 21.40: Jurnalul radio, inf., met., sport ★ 22: Muzică de cameră (vioară, violoncel, pian. (Schubert) ★ 22.30: Noutăți literare ★ 22.55: aPuză ★ 23: Concert simfonic din Paris ★ 24: Inf., jurnalul radio, știri de presă, inf., met. ★ 0.10-0.20: Inf. în limbi străine.

#### 1500 m. DROITWICH 150 kw.

21: Varietăți ★ 21.50: Conf. ★ 22.10: Biografia muzicală a lui Liszt, cu exemple ★ 23: Inf. ★ 23.25: Cronică externă ★ 23.40: Simfonic ★ 0.45: Lectură franceză ★ 1.05: Orh. dans ★ 1.30-2: Jazz-plăci.

#### 1571 m. DEUTSCHLANDS 60 Kw.

19: Varietăți cu muzică ★ 19.25: eportaj literar ★ 19.40: Concert de lied-uri (bariton, pian) ★ 20: Ecoul Germaniei ★ 20.15: Melodie. Apoi, căuserie ★ 21: Inf., met. ★ 21.10: „Noapte bună, Berthier.” piesă radiofonică de Hans Rehberg ★ 22: Muzică de cameră, Mozart, Beethoven ★ 23: Met., sport, ecoul Germaniei ★ 23.30: Muzică nocturnă ★ 23.45: Reportaj ★ 24: Orh. Filarmonică din Berlin, dir. Kabasta. (Schubert, Marz, Strauss) ★ 0.50-1: Uvertură la „Oberon” de Weber-plăci.

#### 1648 m. RADIO-PARIS 80 kw.

20.25: Sport ★ 20.27: Jumătate oră artistică ★ 20.53: Lectură ★ 20.55: Cronică literară ★ 21.10: Căuserie științifică ★ 21.25: Concert simfonic din Varșovia ★ 22.25: Politica externă ★ 22.32: Politica internă ★ 22.40: Melodii ★ 23: Concert simfonic ★ 24: Recital pian ★ 0.30: Plăci ★ 0.45: Semnal orar, inf. ★ 1: Pa-jul reginei, comedie de Sarossy.

# MARTI

Marti 18 Octombrie 1938



1875 m. RADIO-ROMÂNIA 150 kw. 160 kHz.

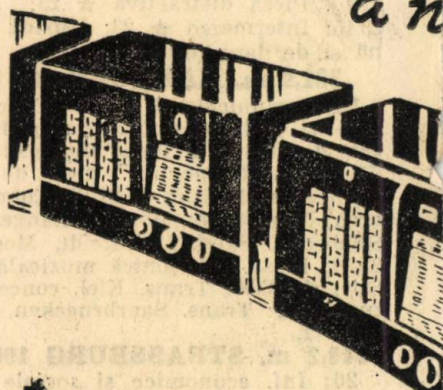
364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw. 823 kHz.

ORA DIMINETII (6.30-7.45)

6.30: Deschiderea emisiunii. — Gimnastică ritmică.

Calea

a n



# Stanc

a ince

DEMONSTRAȚIUNI ȘI PROSPECTE LA TOTI RE

— Sfaturi gospodărești și medicale.  
— Concert de dimineață (discuri): Uvertură la „Băieții veseli” de Suppé; Potpuriu de valsuri de Ziehrer.  
— Radio jurnal.  
— Continuarea concertului (discuri): Selecțiuni din „Studentul cerșetor” de Millöcker; Balet din „Manon” de Massenet.

7.45: Închiderea emisiunii.

13.15: Ora Culturală. Sport, Cota Dunării.

13.25: Concert de prânz — Orchestra Costică Tandin: E mult de atunci-romantă, Pădure și iar pădure și Marioara dela Gorj; Arii ardelenesti; Nu știu de ce te iubesc-tango de Dendrino; Pui-că eu pe tine te iubesc-cântec popular de Romcescu; Inimă pribeagă și Spu-





Standard  
1939

put in toată țara

VÂNZĂTORII DE SPECIALITATE

ne-mi vorbe dragi (solo fereastră: Gh. Costache); Din când în când mi-aduc aminte-tango de Mircea Alexe; Arie naționale.

14.10: Ora. Mersul vremii. Radio jurnal.

14.30: Continuarea concertului Orchestrei Costică Tandin. Din alte vremuri-potpuriu național de Cucu Bănățeanu; Intreabă inima-tango de Romcescu; Era prin Mai-romantă, Carauleanca și Leliță cărciumărească; Dece nu vii, de ce nu mi scrii-vals lent de Moisesescu; Puneți ceva roșu-slowfox de Vasilescu; Rumba cubană; Arie naționale.

15.20: Varietăți. Radiofonice.

19.00: Ora. Mersul vremii.

19.02: Poșta tehnică.

19.17: Portrete de compozitori (dis-

curi): GRIEG: Suită lirică (orch. filarm. din Londra, dirij. de Landon Ronald); Melodii elegiace (Orch. simf. din Amsterdam, dirij. de Willem Mengelberg); Eros-lied (voce: Karl Schmidt-Walter); Concert în la minor (pian: Wilhelm Backhaus și Orch. simf. dirij. de John Barbirolli); Dans norvegian No. 2 (Orch. simf. din Londra, dirij. de Schneevoigt).

20.15: Concert de mandolină și acordeon:

I. — Grigore Chiazim (mandolină, acomp. la chitară de Mihail Brânzeanu); Doina Oltului și hora în mi minor; Tudorița nene și Fă-lelițo unde te duci; Pocnind din bici și Focșăneanca.

II. — Vania Lefcenco-acordeon; Horă; Bulgăr de zăpadă-vals; Hora lui Plumb.

20.40: D-na Dora Massini (canto): Aria din opera „Halka” de Moniusko; Aria din opera „Dama de Pică” de Ceai-kowsky; Arie din „D-na Butterfly” de Puccini.

21.00: Noul realizări în domeniul radiofoniei, de Prof. D. Hurmuzescu.

21.15: Concert simfonic al Orchestrei Radio, dirij. de Alfred Alessandrescu: Simfonia I-a în do minor de Brahms.

22.00: Sport; Radio-jurnal;

22.20: Continuarea concertului simfonic: Concert în sol major de Mozart (flaut: Mihail Theodorescu); Egmont-ouvertură de Beethoven.

22.55: Concert de noapte al Orchestrei Gică Ștefănescu-transmis de la restaurantul „Luther”.

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză și engleză.

253 m. NICE-COTE D'AZUR 60 Kw.

20.30: Pentru lucrători ★ 21: Melodii ★ 21.30: Radio jurnal, met. ★ 22: Inf. în italiană ★ 22.15: Conf. ★ 22.30: Trans. teatrul Național, operă comică, Inf. met.

291 m. KOENIGSBERG 100 Kw.

17: Concert de orch. ★ 19: Conf. ★ 19.15: Plăci ★ 19.35: Conf. ★ 19.50: Știri din patrie ★ 20: Concert de soliști ★ 20.40: Actualități ★ 21: Știri, meteorul. ★ 21.10: Serată variată dansantă ★ 23: Știri, meteorul, sport ★ 23.20: Actualități politice ★ 23.35: Concert nocturn la plăci.

316 m. BRESLAU 100 kw

6.30: Plăci ★ Gimnastică matinală ★ 7.30: Concert matinal ★ 9: Met. ★ 9.30: Muzică, orch. distractivă ★ 11: Ssenă radiofonică ★ 11.30: Pauză ★ 12.30: Met., cota apelor ★ 12.45: Conf. ★ 13: Concert de amiază ★ 15: Reportaj, bursa. ★ 15.10: Melodii ★ 16.30: Piesă după o povestire populară suedeză ★ 17: Concert de după amiază din Königsberg (Orh., vioară, violoncel) ★ 19: Povestiri ★ 19.15: Cor și muzică pentru orgă ★ 19.55: Programul următor ★ 20: Reportaj sonor ★ 20.15: Povestiri scurte ★ 20.25: Povestiri muzicale ★ 21: Reportaj ★ 21.10: Muzică serală, orch. distractivă (Michalski, Steinbacher, Illert, Rixner, Leoncavallo, Popp, Zander, Rust) ★ 22: Liber pentru transmisiune ★ 23: Inf. ★ 23.20: Conf. politică ★ 3.35: Muzică distractivă și de dans.

331,9 m. HAMBURG 100 kw.

16.15: Comunicatele pieții ★ 16.25: Concert de orch. ★ 17: Muzică distractivă ★ 18.15: Oră veselă ★ 19: Piesă radiofonică ★ 19.20: Emisiune teatrală ★ 19.45: Meteorul ★ 20: Oră veselă la plăci ★ 20.45: Actualități ★ 21: Știri ★ 21.10: Oră muzicală variată ★ 22.30: Concert de orgă ★ 23: Știri ★ 23.30: Concert distractiv și muzică de dans ★ 1. Concert nocturn.

349,2 m. STRASSBURG 100 kw.

20: Pentru lucrători ★ 20.30: Recital violoncel ★ 21: Inf., met. ★ 21.30: Plăci după dorința auditorilor ★ 22: Inf. în germană ★ 22.15: Inf. met. ★ 22.30: Trans. teatrul Național ★ 1.30: Inf. în franceză și germană.

325,9 m. RADIO-SOFIA 100 Kw.

12: Trans. Varna, muzică populară ★ 12.30: Causerie ★ 12.45: Concert de amiază ★ 13.30: Inf. ★ 13.45: Soli diverse ★ 14.20: Muzică ușoară și de dans ★ 18: Ora familiei ★ 19: Muzică militară ★ 19.50: Muzică populară ★ 20.30: Recital violoncel ★ 21: Recital vocal ★ 21.30: Inf. ★ 21.55: Romante rusești ★ 22.25: Muzică de dans ★ 22.50: Evenimentele săptămânii, în germană ★ 23: Muzică de dans.

356,7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.

15.15: Melodii-plăci ★ 16.15: Bursa, apoi sunete vesele ★ 17: Concert de după amiază din Königsberg ★ 19: Actualități muzicale ★ 20: După lăsarea lucrului... Orh. ★ 20.45: Ecoul serii ★ 21: Inf. ★ 21.10: Dansul instrumentelor ★ 22: Muzică militară ★ 23: Inf., met., sport ★ 23.30-1: Muzică distractivă și de dans. Orh., soliști.

369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz. (Florența, Torino, Genova, Trieste)

8.45: Gimnastică ★ 9: Semnal orar, jurnalul radio ★ 12: Trans. teatrul Chiavari ★ 12.30: Trio ★ 13.30: Plăci ★ 14: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 14.15: Orh. Radio ★ 15: Jurnalul radio ★ 15.10: Cronica turistică ★ 15.15: Bursa ★ 17.26: Pentru copii ★ 17.40: Romană radiofonică u ★ 18: Jurnalul radio ★ 18.15: Muzică de cameră ★ 20.30: Orh. ritmică ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.20: Comunicate ★ 21.30: Orh. ritmică și de dans ★ 22: „Il quattro rusteghi” comedie de Wolf-Ferrari. In continuare, inf., jurnalul radio, muzică de dans.

382,2 m. LIPSCA 120 kw. 785 kHz.

16.20: Conf. ★ 16.40: Conf. ★ 17: Muzică de după amiază ★ 18.45: Reportaj radiofonic ★ 19.15: Muzică de cameră (clarnet, pian) ★ 19.40: Ora poetilor ★ 20: Cantată la serbarea nimicirii dușmanului” pentru patru soliști vocali, cor și orh. de Weber ★ 20.45: Actualități ★ 21: Inf. ★ 21.10: Marea bătălie la Lipsca, tablouri variate ★ 23: Inf., met., sport ★ 23.30-1: Muzică distractivă și dans.

405,4 m. MÜNCHEN 100 kw.

16: Ora copiilor ★ 16.30: Pauză ★ 17: Muzică de după amiază ★ 19: Lectură ★ 19.20: Concert variat ★ 20: Oră comemorativă săptămânală ★ 20.10: O carte adevărată ★ 20.15: Concert variat vocal și instrumental ★ 21: Inf., met. ★ 21.10: Nikolaus Lenau, scenă radiofonică de Scheffler ★ 22.10: „Un concert de opere Strauss: uv. la „O noapte în Venetia”; Zeller: Cântec; Lehar: Vals; Stolz: Melodie; Strauss: „Voevodul țiganilor”; Zeller: Marș ★ 23: Inf., met., sport ★ 23.20: Intermezzo ★ 23.30: Trans. din Hamburg.

420,8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

8.45: Gimnastică ★ 9: Semnal orar, jurnalul radio ★ 12: Trans. teatrul Chiavari ★ 12.30: Trio ★ 13.30: Plăci ★ 14: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 14.15: Orh. Radio ★ 15: Jurnalul radio ★ 15.10: Cronica turistică ★ 15.15: Bursa ★ 17.25: Pentru copii ★ 17.40: Romană radiofonică ★ 18: Jurnalul radio ★ 18.15: Muzică variată ★ 20: Inf. în limbi străine ★ 20.30: Orh. ritmică ★ 21: Semnal orar, comunicate,



jurnalul radio ★ 21.30: Muzică variată ★ 22: „Portretul lui Armaron” comedie de Rossato ★ 22.40: Concert trio. Martucci, Zanella, Pizzetti ★ 23.20: Inf. cinematografice ★ 23.30: Muzică de dans ★ 24: Jurnalul radio ★ 0.15: Muzică de dans.

#### 431.7 m. PARIS P. T. T. 120 kw.

19.15: Plăci ★ 19.30: Melodii ★ 19.45: Conf. ★ 20: Căuserie agricolă ★ 20.15: Recital violoncel ★ 21.45: Melodii ★ 22: Varietăți ★ 22.30: Succesul de altădată, orh., ★ 0.30: Jurnalul radio, inf., met. ★ 0.45: Muzică la plăci.

#### 437,3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz.

19: Discursuri ★ 19.20: Melodii populare ★ 19.30: Plăci ★ 20.30: Ora Națiunii ★ 20.50: Reportaj ★ 1: Căntece populare ★ 20.30: Concert Schrammel-quator ★ 22: Arie diverse ★ 22.30: Discursuri ★ 22.45: Plăci ★ 23: Știri de presă ★ 23.15: Muzică de dans-plăci.

#### 443,1 m. SOTTENS 100 kw.

19: Pentru copii ★ 19.30: Plăci ★ 19.50: Conf. ★ 20: Concert-plăci ★ 20.30: Cronica tearală ★ 20.40: Lecții de istorie ★ 20.50: Inf. ★ 21: Jumătate oră recreativă ★ 21.35: „Scrisoarea” piesă în 3 acte de Maugham ★ 23.20: Concert variat.

#### 455,9 m. KÖLN 100 kw. 658 kHz.

16: Poezii de Agnes Miegel ★ 16.10: Oră distractivă ★ 16.50: Povestire ★ 17: Muzică de după amiază ★ 18: Povestitorul ★ 18.10: Concert coral ★ 19: comemorativă pentru Ernst von Bandel ★ 20: Trans din Lipsca, Cantată de Weber ★ 20.45: Discuri ★ 21: Știri ★ 21.10: Piesă radiofonică ★ 21.30: Muzică de dans. În pauză, la ora 23, Știri.

#### 463 m. LYON P. T. T. 100 kw.

19.45: Concert ★ 20.30: Emisiune economică și socială ★ 21: Plăci ★ 21.30: Jurnalul radio, met. ★ 22: Știri de presă. 22.06: Fantezii ★ 22.30: Concert ★ 0.30: Noutăți ★ 0.45: Inf. în germană.

#### 506,8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.

16: Inf. locale ★ 16.30: Conf. ★ 16.50: onf. ★ 17: Concert de după amiază ★ 18: Conf. ★ 18.10: Concert de după amiază (continuare) ★ 19: Povestiri ★ 19.15: Și toamna are sunete frumoase ★ 20: Un sfert de oră Josef Bayer, orh. distractivă ★ 20.15: Dialog ★ 20.30: Adevărul învinge ★ 20.45: Reportaj ★ 21: Inf., met. ★ 21.10: Tablouri variate ★ 23: Inf. ★ 23.20: Conf. ★ politică ★ 23.35-1: Muzică distractivă și de dans.

#### 523 m. STUTTGART 100 kw.

15: Varietăți muzicale-plăci. ★ 16: Pauză. ★ 17: Muzică de după amiază. ★ 19: Pentru femei. ★ 19.30: Din timp și viață. ★ 20: Căuserie cu plăci. ★ 21: Inf. ★ 21.10: „Prințul Eugen din Savopen” primul mare feldmareșal al Reichului. ★ 22: Ciclul Haydn. (Concert vocal și instrumental). ★ 23: Inf., met., sport. ★ 23.30: Concert distractiv, Orh. Radio. ★ 1—3: Concert nocturn. (Orh. Radio, soliști, quartet Mozart), Mozart, Lully, Niemann, Ravel, Rust).

#### 540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

19: Concert orgă, plăci ★ 19.25: Lieduri în dialect ★ 19.40: Conf. ★ 20: Valsuri la plăci ★ 20.10: Reportaj ★ 20.25: Comunicate ★ 20.30: Met. inf. ★ 20.45: Conf. ★ 21.10: Introducere la ★ 21.15: Concert simfonic ★ 23.10: Oră veselă.

#### 549 m. BUDAPESTA 120 kw.

13.05: Concert Orh. Radio. În pauză la 13.30: Inf. 14.30: Orh. de țigani Karoly Veres ★ 15.35: Inf. ★ 17.10: Conf. pentru gospodine ★ 17.45: Inf. ★ 18: Spöhr: Concert vioară do-minor ★ 18.30: Conf. ★ 19: Concert orh. militară ★ 20: Conf. ★ 20.30: Recital pian. (În cadrul schimbului artistic de programe) ★ 21: Poe-

zii ★ 21.30: Plăci ★ 22.35: Inf. ★ Orh. de țigani Jenő Farkas dela cafeneaua Barros ★ 24: Inf. în germană și italiană ★ 0.10: Orh. de jazz dela hotel Britania ★ 1.0: Inf. pentru ungurii din străinătate.

#### 1293 m. LUXEMBURG 150 kw.

20.45: Soli violoncel ★ 21: Bul. met., inf. în germană ★ 21.10: Inf. în franceză ★ 21.10: „Voci din lume” ★ 21.57: Căuserie ★ 22: Arie din filme și opere ★ 22.30: Conf. ★ 22.55: Bursa ★ 23: Seară teatrală. În continuare, inf.

#### 1339 m. VARȘOVIA 120 kw.

7.30: Cântec religios ★ 7.35: Muzică-plăci ★ 8: Jurnalul radio ★ 8.15: Muzică-plăci ★ 8.45: Gimnastică ★ 9: Pentru școli ★ 9.10: Pauză ★ 1: Pentru școli, căuserie ★ 12.15: Plăci ★ 12.57: Semnal orar, fanfară ★ 13.03: Emisiune de prânz ★ 14: Pauză ★ 16: Recitări ★ 16.15: Cutia cu scrisori ★ 16.30: Muzică de prânz ★ 17: Inf. economice ★ 17.15: Actualități financiare și economice ★ 17.25: Saint-Saens: Sonate de clarinet op. 167 mi bemol-major ★ 17.50: Lituania modernă, reportaj ★ 18.05: Căntece ★ 18.30: Pentru lucrători ★ 19: Cutia cu scrisori agricole, căuserie ★ 19.30: Căntece ★ 20: Muzică ușoară și de dans (Orh., trio ★ 21.40: Jurnalul radio, inf., met. ★ 22: Concert simfonic, Orh. din Wilno (Mozart, Beethoven, Moniuszko) ★ 23: Lectură ★ 3.15: Virtuozii celebri: Erna Sack și Egon Petri-plăci ★ 23.55: Știri de presă ★ 23: Noutăți, jurnalul

radio, inf. ★ 0.05-0.15: Inf. în limbi străine.

#### 1500 m. DROITWICH 150 kw.

19: Diseusă ★ 19.20: Muzică instrumentală, ușoară ★ 20: Inf. ★ 20.25: Orgă, muzică variată ★ 20.45: Orh., soliști, muzică sincopată ★ 20.30: Conf. contradictorie ★ 22: Varietăți ★ 2.30: Piesă cu muzică „Legionarii” ★ 23: Inf. ★ 23.25: Conf. ★ 23.40: Sonate vioară, pian ★ 0.30: Poezii moderne ★ 1.15: Orh. dans ★ 1.30-2: Oans-plăci.

#### 1571 m. DEUTSCHLANDS 60 Kw.

16: Met., bursa ★ 16.15: Plăci ★ 17: Muzică de după amiază ★ 19: Povestire ★ 19.15: Muzică pentru pian (Chopin) ★ 19.40: Muzică din Ttrautonium ★ 19.55: Reportaj ★ 20: Ecoul Germaniei ★ 20.15: Căuserie cu muzică la plăci ★ 21: Inf., met. ★ 21.10: Concert Schumann-Brahms ★ 22: Conf. politică ★ 23: Met., sport ★ 23.30: Muzică nocturnă (Bach) ★ 23.45: Reportaj ★ 24: Muzică pian, Chopin ★ 0.30-1: Soliști instrumentali-plăci.

#### 1648 m. RADIO-PARIS 80 kw.

19: Muzică variată ★ 20: Recital pian ★ 20.15: Plăci ★ 20.30: Rezultatele curselor ★ 20.32: Conf. ★ 20.45: Cronică ★ 20.58: Program de seară ★ 21: Plăci ★ 21.15: Plăci ★ 21.30: Căuserie ★ 21.45: Conf. ★ 21.59: Semnal orar ★ 22: Politica internă ★ 22.08: Politica externă ★ 22.15: Muzică de cameră ★ 23.15: Inf., știri de presă ★ 23.30: Gargantua, adaptare radiofonică de G. Barbarin ★ 0.45: Semnal orar, inf. met.

midt); Căntece din „Eva” și „Văduva veselă” (voce: Rauta Waara); Selecțiuni din „Tareviciul” (voce: Martina Wulf și Hugo Welfing).

#### 14.10: Ora. Mersul vremii. Radio jurnal:

14.30: Continuarea concertului de prânz (discuri): Muzică variată: Uvertura „Balul” de Sullivan (Orch. simf. din Londra dirij. de Malcolm Sargent); Melodie de Ceaikowsky (violoncel: Gaspar Cassado); Melodie de Séverac (voce: Germaine Corney); Scene alsaciene de Massenet (Orch. simf. din Londra, dirij. de Piero Coppola); Dans de nuntă de Dvorak și Dans de Janacek (Orch. filarm. din Berlin, dirij. de Erich Kleiber).

#### 15.20: Publicații; Radiofonice:

#### 19.00: Ora. Mersul vremii.

#### 19.02: Actualități.

19.17: Mari orchestre americane (discuri): Marș din „Tannhäuser” de Wagner (Orch. simf. din Chicago, dirij. de Frederick Stock); Concert brandeburghes în fa major de Bach. (Orch. simf. din Filadelfia, dirij. de Leopold Stokowski); Sarabandă de Debussy-Ravel (Orch. simf. din Boston, dirij. de Serge Kussevitky); Călătoria lui Siegfried pe Rhin din „Amurgul Zeilor” de Wagner (Orch. filarm. din New York dirij. de Arturo Toscanini).

#### 20.05: Inima și sforțările obositoare, de Dr. C. Doljan.

20.20: Jean Moscopol (canto): Romanțe de Ionel Fernic: Balada crucii de mesteacăn; În pragul porții tale; Asta-i cea din urmă seară; Minciuna-romantă; Îți mai aduci aminte Doamnă-serenadă.

20.40: Muzică vocală poloneză, D-na Mira Sobolewska, mezzo-soprano dela Opera din Lwow; Stanislaw Niewiadomski: a) Latawica; b) Nu m'ar peți pețitoarea; c) Cum pot să mă'nșor cu tine, fată? Mieczyslaw Karłowicz: a) Vorbește-mi încă; b) S'a dus pe câmp; Lacrimi de Ian Gall



Miercuri 19 Oct. 1938



#### 1875 m. RADIO-ROMÂNIA 150 kw.

160 kHz.

#### 364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw.

823 kHz.

#### ORA DIMINETII

(6.30—7.45)

#### 6.30: Deschiderea emisiunii:

— Gimnastică ritmică.

— Sfaturi gospodărești și medicale:

— Concert de dimineată (discuri):

Uvertură la „Nevestele vesele din Windsor” de Nicolai; Fantezie din „Clopotele din Corneville” de Planquette.

— Radio jurnal:

— Continuarea concertului (discuri):

Balet din „Cidul” de Massenet.

7.45: Inchiderea emisiunii.

#### 13.15: Ora. Culturale. Sport. Cota Dunații.

13.25: Concert de prânz (discuri): Din operele lui Lehar: Selecțiuni din „Contele de Luxemburg” (voce: Martina Wulf și Hugo Welfing); Aur și argint-vals (voce: Erna Sack); Două căntece din „Țara surisului” (voce: Joseph Sch-



**21.00: Radu Patrulius: Un om și câteva dobitoace.**

**21.15: Concertul violonistului George Manoliu,** prof. la Conservatorul din Cernăuți, cu concursul **Orchestrai Radio**, dirij. de **Alfred Alessandrescu** (Transmisie dela Sala Dalles); Concert în mi major de J. S. Bach; Ciaccona pentru vioară solo de J. S. Bach.

In pauză (21.50): **Sport, Radio jurnal.**

**22.10: Continuarea concertului:** Sontata în la major pentru pian și vioară de César Franck (pian: **Alfred Alessandrescu**, vioară: **George Manoliu**); Poem pentru vioară și orchestră de Ernest Chausson.

**23.00: Muzică distractivă** (discuri): Grenada, de Guerro (voce: Tino Rossi); Cântec cuban de Lecuona și Rumba de Oréfiche; Melodie din „Studentul cerșetor” de Millöcker (voce: Peter Anders); Două cântece populare spaniole (voce: Rafael Medina); Pentru a visa de Maye și Tangoul nopții de Claret (voce Jeanne Aubert); Potpuriu de șlagăre de Ples-sow; Două foxtroturi din filmul „Să dansăm” de Gershwin.

**23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză și germană.**

### 253 m. NICE-COTE D'AZUR 60 Kw.

20.30: Emisiune economică și socială ★ 21: Concert ★ 21.30: Radio jurnal, met. ★ 22: Inf. în italiană ★ 22.15: Plăci ★ 22.30: Concert Orh. Radio. In continuare, inf. met.

### 291 m. KOENIGSBERG 100 Kw.

16.30: Conf. ★ 16.40: Causerie ★ 17: Concert distractiv ★ 18.40: O convorbire la microfon ★ 19: Muzică la plăci. 19.30: Povestire ★ 19.50: Știri din patrie ★ 20: Pentru tineret, causerii și concert ★ 20.40: Actualități ★ 21: Știri, meteorul ★ 21.10: Concert seral al orh. radio ★ 22.15: Muzică de dans ★ 23: Știri, meteorul, sport ★ 23.20: Conf. ★ 23.40: Muzică de dans.

### 316 m. BRESLAU 100 kw

6.30: Plăci ★ 7: Gimnastică matinală ★ 7.30: Muzică matinală ★ 9: Met. ★ 9.30: Muzică distractivă ★ 11: Muzică de Franz Schubert ★ 12.30: Met., cota apelor ★ 12.45: Conf. ★ 13: Concert de amiază ★ 15: Muzică la plăci ★ 16: Pauză ★ 16.30: Feerie ★ 17: Muzică de după amiază ★ 19: Causerie cu muzică. ★ 19.20: Conf. comemorativă ★ 19.35: Din întâmplările timpului ★ 20: Cântecul stelelor, baladă radiofonică ★ 21: Reportaj ★ 1.10: Sunete vesele de azi și ieri ★ 23: Inf. ★ 23.15: Intermezzo ★ 23.30: Muzică de dans nouă și veche.

### 331,9 m. HAMBURG 100 kw.

16.15: Comunicatele pieții ★ 16.25: Concert de sonate pentru piano de Franz Schubert ★ 17: Serată distractivă ★ 19: aCuserie ★ 19.15: Aarii populare engleze ★ 19.45: Meteorul ★ 20: Causerie ★ 20.15: Concert seral la plăci ★ 20.45: Trans. din Glasgow: Concert de cimpoi executat de Peter Bain ★ 21: Știri ★ 21.10: Muzică, dans, causerie ★ 23: Știri ★ 23.30: Trans. Viena, muzică vieneză ★ 1: Trans. din Muenchen, concert nocturn.

### 349,2 m. STRASSBURG 100 kw.

20: Emisiune economică și socială ★ 20.30: Pentru tineret ★ 21: Inf., met. ★ 21.30: Jumătate oră muzică ★ 22: Inf. în germană ★ 22.15: Inf., met. ★ 22.30: Festival Mozart, Orh. Municipală ★ 0.30: Inf., met. ★ 0.45: Inf. în germană.

### 325,9 m. RADIO-SOFIA 100 Kw.

12: Muzică ușoară ★ 12.15: Concert de amiază ★ 12.45: Causerie ★ 13: Concert variat ★ 13.30: Inf. ★ 13.45: Con-



**CATALOGUL**  
**DAIMON**  
**1938/39**

**a apărut și se expediază**  
**contra sumei de lei 20.**  
**trimisă prin mandat poștal**  
**sau în timbre poștale.**  
**Costul catalogului se boni-**  
**fică la prima comandă**  
**de cel puțin Lei 400.**

**„DAIMON”**  
**Buc. I. Strada Scaune 4 colț**  
**cu Bd. Domniței Tel. 359.79**

cert variat (urmăre) ★ 14.20: Muzică ușoară și de dans ★ 19: Ora copiilor ★ 20.30: „Carmen” operă de Bizet. In pauză, inf. ★ 23.25: Causerie ★ 23.30: Orh. Radio.

### 356,7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.

16.15: Bursa. Apoi sunete vesele de după amiază. Orh. ★ 17.30: Reportaj radiofonic ★ 17.50: Reportaj ★ 18: Quartet coarde sol-major ★ 18.30: Reportaj radiofonic ★ 19: Muzică distractivă ★ 20: La lăsarea lucrului ★ 20.45: Ecoul serii ★ 21: Inf. ★ 21.10: Sunete din opere vesele. „Nevestele din Windsor” și „Bărbierul din Bagdad”-plăci ★ 22: Concert (Orh., clarinet) ★ 23: Inf., met., sport ★ 23.30-1: Muzică de dans nouă și veche.

### 369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz. (Florența, Torino, Genova, Trieste)

8.45: Gimnastică ★ 9: Semnal orar, jurnalul radio ★ 12.30: Orh. ★ 13.30: Plăci ★ 14: Semnal orar, comunicate ★ 14.15: Concert ★ 15: Jurnalul radio ★ 15.10: Bursa ★ 17.40: Pentru copii ★ 18: Jurnalul radio ★ 18.15: Muzică de dans ★ 20.30: Orh. melodică ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.30: Plăci ★ 2: Concert simfonic ★ 23: Cronica turistică ★ 23.30: Muzică de dans ★ 24: Jurnalul radio ★ 0.15: Muzică de dans.

### 382,2 m. LIPSCA 120 kw. 785 kHz.

16.15: Conf. ★ 16.35: Conf. ★ 17: Concert distractiv din Saar ★ 19: Conf. ★ 19.20: Prof. Walter Niemann cântă din propriile-i opere ★ 19.45: Actualități ★ 20: Concert distractiv. Orh., bariton, pian (Haydn, Méhul, Boehme, Wetz) ★ 20.45: Muzică din cimpoi ★ 21: Inf. ★ 21.10: Concert distractiv II) ★ 22: Mica simfonie a Poștei” povestire veche ★ 23: Inf. met., sport ★ 23.20: Causerie ★ 23.30-1: Muzică din Viena, orh. sopran.

### 405,4 m. MÜNCHEN 100 kw.

16: Cântec ★ 17: Muzică de după amiază ★ 19: Orașe germane, descrieri ★ 19.20: Cântece populare germane ★ 19.40: Muzică virtuoasă pentru pian ★ 20: Reportaj ★ 20.15: Liber pentru transmisiune ★ 21.50: Două cantate ★ 23: Inf., met., sport ★ 23.20: Intermezzo ★ 23.30: Muzică din Viena ★ 1-4: Concert nocturn. I) „Motetto” tablou radiofonic muzical. II) Concert nocturn.

### 420,8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

8.45: Gimnastică ★ 9: Semnal orar, jurnalul radio ★ 12.30: Orh. ★ 13.30: Plăci ★ 14: Semnal orar, comunicate ★ 14.15: Concert ★ 15: Jurnalul radio ★ 15.10: Bursa ★ 17.40: Pentru copii ★ 18: Jurnalul radio ★ 18.15: Concert vioară, pian ★ 20: Inf. în limbi străine ★ 20.30: Orh. melodică. (Debussy, Escobar; Montanaro ★ 20.30: Muzică variată ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.20: Comunicate ★ 21.30: Muzică variată ★ 22: „Bambu” operetă de Carabella ★ 24: Jurnalul radio ★ 0.15: Muzică de dans.

### 431,7 m. PARIS P. T. T. 120 kw.

19: Recital violoncel ★ 19.15: Cronica colonială ★ 19.30: Conf. ★ 19.45: Causerie ★ 20: Pentru lucrători ★ 20.30: Recital flaut ★ 20.45: Recital vioară ★ 21: Jurnalul radio, inf. ★ 22: Conf. ★ 22.20: Muzică la plăci ★ 22.30: Retrans. ★ Retrans. ★ 0.30: Jurnalul radio, inf., met. ★ 0.45: Inf. ★ 1: Muzică la plăci.

### 437,3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz.

19.15: Plăci ★ 20.30: Ora Națiunii ★ 20.50: Reportaj ★ 21: Humor ★ 22: Romante rusești ★ 22.30: Plăci ★ 23: Știri de presă ★ 23.15: Cântece slovene.

### 443,1 m. SOTTENS 100 kw.

19: Pentru tineret ★ 19.50: Plăci ★ 20.15: Actualități ★ 20.50: Inf., ★ 21: Sketch ★ 21.15: Recital vocal ★ 21.40: Conf. ★ 22: Concert de orch ★ 23: Muzică de dans-plăci.

### 455,9 m. KÖLN 100 kw. 658 kHz.

16: Pentru copii ★ 16.30: Muzică la plăci ★ 16.40: Ora familiei ★ 17: Concert de după amiază ★ 19: Conf. ★ 19.30: Concert de violoncel ★ 20: Actualități politice ★ 20.15: Muzică festivă ★ 21: Știri ★ 21.10: Concert seral al orh. Leo Eysoldt. Marschner: Uv. op. Hans Heiling; Massenet: Preludiu din Scene dramatice; Schaeffer: Nocturnă și Capriccio; Weber: Arie din Freischuetz; Flotow: Arie din Martha; Delibes: Muzică de balet din Sylvia; Lortzing: Arie din Armurierul; Lortzing: Arie din Tar și dulgher; d'Albert: Melodii din Fiefland ★ 22.20: Piesă radiofonică ★ 23: Știri, meteorul ★ 23.15: Muzică la plăci ★ 23.30: Concert de vioară și pian. Respighi: Compoziție de toamnă pentru vioară și piano; Ravel: Serenadă; Debussy: Mînstrels; Nin: In tîrădina din Lindaraja ★ 24: Trans. din Viena, muzică vieneză.

### 463 m. LYON P. T. T. 100 kw.

20.30: Emisiune economică și socială. 21: Interview-uri ★ 21.30: Jurnalul radio, met. ★ 22: Știri de presă ★ 22.06: Fantezii ★ 22.13: Cronica teatrală ★ 22 și 30: Seară teatrală.

### 506,8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.

16: Inf. locale ★ 16.30: Tineretul cântă și povestește ★ 17: Emisiune variată cu muzică. (Orh., tenor) ★ 19: Recenzie literară ★ 19.20: Plăci ★ 19.45: Ghicitori ★ 20: Reportaj ★ 20.20: Intermezzo muzical. Muzică de țigani, orh. simfonică din Lipsca ★ 20.30: Adevărul învinge ★ 20.45: Concert festiv (Orh., soliști, Wiener Simfoniker) ★ 22.20: Scenă radiofonică cu muzică ★ 23: Inf. ★ 23.30-1: Muzică din Viena. Orh. sopran, (Suppé, Lehar, Ziehrer, Robrecht, Boulanger, Noack, Schauer, Strauss).

### 523 m. STUTTGART 100 kw.

15: Varietăți distractive, arch. ★ 16: Pauză. ★ 17: Muzică, cântece și veselie. ★ 19: Causerie cu plăci. ★ 19.30: Din viață și timp. Conf. politică. ★ 20: Duo vocal (plăci). ★ 20.15: Spiritul a viației germane. ★ 20.45: Plăci. ★ 21:



Inf. ★ 21.10: Muzică distractivă, Orh. Radio. In pauză: „Copilul minune” piesă radiofonică de Hartung. ★ 22.10: Ciclul de concert din Baden-Baden (Reger). ★ 23: Inf., met., sport. ★ 23.30: Muzică din Viena. (Orh., sopran). ★ 1—3: Concert nocturn.

#### 540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

19.40: Felicitări ★ 20: Intermezzo muzical ★ 20.10: Miniaturi istorice ★ 20.30: Met. inf. ★ 20.45: Curs de italiană ★ 22: Opere de compozitori în viață ★ 22.40: Muzică de dans ★ 23.25: Comunicate, programul următor.

#### 549 m. BUDAPESTA 120 kw.

13.05: Plăci. In pauză la 13.30: Inf. ★ 14.30: Concert orh. militară, dir. Seregi. ★ 15.36: Inf. ★ 17.15: Pentru școli. ★ 18: Reproducerea operelor premiate la concursul Asociației Franz Liszt. La pian: György Pazman ★ 18.30: Grădini botanice renumite, conf. ★ 19: Orh. de țigani ★ 19.50: Conf. ★ 20.30: Trans. de la Opera Regală Ungară. După actul I, inf. după actul II, inf. ★ 23.30: Concert Orh. Radio. Beresenyis: Cântec; Mya: Vals englez; Huszka: Cântec; Cortopass: Rusticarella; ★ 24: Inf. în engleză și franceză ★ 0.10: Orh. de jazz ★ 1.05: Inf. pentru ungurii din străinătate.

#### 1293 m. LUXEMBURG 150 kw.

20.45: Concert de orh. ★ 21: Bul. met., inf. în germană ★ 21.10: Inf. în franceză ★ 21.20: „Voci din lume” ★ 21.40: Varietăți ★ 22.10: Actualități-concert ★ 22.25: „Cunoaște-te” ★ 23: Bursa ★ 23.10: Teatru ★ 23.45: Reportaj ★ 24: Inf. ★ 0.05: Muzică de dans ★ 1: Concert.

#### 1339 m. VARȘOVIA 120 kw.

7.30: Cântec religios ★ 7.55: Muzică-plăci ★ 8: Jurnalul radio ★ 8.15: Plăci ★ 8.45: Gimnastică ★ 9: Pentru școli ★ 9.10: Pauză ★ 12: Pentru școli ★ 12.25: Mozart-plăci ★ 12.57: Semnal orar ★ 13.03: Emisiune de prânz ★ 14: Pauză ★ 16.15: Concert pentru copii ★ 16.30: Muzică, orh. de salon. Osmanski, Drigo, Translateur, Armandola, Sonnenfeld)

★ 17: Inf. economice ★ 17.15: Conf. ★ 17.30: Concert trio de salon ★ 18: Conf. ★ 18.15: Reportaj ★ 19: Causerie agricolă-plăci ★ 19.30: Conf. ★ 19.40: Discuții ★ 20: Concert de divertisment (Orh. Radio, jazz-pian) ★ 21.25: Corul Radio ★ 21.40: Jurnalul radio, inf., met., sport ★ 22: Concert consacrat muzicii lui Chopin. Nocturnă mîmînă op. 62 Nr. 2; Variațiuni și bemol-major op. 12; 2 mazurci; Poloneză ★ 22.30: Seară consacrată autorilor (din Poznan) ★ 23: Muzică de cameră, Dela Haydn la Ravel. Debussy-plăci ★ 23.55: Știri de presă ★ 24: Noutăți, jurnalul radio, inf., met. ★ 0.05-0.15: Inf. în limbi străine.

#### 1500 m. DROITWICH 150 kw.

19: Muzică din filme ★ 19.20: Orh. ★ 20: Inf. ★ 20.20: Conf. ★ 20.35: Muzică de cameră, de Haydn ★ 20.55: Orh., bariton, muzică ușoară ★ 21.45: Reportaj ★ 22.15: Simfonic, muzică de Brahms ★ 23.20: Inf. ★ 23.40: Simfonia I-a de Brahms ★ 0.30: Cabaret ★ 1.10: Orh. dans ★ 1.30-2: Muzică ușoară-plăci.

#### 1571 m. DEUTSCHLANDS 60 Kw.

16: Met., bursa ★ 16.15: Pentru fiecare ceva ★ 17: Muzică de după amiază ★ 19: „Atena” conf. ★ 19.15: Muzică pentru cembal (Bach, Haendel, Scarlatti) ★ 19.45: Valsuri din Viena-plăci ★ 20: Ecoul Germaniei ★ 20.15: Sonata fa-minor Beethoven ★ 20.30: Inf., met. ★ 20.45: Concert festiv (Strauss, Beethoven) ★ 22.10: Scenă radiofonică ★ 22.40: Muzică pentru pian ★ 23: Met., sport ★ 23.30: Muzică nocturnă ★ 23.45: Reportaj ★ 24-1: Muzică din Viena. (Orh., sopran).

#### 1648 m. RADIO-PARIS 80 kw.

20: Inf. ★ 20.08: Plăci ★ 20.30: Rezultatele curselor ★ 20.32: Plăci ★ 21: Plăci ★ 21.15: Plăci ★ 21.30: Causerie ★ 21.45: Dialog radiofonic ★ 21.59: Semnal orar ★ 22: Politica internă ★ 22.08: Politica externă ★ 22.15: Pentru tineret ★ 22.30: Concert ★ 23.15: Cronică ★ 23.30: Seară de cântece ★ 0.30: Plăci ★ 0.45: Inf., met.

#### — Sfaturi gospodărești și medicale.

— Concert de dimineață (discuri): Serenadă de Metra și Espanita-vals de Rosey; Selecțiuni din „Frumoasa Elena” de Offenbach.

#### — Radio jurnal:

— Continuarea concertului (discuri): Dansuri din „Casse-Noisette” de Ceikowsky; Scenă de balet de Glazunow și Persiflaj de Francis.

#### 7.45: Închiderea emisiunii.

13.15: Ora. Culturale. Sport. Cota Dunării.

13.25: Concert de prânz. Orchestra Jean Sibiceanu: Hora boerească, Hora de mână și Sârba din Vâlcea; Paharul umpleți-mi să beau-romantă de Ernest Alexandrescu și De m'ai iubi-romantă de Denza; In paradisul valsurilor-selecțiuni de valsuri aranjate de Fr. Salabert; Mio caro Napoli-tango-serenadă și Miraj-tango de Ion Vasilescu; Arie populare bănățene: a) Vine Ghiță de la vie; b) Spune-mi mândruliță; c) Două învărtite.

14.10: Ora. Mersul vremii. Radio jurnal:

14.30: Continuarea concertului Orch. Jean Sibiceanu: Hora lui Petcu, Hora lui Pompiu și Hora lui Matache; Nu mă mai iubește-melodie de Tosti; Culcă-ți căpșorul pe umărul meu-tango de Richard și Habar n'ai tu-slow de Vasilescu; Senerada napolitană de Mario Costa; Vals boston din filmul „Mazurka”; Gheorghită bătăie-cântec românesc

de Jovin și Dragostea o fi frumoasă de Stănescu; Serenada de Drigo; Arie naționale.

#### 15.20: Varietăți; Radiofonice.

#### 15.30: ORA STRĂJERILOR:

I. — Îndrumări străjerești de maior I. Dimănescu.

II. — Lecție de muzică străjerească de prof. Nelu Ionescu.

III. — Știri străjerești de maior Ion Dimănescu.

#### 19.00: Ora. Mersul vremii.

#### 19.02: Actualități.

19.17: Muzică de dans (discuri): Rumba de Cubano și Rumba de Valchessi; Fox de Marks și strada 52-fox de Chaplin; Tango și Paso doble de Sentis; Miam dat inima-vals de Millöcker și Fox de Bamberger; Vals de Stolz și Vals de Richartz; Tango de Canaro și Paso doble de Soler; Vioara, boston și Foxtrot, de Villnov.

20.00: Măreșalul Averescu de Petre Papacostea.

20.15: Recital de pian. D-ra Rodica Soutzo: 6 variațiuni, de Beethoven; Nocturnă în fa minor, de Chopin; Pentru ce? și Avânt de Schumann.

20.40: Gh. Niculescu-Basu (canto): Caro mio ben de Giordani; Nina de Pergolese; Cornul de Flégier; Drapelul meu de Rotoli; In „Tine cred, Isus” de Widor.

21.00: Programul concertului simfonic de Emanoil Ciomac.

21.15: Concert simfonic al Orchestrei Filarmonice dirij. de George Georgescu (Transmisie dela Ateneul Român); Simfonia IV-a de Albert Roussel (I-a audiere); Variațiuni simfonice de César Franck (pian: D-na Sylvia Șerbescu).

In pauză (22.00—22.20): Sport. Radio jurnal:

22.20: Continuarea concertului simfonic: Nopti în grădinile Spaniei, de M. de Falla (solo: D-na S. Șerbescu); Dafnis și Chloe, suită de balet de Maurice Ravel.

23.00: Muzică distractivă (discuri): Fantezie pe cântecul „Mătaniile” de Nevin; Selecțiuni de cântece vechi; Două cântece din „Pericola” de Offenbach (voce: Fanély Revoll); Potpuriu din opera „Fata din Pădurea Neagră” de Jessel; Cântece din „Farmecul unui vals” de Oscar Strauss și „Contesa Marița” de Kalman (voce: Peter Anders); Intermezzo de Lincke și Melodie de Lamotte.

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză și engleză.

#### 253 m. NICE-COTE D'AZUR 60 Kw.

20.30: Pentru lucrători ★ 21: Concert ★ 21.30: Radio jurnal, met. ★ 22: Inf. în italiană ★ 22.15: Cronică turistică ★ 22.30: Inf., met.

#### 291 m. KOENIGSBERG 100 Kw.

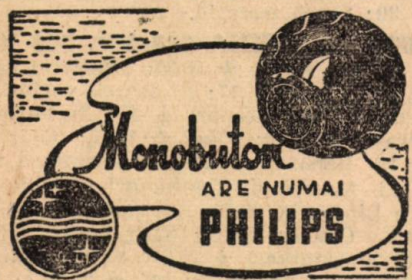
16.30: Ora ghicitorilor ★ 16.50: Piesă radiofonică ★ 17.10: Concert distractiv. 18.45: O convorbire la microfon ★ 19 și 05: Concert seral ★ 19.35: Conf. sportivă ★ 19.50: Actualități ★ 20: Plăci ★ 20.40: Știri ★ 21: Știri, meteorul ★ 21 și 10: Oră variată, veselă ★ 22.30: Piesă radiofonică ★ 23.20: Conf. ★ 23.40: Concert popular și distractiv.

#### 316 m. BRESLAU 100 kw

6.30: Plăci ★ 17: Gimnastică ★ 7.30: Concert matinal ★ 9: Met. ★ 9.30: Concert orh. ★ 10.30: Met. ★ 11: Cântece populare ★ 11.30: Pauză ★ 12.30: Ora, met., cota apelor ★ 12.45: Reportaj ★ 13: Concert de amiază ★ 15: Muzică variată, orh de dans ★ 17: Concert de după amiază ★ 19: Reportaj ★ 19.20:



Joi 20 Octombrie 1938



1875 m. RADIO-ROMÂNIA 150 kw.

160 kHz.

364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw.

823 kHz.

ORA DIMINEȚII

(6.30—7.45)

6.30: Deschiderea emisiunii:

— Gimnastică ritmică.



Scene vesele scurte ★ 19.35: Acum 125 de ani ★ 19.55: Programul următor ★ 20: Căntece de dragoste fără cuvinte. Căuserie cu muzică variată ★ 21: Reportaj ★ 21.10: Concert, muzică de Mozart (Orh., pian) ★ 23: Inf. 23.15: Din întâmplările timpului ★ 23.30: Concert din Görllitz. Sopran, pian, vioară, violoncel).

### 331,9 m. HAMBURG 100 kw.

16: Comunicatele pieții ★ 16.25: Concert de violoncel și piano ★ 17: Muzică distractivă ★ 18.15: Oră veselă ★ 19: Conf. ★ 19.30: Intermezzo la plăci ★ 19.45: Meteorul ★ 20: Muzică ușoară ★ 20.45: Actualități ★ 21: Știri ★ 21.10: O piesă muzicală de Wilhelm Busch ★ 22: Oră veselă ★ 23: Știri ★ 23.30: Concert nocturn ★ 1: Concert de orch.

### 349,2 m. STRASSBURG 100 kw.

20: Inf. economice și sociale ★ 21: Inf., met. ★ 21.30: Muzică pentru instrumente de suflat ★ 22: Inf. în germană. 22.15: Inf. regionale, met. ★ 22.30: Muzică franceză ★ 23.10: Plăci ★ 23.15: Joc radiofonic ★ 0.15: Quintet ★ 0.30: Inf. met. ★ 0.45: Inf. în germană.

### 325,9 m. RADIO-SOFIA 100 Kw.

12: Muzică ușoară ★ 12.25: Căuserie ★ 12.35: Concert de amiază ★ 13: Muzică populară ★ 13.30: Inf. ★ 13.45: Soli diverse ★ 14.20: Muzică ușoară și de dans ★ 19: Muzică militară ★ 20.30: Suită ★ 21: Recital pian ★ 21.30: Inf. ★ 21.45: Concert ★ 22.35: Căuserie ★ 22.45: Muzică de dans.

### 356,7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.

17.30: Povestiri ★ 18: Concert pian, muzică de Schumann ★ 18.30: Reportaj radiofonic ★ 19: Muzică de balet ★ 19.15: Muzică la lăsarea lucrului (trans. Viena). (Orh., tenor) ★ 20.10: Orh., cor ★ 20.45: Ecoul serii ★ 21: Inf. ★ 21.10: Muzică distractivă și de dans ★ 23: Inf., met., sport ★ 23.30-1: Muzică populară și distractivă (Stuttgart).

### 369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz.

(Florența, Torino, Genova, Trieste)

8.45: Gimnastică ★ 9: Semnal orar, jurnalul radio ★ 12.30: Orh. ★ 13.30: Muzică ★ 14: Semnal orar, comunicate ★ 14.15: Orh. Radio ★ 15: Jurnalul radio, met. ★ 15.10: Cronica turistică ★ 15.15: Bursa ★ 15.20: Bursa ★ 17.40: Pentru copii ★ 18: Jurnalul radio ★ 18.15: Concert pian ★ 20.20: Comunicate ★ 20.30: Orh. ritmică ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.30: Orh. ritmică și de dans ★ 22: „Dimineața însorită” comedie de Quintero ★ 22.40: Concert violoncel ★ 23.20: Inf. ★ 23.30: Muzică de dans ★ 24: Jurnalul radio ★ 0.15: Muzică de dans.

### 382,2 m. LIPSCA 120 kw. 785 kHz.

16.15: Conf. ★ 16.35: Reportaj literar ★ 16.50: Conf. ★ 17: Varietăți de după amiază ★ 19: Conf. 19.20: Pentru tineret-plăci ★ 20: Seară veselă festivă. (Orh. militară) ★ 20.50: Revistă de seară ★ 21: Inf. ★ 21.10: Muzică din Dresda (Orh. Filarmonică, pian) ★ 23: Inf. met., sport ★ 23.30: Muzică populară și distractivă.

### 405,4 m. MÜNCHEN 100 kw.

16: Ora copiilor ★ 16.30: După amiază veselă la plăci. În pauză, ora, met. ★ 19: Lectură ★ 19.20: Din opere contemporane ★ 20: Reportaj ★ 20.15: Seară festivă ★ 21: Inf., met. ★ 21.10: „Giuditta” comedie muzicală în 5 tablouri de Lehar ★ 23.40: Inf., met., sport ★ 24: Muzică populară și distractivă (Orh. duo acordeon). ★ 1-4: Concert nocturn.

### 420,8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

8.45: Gimnastică ★ 9: Semnal orar,

## TOTUL PENTRU RADIO LA KING RADIO

**Voiți să construiți un aparat descris în Revista Radio? Procurați-vă piesele originale de la KING RADIO.**

**Voiți să reparați sau să transformați aparatul D-voastră cel vechiu?**

**Adresați-vă cu încredere la vechea Casă cu laboratorul de specialitate KING RADIO.**

**VERIFICAREA LAMPILOR GRATUITĂ  
KING RADIO**

**BUCUREȘTI I.  
STR. CAROL 9. TEL. 334.58**

jurnalul radio ★ 12.30: Orh. ★ 13.30: Muzică ★ 14: Semnal orar, comunicate ★ 14.15: Orh. Cetra ★ 15: Jurnalul radio, met. ★ 15.10: Cronica turistică ★ 15.15: Bursa ★ 15.20: Bursa ★ 17.40: Pentru copii ★ 18: Jurnalul radio ★ 18.15: Concert vioară ★ 20: Inf. în limbi străine ★ 20.20: Comunicate ★ 21.30: Orh. ritmică ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.30: Muzică variată ★ 22: „Tristan și Isolda” operă de Wagner. În continuare, jurnalul radio, met.

### 431,7 m. PARIS P. T. T. 120 kw.

19: Recital violoncel ★ 19.15: Melodii ★ 19.30: „Undele sonore” ★ 19.45: Conf. ★ 19.50: „Arta și viața” de Claude Roger Marx ★ 20.15: Căuserie ★ 20.30: Schola Cantorum ★ 21: Jurnalul radio, inf. ★ 22: „Music-hall Eclair” sketch ★ 22.30: „Andorra” piesă radiofonică în 4 tablouri ★ 0.30: Jurnalul radio, inf., met. ★ 0.45: Muzică la plăci.

### 437,3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz.

19: Quartet havaian ★ 19.30: Plăci ★ 20.30: Ora Națiunii ★ 20.50: Reportaj ★ 21: Căntece populare ★ 21.30: Concert simfonic ★ 23: Știri de presă ★ 23.15: Muzică de dans.

### 443,1 m. SOTTENS 100 kw.

19.30: Plăci ★ 19.50: Sport și turism ★ 20: Concert ★ 20.30: Noutăți literare ★ 20.40: Săptămâna elvețiană 1938 ★ 20.50: Inf. ★ 21: Cabaret ★ 22.30: Imagini muzicale ★ 23.30: Muzică de dans.

### 455,9 m. KÖLN 100 kw. 658 kHz.

16: Oră literară ★ 16.25: Concert de vioară ★ 16.45: Căuserie ★ 17: Trans. din Lipsca, oră veselă, concert ★ 19: Povestiri ★ 19.15: Oră populară ★ 20.05: Plăci ★ 21: Știri ★ 21.10: Trans. din Danzig, muzică de dans care se transformă în simfonie ★ 23: Știri ★ 23.15: Seară dela Rhin.

### 463 m. LYON P. T. T. 100 kw.

19: Plăci. Orh. simfonică-plăci ★ 19 și 45: Concert ★ 20.30: Emisiune economică și socială ★ 21: Plăci ★ 21.30: Jurnalul radio, met. ★ 22: Știri de presă ★ 22.06 Căuserie agricolă ★ 22.20: Cronica veterinară ★ 22.30: Concert ★ 0.45: Inf. în germană.

### 506,8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.

16: Inf. locale ★ 16.30: Varietăți ★ 17: Concert de după amiază, Melodie și ritm ★ 18: Conf. ★ 18.10: Concert de după amiază, muzică distractivă ★ 19: Povestire ★ 19.15: Muzică la lăsarea lucrului (Orh. tenor) ★ 20.10: Cântec de Octombrie ★ 20.30: Adevărul învinge ★ 20.45: Reportaj ★ 21: Inf., met. ★ 21.10: Calendar german ★ 22: Emisiune veselă (Orh., sopran, tenor) ★ 23: Inf. ★ 23.20: Muzică festivă ★ 23.45-1: Muzică popu-

lară și distractivă, Orh. Radio, duo acordeon.

### 523 m. STUTTGART 100 kw.

15: Emisiune distractivă-plăci. ★ 16: Pauză. ★ 17: Muzică de după amiază. ★ 18: Ceai dansant-plăci. ★ 19: Pentru tru doamne. ★ 19.30: Din timp și viață. ★ 20: Scene scurte și alte tragi-comedii. ★ 21: Inf. ★ 21.15: Emisiune muzicală veselă din Frankfurt. (Orh., cor, soliști). Weber, Rossini, Donizetti, Flotow, Walf-Ferrari, Nicolai, Wagner, Humperdinck, Mozart, Verdi). ★ 23: Inf., met., sport. ★ 23.30: Muzică populară și distractivă. Orh., muzică populară, duo acordeon. ★ 1-3: Concert nocturn. (Orh. simfonică și soliști). Gluck, Mozart, Haydn, Beethoven, Brahms, Schumann.

### 540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

19: Conf. ★ 19.10: Plăci ★ 19.30: Conf. ★ 20: Muzică ★ 20.20: Căuserie ★ 20.25: Intermezzo plăci ★ 20.30: Met., inf. ★ 20.45: Lied-uri ★ 21.20: Conf. ★ 21.35: Dirijori tineri elvețieni, orch. radio ★ 22.40: Orch. ★ 23.25: Comunicate, programul următor.

### 549 m. BUDAPESTA 120 kw.

13.05: Concert de pian și violoncel, În pauză la 13.30: Inf. ★ 14.30: Orh. de țigani ★ 15.35: Inf. ★ 17.15: Conf. ★ 17.45: Inf. ★ 18: Concert vocal, pian ★ 18.30: Conf. 19: Concert Orh. Radio ★ 20: Pentru agricultori ★ 20.15: Inf. în limba slovacă ★ 20.20: Orh. de țigani și țara-gato ★ 21.30: „Furtună în Alpi” piesă radiofonică în 2 acte de R. Kreutz. ★ 22.10: Inf. ★ 22.35: Concert Orh. Operei ★ 23.45: „Ungurii în Breslau” conf. ★ 24: Inf. în germană și în italiană ★ 0.10: Orh. de jazz ★ 1.05: Inf. pentru ungurii din străinătate.

### 1293 m. LUXEMBURG 150 kw.

20.45: Arie din opere de Verdi-plăci ★ 21: Bul. met., inf. în germană ★ 21.10: Inf. în franceză ★ 21.45: Valsuri și căntece ★ 22.15: „Câteva scrisori” ★ 23: Bursa ★ 23.05: Varietăți ★ 23.40: Concert simfonic, muzică contemporană ★ 0.15: Inf. mondiale ★ 1: Muzică de dans plăci.

### 1339 m. VARȘOVIA 120 kw.

7.30: Cântec religios ★ 7.35: Muzică-plăci ★ 8: Jurnalul radio ★ 8.15: Plăci ★ 8.45: Gimnastică ★ 9: Pentru școli ★ 9.10: Pauză ★ 12: Pentru școli primare ★ 12.25: Căntece italiene-plăci ★ 12.57: Semnal orar ★ 13.05: Emisiune de prânz ★ 14: Pauză ★ 16: Căuserie ★ 16.15: Conf. ★ 16.30: Muzică-plăci ★ 17: Inf. economice ★ 17.15: Conf. ★ 17.35: Concert de soliști. Roesner, Haendel, Couperin, Gluck, Zelenski, Verdi, Szymanowsky ★ 18.20: Căuserie ★ 18.30: Reci-



tal vocal. (Haendel, Beethoven, Schubert ★ 19: Pentru tineret ★ 19.30: Causerie ★ 20: Concert de divertisment, Orh. Radio și soliști ★ 21.40: Jurnalul radio, inf., met., sport ★ 22: Concert popular, orh. Radio din Wilno. Flotow: uv. la op. „Martha”; Grieg: Suită din „Peer Gynt”; Ceikowsky: Barcarolă; Granados: Intermezzo; Moszkowski: Două dansuri spaniole ★ 22.40: Lectură ★ 23: Cor și ansamblul vocal dela „Scala” din Milano-plăci ★ 23.55: Știri de presă ★ 24: Noutăți, jurnalul radio, inf., met. ★ 0.05-0.55: Concert, muzică poloneză (sopran, pian). Opere de Paderewski. Cuvânt introductiv. 6 cântece; Variațiuni și fugă mi bemol-minor op. 23.

#### 1500 m. DROITWICH 150 kw.

19: Căntece populare, bariton ★ 19.15: Octet vienez ★ 20: Inf. ★ 20.20: Conf. ★ 20.40: Teatru ★ 21: Music-hall ★ 21.30: Varietăți ★ 22.30: Conf. ★ 23: Inf. ★ 23.25: Muzică militară ★ 24: Slujbă ★ 0.20: Trons. America ★ 0.35: Quartet coarde, Haydn ★ 1: Orh. muzică ușoară ★ 1.30-2: Dans-plăci.

#### 1571 m. DEUTSCHLANDS 60 Kw.

16: Met., bursa ★ 16.15: Muzică de cameră ★ 16.40: Conf. ★ 17: Muzică de după amiază ★ 19: Conf. sportivă ★ 19.15: Sonate clasice (Brahms)-vioară, pian ★ 19.40: Melodie ★ 20: Reportaj ★ 21: Inf., met. ★ 21.10: Lied-uri populare germane ★ 21.30: Calendar german ★ 23: Met., sport ★ 23.30: Muzică nocturnă (Orh., soliști) ★ 23.45: Reportaj ★ 24: Muzică engleză (Orh., bariton).

#### 1648 m. RADIO-PARIS 80 kw.

20.30: Causerie ★ 20.40: Causerie medicală ★ 20.58: Program de seară ★ 21.15: Plăci ★ 21.30: Un sfert de oră literară ★ 21.45: Varietăți ★ 22: Politica externă ★ 22.08: Politica internă ★ 22.15: Melodii ★ 22.30: Concert simfonic ★ 0.30: Plăci ★ 0.45: Semnal orar, inf. met.

#### — Radio jurnal:

— **Continuarea concertului** (discuri): Selecțiuni din „Rose Marie” de Friml; Potpuriu de valsuri de Waldteufel.

#### 7.45: Inchiderea emisiunii.

**13.15: Ora. Culturale, Sport. Cota Dunării.**

**13.25: Concert de prânz** (discuri): **Muzică variată:** Noapte de Mai-uvertură de Rimsky-Korsakoff (Orch. simf. din Londra, dirij. de Coates); Cântec indian de Rimsky-Korsakoff și Lied de Gretschaninoff (voce: Maria Basca); Scene de balet de Glazunow (Orch. simf. dirij. de Eugene Goossens).

**14.10: Ora, Mersul vremii. Radio jurnal.**

**14.30: Concert de muzică românească:** **Alexandru Grozuță** (canto) și **Orchestra Radio**, dirij. de **Ion Ghiga**: Preludiu la opera „Petru Rareș” de Caudella; Ste-luța de Florescu (voce: **Al. Grozuță**); Dorurile mele de Heinz Heltman (voce: **Al. Grozuță**); Cântec de nuntă de Sabin Drăgoi; Crizanteme de Sabin Drăgoi (voce: **Al. Grozuță**); Foaie verde pup de crin de Brediceanu (voce: **Al. Grozuță**); S'a dus cucul de p'aiici de Brediceanu (voce: **Al. Grozuță**); Foaie verde sălcioară și „Hai mândro, pitiș, pitiș de Emil Montia (voce: **Al. Grozuță**); Preludiu simfonic de Mezzetti; Jocuri românești de Paul Constantinescu.

#### 15.20: Publicații; Radiofonice.

**19.00: Ora. Mersul vremii.**

#### 19.02: Actualități.

**19.15: Concert de după amiază. Orchestra de salon Radio**, dirij. de **Const. Bobescu**: Marșul cadetilor de Sousa; Dansul spiritelor fericite de Gluck; Fantezie pe motive de Grieg; Trandafirii din Sud-vals de Johann Strauss; Marș florentin de Fucik.

**20.00: Sonata patetică de Beethoven, Paul Jelescu** (pian):

**20.20: Noi descoperiri preistorice în jurul Bucureștilor de Dinu Rosetti:**

**20.35: SEARA DE OPERĂ: „UN BAL MASCAT”,** operă în 4 acte de **G. Verdi** (TRANSMISIE DELA OPERA ROMÂNĂ).

#### DISTRIBUȚIA:

|          |                   |
|----------|-------------------|
| Riccardo | Dinu Bădescu      |
| Renato   | Serban Tassian    |
| Samuel   | N. Secăreanu      |
| Tom      | George Marinescu  |
| Silvano  | Vasile Alexiu     |
| Amelia   | Maria Cojăcăreanu |
| Ulrica   | Tana Nanescu      |
| Oscar    | Margareta Metaxa  |

Conducerea muzicală: **Umberto Pes-sione**

In pauza I-a (21.05—21.15): **Sport:**

Ia pauza II-a (21.50—22.00): **Radio jurnal:**

In pauza III-a (22.30—22.50): **Jurnal pentru străinătate în limba franceză.**

In pauza IV-a (23.20—23.35): **Jurnal pentru străinătate în limba germană.**

#### 253 m. NICE-COTE D'AZUR 60 Kw.

20.30: Emisiune economică și socială ★ 21: Concert ★ 21.30: Radio jurnal, met. ★ 22: Inf. în italiană ★ 22.15: Cau-serie turistică ★ 22.30: Concert, apoi inf. met.

#### 291 m. KOENIGSBERG 100 Kw.

16.30: Conf. ★ 17: Concert distrac-tiv ★ 18.35: Conf. sportivă ★ 18.50 ★ Concert de piano ★ 19.10: Plăci ★ 19 și 40: Conf. ★ 19.50: Știri din patrie. 20: Muzică de dans ★ 20.40: Actualități. 21: Știri, meteorul ★ 21.10: Concert distractiv al orchi. radio. Muzică de Johann Strauss, Mozart, Beethoven, Brahms, Graener, Tschaikowsky ★ 23: Știri, me-

teorul, sport ★ 23.20: Conf. ★ 23.40: Concert distractiv la plăci.

#### 316 m. BRESLAU 100 kw

6.30: Plăci ★ 7: Gimnastică matinală ★ 7.30: Concert matinal ★ 9: Met. ★ 9.30: Orh. Radio ★ 10.30: Met., felicitări ★ 11: Scenă radiofonică ★ 11.30: Re-portaj sportiv ★ 11.45: Pauză ★ 12.30: Met., cota apelor ★ 12.45: Conf. ★ 13: Muzică ★ 14: Met., inf. ★ 14.15: Con-cert de amiază ★ 15: Plăci ★ 17: Mu-zică de după amiază ★ 18: Rapsodii (Orh.) Liszt, Rust, Heumann, Rixner, Hartung ★ 19: Conf. ★ 19.15: Muzică pentru pian (dansuri) ★ 19.40: Conf. ★ 19.50: Programul următor ★ 19.55: Pen-tru gospodine ★ 20: Reportaj sonor. ★ 20.15: Scene de Erich Fortner ★ 21: Re-portaj ★ 21.10: Muzică nouă distrac-tivă ★ 22.15: Pentru Germanii din străi-nătate (Orh., bariton) ★ 23: Inf. ★ In-termezzo ★ 23.30: Muzică distractivă din Lipsca.

#### 331,9 m. HAMBURG 100 kw.

16.15: Comunicatele pieții ★ 16.25: Muzică de cameră ★ 17: Concert de so-liști ★ 19: Lumea copilului ★ 19.10: Mu-zică de Mozart ★ 19.30: Intermezzo la plăci ★ 19.45: Meteorul ★ 20: Valsuri frumoase la plăci ★ 20.30: Concert al orchi. filarmonice din Berlin ★ 22.45: Paradisul pierdut, conf. ★ 23: Știri ★ 23.30: Trans. Bremen ★ 0.30: Trans. Lip-sca, concert seral ★ 1: Concert nocturn.

#### 349,2 m. STRASSBURG 100 kw.

20: Emisiune economică și socială ★ 20.30: Recital pian ★ 21: Inf., met. ★ 21.30: Jumătate oră muzicală ★ 22: Inf. în germană ★ 22.15: Inf., met. ★ 22.30: Ansamblul „Schnokeloch” ★ 23: Plăci ★ 23.10: „Soldatul francez” joc radiofonic. 0.30: Inf., met. ★ 0.45: Inf. în germană. 1: Concert nocturn.

#### 325,9 m. RADIO-SOFIA 100 Kw.

12: Muzică ușoară ★ 12.15: Concert de amiază ★ 12.45: Causerie ★ 13: Concert variat ★ 13.30: Inf. ★ 13.45: Concert (continuare) ★ 14.20: Muzică ușoară și de dans ★ 18: Ora familiei ★ 19: Mu-zică ușoară ★ 19.45: Causerie ★ 20: Con-cert trio ★ 20.30: „Favul fantomă” ope-ră de Wagner. In pauză, inf.

#### 356,7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.

16.15: Bursa, apoi sunete vesele ★ 17.30: Din lumea sporturilor ★ 18: Lied-uri de compozitori contemporani ★ 18.30: Conf. ★ 18.45: Poezii ★ 19: Orh. și soliști muzică variată ★ 20: Actuali-tăți muzicale ★ 20.45: Ecoul serii ★ 21: Inf. ★ 21.10: Melodii variate ★ 22.10: Se-renadă de seară cu muzică de Beetho-ven. Muzică vocală și instrumentală ★ 23: Inf., met., sport ★ 23.30-1: Muzică distractivă și de dans.

#### 369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz. (Florența, Torino, Genova, Trieste)

8.45: Gimnastică ★ 9: Semnal orar, jurnalul radio ★ 12.30: Trio ★ 13.30: Plăci ★ 14: Semnal orar, comunicate ★ 14.15: Orh. ritmică ★ 15: Jurnalul radio ★ 15.10: Bursa ★ 17.40: Penrtu copii ★ 18: Jurnalul radio ★ 18.15: Muzică de dans ★ 20.30: Orh. melodică ★ 21: Sem-nal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.30: Plăci ★ 22: „Il paese del sorriso” operetă de Lehar ★ 24: Jurnalul radio ★ 0.15: Muzică de dans.

#### 382,2 m. LIPSCA 120 kw. 785 kHz.

16.25: Ora copiilor ★ 16.40: Reportaj literar ★ 17: oncert orh., flaut, și corn de pădure ★ 19: Conf. ★ 19.20: Muzică de cameră din Dresda, Sextet p. flaut, oboi, clarinet, fagot și cornuri de Rei-necke ★ 19.40: Causerie ★ 20: Scenă ra-diofonică cu lied-uri și zicători ★ 20.50:

# VINERI!

Vineri 21 Octombrie 1938



#### 1875 m. RADIO-ROMÂNIA 150 kw.

160 kHz.

#### 364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw.

823 kHz.

#### ORA DIMINETII

(6.30—7.45)

6.30: Deschiderea emisiunii:

—Gimnastică ritmică.

—Sfaturi gospodărești și medicale:

—Concert de dimineață (discuri): Cavalcadă din „Hänsel și Gretel” de Humperdinck; Fantezie din „Coppélia” de Delibes.



Priviri retrospective ★ 21: Inf. ★ 21.15: Oră festivă din Weimar ★ 22.15: Voci frumoase ★ 23: Inf., met., sport ★ 23.30: Muzică distractivă și de dans.

#### 405.4 m. MÜNCHEN 100 kw.

16: Conf. literară ★ 16.15: Pauză ★ 16.40: Proverbe austriace ★ 17: Muzică veselă de după amiază. Orh. de dans, pian, sopran ★ 19: Conf. 19.20: Concert, muzică de cameră. Quintet de suflători. ★ 20: Intermezzo ★ 20.15: Seară distractivă la plăci ★ 21: Inf., met. ★ 21.10: Concert seral, Orh. Radio. Ceaiowsky. Simfonia V-a mi-minor; Spohr: Concert dublu la două viori și orh; Strawinsky: Suită de orh. (plăci) ★ 23: Inf., met., sport ★ 23.20: Intermezzo ★ 23.30: Muzică distractivă și de dans ★ 1-4: Trans. din Hamburg.

#### 420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

8.45: Gimnastică ★ 9: Semnal orar, jurnalul radio ★ 12.30: Trio ★ 13.30: Plăci ★ 14: Semnal orar, comunicate ★ 14.15: Orh. ritmică ★ 15: Jurnalul radio ★ 15.10: Bursa ★ 17.40: Pentru copii ★ 18: Jurnalul radio ★ 18.15: Muzică de dans ★ 20.20: Inf. în limbi străine ★ 20.30: Orh. melodică ★ 20.30: Muzică variată ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.30: Muzică variată ★ 22: Concert de muzică militară. (Giordano, Donato, Verdi) ★ 23: Cronica turistică ★ 23.10: Concert coral ★ 23.45: Muzică de dans ★ 24: Jurnalul radio ★ 0.15: Muzică de dans.

#### 431.7 m. PARIS P. T. T. 120 kw.

19: Muzică ușoară ★ 20: Pentru lucrători ★ 20.30: Recital pian ★ 20.45: Melodii ★ 21: Jurnalul radio, inf. ★ 22: Căuserie muzicală ★ 22.30: Concert simfonic ★ 0.30: Jurnalul radio, inf., met. ★ 23.45: Muzică la plăci.

#### 437,3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz.

19.25: Plăci ★ 20.30: Ora Națiunii ★ 20.50: Reportaj ★ 21: Trans. Zagreb ★ 22: Comedie ★ 23: Știri de presă ★ 23.15: Concert pian.

#### 443,1 m. SOTTENS 100 kw.

19: Plăci ★ 19.15: Sportul săptămânii ★ 19.40: Conf. ★ 19.50: Bul. săptămânii ★ 20.05: Intermezzo ★ 20.15: Varietăți ★ 20.50: Inf. ★ 21: Concert de orh. ★ 22: Trans. unei piese într'un act ★ 22.45: Concert orh. mandoline. ★ 23: Conf. ★ 23.20: Plăci.

#### 455,9 m. KÖLN 100 kw. 658 kHz.

16: Oră variată ★ 17: Concert distractiv ★ 18.30: O povestire ★ 18.50: Muzică veselă ★ 19.40: In jurul mesei familiare ★ 20: Muzică de dans la piano ★ 20.30: Plăci ★ 21: Știri ★ 21.10: Concert seral al orh. Leo Esoldt. Weber: Uv. op. Euryanthe; Albeniz: Suită spaniolă; Rachmaninoff: Introducere și vals; Mascagni: Danza exotica; Grieg: Marș din Sigurd Jorsalfar ★ 22: Trans. unei opere scurte ★ 22.20: Concert seral. Rimsky-Korsakoff: Arie din Scheherazada; Bruesselmans: Schițe flamande; Brahms: Patru dansuri ungare; Liszt' Marș ★ 23: Știri ★ 23.15: Muzică la plăci ★ 23.30: Trans. din Lipsca, concert distractiv și muzică de dans.

#### 463 m. LYON P. T. T. 100 kw.

20.30: Emisiune economică și socială. ★ 21: Plăci ★ 21.30: Jurnalul radio, met. ★ Știri de presă ★ 22.06: Varietăți ★ 22 și 15: Aeronautica ★ 22.26: Plăci ★ 22 și 30: Concert ★ 0.30: Noutăți ★ 0.45: Inf. în germană.

#### 506.8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.

16: Inf. locale ★ 16.30: Surorile Buchberger cântă plăci ★ 17: Concert de după amiază, orh. din Graz ★ 18: Pentru fumători și nefumători ★ 18.10: Concert de după amiază (continuare) ★ 19:

## O descoperire epocală pentru femei

### Un calendar special pentru stabilirea perioadelor de sterilitate și fecunditate

De secole există credința că femeia poate rămâne însărcinată la orice contact sexual. Noile cercetări ale funcționării organelor feminine au răsturnat complet această credință, stabilindu-se că fiecare femeie are perioade distincte de fecunditate și sterilitate, adică o perioadă când poate să rămână însărcinată și alte două perioade în cursul cărora nu rămâne însărcinată.

Această nouă lege a naturii a fost descoperită în același timp de austriacul Knaus și de japonezul Ogino. Teoria a fost combătută cu multă vehemență până a izbutit să se impună în toată lumea. La început ea a dat în câteva cazuri greș, pentru ca în ultimul timp să fie pusă la punct și să dea femeilor siguranță în calcularea perioadelor de fecunditate și sterilitate.

Trebuie să notăm că perioadele de fecunditate și sterilitate variază nu numai dela femeie la femeie, ci și dela o lună la alta. De aceea, stabilirea perioadelor de sterilitate și fecunditate se face cu ajutorul unor calcule, sau, mai bine, cu ajutorul unui calcul special.

Azi, orice femeie, indiferent de vârstă, de situația socială sau materială, trebuie să știe că poate să rămână însărcinată numai 7 zile într-o lună. De aceea, fiecare femeie conștientă își calculează singură perioadele respective.

Pentru a veni în ajutorul cetățoarelor sale, revista „Medicul Nostru” va edita — în cel mai scurt timp — o carte în care va expune pe înțelesul tuturor și cu exemplificări grafice teoria lui Knaus și Ogino în lumina ultimelor descoperiri ale științei. Cartea va fi însoțită de un calendar veșnic care va permite oricui să stabilească cu cea mai mare exactitate și ușurință perioadele de fecunditate și sterilitate.

Cartea și calendarul vor apare într'un număr restrâns de exemplare și vor costa, împreună, 50—60 lei exemplarul (costul exact va fi stabilit la apariția volumului). Dat fiind numărul de exemplare în care va apare cartea și calendarul, înscrierile — însoțite de un aconto — se primesc de pe acum la administrația revistei „Medicul Nostru”. Sumele se vor trimite prin mandat poștal, specificându-se pe cupon: „pentru calendar”.

La cerere, cartea și calendarul se vor expedia în ambalaj discret. Cei cari doresc să-și procure cartea și calendarul, sunt sfătuiți să se înscrie de pe acum, dat fiind numărul restrâns de exemplare în care va apare și marele număr de cereri.

Pentru tineret ★ 19.30: Pentru cînefili ★ 19.45: Intermezzo muzical ★ 19.50: Căuserie tehnică ★ 20: Sonată si-minor op. 58 de Chopin ★ 20.30: Adevărul învinge ★ 20.45: Reportaj ★ 21: Inf., met. ★ 21.10: Concert Richard Wagner. Wiener Simfoniker, tenor ★ 23: Inf. ★ 23.30-1: Muzică distractivă și de dans.

#### 523 m. STUTTGART 100 kw.

15: Lied-uri-plăci. ★ 16: Pauză. ★ 17: Muzică de după amiază. ★ 19: Slăgare-plăci. ★ 19.30: Din timp și viață. ★ 20: Emisiune distractivă, concert de orh. ★ 21: Inf. ★ 21.10: Piesă radiofonică de Karl Kanig. ★ 22: Concert seral, Orh. Radio, vioară. Holzwart, Ceaiowsky, Liszt, Strauss (fiul), Lalo). ★ 23: Inf., met., sport. ★ 23.30: Muzică distractivă și de dans (Căntece, xylofon). ★ 1—3: Concert nocturn.

#### 540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

19: Met. plăci ★ 19.30: Ora copiilor ★ 19.35: Conf. tehnică ★ 20: Plăci ★ 20.15: Conf. ★ 20.30: Met. inf. ★ 20.45: Muzică veche pentru violoncel și orgă ★ 21.10: „Furtuna” de Shakespeare ★ 22.45: Orh. radio ★ 23.25: Comunicate, programul următor.

#### 549 m. BUDAPESTA 120 kw.

13.05: Orh. de țigani. In pauză la 13.30 Inf. ★ 14.30: Concert Orh. Radio ★ 15.35: Inf. ★ 17.15: Pentru tineretul școlar ★ 18: „In teatrul de copii” ★ 19: Reportaj sportiv ★ 19.10: Margit Timko cântă lied-uri ungare la pian ★ 19.30: Conf. ★ 20: Concert dat de muzicanții șomeuri: Keler: Uv.; Lehar: Tareviciul; Aletter: Rendez-vous ★ 20.35: Poeți unguri la culesul viilor, versuri ★ 21.10:

Recital pian. Trans. dela Conservator ★ 21.50: Inf. pentru străinătate ★ 22.05: Inf. ★ 22.25: Orh. de țigani ★ 23.05: Orh. de cameră. Bach: Concert de vioară mi-major; Grieg: Suită; Weiner: Divertisment ★ 24: Inf. în engleză și franceză ★ 0.10: Muzică de dans-plăci ★ 1.05: Inf. pentru ungurii din străinătate.

#### 1293 m. LUXEMBURG 150 kw.

20.15: Conf. ★ 20.30: Muzică ★ 20.40: Rezultatele curselor hpicice. 21: Bul., met., Inf. în germană ★ 21.10: Inf. în franceză ★ 21.20: „Voci din lume” ★ 21.40: „Cunoaste-te”. ★ 21.45: Quintet ★ 22.55: Bursa ★ Concert ★ 23.15: Muzică de cameră ★ 23.35: Concert vocal ★ 24: Inf. mondiale ★ 0.05: Reportaj ★ 0.20: Cronica teatrală ★ 0.30: Concert plăci, opere de Moussorgsky ★ 1: Concert englez, muzică de dans.

#### 1339 m. VARȘOVIA 120 kw.

7.31: Căntec religios ★ 7.35: Plăci ★ 8: Jurnalul radio ★ 8.15: Plăci ★ 8.45: Gimnastică ★ 9: Pentru școli ★ 9.10: Pauză ★ 12: Piesă radiofonică ★ 12.25: Concert orh. de mandoline ★ 12.57: Semnal orar, fanfară ★ 13.03: Emisiune de praz ★ 14: Pauză ★ 16: Pentru tineret ★ 16.20: Ghid sportiv ★ 16.30: Muzică de pranz, Orh. Radio ★ 17: Inf. economice ★ 17.15: Căuserie pentru bolnavi ★ 17.30: Căntece naționale și căntece soldătești ★ 17.50: Căuserie ★ 18: Miniaturi pentru instrumental. Boccherini, Corelli, Campagnoli, Bazzini, Gatalani ★ 18.45: Cutia cu scrisori ★ 19: Pentru agricultori. Muzică, căuserie ★ 19.30: Muzică și teatru ★ 20.30: Concert de divertisment. Orh. de salon, tenor. (Lincke,



Bilinski, Lipinski, Gall, Namyslowski Hanicki, Mannfred) ★ 21.40: Jurnalul radio, inf., met., sport ★ 22: Lectură ★ 22.15: Concert simfonic, Filarmonica din Varșovia, apoi la 23.30: Inf., schiță literară ★ 23.55: Știri de presă ★ 24: Nou-tăți, jurnalul radio, inf., met. ★ 0.05-0.15: Inf. în limbi străine.

#### 1500 m. DROITWICH 150 kw.

19: Orh. maghiară ★ 20: Inf. ★ 20.25: Piesă radiofonică ★ 20.45: Conf. ★ 21: Octet, muzică ușoară ★ 21.20: Quartet coarde, Haydn ★ 22: Piesă radiofonică ★ 22.40: Cabaret ★ 23: Inf. ★ 23.25: Conf. ★ 23.45: „Iudita” operă într’un act ★ 0.50: Lectură ★ 1.15: Orh., muzică ușoară ★ 1.30-2: Dans-plăci.

#### 1571 m. DEUTSCHLANDS 60 Kw.

16: Met., bursa ★ 16.15: Căntece de copii ★ 16.35: Povestiri ★ 17: Muzică de după amiază ★ 19: Căntece ★ 19.25: Conf. ★ 19.40: Sonată pentru violoncel și pian sol-minor de Chopin ★ 20: Ecoul Germaniei ★ 20.15: Scenă radiofonică ★ 21: Inf., met. ★ 21.10: Cantată de Heinrich Spitta ★ 21.40: Muzică nouă greacă ★ 23: Met., sport ★ 23.30: Muzică nocturnă (Brahms, Debussy)-pian ★ 23.45: Reportaj ★ 24-1: Concert nocturn. (Orh., clarinet).

#### 1648 m. RADIO-PARIS 80 kw.

20: Plăci ★ 20.30: Inf. pentru doamne ★ 20.50: Actualități literare ★ 20.58: Program de seară ★ 21: Plăci ★ 21.30: Causerie ★ 21.45: Conf. ★ 21.59: Semnal orar ★ 22: Politica internă ★ 22.08: Politica externă ★ 22.15: Melodii ★ 22.30: Emisiune dramatică ★ 0.30: Plăci ★ 0.45: Semnal orar, inf., met. 1: Concert nocturn.



Sâmbătă 22 Oct. 1938



#### 1875 m. RADIO-ROMANIA 150 kw.

160 kHz.

#### 364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw.

823 kHz.

#### ORA DIMINETII

(6.30—7.45)

6.30: Deschiderea emisiunii:

— Gimnastică ritmică.

— Sfaturi gospodărești și medicale:

— Concert de dimineață (discuri):

Uvertură la „Califul din Bagdad” de Boieldieu; Valsuri din „Contele de Luxemburg” și „Văduva veselă” de Lehar.

— Radio-jurnal:

— Continuarea concertului (discuri): Potpuriu din „O noapte în Veneția” de Johann Strauss și Pe o piață japoneză de Koichi-Kishi.

#### 7.45: Inchiderea emisiunii.

#### 13.15: Ora. Culturale, Sport. Cota Dunării.

13.25: Concert de prânz (discuri): Muzică variată: Marș persan de Joh. Strauss (Orch. filarm. din Berlin); La Ferie-suită de Lacôme (Orch. simf. dirij. Bervily); Fragment din suita „In Sudul Alpilor” de Ernst Fischer; Dans din Mireasa vândută de Smetana și Dans din „Țar și teslar” de Lortzing (Orch. filarm. din Berlin, dirij. de Schmidt-Isserstedt); Uvertura „In Impărăția lui Indra” de Lincke (Orch. Operii din Berlin, dirij. de Lutze).

#### 14.10: Ora. Mersul vremii. Radio jurnal.

14.30: Muzică din opere (discuri): Tango din „Clivia” de Dostal; Căntece din „Bărbatul vesel” de Eysler și „Vânzătorul de pasări” de Zeller (voce: Ulrich Berner); Două căntece din „Cele trei valsuri” de Oscar Strauss (voce: Yvonne Printemps); Selecțiuni din „La Dubarry” de Millöcker; Potpuriu din „Doamna Luna” de Lincke; Selecțiuni din „Saltimbancii” de Ganne; Vals din „Prințesa dolarilor” de Leo Fall.

#### 15.20: Varietăți. Radiofonice.

18.15: Ora „MUNCĂ ȘI VOE BUNĂ”: I. Ing. Petre P. Dulfu: „Ceasul rău” în munca industrială.

#### II. Muzică.

#### III. Din câmpul muncii (Comunicări).

#### 19.15: Ora. Mersul vremii.

19.17: Concertul Fanfarei Gardienilor Publici, cond. de Maior Chr. Florea: Marele Voevod Mihai-marș de Maior Chr. Florea; Arie de toamnă-vals de Waldeufel; Verdiana-potpuriu din operele lui Verdi de Klimert; Viața Românilor-potpuriu național de Petre Năman; Gabriel Marinescu-marș de Emil Stole.

20.00: Se poate scrie o istorie a gândirii românești? de Ion Zamfirescu.

20.15: Muzică de jazz pentru pian-Th. Sibiceanu: Duck-slow de Lothar Perl; Nonna-vals boston de Th. Sibiceanu; Șase studii sincopate de Billy Mayerl.

20.40: Căntece românești-D-na Galiopi Gheorghiu-Villea (voce: G. Dima: a) Cântec de toamnă; b) Stelele; c) Ziua bună; Cântec de leagă de N. Oancea; Foică de Simeon Niculescu; Frunză verde nucămară și Am un bade tinerel de Montia; Ionică, de Kiriack; Bădiță cu stru de rouă, de Cuculin.

#### 21.00: Poșta Radio.

21.15: Muzică de dans-Jazzul Ghindă: Dacă vreți să dansați-fox de Florito; Serenadă-fox de Friml; Ingerul meu-fox de Simon; Miraj-tango de Vasilescu; Haway și tu-fox de Durano; Sub lună roșie în Pampas-rumbă de Lorimer; Din când în când-tango de Mircea Alexe; Prima ceartă-vals de Box-Cox; Pe banca mică-tango de Adrian Munteanu; Inimi sfășiate-fox de Long.

#### 22.00: Sport; Radio jurnal.

22.20: Continuarea muzicii de dans: Un singur pom-fox de Sosenko; Ți-am dat o floare albastră-tango de Constantinescu; Harlem swing-fox de Pakay; The Dipsy Doodle-fox de Clinton; Miez de noapte în Harlem-fox de Clinton.

22.45: Concert de seară al Orchestrei Petrică Moțoi-transmis de la restaurantul „Mircea”.

23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză și engleză.

#### 24.00-1.00: Concert de noapte (discuri):

#### 253 m. NICE-COTE D'AZUR 60 Kw.

20.30: Conf. ★ 20.45: Causerie economică și socială ★ 21: Melodii ★ 21.30:

Radio jurnal, met. ★ 22: Inf. în italiană ★ 22.15: Sezonul pe coasta de Azur ★ 22.30: Concert simfonic, Orh. National, inf., met.

#### 291 m. KOENIGSBERG 100 Kw.

16.30: Pentru tineret ★ 17: Dansuri la plăci ★ 19: Sport ★ 19.20: Versuri și proză ★ 19.50: Știri din patrie ★ 20: Plăci ★ 20.40: Actualități ★ 21: Știri, meteorul ★ 21.10: Conf. ★ 22.10: Serată distractivă ★ 23: Știri, meteorul, sport. 23.20: Actualități sportive ★ 23.40: Concert distractiv cu solo de tenor.

#### 316 m. BRESLAU 100 kw

6.30: Plăci ★ 7: Gimnastică ★ 7.30: Muzică pentru matinali ★ 9: Met. ★ 9.30: Muzică de dimineață, orh. de dans ★ 10.35: Conf. ★ 11: Piesă radiofonică ★ 12.30: Ora, met. cota apelor ★ 12.45: Conf. ★ 13: Muzică veselă de sfârșit de săptămână ★ 15: Muzică variată ★ 16: Căntece ★ 16.40: Liber pentru transmisiune ★ 17: Melodii variate ★ 19.20: Muzică pentru pian și clarinet ★ 20: Viața germană în ținuturile din Răsărit ★ 21: Reportaj ★ 21: Muzică de dans prin secole ★ 23: Inf. ★ 23.15: Intermezzo ★ 23.30: Muzică de dans din München, orh. de dans.

#### 331,9 m. HAMBURG 100 kw.

16: Comunicatele pieții ★ 16.20: Plăci ★ 17: Melodii variate ★ 19: Amintiri din război ★ 19.30: Arie populare ★ 19.50: Meteorul ★ 0: Sonete olimpice ★ 20.45: Actualități ★ 21: Știri ★ 21.10: Ziua familiei de Milloecker ★ 23: Inf. ★ 23.30: Muzică distractivă și de dans. Duo pian ★ 1: Muzică nocturnă din Muenchen.

#### 349,2 m. STRASSBURG 100 kw.

20.30: Causerie agricolă ★ 20.45: Curs de franceză ★ 21: Inf., met. ★ 21.30: Jumătate oră muzică ★ 22: Inf. în germană ★ 22.15: Inf., met., ora exactă ★ 22.30: Concert simfonic ★ 0.30: Inf. met. 0.45: Inf. în germană ★ 1: Muzică re dans.

#### 325,9 m. RADIO-SOFIA 100 Kw.

12: Muzică ușoară ★ 12.15: Soli diverse ★ 12.45: Concert de amiază ★ 13.30: Inf. ★ 13.45: Concert variat ★ 14.20: Muzică ușoară și de dans ★ 15: Muzică populară ★ 18: Muzică de cameră ★ 19: Muzică militară ★ 19.45: Causerie ★ 20: Concert quartet ★ 20.30: Recital vocal ★ 21.30: Inf. ★ 21.55: Concert ★ 22.35: Evenimentele săptămânii ★ 22.45: Muzică de dans ★ 23.30: Ora pentru toți. Orh. Radio și soliști.

#### 356.7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.

16.15: Bursa ★ 16.30: „Gonim vântul” ★ 16.45: Convorbire radiofonică ★ 17: Radiofonia aduce bucurie. După amiază veselă (orh. soliști) ★ 19: Actualități muzicale ★ 20: Cântăreți și virtuozii-plăci ★ 20.45: Ecoul serii ★ 21: Inf. ★ 21.10: Sunete de toamnă. Orh., sopran, bariton ★ 23: Inf., met., sport ★ 23.30-1: Concert din Viena. Orh., canto.

#### 369 m. MILANO 70 kw. 814 kHz.

(Florența, Torino, Genova, Trieste)

8.45: Gimnastică ★ 9: Semnal orar, jurnalul radio ★ 12.30: Orh. ★ 13.30: Cronica sportivă ★ 13.40: Plăci ★ 14: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 14.15: Orh. Radio ★ 15: Jurnalul radio ★ 18: Jurnalul radio ★ 18.15: Plăci ★ 20.20: Comunicate ★ 20.30: Orh. melodică ★ 20.50: Cronica turistică ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.20: Comunicate ★ 21.30: Orh. ritmică și de dans ★ 22: „Trsitian și Isolda” operă în 3 acte de Wagner. In continuare, jurnalul radio, muzică de dans.

#### 382.2 m. LIPSCA 120 kw. 785 kHz.

16.20: Căntece și povestiri ★ 16.50:



Ora, met., comunicate ★ 17: Melodii variate (Colonia) ★ 19: Lexiconul prezentului ★ 19.15: Muzică de dans-plăci ★ 20: Muzică serală din Dresda ★ 20.50: Priviri retrospective ★ 21: Inf. ★ 21.10: Concert (orh. simfonică, cor, soliști) ★ 23: Inf., met, sport ★ 23.30: Muzică de dans.

#### 405.4 m. MÜNCHEN 100 kw.

16: Lectură ★ 17: Melodii variate ★ 19: Ora, met, bursa ★ 19.10: Muzică pentru toți ★ 19.45: Actualități ★ 20: Scenă cu plăci ★ 21: Inf., met. ★ 21.10: Cântăreți populari vienezi. Seară de muzică distractivă ★ 23: Inf., met, sport ★ 23.20: Muzică de dans ★ 1-4: Concert nocturn.

#### 420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

8.45: Gimnastică ★ 9: Semnal orar, jurnalul radio ★ 14.30: Orh. ★ 13.30: Cronică sportivă ★ 13.40: Plăci ★ 14: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 14.15: Orh. Radio ★ 15: Jurnalul radio ★ 18: Jurnalul ★ 18.15: Plăci ★ 18.50: Conf. ★ 18.55: Zece minute din laborator ★ 19.10: Pentru agricultori ★ 20: Inf. în limbi străine ★ 20.20: Comunicate ★ 20.30: Orh. melodică ★ 20.50: Cronică turistică ★ 21: Semnal orar, comunicate, jurnalul radio ★ 21.30: Muzică variată ★ 22: „Girasoli” 3 acte de Continii. În continuare, muzică de dans ★ 24: Jurnalul radio ★ 0.15: Muzică de dans.

#### 431.7 m. PARIS P. T. T. 120 kw.

18.30: Concert de orh. ★ 20.30: Melodii ★ 20.45: Plăci ★ 21: Jurnalul radio, inf. ★ 21.30: Trans. o operă comică ★ 22: Program sonor ★ 22.10: Plăci ★ 22.25: Introducere.

#### 437,3 m. BELGRAD 20 kw. 686 kHz.

18.20: Melodii populare ★ 19.15: Plăci ★ 20.30: Ora Națiunii ★ 21: Seară populară ★ 2.30: Concert orh. Radio. În pauză la 23: Știri de presă ★ 23.45: Muzică de dans.

#### 443,1 m. SOTTENS 100 kw.

19: Clopote ★ 19.05: Pentru tineret ★ 19.30: Plăci ★ 19.50: Pentru auditori ★ 20: Muzică de țigani ★ 0.30: Conf. ★ 20.40: Conf. ★ 20.50: Inf. ★ 21: Săptămăna elvețiană ★ 21: Piesă într'un act ★ 21.45: Imagini și cântece ★ 22.30: Arii populare elvețiene ★ 23: Dailoguri ★ 23.15: Muzică de dans.

#### 455,9 m. KÖLN 100 kw. 658 kHz.

16.30: Conf. ★ 17: Melodii variate ★ 19: Conf. ★ 19.10: Conf. ★ 20: Concert

de muzică veche ★ 21: Știri ★ 21.10: Muzică populară ★ 22: Dansuri și arii din toată lumea ★ 23: Știri ★ 23.15: de dans.

#### 463 m. LYON P. T. T. 100 kw.

20.30: Plăci ★ 20.45: Emisiune economică și socială ★ 21: Plăci ★ 21.30: Jurnalul radio ★ 22: Știri de presă ★ 22 și 12: Plăci ★ 22.30: Seară lirică ★ 0.30: Noutăți ★ 0.45: Inf. în germană ★ 1: Muzică de dans.

#### 506.8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.

16: Inf. locale ★ 16.10: Muzică de după masă ★ 17: Franz Schubert: muzică și povestiri în jurul maestrului ★ 17: Melodii variate ★ 19: Muzică sub cerul liber ★ 19.30: Reportaj ★ 20.30: Adevărul învinge ★ 20.45: Inf. ★ 21: Inf., met. ★ 21.10: Potpourri radiofonice. Orh. și soliști ★ 22.20: Nenoroș trebuie să ai, scene vesele ★ 22.40: Hargfă și bandoneon plăci ★ 23: Inf. ★ 23.30-1: Concert de orh. și canto.

#### 523 m. STUTTGART 100 kw.

15: Muzică populară variată. ★ 16: Vin, cântec și femei-plăci. ★ 17: Radiofonia aduce bucurii. (Orh., soliști). ★ 19: Reportaj sonor săptămânal. ★ 20: Plăci. ★ 21: Inf. ★ 21.10: „Vina veche” (Orh. sopran) „Viena nouă”. ★ 23: Ora, met., inf., sport. ★ 23.30: Muzică de dans din München. ★ 1—3: Concert nocturn, muzică distractivă.

#### 540 m. BERÖMUNSTER 100 kw.

19: Ciclul de conferințe ★ 19.20: Intermezzo muzical ★ 20: Sunete de clopote ★ 20.15: Reviste ★ 20.30: Met., inf. ★ 20.45: Muzică ★ 23.20: Muzică de dans, plăci ★ 23.55: Comunicate, programul următor.

#### 549 m. BUDAPESTA 120 kw.

13.05: Concert vioară și voce. În pauză la 13.30: Inf. ★ 14.30: Plăci ★ 15.35: Inf. ★ 17.15: Povestiri ★ 17.45: Inf. ★ 18: Poșta radio ★ 18.30: Orh. de țigani ★ 19.30: Causerie ★ 20: Opere de Liszt executate la pian ★ 20.30: Conf. ★ 21: „Print și bandit” operetă de Lehar ★ 22.50: Inf. ★ 23.15: Muzică de dans-plăci ★ 24: Inf. în germană și italiană ★ 0.10: Concert Orh. Radio. Rozsavölgyi: Salutări către Franz Liszt; Liszt: Marș ★ 1.05: Inf. pentru ungurii din străinătate.

#### 1293 m. LUXEMBURG 150 kw.

20: Bursa ★ 20.05: Cântece ★ 20.15: Curs de engleză ★ 20.40: Bul., met. ★ 20.45: Un sfert de oră cu Mireille ★ 21:

Bul., met inf. în germană ★ 21.10: Inf. în franceză ★ 21.20: Voci din lume ★ 21.45: Concert ★ 22.30: Music-hall ★ 23.15: Concert simfonic, orh., pian ★ 24: Inf. ★ 1: Muzică de dans.

#### 1339 m. VARȘOVIA 120 kw.

7.30: Cântec religios ★ 7.35: Plăci ★ 8 Jurnalul radio ★ 8.15: Plăci ★ 8.45: Gimnastică ★ 9: Pentru școli ★ 9.10: Pauză ★ 12: Cântece ★ 12.25: Opere de R. Korsakoff-plăci ★ 12.57: Semnal orar, fanfară ★ 13.03: Emisiune de prânz ★ 14: Pauză ★ 16: Pentru copii ★ 16.30: Muzică de prânz, quartet de salon ★ 17: Inf. economice ★ 17.15: Cronică literară ★ 17.30: Concert de după amiază. Orh. Radio și canto. Dir. Fiterberg. (Humperdinck, Grieg, Ceaikowski, Rachmaninoff). În pauză, conf. ★ 19: Causerie ★ 19.30: Pentru Polonezii din străinătate, causerie ★ 20.15: Orh. Radio din Wilno. (Fall, Abraham, Sullivan, Lehar) ★ 21.40: Jurnalul radio, inf., met. ★ 22: Concert, muzică ușoară și de dans. (Orh. și soliști. În pauză, sketch ★ 23.55: Știri de presă, noutăți, jurnalul radio, inf., met. ★ 0.05-0.15: Inf. pentru străinătate, în limbi străine.

#### 1500 m. DROITWICH 150 kw.

19: Orh. muzică ușoară ★ 20: Inf. ★ 20.30: Sport ★ 20.45: Simfonic ★ 21.30: Varietăți ★ 22: Music-hall ★ 23: Inf. ★ 23.25: Reportaj din America ★ 23.40: Piesă polițistă ★ 0.10: Orh., bas, muzică variată ★ 1.15: Orh., muzică distractivă ★ 1.30-2: Dans-plăci.

#### 1571 m. DEUTSCHLANDS 60 Kw.

16: Met., bursa ★ 16.15: Plăci ★ 17: Melodii variate ★ 19: Schubert: Quintetul păstrăvilor (pian, vioară, contrabas, violoncel) ★ 19.50: Sport ★ 20: Ecoul Germaniei ★ 20.15: Trio vocal și instrumental ★ 21: Inf., met. ★ 21.15: „Dubarry” operetă de Milloecker-Mackeben ★ 23: Met., sport ★ 23.30: Muzică nocturnă (Schein, Hassler) ★ 24-0.55: Muzică variată. (Orh., tenor, pian).

#### 1648 m. RADIO-PARIS 80 kw.

19.50: Cântece ★ 20: Causerie ★ 20.25: Cronică teatrală ★ 20.35: Causerie ★ 21: Plăci ★ 21.30: Cronică hippică ★ 21.50: Săptămăna sentimentală ★ 21.59: Semnal orar ★ 22: Politica internă ★ 22.08: Politica externă ★ 22.15: Melodii ★ 22.30: Emisiune teatrală ★ 23.10: Varietăți ★ 23.50: Inf. cronică ★ 0.05: Muzică simfonică ★ 0.35: Program sonor ★ 0.45: Inf. met.

# Posturi pe unde scurte

## ZEESSEN

I) 7.05—18 13,99 m. 16,89 m. 19,63 m. 19,74 m. 31, 38 m.

II) 17.40—23.25 19,85 m. 25,49 m. 49,83

### DUMINICĂ 16 OCTOMBRIE 1938

I) 7.05: Cântec popular ★ 7.10: Concert de Duminică ★ 8: Inf. ★ 8.15: Concert de Duminică ★ : Inf. ★ 9.15: Clubul german de studii ★ 9.30: Muzică de fanfară ★ 9.45: Concert ★ 10.15: Concert de orh. ★ 11.30: Inf. ★ 11.45: Concert militar ★ 13: Concert distractiv ★ 14: Inf. ★ 14.15: Concert distractiv ★ 15: Inf. ★ 15.15: Seară de Duminică ★ 15.30: tiri de presă ★ 15.5: Varietăți ★ 16: Inf. ★ 16.15: Conf. ★ 17: Nietzsche și Wagner (muzică) ★ 17.5: Sfa-

turi practice. II) 17.0: Cântec popular ★ 17.5: Muzică veselă de seară ★ 18.15: Tineretul cântă ★ 18.30: Seară de Duminică. ★ 18.50: Muzică veselă de seară ★ 19.5: Marșuri germane ★ 19.5: Inf. ★ 20: Concert de Duminică ★ 21 Inf. 21.15: Balade ★ 22.15: Orhidee negre” emisiune muzicală de Strauss ★ 22.45: Ecoul sportiv ★ 23: Informațiuni.

### LUNI 17 OCTOMBRIE 1938

I) 7.05: Cântec popular ★ 7.10: Muzică ușoară ★ 8: Inf. ★ 8.15: Muzică ușoară. ★ 9: Inf., ecoul Germaniei ★ 9.30: Tineretul cântă ★ 9.45: Concert simfonic ★ 11: Muzică de fanfară ★ 11.15: Sport ★ 11.30: Inf. ★ 12: Causerie cu plăci ★ 13: Concert distractiv ★ 14: Inf. ★ 14.15: Concert distractiv ★ 15: Inf. 15.15: Seară de Duml-

nică ★ 15.45: Ecoul sportiv ★ 16: Inf., ecoul Germaniei ★ 16.30: Muzică de fanfară ★ 16.45: Balade ★ 17.45: Met. II) 17.40: Cântec popular ★ 17.45: Muzică festivă ★ 18.15: Tineretul povestește ★ 18.30: Muzică pentru pian de Beethoven ★ 18.50: Muzică festivă ★ 19.15: Abecedar german ★ 19.30: Lied-uri de Marx ★ 19.45: Inf. ★ 20: Clubul german de studii ★ 20.15: Muzică violoncel ★ 20.45: Cântece de țigani de Brahms ★ 21: Inf. ecoul Germaniei ★ 21.30: Muzică populară ★ 22.30: Emisiune variată ★ 22.45: Met. ★ 23: Inf.

### MARȚI 18 OCTOMBRIE 1938

I) 7.05: Cântec popular ★ 7.10: Emisiune veselă (muzică) ★ 8: Inf. ★ 8.15: Emisiune veselă cu muzică ★ 9: Inf., ecoul Germaniei ★ 9.30: Abecedar german ★ 9.45:



Concert de orch. ★ 10.45: Lied-uri de Marx  
★ 11: „Orhidee negre” muzică de Strauss  
★ 11.30: Inf. ★ 11.45: Muzică variată și  
canto ★ 13: Concert distractiv ★ 14: Inf.  
★ 14.15: Concert distractiv ★ 15: Inf. ★  
15.15: Tineretul povestește ★ 15.30: Muzică  
din zone depărtate ★ 16: Inf., ecoul Germa-  
niei ★ 16.30: Abecedar german ★ 16.45:  
Muzică populară ★ 17.45: Noutăți despre  
teatru și cinema, II) 17.40: Cântec popular  
★ 17.45: Muzică festivă ★ 18.15: Familia  
Froehlich, povestiri ★ 18.30: Duo pian ★  
18.50: Muzică festivă ★ 19.15: Muzică popu-  
lară ★ 19.30: Noutăți din teatru și film ★  
19.45: Inf. ★ 20: „Liliacul” de Joh. Strauss  
★ 21: Inf., ecoul Germaniei ★ 21.30: Mu-  
zică de cameră ★ 22: În lung și în lat prin  
Germania ★ 23: Inf.

### MIERCURI 19 OCTOMBRIE 1938

I) 7.05: Cântec popular ★ 7.10: Oră va-  
riată, muzică ★ 8: Inf. ★ 8.15: Oră varia-  
tă, muzică ★ 9: Inf., ecoul Germaniei ★  
9.30: Povestiri (familia Froehlich) ★ 9.45:  
Duo pian ★ 10: „Liliacul” de Joh. Strauss  
★ 11: Muzică populară ★ 11.15: Muzică  
pian, Beethoven ★ 11.30: Inf. ★ 11.45: Re-  
vizită ★ 12: Muzică dans ★ 13: Concert  
distractiv ★ 13.45: Familia Froehlich ★  
14: Inf. ★ 14.15: Concert distractiv ★ 15:  
Inf. ★ 15.15: Muzică populară ★ 15.30:  
Muzică violoncel ★ 16: Inf., ecoul Germa-  
niei ★ 16.30: Cântece de țigani de Brahms  
★ 16.45: Conf. ★ 17: „Liliacul” de Joh.  
Strauss, II) 17.40: Cântec popular ★ 17.45:  
Muzică festivă ★ 18.15: Din bucătărie și  
pivniță ★ 18.30: Autori germani ★ 18.50:  
Muzică festivă ★ 19.15: Pentru tineret ★  
19.45: Inf. ★ 20: Prin Germania, conf. ★  
20.30: Pentru marinari ★ 21: Inf., ecoul  
Germaniei ★ 21.30: Conf. ★ 21.45: Aten-  
ție, facem export de muzică și cuvinte ★  
22.45: Sonate de Stamitz ★ 23: Inf.

### JOI 20 OCTOMBRIE 1938

I) 7.05: Cântec popular ★ 7.10: Concert  
★ 8: Inf. ★ 8.15: Concert ★ 9: Inf., ecoul  
Germaniei ★ 9.30: Din bucătărie și pivnițe  
★ 9.45: Pentru marinari ★ 10.15: Violon-  
cel ★ 10.45: Plimbare prin Weimar ★ 11.15:  
Sonate de Stamitz ★ 11.30: Inf. ★ 11.45:  
Conf. ★ 12: Atenție, facem export cu mu-  
zică și cuvinte ★ 13: Concert distractiv ★  
14: Inf. ★ 14.15: Concert distractiv ★ 15:  
Inf. ★ 15.15: Autori tineri ★ 15.30: Mu-  
zică de cameră ★ 16: Inf., ecoul Germaniei  
★ 16.30: Muzică de cameră ★ 16.45: Conf.  
★ 17: Prin Germania, II) 17.40: Cântec  
popular ★ 17.45: Muzică festivă ★ 18.15:  
„Purtătorii de idei din al treilea Reich” ★  
18.30: Lied-uri de Schumann ★ 18.50: Mu-  
zică festivă ★ 19.15: Abecedar german ★  
19.30: Conf. ★ 19.45: Inf. ★ 20: Marșuri  
și cântece soldățești ★ 21: Inf., ecoul Ger-  
maniei ★ 21.30: Scene clasice ★ 22.15: Mu-  
zică distractivă ★ 23: Inf.

### VINERI 21 OCTOMBRIE 1938

I) 7.05: Cântec popular ★ 7.10: Muzică ★  
8: Inf. ★ 8.15: Muzică ★ 19: Inf., ecoul  
Germaniei ★ 30: Abecedar german ★ 9.45:  
Pentru tineret ★ 10.15: Muzică distractivă  
★ 11: Conf. ★ 11.15: Lied-uri de Schu-  
mann ★ 11.30: Inf. ★ 11.45: Muzică de tot  
felul ★ 13: Concert distractiv ★ 14: Inf. ★  
14.15: Concert distractiv ★ 15: Inf. ★ 15.15:  
Purtătorii de idei din al 3-lea Reich ★  
15.30: Pentru marinari ★ 16: Inf., ecoul  
Germaniei ★ 16.30: Abecedar german ★  
16.45: Viața de soldat ★ 17.45: Din bucă-  
tărie și pivnițe, II) 17.40: Cântec ★ 17.45:  
Muzică festivă ★ 18.15: Patria salută ★  
18.50: Muzică festivă ★ 19.15: Despre nu-  
me de familie ★ 19.30: Din pivnițe și bu-  
cătărie ★ 19.45: Inf. ★ 20: Concert simfo-  
nic ★ 21: Inf., ecoul Germaniei ★ 21.30:

Reportaj ★ 21.45: Povestiri nordice ★  
22.30: Muzică populară ★ 23: Inf.

### SÂMBĂTA 22 OCTOMBRIE 1938

I) 7.05: Cântec ★ 7.10: Concert după do-  
rință ★ 8: Inf. ★ 8.15: Concert după do-  
rință ★ 9: Inf., ecoul Germaniei ★ 9.30:  
Muzică de dans ★ 11: Patria salută ★  
11.30: Inf., reportaj ★ 12: Concert vesel de  
sfârșit de săptămână ★ 13: Concert distrac-  
tiv ★ 14: Inf. ★ 14.15: Concert distractiv  
★ 15: Inf. ★ 15.15: Muzică populară ★  
15.45: Reportaj ★ 16: Inf., ecoul Germaniei  
★ 16.30: Salutări din Patrie ★ 17: Sfârșit  
vesel de săptămână, II) 17.40: Cântec  
★ 17.45: Muzică festivă ★ 18.15: Cântece și  
recitări ★ 18.50: Muzică festivă ★ 18.15:  
Cântece și recitări ★ 18.50: Muzică festi-  
vă ★ 19.15: Asociația muzicală masculină  
din Colonia ★ 19.45: Inf. ★ 20: Sfârșit ves-  
sel de săptămână (concert) ★ 21: Inf., e-  
coul Germaniei ★ 21.30: Muzică de dans ★  
23: Inf.

### ROMA (2 RO)

25.4 m.

### DUMINICĂ 16 OCTOMBRIE 1938

12: Slujbă. — Inf. în franceză. — Inf. ita-  
liană ★ 13: Inf. engleză. — Muzică varia-  
tă. — Inf. italiană ★ 14.30: Muzică simfo-  
nică. — Inf. italiană ★ 17: Inf. italiană. —  
Fragmente din opere. — Inf. engleză ★  
18.15: Muzică de cameră. — Inf. italiană,  
știri sportive ★ 19.10: Muzică arabă—Cau-  
serie ★ 20: Inf. engleză ★ 20.37: Muzică și  
cântece ★ 20.37: Inf. pentru Jugoslavia ★  
21.15: Inf. franceză ★ 21.36: Inf. germană  
★ 22: Program variat trans. p. stațiunile  
străine ★ 23: Conf. ★ 0.30: Inf. spaniolă  
★ 0.45: Inf. greacă ★ 1: Inf. spaniolă. — Mu-  
zică ușoară cu concursul trio-ului vocal. —  
Săptămâna politică și inf. sportive. — Inf.  
portugheză și italiană ★ 2.30: Inf. engleză.  
— Causerie. — Inf. italiană.

### LUNI 17 OCTOMBRIE 1938

11.40: Muzică arabă și inf. ★ 12: Inf.  
franceză. — Muzică ușoară. — Causerie ★  
13: Inf. engleză. — Inf. chineză. — Muzică  
de cameră. — Inf. italiană ★ 14.30: Causerie.  
— Legende muzicale. — Pentru doame-  
ne. — Inf. italiană ★ 17: Inf. italiană. —  
Muzică ușoară. — Dansuri vechi și noi. —  
Causerie. — Inf. engleză ★ 18.15: Frag-  
mente din „Mefistofele” de Boito. — Inf.  
italiană și știri sportive ★ 19.10: Inf. ara-  
bă. — Muzică și causerie ★ 20.01: Causerie  
★ 20.19: Inf. engleză ★ 20.37: Quartet de  
chitare haviene. — Inf. italiană ★ 20.37:  
Inf. pentru Jugoslavia ★ 21.15: Inf. fran-  
ceză ★ 21.36: Inf. germană ★ 22: Program  
variabil ★ 23: Causerie în spaniolă ★ 0.45:  
Inf. în greacă ★ 1: Inf. spaniolă. — Con-  
cert simfonic. — Lecții de italiană. — Inf.  
italiană ★ 2.30: Inf. engleză. — Inf. ita-  
liană.

### MARȚI 18 OCTOMBRIE 1938

11.40: Muzică arabă. — Inf. ★ 12: Inf.  
franceză. — Concert simfonic. — Causerie  
★ 13: Inf. engleză. — Fragmente din ope-  
re. — Conf. în japoneză. — Inf. italiană ★  
14.30: Causerie actuală. — Muzică ușoară  
lin sec. 19-lea—Causerie. — Inf. italiană ★  
17: Inf. italiană. — Inf. engleză. — Muzică  
simfonică. — Inf. engleză ★ 18.15: Muzică  
ușoară. — Inf. italiană, noutăți sportive ★  
19.10: Inf. arabă. — Muzică și causerie ★  
20.01: Cronica turistică ★ 20.19: Inf. en-  
gleză ★ 20.37: Violoncel. — Inf. spaniolă. —  
Inf. italiană ★ 20.37: Inf. pentru Jugoslavia  
★ 21.15: Inf. franceză ★ 21.36: Inf. în ger-  
mană ★ 22: Program variat ★ 0.30: Inf.  
spaniolă ★ 0.45: Inf. greacă ★ 1: Inf. în  
spaniolă. — Trans. actului 2 din „Aida” de  
Verdi. — Inf. portugheză. — Conf. ★ Inf.  
italiană ★ 2.30: Inf. engleză. — Noutăți.  
— Muzică simfonică. — „Requiem” de Verdi.  
— Inf. italiană.

### MIERCURI 19 OCTOMBRIE 1938

11.40: Muzică arabă. — Inf. ★ 13: Inf.  
franceză. — Trans. unui act dintr-o operă.  
Causerie ★ 13: Inf. engleză. — Muzică u-  
șoară. — Inf. italiană ★ 14.30: Causerie  
actuală. — Cântece regionale. — Causerie.  
— Inf. italiană ★ 17: Inf. italiană.—Trans.  
actului IV din „Gioconda” de Poncielli. —  
Inf. engleză ★ 18.15: Muzică simfonică. —  
Inf. italiană, noutăți sportive ★ 19: Inf. a-  
rabă. — Muzică și causerie ★ 20.01: Cau-  
serie turistică în limbi străine ★ 20: Inf.  
engleză ★ 20.37: Fragmente din opere de  
Donizetti. — Inf. italiană ★ 20.37: Inf. pen-  
tru Jugoslavia ★ 21.15: Inf. franceză ★  
21.36: Inf. în germană ★ 22: Program varia-  
t și comunicate în franceză, engleză și  
germană ★ 0.30: Inf. spaniolă ★ 0.45: Inf.  
greacă ★ 1: Inf. spaniolă—cântece siciliene.  
Cântece populare—Causerie folkloristică. —  
Inf. italiană ★ 2.30: Inf. engleză. — Mu-  
zică ușoară. — Causerie. — Plăci. — Inf. ita-  
liană.

### JOI 20 OCTOMBRIE 1938

11.40: Muzică arabă și Inf. ★ 12: Inf.  
franceză. — Muzică variată. — Volaj muzi-  
cal în Italia ★ 13: Inf. engleză. — Muzică  
simfonică. — Causerie ★ 14.30: Causerie  
actuală—Fragmente din opere. — Inf. italia-  
nă ★ 17: Inf. italiană. — Muzică și cântece  
regionale. — Inf. engleză ★ 18.15: Trans.  
unui act dintr-o operă. — Inf. italiană, nou-  
tăți sportive ★ 19.10: Inf. arabă. — Muzică  
și causerie ★ 20.01: Causerie ★ 20.19: Inf.  
engleză ★ 20.37: Muzică ușoară. — Dan-  
suri vechi și noi. — Inf. italiană ★ 20.37:  
Inf. pentru Jugoslavia ★ 21.15: Inf. france-  
ză ★ 21.36: Inf. în germană ★ 22: Program  
variabil, trans. de stațiunile italiene și co-  
mentate în franceză, engleză și germană ★  
0.30: Inf. spaniolă ★ 0.45: Inf. greacă ★ 1:  
Inf. spaniolă. — Muzică variată. — Inf. por-  
tugheză. — Lecții de italiană. — Inf. italia-  
nă ★ 2.30: Inf. engleză. — Fragmente din  
opere, sopran, tenor, Monumente românești:  
Palatul Barberini, causerie. — Inf. italiană.

### VINERI 21 OCTOMBRIE 1938

11.40: Muzică arabă. — Inf. ★ 12: Inf.  
franceză. — Muzică de cameră. — Causerie  
★ 13: Inf. engleză. — Trans. actului 3 din  
„Falstaff” de Verdi. — Inf. italiană ★  
14.30: Causerie. — Muzică de cameră. —  
Causerie. — Inf. italiană ★ 17: Inf. italia-  
nă. — Muzică variată. — Inf. engleză ★  
18.15: Muzică și cântece regionale. — Inf.  
italiană, noutăți sportive ★ 19.10: Inf. ara-  
bă, muzică și causerie ★ 20.01: Causerie în  
limbi străine ★ 20.19: Inf. engleză ★ 20.37:  
Muzică simfonică. — Inf. italiană ★ 20.37:  
Inf. pentru Jugoslavia ★ 21.15: Inf. fran-  
ceză ★ 21.36: Inf. în germană ★ 22: Pro-  
gram variat ★ 23: Cronici turistice în spa-  
niolă ★ 0.30: Inf. spaniolă ★ 0.45: Inf.  
greacă ★ 1: Inf. spaniolă. — Recital pian.  
— Inf. portugheză, Causerie. — Inf. italiană  
★ 2.30: Inf. engleză. — Muzică după dorin-  
ță. — Voci din Roma. — Inf. italiană.

### SÂMBĂTA 22 OCTOMBRIE 1938

11.40: Muzică arabă. — Inf. ★ 12: Inf.  
franceză. — Fragmente din opere de Puccini  
și Cilea. — tiri de presă în italiană ★ 13:  
Inf. engleză. — Inf. franceză, Muzică și  
cântece regionale. — Inf. japoneză. — Inf.  
italiană ★ 14.30: Causerie. Selecțiuni din  
„Toscana” de Puccini. — Inf. italiană ★  
17: Inf. italiană. — Inf. franceză. — Mu-  
zică de cameră, sopran. — Inf. hindustană. —  
Inf. engleză ★ 18.15: Muzică variată. —  
Muzică după dorință. — Inf. italiană, nou-  
tăți sportive ★ 19.10: Inf. arabă, muzică și  
causerie ★ 20.01: Causerie ★ 20.19: Inf. en-  
gleză ★ 20.37: Fragmente din opere de  
Verdi. — Inf. italiană ★ 20.37: Inf. pentru  
Jugoslavia ★ 21.15: Inf. franceză ★ 21.36:  
Inf. germană ★ 22: Program variat ★ 23:  
Cronica turistică în germană ★ 0.30: Inf.  
spaniolă ★ 0.45: Inf. greacă ★ 1: Inf. spa-  
niolă. Fragmente din opere de Mascagni și  
Catalani. — Inf. portugheză. — Causerie. —  
Inf. italiană ★ 2.30: Inf. engleză. — Muzică  
de cameră — Viața și opera lui Andonai. —  
Inf. italiană.



## DAVENTRY-COLONIAL

- I) 9—11.15 25,53 m., 31,55 m.  
 II) 12.45—15.50 13,93., 13,97m., 16,86m., 19,82 m.  
 II.) 16—20 13,93 m. 13,97m. 16,86 m. 19,82 m.  
 IVa) 19.20—23 16,86 m. 19,66 m. 25,53 m. 31,55 m.  
 IVb) 23.15—1 31,55 m.  
 V) 1—3.30 31,55 m.  
 VI) 4.20—6.20 31,55 m.

## DUMINICĂ 16 OCTOMBRIE 1938

- I) 9: Reportaj ★ 9.30: Trio ★ 9.55: Slujbă ★ 10.45: Inf. ★ II) 12.45: Orh. ★ 13.45: Pian ★ 14.05: Conf. ★ 14.20: Slujbă ★ 15.10: Muzică militară ★ 15.30: Inf. III) 16: Căntece engleze ★ 17: Conf. ★ 17.20: Orh., ungară ★ 17.45: Inf. ★ 18.10: Slujbă. IV) 19.20: Vioară ★ 19.40: Lied-uri la pian ★ 20: Inf. ★ 20.20: Orh. basarabeană ★ 20.45: Reportaj ★ 21.15: Căntece populare engleze ★ 21.45: Muzică de Bach ★ 21.55: Slujbă ★ 22.45: Pauză ★ 23: Inf. ★ 23.20: Balade, soprană. ★ 23.35: Reportaj ★ 0.30: Muzică religioasă. V) 1: Slujbă ★ 1.50: Tenor, melodii irlandeze ★ 2.10: Reportaj ★ 2.40: Inf. ★ 3: Două plane.

## LUNI 17 OCTOMBRIE 1938

- I) 9: Dans ★ 9.35: Conf. ★ 9.50: Muzică ușoară vocală și instrumentală ★ 10.50: Inf. II) 12.45: Orgă ★ 13: Reportaj ★ 13.30 Muzică ușoară, vocală și instrumentală ★ 14.30: Or., muzică engleză ★ 15.30: Inf. ★ III) 14: Duo ★ 16.30: Harpă ★ 16.45: Operă ușoară ★ 18: Inf. ★ 18.20: Reportaj ★ IV) 19.20: Reportaj ★ 19.50: Lied-uri la pian ★ 20: Inf. ★ 20.20: Muzică militară ★ 20.40: Lied-uri, soprană ★ 21: Staruri de cabaret ★ 21.50: Inf. ★ 22.10: Biografie muzicală a lui Liszt cu exemplificări pian ★ 23: Pauză ★ 23.15: Inf. ★ 23.35: Orh., muzică variată ★ 0.20: Sopran ★ 0.40: Dans. V) 1.20: Conf. ★ 1.35: Pian ★ 1.55: Orh. ★ 2.40: Inf. ★ 3: Orh. dans. VI) 4.20: Slujbă ★ 5.10: Lied-uri la pian ★ 5.30: Inf. ★ 5.50: Muzică variată.

## MARTI 18 OCTOMBRIE 1938

- I) 9: Noaptea în oraș ★ 9.15: Trio coarde Mendelsohn ★ 9.50: Piesă radiofonică ★ 10.15: Lied-uri pian ★ 10.35: Conf. ★ 10.50: Inf. II) 12.45: Reportaj ★ 13.20: Orh. cor, melodii victoria ★ 14.15: Piesă radiofonică ★ 14.20: Pian ★ 15.15: Muzică țigani ★ 15.30: Inf. III) 16: Conf. ★ 16.15: Orh. Ceikosky ★ 16.45: Reportaj ★ 17.15: Orh. muzică variată ★ 18: Inf. ★ 18.20: Dans ★ IV) 19.20: Conf. ★ 19.35: Muzică instrumentală ★ 20: Inf. ★ 20.20: Conf. ★ 20.35: Pian ★ 21: Conf. ★ 21.15: Orh. cor. ★ 22: 23.30: „Legionarii” cu orh ★ 23: Pauză ★ 23.15: Inf. ★ 23.35: Conf. ★ 23.50: Lied-uri pian ★ 0.10: Orh. V) 1.20: Conf. ★ 1.35: Piesă radiofonică ★ 2: Vioară ★ 22.25: Conf. ★ 2.40: Inf. ★ 3: Muzică militară. VI) 4.20: Conf. ★ 4.35: Orh. cor, melodii victorane ★ 5.30: Inf. ★ 5.50: Reportaj.

## MIERCURI 19 OCTOMBRIE 1938

- I) 9: Conf. ★ 9.05: Trio coarde Mendelsohn ★ 9.50: Piesă radiofonică ★ 10.15: Lied-uri la pian ★ 10.35: Conf. ★ 10.50: Inf. ★ II) 12.45: Orgă, muzică ușoară ★ 13.05: Conf. ★ 12.20: Lied-uri ★ 13.40: Bariton, căntece pentru marinari ★ 14.10: Simfonic ★ 15: Conf. ★ 15.15: Lied-uri italiene, bariton ★ 15.30: Inf. ★ III) 16: Orh. muzică ușoară ★ 16.30: Noaptea în oraș ★ 17: Orh., solo vioară ★ 18: Inf. ★ 18.20: Dansuri noi ★ 18.40: Cronica externă. ★ IV) 19.20: Inf. ★ 1.45: Slujbă ★ 20.45: Conf. ★ 21: Orh., bariton ★ 21.45: Cronica externă ★ 22: Piesă radiofonică ★ 22.20: Sextet și bariton, muzică ușoară ★ 23: Pauză ★ 23.15: Inf. ★ 23.35: Introducere la. ★ 23.40: Simfonic B. B. C. ★ 0.30: Lied-uri la pian ★ 0.40: Cronica externă. V) 1.20: Discuții între membrii imperiului britanic ★ 0.40: Orh., căntece populare engleze ★ 2.10: Povestire polițistă ★ 2.40: Inf. ★ 3: Quintet, muzică ușoară. ★ VI) 4.20: Orh., muzică variată ★ 5.05: Orgă ★ 5.30: Inf. ★ 5.50: Conf. ★ 6.05: Lied-uri.

## JOI 20 OCTOMBRIE 1938

- I) 9: Conf. ★ 9.15: Piesă radiofonică ★ 9.35: Orh. ★ 10.35: Cronica externă ★ 10.50: Inf. ★ II) 12.45: Sextet și bariton, muzică ușoară ★ 13.25: Piesă radiofonică ★ 13.45: Orh. ★ 14.35: Reportaj ★ 15: Elisabeth Schumann, sopran ★ 15.15: Cronica externă ★ 15.30: Inf. ★ III) 16: Orh., cor ★ 16.45: Varietăți ★ 17: Piesă radiofonică ★ 17.30: Orgă ★ 18: Inf. ★ 18.20: Conf. ★ 18.35: Violoncel. ★ IV) 19.20: Ote vienez ★ 20: Inf. ★ 20.20: Pian ★ 20.40: Din teatru londonez ★ 21: Discuții între cetățenii englezi ★ 21.20: Muzică militară. ★ 21.30: Orh. ★ 22.30: Varietăți ★ 23: Pauză ★ 23.15: Inf. ★ 23.35: Reportaj ★ 0.05: Varietăți ★ 0.35: Conf. ★ V) 1.20: Conf. ★ 1.35: Piesă radiofonică ★ 2.05: Quartet coarde Brahms ★ 2.40: Inf. ★ 3: Quartet vocal ★ VI) 4.20: Cronica externă ★ 4.35: Lied-uri la pian ★ 14.45: Orh., cor. ★ 5.30: Inf. ★ 5.50: Orgă.

## VINERI 21 OCTOMBRIE 1938

- I) 9: Orgă ★ 9.20: Conf. ★ 9.35: Pian ★ 9.55: Varietăți ★ 10.40: Programe viitoare ★ 10.50: Inf. II) 12.45: Octet ★ 13.15: Lied-uri la pian ★ 13.25: Conf. ★ 13.45: Orgă ★ 14.15: Dans ★ 14.50: Revistă ★ 15.20: Programe viitoare ★ 15.30: Inf. ★ III) 16: Muzică pian, Scarlatti ★ 16.15: Orh. ★ 17: Muzică distractivă ★ 18: Inf. ★ 18.20: Programe viitoare ★ 18.30: Orh., căntece populare engleze. ★ IV) 19.20: Conf. ★ 19.40: Orh., ungară ★ 20: Inf. ★ 20.20: Programe viitoare ★ 20.30: Reportaj ★ 21: Octet ★ 21.20: Quartet coarde Haydn ★ 22: Piesă cu mister ★ 22.40: Varietăți ★ 23: Pauză ★ 23.15: Inf. ★ 23.35: Dans ★ 24: Reportaj ★ 0.30: Lied-uri ★ 0.50: Programe viitoare ★ V) 1.20: Revistă ★ 1.50: Conf. ★ 2.05: Orgă ★ 2.30: Programe viitoare ★ 2.40: Inf. ★ 3: Orh. ★ VI) 4.20: Conf. ★ 4.40: Orh. ★ 5.30: Inf. ★ 5.50: Reportaj.

## SÂMBĂTA 22 OCTOMBRIE 1938

- I) 9: Duo ★ 9.30: Schimb de vederi între cetățenii englezi ★ 9.50: Revistă ★ 10.20: Bariton ★ 10.40: Aspecte din Londra ★ 10.50: Inf. ★ II) 12.45: Varietăți ★ 13.30: Bariton ★ 13.50: Quintet suflători ★ 14.15: Pian ★ 14.25: Varietăți ★ 14.45: Trio ★ 15: Orh. ★ 15.20: Aspecte din Londra ★ 15.30: Inf. ★ III) 16: Schimb de vederi între cetățenii englezi ★ 16.20: Introducere la. ★ 16.30: „Rigoletto” actul I ★ 16.50: Conf. ★ 17.05: „Rigoletto” actul 2 ★ 17.45: Lied-uri la pian ★ 18: Inf. ★ 18.25: Dans. ★ IV) 19.20: Aspecte din Londra ★ 18.30:

- Dans ★ 19: Inf. ★ 19.30: Orh. ★ 20: Piesă radiofonică ★ 20.30: Noaptea în oraș ★ 22: Music-hall ★ 23: Pauză ★ 23.15: Inf. ★ 23.45: Bariton ★ 24: Noaptea în oraș ★ 0.30: Dans. V) 0.20: Aspecte din Londra ★ 1.30: Music-hall ★ 2.30: Sport ★ 2.40: Inf. ★ 3: Vioară. VI) 4.20: Reportaj din port ★ 5.05: Balade, bariton ★ 5.20: Programe viitoare ★ 5.30: Inf. ★ 5.50: Octet.

## PARIS MONDIAL

- I) 9—12 25,24 m. și 19,83.  
 II) 13—18 16,84 m. 19,68.  
 III) 18,15—1 25,24 m. 31,40 m.

## DUMINICĂ 16 OCTOMBRIE 1938

- I) 9: Inf. franceză ★ 9.25: Curs colonial ★ 9.30: Plăci ★ 10: Curierul Franței ★ 10.15: Plăci ★ 11.15: Inf. engleză ★ 11.35: Plăci ★ 11.40: Inf. italiană. II) 13: Concert Paris P. T. T. ★ 14: Inf. englez ★ 14.15: Concert ★ 14.45: Curierul Franței ★ 15 Trans. Paris P. T. T. concert ★ 15.30: Inf. franceză curs colonial ★ 16: Cronica cinematografică ★ 16.10: Reviste și periodice ★ 16.20: Plăci ★ 16.30: Retrans. III) 18.15: Inf. franceză ★ 18.40: Inf. arabă ★ 19: Retrans. concert ★ 20: Inf. franceză ★ 20.30: Muzică-plăci ★ 20.50: Music-hall ★ 21: Plăci ★ 21.30: Inf. franceză, curs colonial ★ 21.45: Inf. arabă ★ 22: Inf. engleză ★ 22.15: Inf. italiană ★ 22.30: Retrans. ★ 0.30: Cronica sportivă ★ 0.35: Curs colonial ★ 0.45: Inf. portugheză.

## LUNI 17 OCTOMBRIE 1938

- I) 9: Inf. franceză ★ 9.25: Curs colonial ★ 9.30: Plăci ★ 10: Curierul Franței ★ 10.15: Plăci ★ 10.30: tiri de presă ★ 10.45: Plăci ★ 11.15: Inf. în engleză ★ 11.35: Plăci ★ 11.40: Inf. în italiană. II) 13) Plăci ★ 13.45: Conf. ★ 14: Inf. engleză ★ 14.15: Concert ★ 14.45: Curierul Franței ★ 15: Concert ★ 15.30: Inf. franceză, curs colonial ★ 16: Conf. ★ 16.10: Cronica pentru doamne ★ 16.20: Plăci ★ 16.30: Fantezii și varietăți ★ 17.40: Căntece ★ 17.55: Bursa. III) 18.15: Inf. franceză ★ 18.40: Inf. araba ★ 19: Concert ★ 20: Inf. franceză ★ 20.30: Plăci ★ 20.50: Cronică ★ 21: Plăci ★ 21.30: Inf. franceză, curs colonial ★ 21.45: Inf. arabă ★ 22: Inf. engleză ★ 22.15: Inf. italiană ★ 22.30: Retrans. ★ 0.30: Bursa, curs colonial ★ 0.45: Inf. portugheză.

## Curierul spectacolelor

## CINEMATOGRAFE:

ARO: „Katia”.  
 CARLTON: „Barnabé”.  
 SELECT: „Leopardul Suzanei”.  
 CAPITOL: „Focul din Chicago”.  
 TRIANON: „Seicul”.  
 ELYSEE: „Seicul”.  
 ROXY: „Focul din Chicago”.  
 PALAS BULEVARD: „Oameni în lanțuri”.

„RADIO” No. 526

## BON DE CONSULTAȚII

Valabil în intervalul dela 16 Octombrie—16 Noembrie

in baza acestui bon, cititorii vor putea căpăta răspunsul la două întrebări sau la una singură dacă cer o schemă. Abonații cari vor adăuga banda sub care primesc revista pot pune patru întrebări.



**MARTI 18 OCTOMBRIE 1938**

I) 9: Inf. franceză ★ 9.25: Curs colonial ★ 9.30: Conf. ★ 10: Curierul Franței ★ 10.15: Plăci ★ 10.30: Știri de presă ★ 10.45: Plăci ★ 11.15: Inf. engleză ★ 11.35: Plăci ★ 11.40: Inf. italiană, II) 13: Muzică la plăci ★ 13.45: Conf. ★ 14: Inf. engleză ★ 14.15: Concert ★ 14.45: Curierul Franței ★ 15: Concert Pairs P. T. T. ★ 15.30: Inf. franceză, curs colonial ★ 16: Causerie medicală ★ 16.10: Conf. ★ 16.20: Plăci ★ 16.30: Emisiune teatrală ★ 17.55: Bursa, III) 18.15: Inf. franceză ★ 18.40: Inf. arabă ★ 1: Concert ★ 20: Plăci ★ 20.50: Cronica maritimă ★ 21: Plăci ★ 21.30: Inf. franceză, curs colonial ★ 21.45: Inf. arabă ★ 22: Inf. engleză ★ 22.15: Inf. în italiană ★ 22.30: Retrans. ★ 0.30: Bursa, curs colonial ★ 0.45: Inf. portugheză.

**MIERCURI 19 OCTOMBRIE 1938**

I) 9: Inf. franceză ★ 9.25: Curs colonial ★ 9.30: Plăci ★ 10: Curierul Franței ★ 10.15: Plăci ★ 10.30: Știri de presă ★ 10.45: Plăci ★ 11.15: Inf. engleză ★ 11.35: Plăci ★ 11.40: Inf. italiană, II) 13: Muzică la plăci ★ 13.45: Inf. franceză, curs colonial ★ 16: Causerie economică și socială ★ 16.10: Conf. teatrală ★ 16.20: Plăci ★ 16.30: Concert simfonic ★ 17.55: Bursa, III) 18.15: Inf. franceză ★ 18.40: Inf. arabă ★ 19: Concert ★ 20: Inf. franceză ★ 20.30: Plăci ★ 20.50: Conf. ★ 21: Plăci ★

21.30: Inf. franceză, curs colonial ★ 21.45: Inf. arabă ★ 22: Inf. în engleză ★ 22.55: Inf. italiană ★ 22.30: Retrans. ★ 0.30: Bursa, curs colonial ★ 0.45: Inf. portugheză.

**JOI 20 OCTOMBRIE 1938**

I) 9: Inf. franceză ★ 9.25: Curs colonial ★ 9.30: Plăci ★ 10: Curierul Franței ★ 10.15: Plăci ★ 10.30: Știri de presă ★ 10.45: Plăci ★ 11.15: Inf. engleză ★ 11.35: Plăci ★ 11.40: Inf. italiană, II) 13: Plăci ★ 13.45: Conf. ★ 14: Inf. engleză ★ 14.15: Concert ★ 14.45: Curierul Franței ★ 15: Concert P. T. T. ★ 15.30: Inf. franceză, curs colonial ★ 16: Cronica internațională ★ 16.10: Conf. ★ 16.20: Plăci ★ 16.30: Melodii ★ 17: Concert, muzică de cameră ★ 17.55: Bursa, III) 18.15: Inf. franceză ★ 18.40: Inf. arabă ★ 19: Plăci ★ 20: Inf. franceză ★ 20.30: Concert plăci ★ 20.45: Conf. ★ 21: Plăci ★ 21.30: Inf. franceză, curs colonial ★ 20.45: Inf. arabă ★ 22: Inf. engleză ★ 22.15: Inf. italiană ★ 22.30: Retrans. ★ 0.30: Bursa, curs colonial ★ 0.45: Inf. portugheză.

**VINERI 21 OCTOMBRIE 1938**

I) 9: Inf. franceză ★ 9.25: Curs colonial ★ 9.30: Plăci ★ 10: Curierul Franței ★ 10.15: Plăci ★ 10.30: Conf. ★ 10.45: Plăci ★ 11.15: Inf. engleză ★ 11.35: Plăci ★ 11.40: Inf. italiană, II) 13: Plăci ★ 13.45: Conf. ★

14: Inf. engleză ★ 14.15: Concert ★ 14.45: Curierul Franței ★ 15: Concert ★ 15.30: Inf. franceză, curs colonial ★ 16: Conf. ★ 16.10: Actualități ★ 16.20: Plăci ★ 16.30: „Doamna în decolte” operetă în 3 acte de Yvain ★ 17.55: Bursa, III) 18.15: Inf. franceză ★ 18.40: Inf. arabă ★ 19: Concert ★ 20: Inf. franceză ★ 20.30: Muzică la plăci ★ 20.50: Conf. ★ 21: Plăci ★ 21.30: Inf. franceză, curs colonial ★ 21.45: Inf. arabă ★ 22: Inf. engleză ★ 22.15: Inf. italiană ★ 22.30: Retrans. ★ 0.30: Bursa ★ 0.45: Inf. portugheză.

**SÂMBĂTĂ 22 OCTOMBRIE 1938**

I) 9: Inf. franceză ★ 9.25: Curs colonial ★ 9.30: Plăci ★ 10.30: Știri de presă ★ 10.45: Plăci ★ 11.15: Inf. în engleză ★ 11.35: Plăci ★ 11.40: Inf. în italiană ★ II) 13: Concert ★ 13.45: Conf. ★ 4: Inf. engleză ★ 14.15: Concert ★ 14.45: Plăci ★ 15: Concert ★ 15.30: Inf. franceză, curs colonial ★ 16: Conf. ★ 16.30: Cronica judiciară ★ 16.20: Conf. ★ 16.30: „Le tour de l'enfant prodigue” de André Gide, muzica de Sauguet, III) 18.15: Inf. franceză ★ 18.40: Inf. arabă ★ 19: Concert ★ 20: Inf. franceză, curs colonial ★ 20.30: Plăci ★ 20.50: Conf. ★ 21.30: Inf. franceză, curs colonial ★ 21.45: Inf. arabă ★ 22: Inf. engleză ★ 22.15: Inf. italiană ★ 22.30: Retrans. ★ 0.30: Curs colonial ★ 0.45: Inf. portugheză.



# GALENA A. MUNTEANU

## — Noul aparat galenă cu randament maxim în ambele game de undă —

În primăvara anului 1937 am prezentat modelul Galenei Europa la Berlin, unde a fost supus celor mai variate încercări. S'a constatat, că în gama undelor medii, dispune de un randament unic și de o selectivitate reglabilă după plac și necesitate, însă în gama undelor lungi randamentul nu a fost același: mai cu seamă se simțea lipsa dispozitivului care reglează selectivitatea. Tehnicienii germani au afirmat că nici nu există posibilitate pentru construirea unui aparat, care să satisfacă exigențele selectivității în gama undelor lungi.

După doi ani de încercări, măsurători și experiențe, s'a realizat ceea ce se credea că nu este posibil. Noul model de galenă are următoarele caracteristice:

1) În gama undelor medii și în gama undelor lungi folosește principiul reacției pentru mărirea randamentului, a-

rabil mai puternic decât era cazul la „Galena Europa”.

### PRESELECȚIA

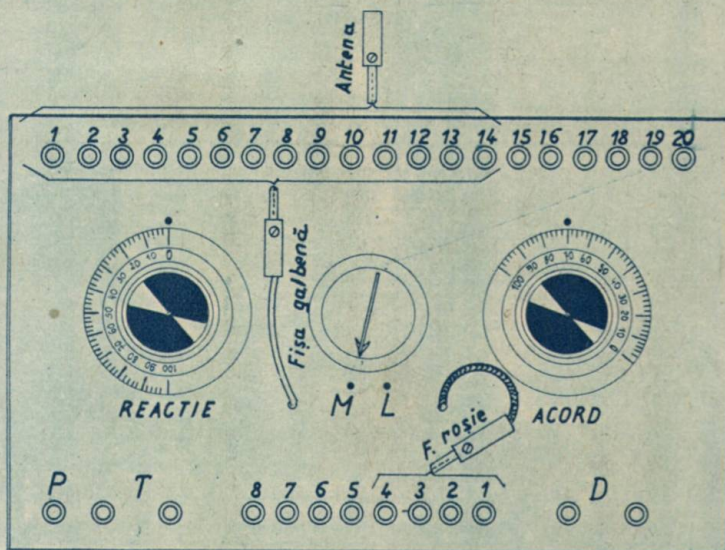
Aparatul are sus 20 de bușe, dintre care sunt în funcțiune la recepția undelor medii primele 14 bușe (1-14), iar la recepția undelor lungi funcționează toate 20 de bușe. În aceste bușe se introduce fișa coborârii de antenă și (la recepția undelor medii) fișa de reacție (fișa galbenă).

Prin tatonare, se stabilește pentru fiecare post, pozițiile optime ale fișelor antenei și galbene. La recepția undelor lungi, fișa galbenă nefiind în funcțiune, tatonarea se reduce la mutarea fișei de antenă, deci acordarea aparatului este incomparabil mai simplă decât era cazul la „Galena Europa”.

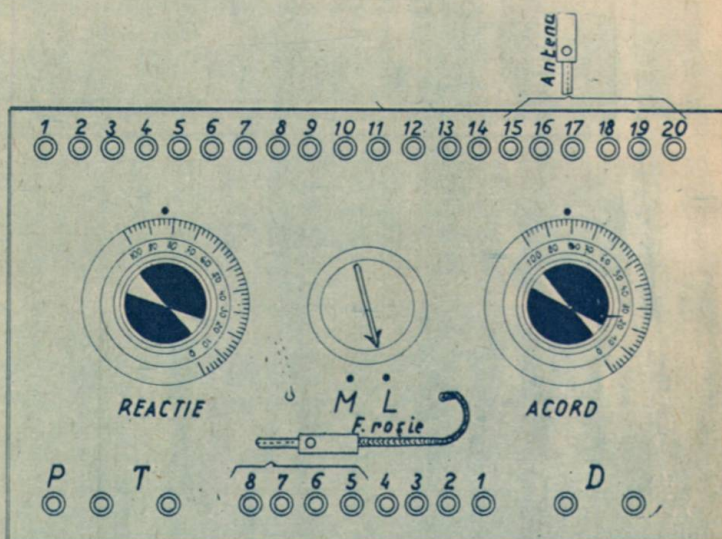
### RECEPȚIA ÎN GAMA MEDIE

Punem comutatorul în poziția „M” (unde medii), introducem fișa de antenă într-una a bușelor 1-14 din rândul de sus și fișa roșie într-una din bușele 1-4 din rândul de jos opt bușe (jos). Ca de obicei, cristalul Luxor 895 îl introducem în bușele „D”, casca în bușele „T”, pământul în bușea „P”.

Condensatorul variabil de reacție îl punem la gradatia 0 (complet deschis) și variăm condensatorul de acord (butonul din dreapta). După oarecare tatonări, vom auzi posturi. Foarte curând, vom remarca pozițiile optime ale fișei de



Recepție unde medii



Recepție unde lungi

nume reacția combinată cu preselecție.

2) are opt gradații de selectivitate, eligibile cu ajutorul unei fișe; anume patru gradații de selectivitate pentru gama undelor medii și patru pentru gama undelor lungi;

3) întrunește maximum de putere și selectivitate în ambele game, iar numărul fișelor a fost redus.

### REACȚIA

În gama undelor medii, se folosește același principiu de reacție, care a dat galenei „Europa”, lansată acum doi ani de același inventator, puterea sa incomparabilă. Anume, în această gamă se folosește reacția reglată prin tatonare, cu ajutorul unei fișe (fișa galbenă). S'a renunțat la întrebuintarea unei fișe speciale pentru antenă, așa dar fișa coborârii de antenă se introduce deadreptul în bușele aparatului (bușele preselecției). În gama de unde lungi, reacția este reglabilă cu ajutorul unui condensator variabil, la fel ca și la aparatele cu lămpi. Mulțumită acestei reacții, posturile gamei de unde lungi pot fi selecționate după plac, se aud incompa-

### SELECTIVITATEA

În gama undelor medii, sensibilitatea și selectivitatea au rămas cam la fel, cum le aveam la modelul „Europa”: rezultatele au atins optimul teoretic, deci numai puteau fi împinse mai departe. Pentru reglajul selectivității servește o fișă roșie, pe care o introducem în bușele 1-4 ale selectorului la recepția undelor medii, sau în bușele 5-8 ale selectorului la recepția undelor lungi. Denumirea de „selector” nu este tocmai fericită, deoarece selectorul obișnuit servește pentru eliminarea unui post, iar aici dispozitivul servește pentru alegerea unui grad de selectivitate.

Pe când la „Galena Europa”, multe posturi din gama undelor medii se strecurau în gama undelor lungi, la acest nou model nici postul local București nu jenează recepția undelor lungi. Sensibilitatea în ambele game a fost majorată, așa că la țară folosind o antenă corespunzătoare și bucurându-se de condițiuni generale de recepție bune, recepția posturilor străine în ambele game este asigurată chiar în cursul zilei. În mijlocul Capitalei, unde recepția

antena și a fișei de reacție (fișa galbenă) în bușele nr. 1-14 a preselecției. Aceste poziții le vom nota pe un tabel.

În ce privește alegerea selectivității cu ajutorul fișei roșii, trebuie să remarcăm că bușea nr. 1 din rândul de jos dă maximum de selectivitate, bușea nr. 4 dă maximum de putere, iar bușele 2 și 3 sunt valori intermediare care reprezintă un compromis între selectivitate și putere. La început vom lucra cu selectivitate gradul 4 (minimă) pentru a putea repera mai ușor posturile.

Acordul în bușele de preselecție depinde de antena folosită, deci nu poate fi precizată înainte.

### RECEPȚIA PE UNDE LUNGI

Din momentul ce am pus comutatorul în poziția „L” (unde lungi) sunt în funcțiune toate bușele 1-20 ale preselecției. Vom pune antena deocamdată în bușea 19 sau 20, iar fișa galbenă o scoatem din bușe.

Fișa roșie o mutăm în bușea nr. 8 a rândului de jos. Ea poate fi pusă în

(Continuare în pagina 30)



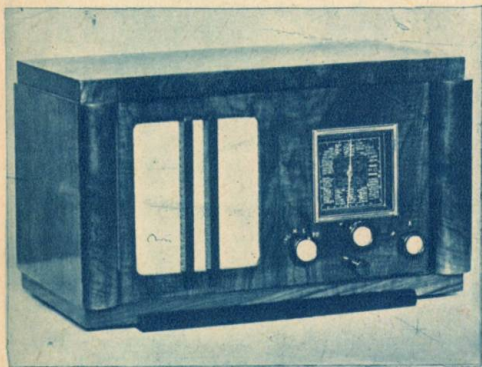
# „AMIC 2+1”

— Montaj simplu, cu  
randament mare, pe  
3 lungimi de undă —

În coloanele revistei noastre au fost publicate sumedenie de variante și de montajii originale, toate având o lampă în funcțiunea de audion — adică detectoare prin caracteristica grilei, — urmată de o lampă finală care amplifică frecvențele ce primă la grilă, făcându-le apte de a acționa membrana unui difuzor.

La aparatele alimentate din sector, tensiunile erau cele furnizate de un transformator și redresate de către o lampă specială.

Cu publicarea montajului „AMIC 2+1” nu aducem un principiu nou, ci popularizăm numai un montaj clasic, foarte simplu însă cu un randament egalat numai de aparatele de fabrică.



Vederea aparatului

Pentru amatorul începător montajul de față aduce posibilitatea unei încercări cu toate șansele de reușită, căci acolo unde amatorul face cele mai multe greșeli de conectare — în partea de înaltă frecvență a aparatului, — acolo am folosit la acest montaj o piesă nouă care scutește pe amator de complicațiile bobinajului.

Pentru amatorul mai încercat, montajul „AMIC” aduce noutatea unui cuplaj interesant, iar pentru profesioniști, acesta este un montaj foarte eficient.

## SCHEMA DE PRINCIPIU

În fig. 1, se vede că energia culeasă de antenă intră în aparat după ce a trecut printr'un „Selector 100” care fiind acordat pe lungimea de undă a postului cel mai apropiat, asigură o recepție nejenată. În unele localități, selectorul nu

este necesar, așa că antena o putem bransa direct.

Lungimile de undă și întreaga treabă a bobinajului — împreună cu comutatorul respectiv — este executată de un monobloc „OMEGA”, care are numai patru conexiuni de diferite culori, cea **maron** reprezentând legătura la antenă, cea **galbenă** spre grupul de detecție, cea **roșie** spre placa lămpii audion, iar cea **neagră**, printr'un condensator de reacție, spre pământ.

Detecția este înfăptuită de către lampa „Tungsram” T. E. F. 6, care fiind o pentodă în afară de defazare, amplifică și frecvențele joase.

La grila ecran, tensiunea este dată printr'o rezistență de 0,8 MO., și stabilită printr'un condensator de 1 MO.

La grila de comandă, grupul de detecție este format dintr'un condensator de 50 cm. și o rezistență de 0,5 Mg.

Catoda acestei lămpi se conectează direct la șasiu, nefiind necesară nici o negativare.

La anodă, tensiunea vine printr'o rezistență „Always” de 0,1 MO., după ce a fost scăzută într'o rezistență „Always” de 50.000 ohmi, stabilizată printr'un bloc de 4 mf. Dela placa lămpii E. F. 6, frecvențele trec spre grila lămpii finale printr'o rezistență de 0,02 Mg. și un condensator de 25.000 cm., după ce, printr'o capacitate de 50 cm., rămășițele de frecvență nedetectate sunt strecurate spre pământ.

Prin acest sistem de cuplaj, pe gama undelor scurte golurile de reacție sunt inexistente, iar muzicalitatea, claritatea și posibilitatea de acordaj fix, sunt cu mult ameliorate.

La grila lămpii finale, există un potențiomtru de 0,5 mg. care lucrează ca volum control, reglând cu ajutorul cursorului, gradul de cuplaj între cele două lămpi. Grila ecran e conectată direct la plus tensiune maximă anodică, iar placa primește aceeași tensiune, după ce însă a trecut curentul prin primarul transformatorului de eșire.

Lampa T. E. L. 3 primește la catodă o tensiune scăzută prin grupul de negativare.

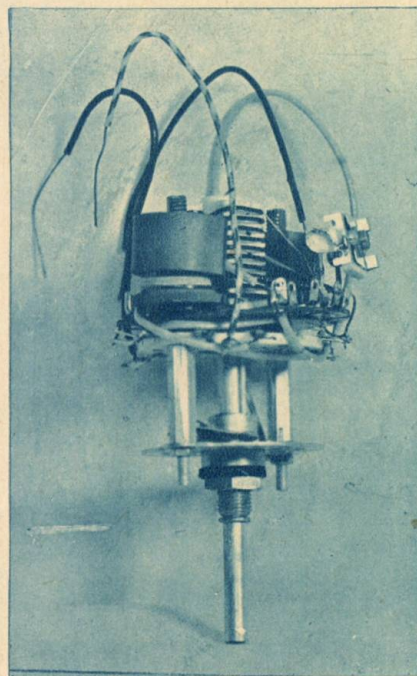
Grija alimentării filamentelor și a anodelor, cade în seama unui redresor obișnuit, format din lampa T. E. Z. 2 și un transformator adecuat, „OMEGA”.

## PRACTICA

În fig. 2, publicăm schema de cablaj a montajului descris mai sus.

Noi am realizat montajul folosind un șasiu gata ștanțat pentru acest scop, un șasiu „Omega”.

În afară de șasiu, am folosit un monobloc monocircuit și un transformator de alimentare „Omega”, și rezistențele Always de 1,5 mg.; 0,8 mg.; 0,1 mg.; 0,05 MO.; 20.000 ohmi; un potențiomtru de 0,5 mg.; o rezistență de 150 ohmi, toate de valori juste, iar condensatorii folosiți sunt tot „Always” și au valorile: 50 cm.;



Monoblocul

50 cm.; 25.000 cm.; 50 cm.; 5000 cm.; apoi, 1 mf., 4 mf., 2x8 mf., 100 mf., 2x10.000 cm.

Mai avem nevoie de tub izolator, șuruburi de fixaj, cositor, fișa de antenă, material mărunt.

Pentru bransarea difuzorului, am întrebuințat un soclu de lampă cu 4 piciorușe la care am făcut conexiunile conform fig. 3.

## REALIZAREA

La realizarea montajului „AMIC”, nu se cere mai mult decât e necesar la construcția oricărui 2+1.

bucșă 5 (selectivitate maximă), 6 sau 7 (valori intermediare) și 8 (putere maximă). Acordarea o facem cu ajutorul celor doi condensatori variabili: reacție și acord.

În tabela de acord vom trece: poziția fișei de antenă, poziția fișei de selecție, gradația la reacție și gradația la condensatorul de acord.

## CASCĂ SAU VORBITOR ?

Totul depinde de antenă și de condițiile locale de recepție. Aparatul galenă este destinat serviciului la țară, unde

putem ridica antene monofilare de 50-65 mtr. lungime, înalte la 5-7 metri deasupra caselor și pomilor. În regiuni șese, energia livrată de antenă este suficientă pentru recepția puternică în casă sau chiar pentru audiere într'un vorbitor extrasensibil „Grawor Perkeo”. Distanța, la care este posibilă o recepție puternică (bineînțeleas a unui post puternic) este de 1500 KM în gama undelor medii și 2000 KM în gama undelor lungi. De cască avem nevoie în orice caz, căci fără ea nu putem învăța să acordăm aparatul, iar vorbitorul extrasensibil îl vom folosi numai dacă

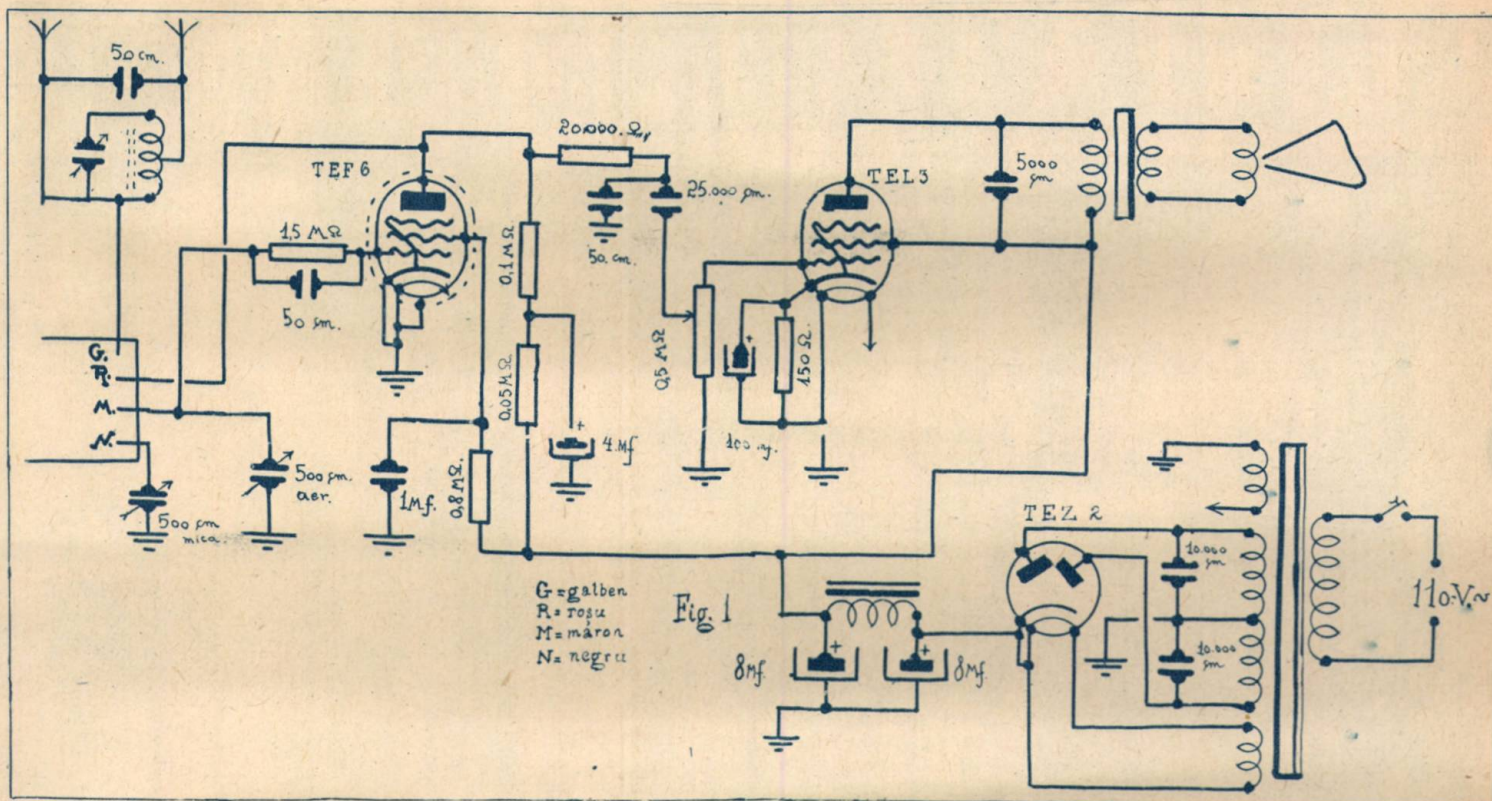
ne-am convins că recepția regiunii noastre o permite.

## DOUĂ MODELE

Galena Europa va exista mai departe, într'un singur model, cel denumit Europa 1000 și care va costa lei 700. Galena nouă va fi fabricată în două modele: unul cu condensatorul de acord izolat în calit și având dielectricul aer (lei 850) și unul având ambii condensatori cu aer și calit (lei 1000). Selfuri, planuri etc. nu se vor pune în circulație, pentru a se împiedica falsificarea.

A. MUNTEANU





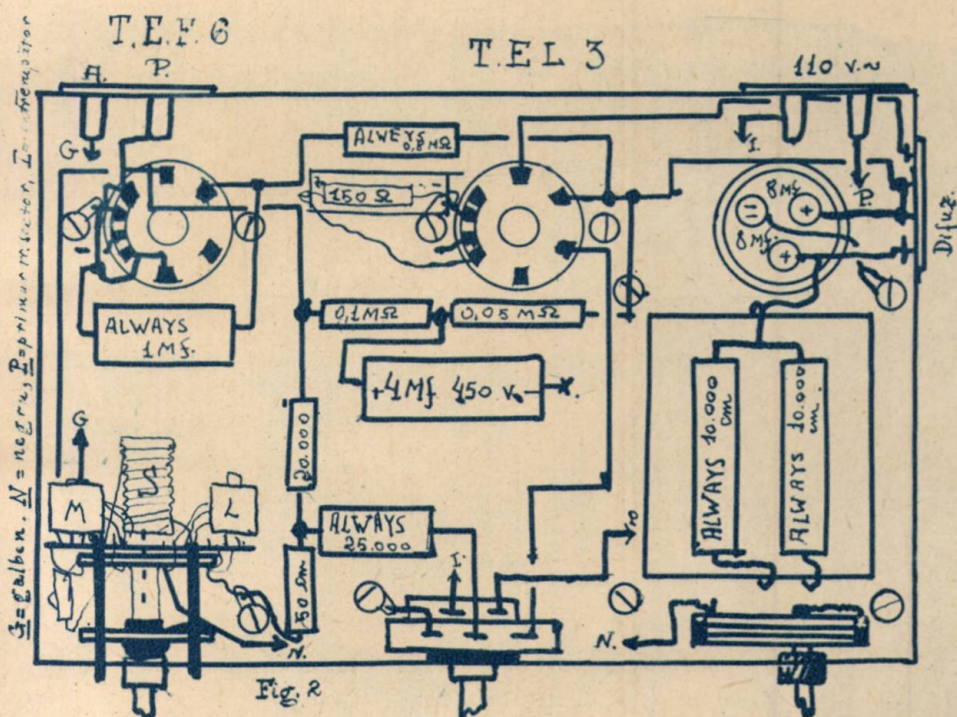
Conexiuni cât mai scurte și solide, bine izolate și corect făcute, asigură reușita și trăinicia construcției.

Blindarea conexiunilor dela grila finală ferește amatorul de surpriza acroșajelor nedorite, iar montarea condensatorilor cât mai aproape de soclurile

lămpi și de sursa de alimentare, claritatea este garantată de aceleași elemente cât și de sistemul de bază a montajului, iar selectivitatea și sensibilitatea, sunt girate de partea de bobinaj.

Aparatul descris mai sus este un ade-vărat „amic” al constructorului, un amic

Numai astfel montajul „Amic” va putea spune ce se aude la Londra, Pa-



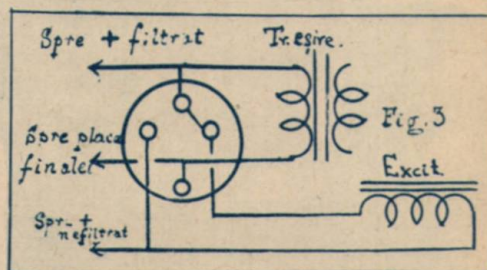
lămpilor, evită influența mâinii la manevrarea butonilor.

#### REZULTATELE...

...obținute, sunt de natură a mulțumi pe oricine, căci puterea este asigurată de

ce ne spune tot ce prinde cu urechea lui care este antena.

Nu uitați deci să vă construiți o antenă reglementară, lungă de 16—20 metri, bine degajată și tot atât de bine izolată.



ris, Berlin, Praga, Moscova, chiar și la Tokio.

MIHAIL ANGHEL

Toate materialele și  
piesele pentru radio,  
de cea mai bună  
calitate se găsesc  
în depozit la:

Ing. I. LANTOȘ S-sor

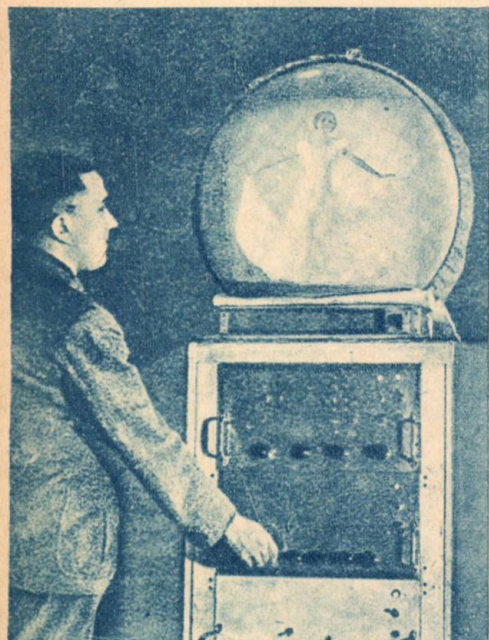
BUCUREȘTI

Pasajul Macca 4. Tel. 3.29.41





# TELEVIZIUNIE



## Un profet al televiziunii

Acum vre-o jumătate de veac, un scriitor și desenator francez Robida, a publicat un interesant roman fantastic, intitulat: „Lumea în secolul al 20-lea” în care înfățișa o serie de viziuni îndrăznețe în această epocă, dar atinse și chiar depășite astăzi.

Între altele Robida a prevăzut și televiziunea sub forma unui aparat pe care l-a denumit „telefonoscopul”.

Acest aparat reprezenta o combinație într-un ecran de proiecție și un vorbitor telefonic, amintind într-o mare măsură receptoarele actuale de radio-televiziune. E drept că aparatul, imaginat de

Robida, oferia în plus unele perfecționări. Astfel, ecranul înfățișa scene de teatru sau music-hall în mărime naturală, inclusiv antratele și convorbirile din foyer.

Ilustrațiile noastre ne arată deoparte, telefonoscopul, așa cum l-a schițat autorul acum 50 de ani, iar de altă parte, radiotelevizorul, în realizarea lui actuală.

## Televiziune prin fir

Pentru a deservi întreaga Germanie cu emisiuni de televiziune, realizate prin unde electrice, și ținând seama de raza de acțiune foarte redusă a emițătorilor de imagini pe unde ultracurte, ar fi nevoie să se instaleze un mare număr de posturi de televiziune. Or, această soluție prezintă pe lângă neajunsul unui preț extrem de ridicat, și pe acela că nu avem disponibile decât un număr relativ mic de unde.

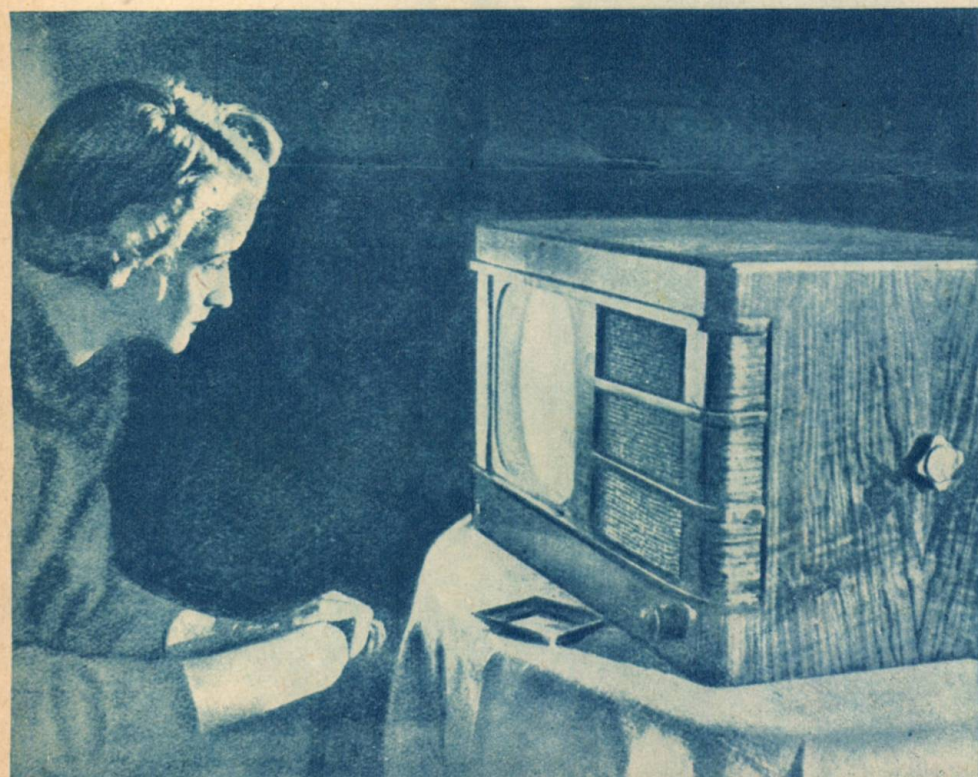
De aceea unii specialiști au propus să se procedeze la o difuziune de imagini, nu prin radio, ci prin conducte electrice, obținând rezultate satisfăcătoare.

Într'un asemenea sistem stațiunile emițătoare sunt legate cu o rețea de cabluri grație unor posturi de amplificare, aceste emisiuni trec apoi la rețeaua de distribuție telefonică, ajungând astfel în casa abonaților, la telefon.

## Studio-ul de televiziune

Studio-ul, în care se înregistrează imagini de televiziune, se poate compara

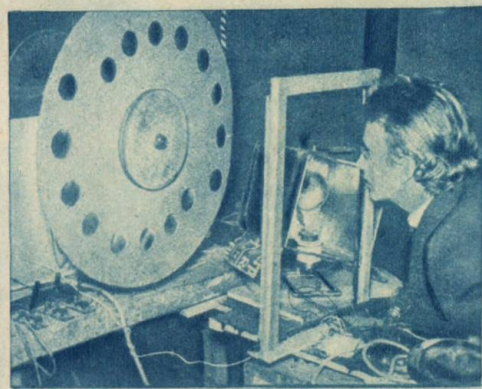
**Noul receptor popular de televiziune, inaugurat în Germania**



până la un punct cu studio-ul cinematografului.

Pe măsură ce tehnica s'a perfecționat, numerele din programele de televiziune au trecut dela primul plan (capul sau bustul cântăreților, violoniștilor, etc.) la scene de dans, acrobații, etc., permițând artiștilor să se deplaseze într-o arie patrată, cu latura de 3 metri. Decorurile formează un fond de alb și negru din care se desprinde cu ușurință personajul. Astăzi, înregistrarea vederilor nu mai necesită machiaje de bronz, costume luminoase și un fond negru pentru a accentua contrastul.

Transmisiunile scenelor din exterior constituie cel mai mare progres realizat în cursul ultimilor ani încă în 1932, Baird, inventatorul englez, a realizat această minune, transmitând sosirea unui cal ce a câștigat derby-ul. Din nefericire însă, incendiul dela Crystal-Palace din Londra, unde se găseau vasele lui laboratorii, a nimicit fructul unor lucrări atât de remarcabile.



John Baird

La Berlin, doctorul Goertz este primul care a obținut rezultatele cele mai mulțumitoare, folosind pentru înregistrările din exterior, un film cinematografic. În acest caz, se transmite filmul, în locul imaginii reale.



# Radio. Adevărul

RADIOFONIE • TELEVIZIUNE • ȘTIINȚĂ PENTRU TOȚI

**5**  
LEI



D-ra Margareta Vasilescu-Dejana, cântăreață, apare  
Joi 27 Octombrie la micro-  
fonul posturilor noastre  
de radio.



# Actualități

## Scene de televiziune

Marea expoziție germană, inaugurată în toamna acestui an la Berlin, a avut între altele darul să înfățișeze în mod sugestiv chiar și publicului profan, imensele progrese tehnice, înfăptuite pe țărîmul televiziunii. Fiecare a putut ast-



fel să-și dea seama direct că nu mai-e nevoie ca studio-ul de televiziune să fie cufundat în întuneric. Intocmai ca și în cazul filmului cinematografic, acest studio este iluminat, în timp ce camera de televiziune, montată pe roate, transmite diferite extrase de imagini. Ilustrația noastră reprezintă o înregistrare făcută la Târgul de Mostre din Viena, unde a fost transportat în mod temporar emițătorul de televiziune berlinez Paul Nipkov, în vederea unei demonstrațiuni publice.

## Paderewski și Radio

Celebrul pianist Paderewsky care — după cum se știe — a fost cât-va timp președintele Republicii poloneze, a cântat de curând pentru a treia oară la radio, în studio-ul din Lausanne al postului elvețian Sottens.

Interesant este că Paderewsky, până acum nu primise să cânte la Radio, decât odată la Paris, în 1932, întrucât se pare că în anul 1924, la prima sa încercare, a suferit un teribil trac în fața microfonului.

## La microfon



D. Vania Lefcenko, a cântat de curând armonica, în fața microfonului posurilor noastre de emisiune.

## Emisiuni interzise

În fiecare săptămână, atât posturile engleze, cât și ziarele ce publică programele radiofonice britanice, amintesc auditorilor că informațiunile radiodifuzate le aparțin în exclusivitate. Cu alte cuvinte, este strict interzis de a le comunica prin haut-parleur, prin însemnări scrise, sau orice alt mijloc, acelor care nu plătesc o taxă de abonament.

Se amintește în special comercianților, restauratorilor, etc. că riscă să fie urmăriți în cazul când clienții, care se găsesc în magazinele lor, în sălile de restaurant, cafenele, etc. ar putea să asculte știri difuzate de posturile engleze.

## Piese de televiziune

În Germania și Anglia programele de televiziune cuprind din ce în ce mai des piese de teatru anume scrise și regisate pentru amatorii recepțiilor de imagini animate.

Ilustrația noastră înfățișează o scenă din piesa „Linia de umbră”, datorită au-



torului german Horst Lange de curând difuzată de stația de televiziune din Berlin.

După cum se vede din această fotografie, fardurile sunt extrem de puternice pentru a se obține, prin jocul contrastelor, efecte cât mai sugestive.

## Salutul Americii

Societatea de difuziune „National Broadcasting Company” din New York a decis transmiterea celor mai caracteristice emisiuni americane, pe unde scurte, către continent.

Programele speciale destinate auditorilor din Europa, durează câte 15 minute. De fiecare dată, programul este întocmit pentru urechile vreunei națiuni și alegerea artiștilor, conferențiarilor și muzicienilor este făcută din teritoriile care se găsesc spre sud de Rio de Janeiro.

Transmisiunile au loc de trei ori pe săptămână, prin postul de unde scurte Bound Brook W3XAL, dintr-o antenă orientată spre Europa. Orariul emisiunilor este cel următor:

Luni: unda 16,8 mtr., între orele 21,30-21,45, în limba germană.

Mărti: unda 16,8 mtr., între orele 18,45-19 în limba italiană.

Vineri: unda 16,8 mtr. între orele 20,15-20,30 în limba franceză.

În programele de radio, aceste emisiuni apar sub titlul: „Folks Songs and Customs of the Americas (cântece popu-

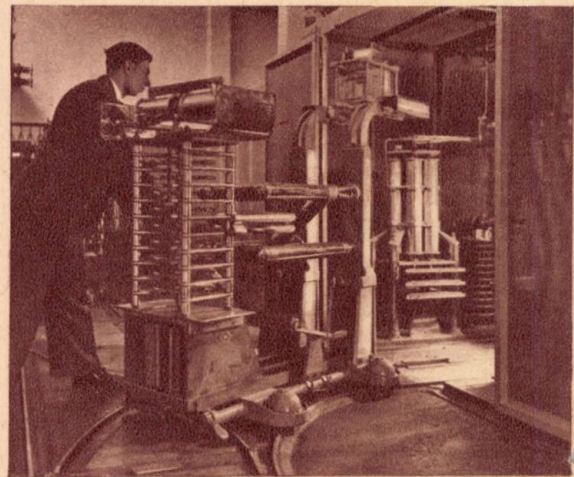


Un studio de emisiune, american

lare și obiceiuri americane). Miercuri la ora 7 postul transmite în limba spaniolă, Joi în limba portugheză (la ora 3,30 dimineață) pe unda de 49,10 mtr., însă aceste emisiuni sunt dirijate spre America de Sud.

Intrucât postul Bound Brook este unul din cele mai bine auzite în Europa, amatorii vor reuși să recepționeze aceste emisiuni.

(Serv. de presă Philips).



## Schimbarea undelor la Daventry

Posturile pe unde scurte emit, după cum se știe, același program simultan pe mai multe lungimi de undă îndreptate respectiv în diferite direcții, pentru a deservi diverse regiuni ale globului.

Trecerea dela o undă la alta se face prin variația selfului unei bobine la postul de emisiune.

Ilustrația noastră ne arată uriașa bobină de self folosită în acest scop la postul britanic Daventry-Colonial.



# Radio-Adevărul

RADIOFONIE • TELEVIZIUNE • ȘTIINȚĂ PENTRU TOȚI

Director: TUDOR TEODORESCU-BRANIȘTE

Inscrisă sub No. 237 în Regist. Publicațiilor Periodice la Trib. Ilfov S. I. Com.

APARE SĂPTĂMĂNAL ÎN 32 PAGINI. — EDITURA „ZIARUL”, S. A. R. — BUCUREȘTI

Redacția și administrația: BUCUREȘTI, STRADA CONSTANTIN MILLE No. 5-7-9. — TELEFON 3.84.30

CONT CEC POȘTAL 4083. PREȚUL ABONAMENTELOR: PE UN AN, LEI 200, PE 6 LUNI, LEI 100.

TARIFUL DE PUBLICITATE: PAGINA LEI 4000, 1/2 PAGINĂ, LEI 2000, 1/4 PAGINĂ, LEI 1000.

ANUNCIURILE SE PRIMESC LA ADMINISTRAȚIA REVISTEI.

## ORA satului

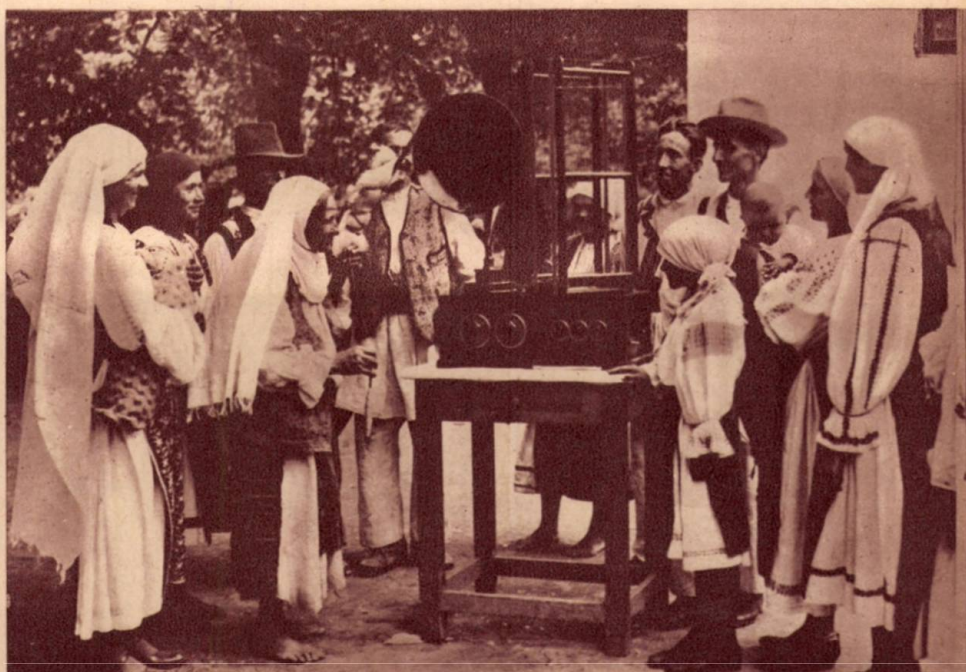
Să aduni la un loc material și vorbitori, pentru ca să difuzezi programe anume pentru săteni, e tot atât de dificil ca și emisiunile de radio pentru copii. Se cere un limbaj anume, care transformă pe cărturar într-un uncheș sfătos, luminat, fruntaș al satului. Iar dacă te mai încumeți să trimiți, pe calea văzduhului „întâmplări năstrușnice cu glasurile anume ale fetelor din acele întâmplări, iată — în adevăr — o încercare temerară.

\*

La noi, „ora satului” este o înfăptuire vremelnică. S’au găsit cărturari cu darul vorbirii, s’au închipuit piese anume pentru radio și pentru săteni. Sunt unele glasuri care revin adesea și sunt așteptate pentru sfaturi, pentru vestile de pe întreg pământul, pentru îndemnuri folositoare.



Tărăncă rusă ascultând radio



Radio într'un sat românesc

D. Victor Ion Popa, animatorul atâtor ramuri de activitate artistică, s'a apucat și-a scris ori a adaptat, piese pentru radioteatrul sătesc. Nu prea multe, e drept, dar vii, pitorești, autentice, în deosebi, (lipseau numai injurăturile) și pline de împrejurări nostime, de înțelepciune și sfaturi, strecurate cu rară măiestrie în jocul dialogului. Secundat de o mână de interpreți buni (Dem. Psatta, Florica Teodoru, Sabina Metta, N. N. Matei, Popa Mijea), a putut trimite pe calea undelor, emisiuni de rară frumusețe. Firește, e de regretat că în cadrul a opt luni de „program de iarnă”, s'au difuzat numai 3-4 piese pentru săteni.

\*

O lipsă simțită — în programele orelor sătești, e luarea aminte care ar trebui să se acorde femeii sătence. Arare ori, i se adresează sfaturi ori un îndemn, anume pentru ea. E neglijată, uitată. Ba, în radio-piese, ironizată! Ora sătească ar trebui să acorde și femeii dela sat, o luare aminte deosebită. Nu există numai plugărie și iar plugărie. Mai sunt copii, mai sunt treburile casei, mâncarea.

\*

Muzica difuzată pentru săteni — în afară de bunii soliști (foarte rari), e lă-

sată la bunul plac al unor tarafuri adesea de o valoare artistică îndoielnică. Dece concertul de prânz (Dinicu, Sandu Marcu ori Sibiceanu, dar numai aceștia), nu e prelungit și în cadrul „orei satului”? Iată un punct care — e nevoie — să fie limpezit. Nu e un sfat, ci un desiderat.

N. PAPATANASIU



D. VICTOR ION POPA



# GONG!

## Cabaret muzical... radiofonic!

**GONG!** — firește.

**PAUZĂ.** (inginerul de sunet schimbă, tocmai acum, acul la patefonul electric!).

**Apoi:** h-h-h-h-rrr-h-h-h! (Face parte din culisa sonoră!) **Apoi:** un motiv sprințar. (Am uitat să spunem că e vorba de un motiv muzical! E aci un motiv de parentesă!).

**Apoi:** **SPEACKER-UL** (scris pe limba lui Shakespeare), în tirade a la Shakespeare — zice: „Doamnelor și Domnilor, nu mai fac tirade — ci anunț cabaretul nostru muzical!” (aplauze pe disc-h-h-h-rrr!).

**Apoi:** **Speacker-ul** anunță ora exactă. Iși cere imediat scuze. Credea că s'a terminat cabaretul. Și nici nu e ora șapte. Cronometrul lui a fost dat cu opt minute înainte. Așa dar, iată cabaretul! **Gong!** iar: **Gong!** S'aude? Credeam că microfonul e închis!

**Disc:** d-na Vacheenceinte ne cântă din „madame Butterfly! Frumos, frumos... Dar glasul piere. Scuzați, vă rugăm. A intervenit microfonul și-a închis gura doamnei: luase un la fals! Meloman-iac acest domn Mi-cro!

**Iar Disc:** un jazz îndrăcit!

**Iar disc:** ca mai sus!

**GONG!**

**Speacker-ul** (același!) — anunță o serie de bancuri sonorizate!

**La mare!** (S'aud talazurile mării, sirena vaporului care pleacă...) Două dudui discută:

**UNA:** (pițigăiată): Aseară, n'am auzit radio, la tine!

**ALTA:** Am ascultat, totuși, operă!

**UNA:** Da? ce s'a cântat?

**ALTA:** „Muta di Portici”.

**SIC!** — (replăca auditoriului).

**GONG** — (replăca gongului).

**La d. Niță, flautist!** — anunță, grav, **speacker-ul**. O orchestră bogată zburcește pe gura unui difuzor. Un firicel de cântec, pe flaut, își face loc!

**Copilul:** Mamă! mamă! uite, la tata! Mama: Taci, Petrică! Tata cântă cu orchestra Filarmonică, din Philadelphia!

**Paraziți în haut-parleur! Gong!**

**Speacker-ul:** Pe stradă: Clacsoane. Sone-rii de bicicletă. O motocicletă: rrrrr! Două glasuri:

— Știi că soacra lui Tănăsescu a dat examen de **speackeriță**?

— Alta, acum...!

— Păi, acasă n'o mai ascultă nimeni!

**GONG. Speacker-ul:** La mine acasă! (muzică de cameră în haut-parleur).

**Nevastă-mea** (a **speacker-ului**): Auzi, ce motiv splendid?

**Eu:** — (adică **speacker-ul**): Imi pare un motiv în plus — ca să nchidem radio!

**GONG. Speacker-ul:** Intr'o prăvălie! (Nu se-aude nimic: nici un client).

**Un negustor:** 50 lei radio-secunda la reclame! Cum îți pare?

**Vecinul:** La Radio, proverbul vechi trebuie schimbat: „Tăcerea e de argint, dar vorba e de aur!”

**Tot: GONG!**

**Speacker-ul:** In studio!

**Un violonist:** Așa dar, te'nso-ri cu **speacker-ita**? Nu ți-e teamă c'o să vorbească prea mult?

**Cello:** Dimpotrivă! Când are să vină acasă — o să fie obosită de-atâta vorbărie! **GON-N-N-N-G!**

**Speacker-ul:** Intr'un magazin de radio! (S'aud mai multe aparate cântând și nu se'nțelege nimic!).

**Cilientul** (țipă): Aș vrăa un aparat bun! **Negustorul** (țipă): Să vă dau marca Antonescu!

**Cilientul** (rage): Nu! Vreau altul mai bun! Antonescu sunt eu!

**GONG!**

**Crainicul:** „Acasă la mine!” — (Iar muzică: vals vienez).

**Eu** (adică **speacker-ul**): Ascultă, Ortanso! Dacă vrei să-ți rișnesc mai repede cafeaua, pune și tu o cariocă! Inchi- de valsul ăsta le-șinat!

**Ea** se execută și-avem: cariocă demonică! **GONG.**

**Crainicul:** „La vecinul meu”. (Un glas posomorit mormăie — din difuzor — ceva. A- poi, tace. S'aud horecături — pe două tonuri. Deci, doi auditori au adormit. Brusc, glasul limpede al **speacker-itei**):

— Doamnelor și domnilor! Conferința d-lui Doctor W.A.X., intitulată: „Cum să n-vingem insomnia!” — s'a terminat!

(S'aude un căscat, pe două tonuri. Deci, două căscături).

**GONG!**

**Speacker-ul:** Doamnelor și Domnilor, ora de cabaret s'a terminat!

**Corul auditorilor** cântă — în fața aparatelor de radio, choralul căscatului din opera Somnambula de Bellini.

**Gong!**

MICRO-MEGAS

